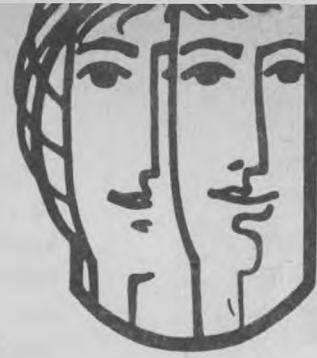


ЎЗБЕКИСТОН ЛКСМ  
МАРКАЗИЙ  
КОМИТЕТИ ВА  
ЎЗБЕКИСТОН ССР  
ЁЗУВЧИЛАР  
СОЮЗИНИНГ  
ОРГАНИ



1986

8

ЎЗБЕКИСТОН  
ЛКСМ  
МАРКАЗИЙ  
КОМИТЕТИ ВА  
ЎЗБЕКИСТОН ССР  
ЁЗУВЧИЛАР  
СОЮЗИНИНГ  
ОРГАНИ

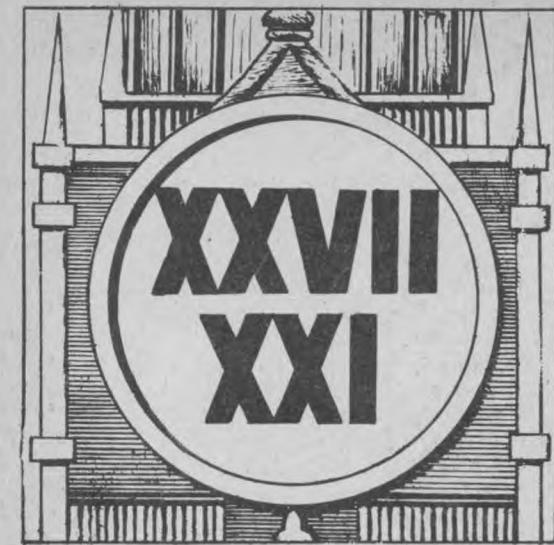
(56)  
АВГУСТ

Ойлик  
адабий-  
бадиий,  
ижтимоий-  
сиёсий  
журнал

Бош редактор:  
Омон МАТЖОН

Редакцион коллегия:  
Эркин АЪЗАМОВ,  
Эркин ВОХИДОВ,  
Андрей ДЕМЕНТЬЕВ,  
Баҳодир ЖАЛОЛОВ,  
Гулчехра ЖУРАЕВА,  
Жиянбой ИЗБОСКАНОВ,  
Олимжон ИСМОИЛОВ,  
Муроджон МАНСУРОВ  
(бош редактор ўринбосари),  
Улугбек МУСАЕВ,  
Фарҳод МУСАЖОНОВ,  
Насридин МУҲАММАДИЕВ  
(масъул секретарь),  
Урие ЭДЕМОВА,  
Абдуқодир ЭРГАШЕВ,  
Гаффор ҲОТАМОВ

ТОШКЕНТ  
«Ёш гвардия» нашриёти



# МУНДАРИЖА

## ҚАЛДИРГОЧ



ҲАЛИМА АҲМЕДОВА. Шеърлар . . . . .	3
МУТАЛЛИБ СОДИҚОВ. Мона Лиза. Новелла . . . . .	4
ФАХРИЁР. Шеърлар . . . . .	8
СОБИР ҮНАРОВ. Орзуга тўла қишлоқ. Ҳикоялар . . . . .	9
ТУРСУНМУРОД ЭРМАТОВ. Ҳимоят. Ҳикоя	15
АМИРҚУЛ КАРИМОВ. Шеърлар . . . . .	26
МАЖИД АБДУРАИМОВ. Юлдузларда одам бор... Кичик қисса . . . . .	30
СОЛИҲА НАЗАРОВА. Сочмалар . . . . .	46
ХЎЖАБЕК ТУРСУНОВ. Кенгашли тўй тарқасас. Накл . . . . .	48
ҲОШИМЖОН МИРЗАҲМЕДОВ. Шеърлар . . . . .	55

## НАСР



НЕЪМАТ АРСЛОНОВ. Бир даста бинафша.	
Ҳикоялар . . . . .	17
АСАД ДИЛМУРОДОВ. Ларза. Ҳикоя . . . . .	50

## НАЗМ



УСМОН АЗИМОВ . . . . .	27
ҚАДАМ САЙДМУРОДОВ . . . . .	28

## ПУБЛИЦИСТИКА



Халқ топширган омочат . . . . .	41
СОДИҚЖОН ЙИГИТАЛИЕВ. Адолат принциплари қарор топади . . . . .	58
ИСО ЖАББОРОВ. Икки диннинг бир шайтони	67

**Оммавий ахборот воситалари орқали ёш муаллифлар ва ижро чиларнинг ижодини кенг пропаганда қилиш, маҳсус тела ва кинофильмлар яратишни йўлга қўйиш, адабиёт ва санъатнинг таниқли арбоблари ёшларга устозлик қилишини ҳар томонлама ривожлантириш ва рағбатлантириш керак...**

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг «КПСС XXVII съезди қарорлари асосида республикада ижодкор ёшлар билан ишлашни янада такомиллаштириш тадбирлари тўғрисида»ги қароридан.

## САНЬАТ



«Ёшлик» соврини — Туркия киносига . . . . .	56
---	----

## ГУЛЧАМБАР



АШУРАЛИ ЖЎРАЕВ. Қўшиқ умри барҳаёт. Эссе . . . . .	62
--	----

## МУТОЛАА



ОЗОД ШАРАФИДДИНОВ. Адабнинг кутубхонасида . . . . .	70
---	----

## МУҲАББАТНОМА



УМАР ХАЙЁМ . . . . .	42
----------------------	----

## «ЁШЛИК» ПОЧТАСИ



«Ҳақиқатнинг ўткир кўзлари» . . . . .	60
---------------------------------------	----

## ЕЛПИГИЧ



АБДУҚАЮМ ИУЛДОШЕВ. Түғилган кун . . . . .	78
ОДИЛ ШОҚИРОВ. Ҳажвий шеърлар . . . . .	79
ТОМОШАБОФ . . . . .	79



**Халима  
Ахмедова**



## Тун эртаги

Тун — қоп-кора узун сочли қиз,  
Рўмолини аста ечади.  
Қиз кўксига бошини қўйиб,  
Алдамчи ой қасам ичади.  
Мудрай бошлар кундузги чарчок  
Қимтинади лаблари беҳуш.  
Деразадан мўралар секин,  
Естиқларни ташлаб кетган туш.  
Юракларга қўйилиб борар,  
Орзуларнинг тунги қисмати,  
Хўрсинади оёқ остида,  
Хазон — ишқининг йиртилган хати.  
Олисларда чопар саргардон,  
Соғинч — сочи оқарган аёл.  
Деразамни чертиб қўймайди.  
Тун бағрига сиғмаган хаёл!

\* \* \*

Она, Самарқандда битта қишлоқ бор,  
Узун йўлларида ухлаб ётар баҳт,  
Унда сочин ёйиб соғинар мени  
Ям-яшил мажнунтол — келинчак дарахт.  
Юракка тулашган йўллар ортида —  
Колган, онагинам, хайр энди, хуш қол.  
Тушунгинг, бормасам ўша қишлоққа,  
Кўксимда бир умр йиғлар мажнунтол.

## Сенинг соғинчинг

Мактублар ёзасан узундан-узун,  
Дардларинг тўкасан унда бирма-бир:  
«Мен сенсиз жуда ҳам қийналиб кетдим,  
Бир дона суратинг юборгин, ахир!»  
Сен тинмай ёзасан баҳтдан, севгидан,  
Мени соғинганинг такрор ва такрор.  
Ва яна бу телба ҳижрон дастидан,  
Менсиз жуда бефайз ўтганин баҳор  
Эринмай ёзасан: «Бу йил турналар  
Юртим осмонидан ўтдими баланд?  
Ҳар тун тушларимга турналар мисол,  
Учиб кираверар она САМАРҚАНД».

Мактублар ёзасан ҳарфлар қатига —  
Кўз ёшдай тўкилиб борар илинжинг.  
Мактубни жўнатиб сўнгра йиғлади —  
Конвертга сиғмасдан қолган соғинчинг.

## Менинг эртагим

Бувим, менинг мунис бувижонгинам,  
Энг сўнгги эртагин айтди ўша кун.  
Ярим йўлда қолди эртак тақдири,  
Муроду мақсад-ла топмади якун.  
Сўнг менга гўдакдай маъсум кулди у,  
Гўё кўзларида куйларди эртак.  
Охиригина манзилга кетдию бувим,  
Аммо баҳодирдан бўлмади дарак.  
Баҳодир — эртакнинг ярмида қолган  
Бахту ғам талашган муқаддас савол...  
Мени қийнаб ҳануз болалик йиғлар,  
Бувим, баҳодирни олиб қайта қол.  
Болаликнинг зангор хотирларидан  
Мен томон шошилиб келаркан кимдир.  
Ҳайқирдим эртакнинг давоми бўлиб  
Келганинг ростмикан, сўзла, баҳодир!

## Куз

Яшиллик айланиб борар соғинчга,  
Майсалар қонида тинар ҳаяжон.  
Елкасида улкан дардни опичлаб,  
Дараҳтлар титрайди ғамгин, безабон.

Ям-яшил дунёни ҳижронга ташлаб,  
Қуёш кетиб борар ўйчан ва маъюс.  
Сирларин кўксига маҳкам босганча,  
Юракка оҳиста кириб келар куз.



## Изтироб

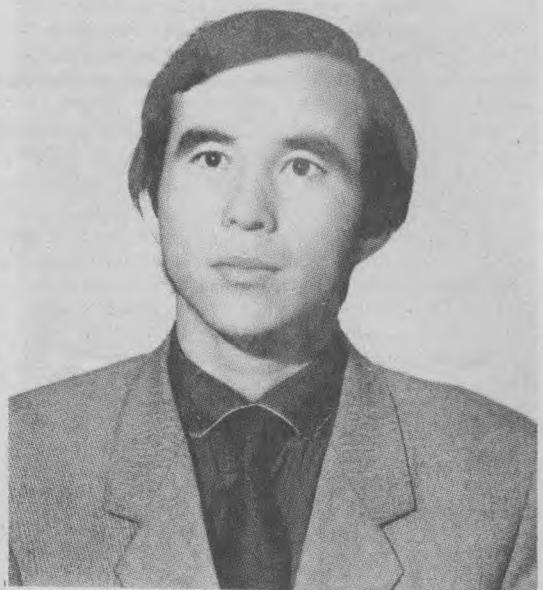
Хотиримда тахланиб ётар,  
Сизсиз ўтган кунлар сурати.  
Мени қийнаб яшайди энди —  
Сиз унугтан кунларнинг оти.

Ҳижрон юки жонимга тегиб,  
Мени ташлаб кетади сабр.  
Менинг учун энди бу юрак —  
Иzlарингиз кўмилган қабр.

Бу қабрда гуллар ўсади,  
Фунчасидан очилар азоб.  
Энди менга ҳамроҳ тутинар  
Сиз қолдириб кетган изтироб...



КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆



Муталиб  
Содиков

Новелла

# Мона Лиза

**У**нинг кўзларига тик боқиб бўлмайди. Аввалига мен ҳам ботинолмадим. Кейин қандайдир иштиёқми, ҳайратми устун келиб, бу кўзларга тикилдим, тикилганда ҳам узоқ, қадалиб тикилдим. Кўзлар бесаранжом бўлиб, жияклари гоҳ қисилиб, гоҳ ёзила бошлади. Қабоқларига суртилган сурма уни тим қора қилиб кўрсатар; у бағрида бир сирни яшириб тургандек туюлар, бироқ нима ўша — уқиб бўлмасди.

Ниҳоят унинг кўзлари деворнинг силлиқ бетида сирғалганча бориб ўнг бурчакка тақаб кўйилган Леонардо да Винчининг «Мона Лиза» портретида тўхтаб қолди. Энди қорачиқлар кенгайиб, бесаранжомлик ўрнини мунгли ифода эгаллади. Қора бахмалдек майнин товланаётган кўзларни жимиirlаб турган юпқа парда қоплади, улар хира ва қалин ойна ортидан боқиб турганга ўхшаб кетди. Ойна... Жияклари гўё бу ойнани йўқотмоқчи бўлиб очилиб-юмилди. Шунда ойна ҳар катта келиб, юмaloқ шаклга кирди-да, узун ва эгик киприкларда бир нафас қалқиб турганча йириклишди ва юзига томди. Худди узум иккага бармоқ орасида эзилиб, тиниқ суви битта-битта томгандайди...

Кўзлардан губор ариди, тиниқлашиб қолди. Энди улар қатъият ва хотиржамлик билан боқарди.

Очиқ деразадан оппоқ гулга бурканган ўрикнинг шохлари мўралаб тургандай. Чамамда, қиз ўша томонга бурилиб ўтиришни истарди. Унда ҳозирги ҳолат ўзгаради, ҳамма ҳаракат бекорга кетади. Деразага у ён томони билан туриб, ўнг бурчакка қараб ўтиргасина бизга қулай. Акс ҳолда...

Кўзлар яна безовта бўлди-ю, аммо дарров тинчиб, Мона Лизага тикилди. Шунда мен бир нарсани — у портретагина эмас, менга ҳам тикилаётганини сезиб қолдим. Бир қарашда буни пайқаш маҳол эди, бироқ у мени бетиним кузатарди. Нега? Жимгина тикилиб ўтирганим учунми? Балки... Чунки бошқалар дам ўнгам қоғозга боқиб, ўз ишлари билан банд. Мен эса гўё қотириб қўйилгандек унинг кўзларига қадалиб ўтирадим.

Қизнинг кўзларидаги ҳорғинлик аломатлари кўринди. Юзида, бўйнида майдо-майдо тер томчилари пайдо бўлди. Қомати таранглари кимирлаб қўйди. Кўз қорачиғи кенгайиб, қора марваридга ўхшаб нур соча бошлади. Калаванинг учини топдим, шекилли, деб ўйладим, у ҳар соатига тўланадиган арзимас пул учун бу ерга келмаган. Эл қатори ишлаб топиши ҳам мумкинку пулни! Бу ерда соатлаб ҳайкалдек қотиб туришининг, ўзига ғалати назар билан қаровчи ўнлаб нигоҳлар заҳрига чидашининг сабаби бошқа. Нега портретга кўзи тушса, ўзгариб кетади у? Нега? Нега суратини чизаётгандарга умид ва илинж билан қараб қўяди?

Бир пайт ўқитувчининг «Бўлди, тугатинглар», деган зардали овози эшитилди. Қиз шуни кутиб тургандо шошилиб жойидан кўзғалди. Қатор оралаб ҳаммани олдидан юриб ўтаркан, мольбертдаги эскизларни йигиг олди, шунчаки икки-уч чизик тортилган менинг қоғозимни ҳам уларга қўшди. Сўнг кўзларидаги нафрата ўхшаш бир нима алангаланди. Эскизларни икки бувлаб йиртида ва уларни яна бувлаб қийма-қийма қилиб ташлади. Ҳеч ким чурқ этиб оғиз очмади. Бориб қўлидан ушламади ҳам. У бир даста қийқим қофозларни бояги ўтирган жойига итқитди.

— Эсиз! Орангиздан лоақал биронта Леонардо да Винчи чиқадиган кўринмайди, эсиз... Мен бўлсам... — дедиую шартта бурилиб чиқиб кетди.

Тун бўйи уни ўйладим. Ҳаёлимга турли фикрлар келар, уларнинг ичидан ҳақиқатни саралаб топиш мушкул эди.

Мени бир нарса ҳайратга солдими, тагига етмагунча тинчмайман. Ўйлайвериб, бошим тарс ёрилиб кетай деди. Кўрпага ўраниб ўзимни қанчалик чалғитмай, бари бир хаёллар тарк этмасди.

Бундан уч-тўрт кун олдин устахонага келганида қиз тамомила бошқача эди. У аввалига тортиңгандай қизариб-бўзариб турди, сўнг атрофдагиларга парво қимлай қўйди, Мона Лизага нигоҳи тушганда эса жилмайб кўз қисди. Балки у билан ўзича баҳлашиб: «Қани, кўрамиз кимнинг сурати чиройли бўларкин», деб ҳазилашгандир. Эҳтимол, у маликаю биз Леонардо да Винчи бўлиб кўринидикми. Кейин эса бирдан қайфияти бузилиб, ўйга толди, узок ўйланди. Сўнг феъли айниди. Ўйланганида қошлари ўртасида пайдо бўлган тугун юзи тундлашган сайин йўқола борди. Кейин портретга қарамай қўйди. Нуқул у ерга тикиарди. Гўё Мона Лиза олдида гуноҳкордек. Шунда, сендан унинг нимаси ортиқ, нега ўзингни қийнайсан, а, дегинг келарди. Ростини айтсан, бу қиз менинг кўзларимга Мона Лизадан ҳам чиройлироқ кўринарди. Аслида ҳам шундай. Шу туришида у билмасдан гуноҳ иш қилиб қўйган соддадил аёлга ўхшаб кетарди. Аёл кишининг эса хоҳ билиб, хоҳ билмай гуноҳ қилиши, табиийки, қатъян тақиқланган. У беихтиёр бурчакка қарадио Мона Лизага кўзи тушиб, сесканиб кетди. Кўзларидан ёш чиқиб, лабини қаттиқ қимтиди. Ўқитувчимизга тезгина қараб қўйди. Ўтган олти соат мобайнода ўқитувчимизга фақат бир мартагина қаради.

Бугун эса... яна у келиши керак. Қани келмай қўя қолса! Унинг қаршисида туриш азоб. Яхшиси, машгулотга бормайман. Ўралиб ётавераман. Тун бўйи ухлаганим йўқ, ахир. Энди ухлайман, жимгина, мириқиб ухлайман. Дераза қалин парда билан тўсилган. Хонага ёруғлик тушмайди. Нур деворни, парданни тешиб толмайди-ку. Қанийди, хаёл ҳам шундай бўлса — девор атрофида айланаб юраверсао ичкарига киромласа. Маза қилиб, тинчгина ухласанг, бошинг лўқиллаб оғримаса. Қани эди...

Эшик очилди-да, у қуёшнинг илк ёғдуларига қўшилиб хонага кириб келди. Эгнида оппоқ, узун кўйлак, кўкраклари бўртиб турибди. Индамай бориб стулга ўтириди, тирсакларини столга тирааб, юзини кафтлари орасига олди. Бошини бир қимирлатиб қўйдио жимгина тикилиб ўтираверди. Уша кўзлар!.. Очиқ қолган эшикда яна кимдир кўринди. Мона Лиза?! У оҳиста кириб келди-да, қизнинг ёнига ўтириди. Сўнг иккovi бир-бирига сингиб ягона вужудга — оқ кўйлакли қизга айланди. Бир оз вақтдан кейин у жойидан туриб, қандай қилиб келган бўлса, шундай чиқди-кетди. Эшик ёпилиб, хамма ёқ қоп-қоронги бўлиб қолди.

Кечқурун Моҳирани кўргани касалхонага бордим. У тунги навбатчи эди. Касалхона ҳовлисида анча вақт кутиб турдим. Чиқди. Сўрашдик.

— Кеча нега келмадингиз? — деди у хафа бўлиб.  
— Ишладим.

— Менининими?

— Йўқ. Бошқа бирорвники...

— Туни билан рангингиз ўчиб бошқаларнини ишлайсиз-у, менга қолганда...

— Қўйинг, шунгаям хафа бўласизми. Ўзингизга қараб туриб ишласам-ку, аллақачон битиб қоларди-я...

— Ҳа, у кунгидек қилибми?

— Бир бўлди-да.

— Бошқалар билан ҳам шундай... ишлайсизми? Пешонангизни ғурра қилишиб, бўёқларингизни юзингизга чаплашар.

— Сиз шундай қилмадингиз-ку?

— Аядим-да, бўлмас... Вой, мани вақтим бўлипти. Кетдим. Айтгандек, китобингизни ўқиб бўлдим. Юринг, берайди...

Узун йўлакнинг икки томонида эшиклар — бири ёпиқ, бири очиқ, яна бири қия очиқ. Биринчи қаватга аёллар, иккинчи қаватга эркаклар жойлашган. Навбатчиларнинг хонаси йўлакнинг охирида экан. Китобни олиб изимга қайтаётганимда хоналардан биридаги таниш чеҳрага беихтиёр кўзим тушиб, ғалати бўлиб кетдим, бироқ Моҳира кузатиб тургани учун сир бой бермадим. Ҳовлига чиқаётганимда ортимга бурилиб қарадим. Моҳира қўлинни силкиб қўйди. Кўзимга иссиқ кўрганган бу қиз ким бўлдийкин? Қайдадир кўрганман. У сим кароватнинг бош томонига қат-қат ёстиқ қўйиб, суюниб ётар, кўзлари... э-э... кечаги қиз эмасми? Худди ўзида. Балки янглашаштандирмён. Йўқ, худди ўша! Демак, бугун институтга бормабди. Нима бўлдийкин, бетобими кан? Мени танидимикан? Қайдам?

Орадан икки кун ўтгач, яна касалхонага бордим. Дўхтирлар кўриб қолиб уришмаслиги учун елкамга оқ халат ташлаб, навбатчилар хонасида Моҳира билан анча вақт гаплашиб ўтиридик. Унинг қайфияти яхши эди. Лекин ўша қиз ҳақида қандай гап очишни билмасдим. Моҳира мени тўғри тушунармикан ё унга билдирмай қўя қолганим маъқулми? Бир пайт Моҳирани чақириб кетишиди. Унинг олдига кирсам-чи? Нима деб кирасан, ҳомкалла! Йўлакдан оёқ товуши эшишилди. Ўтирган жойимдан қандай туриб кетганимни билмайман. Қаршимда — ўша қиз! Мени врач деб ўйладими, Моҳирани сўради. Чиқиб кетаётшиб, ўгирилиб қаради. Таниди. Оғиз жуфтлаганимни пайқаб, кўздан ғойиб бўлди.

У қиз ётган палатага қандай кириб бордим, билмайман. Ранги оқариб кетди. «Керак эмас, кетинг», деди у титраганча. Сўнг юзини буриб олди. Унинг гап оҳангни, ҳамхонасининг «оҳ-воҳ»лаб ётиши менга ёмон таъсир қилди. Индамай чиқиб кетдим.

Бугунги машғулотда ҳам аслида кимгадир қараб туриб чизишимиз керак эди. Бироқ ўқитувчимиз: «Ўзинглар бирор нима чизинглар», деб чиқиб кетди. Орадан кўп вақт ўтмай ўша қизни бошлаб кирди. Топшириқ ўзгарди. Қиз кўк мато қоқиб, тахта ўрнатиб қўйилган жойга бориб тик турди. Ўқитувчимиз унга хиёл бошини эзиб, сал бурилиб туриши лозимлигини айтди. Қиз талаб қилинган ҳолатга кириб бунга узок чидаш учун орқа ва ён томони билан ингичка симларга суюниб туриб олди. Симларнинг бир уни шифтга, иккинчиси полга тақаб маҳкамланган эди. Бу гал у ёқаси тўғри туширилган, енги калта оқ кўйлак кийган, кийими нозик қадди-қоматига ёпишиб турарди.

У жойлашиб олгач, бир оз вақт ўтди, ниҳоят, кўзларимиз тўқнашди — бир-бирига чўчиб, қизиқсанини тикилишдию, ажралиб кетишиди. Мен жойимни ўзгартириб, орқароққа ўтиб ўтиридим. Чамамда, кузатишга шу ер қулярик эди. Негаки, қиз бу гал «Мона Лиза» портретига тескари туриб қолганди. Нигоҳлари ташқаридаги ўрикка қадалган. Ўрикдан сал нарироқда қандайдир бинонинг оппоқ девори бор. Бошқа нарса кўринмайди. Ўрик баҳорда қийғос гуллаган бўлса-да, шохида меваси йўқ. Фўралигидаёт қалабалар тинчишиган. Фақат кўм-кўк япроқлари эрталабки шабадада майин шитирлайди. Тепароқ шоҳда биттагина ўрик сарғайиб, қотиб қолган. Ўрикнинг қуюқ шоҳ-шаббалари оралаб ўтган қуёш нури полга санчилган наиззанинг ўзгинаси. Шу аснода мўйқаламларнинг шитирлаши эшишила бошлади. Мен ҳамон нимадан бошлашмини билмай бир қоғозга, бир унга қарайман. Нимадан

бошласам экан? Ўзимча унинг кўйлагидаги учта қизил тұғмачани танлайман. Бу ҳам ёқмайди. Унинг кўзларига қараб яна ўтган галгидай хәёлга бериламан. Бунаңанги кўзлар фақат ҳуснига ишонган қизлардагина бўлиб, доимо ёниб туради, улар атрофга ўқтам боқишади. Э... яна бошландио, бундан кўра жимгина чизганим яхши эмасми? Ахир унга қарамасдан қандоқ чизиш мумкин? Йўқса, бу ерда ўтиришнинг фойдаси йўқ. Чиқиб кетиш керак. Балки шунда менга ҳам, унга ҳам осон бўлар. Охири марта кўзларига бир қарайману чиқиб кетаман, деб ўзимга сўз бердим. Юрагим дук-дук ура бошлади. Шу пайт ўқитувчимиз уни огоҳлантириди. Чунки бояги ҳолати ўзгарган эди. Унинг кўзларига боқиб, нимадир таъсиirlанганини билиш мумкин эди. Нимадан? Ташқарида эътиборни тортадиган ҳеч вақо йўқ. Фақат дераза ойнасига бурчакдаги Мона Лиззанинг тасвири тушган-у, ... Бу мен ўтирган жойдангина кўзга ташланар эди. Бориб атай дераза тавақаларини ланг очиб юбордим. Чизувчилар бунга эътибор беришмади, бироқ қизнинг ранги ўчиб қовоқларининг ости қизариб кетди. Лаблари титраб, киприклари пирпирай бошлади. Жўрттага ўзимни билмасликка олиб мум тишлиб ўтиравердим. Аммо у шундай қилганимни сезди. Ўқитувчимиз деразани ёпиб қўйгач, бир оз тинчиди. Баривир олдинги ҳолатга қайтолмади. Кўзларida мунг пайдо бўлди, шу мунг ундаги бутун гўзаликни, латофатни ютиб юборгандай туюлди. Хәёлидан қандайдир ёқимсиз нарса кечдими, ҳар қалай, лаблари, бурнининг уни оқариб кетди.

Агар бир нарсага қизиқиб қолсангиз, ҳар қанча тикилманг жонингизга тегмайди. Аксинча, чўкаётган кемани денгиз қаърига тортгандек, у ҳам хәёлингизни банд этаверади. Денгиз тубига тушсангиз, юзадагиларга нисбатан кўпроқ нарсани кўрасиз, албатта. Баданингизга тегиб турган сув ўтларининг қуруқликдагидан фарқ килишини, ажабтовор ҳиди борлигини пайқайсиз. Галати балиқлар атрофингизда ғужғон. Буларга ҳам кўнишиб қоласиз. Негаки бу гаройиботлар оламининг бутун сирасорини ўзингиз каашф этасиз. Энди уларга ажабланиб эмас, сукланниб боқасиз. Чунки мавҳумлик йўқолади.

Мен ҳам шундай ҳолатни бошдан кечириши — унинг кўзлари тубига чўкишни истардим. Уларда денгиз тубидаги маржонлардан кўра кўпроқ ва бебаҳорок инжулар борден эди назаримда.

У толиқиб қолди. Миқ этмасдан қимирламай туравериш қийин-да, симлар ҳам баданига ботиб кетгандир. Яхшиямки, танаффус бўлди.

Буфетга кириб ширин ичимлик сўрадим. Олиб, энди пулини тўлаётган эдим, у кириб келди.

— Сизгаям олайми? — дедим.

— Раҳмат, ўзим, — деди у ва сотувчидан ширинлик сўради, сўнг олиб чиқиб кетди. Сотувчи жилмайиб:

— Кўзига тик қараб бўлмайди-я. Сехри борми дейман. Ким бу ўзи? Анақалардан эмасми? Бошқаларининг кўзига қараб кимлигини дарров билардим. Буни... билиш қийин экан, — деди.

— Анақалардан эмас, — дедим энсам қотиб. Бу билан жаҳлим босилмагач, қўшиб қўйдим: — Сеҳргар бу, сеҳргар!

Ҳақиқатан ҳам унинг кўзларida нимадир бор эди. У — нима? Наҳотки тушуниб, англаб бўлмаса?

Мен ўзимга ёқкан ё қизиқтирган нарсага узоқ тикилишни яхши кўраман. Шунда унинг бутун икирчикиригача билиб олиш мумкин-да. Қош қорайиб, чўпон кўй-эчкиларни қишлоққа ҳайдаганда уч-тourt ўсмир унга пешвозв чиқиб, ўзимизникини ажратиб олардик-да, бошқатдан тоғ этагига отланардик. Йўл-йўлакай ўтин териб, майсазорда гулхан ёқардик. Куруқ ўтин, хас-чўп

аввал тутаб туриб, сўнг чирсиллаб, ловуллаб ёнади. Гулхан атрофида давра қуриб, тўнларимизни думалоқ ёстиқ қилиб, ёнбошлаб ётардик. Қўйлар ҳам оловдан узоқлаб кетишмасди. Кўм-кўк майсаларни қиришилаб ўтлаб юришади. Даврамизда бегона йўқ — тўрт ўртоқ. Сирларимиз ҳам ўтади. Гоҳ пича қўшиб, гоҳ озроқ «юлиб» ўтрага ташлаймиз. Мен дам баландлаб, дам пасайиб ёнаётган оловга битта-битта ўтин ташлаб унга завқланиб тикиламан. Қўлимдаги ўтинни оловга ташласам, олдин қорайиб туроди-да, кейин ловуллаб ёна бошлади. Йўғонроқлари текис, ингичкалари буралиб-буралиб ёнади ва қип-қизил чўққа айланиб қолади. Негадир ўша чўғни ушлаб олгим келаверади. Шундай қиламан деб қўлимни куйдириб ҳам олганман. Пасти қизил, ўртаси қизғишроқ, липиллаб турган учи сарғиш нарса ҳавасимни қўзғаб, хәёлимни ўзига тортди-да.

Олов мени ҳайратга солади, тилчалари билин нимадир дейдию, мен баривир тушунмайман. Тер-у-либ турганимни кўриб, аччиғи чиқади, буралиб-буралиб ўчиб қолади. Чўғнинг усти дарров қораяди ва юпқагина кул пардаси ҳосил бўлади. Чўнтакларимиздаги картош-каларни чўққа кўмамиз. Бора-бора ўтнинг тафти пасайиб, устини қалин кул қоплади. Куйган картошканинг ҳиди димоққа уради. Бир-биrimизни итариб, талашиб-тортишиб картошкаларни бўлиб олиб, куф-куфлаб, қўлимизни, оғзимизни куйдириб еймиз. Кейин тарқаламиз. Уйга кетаётib қайрилиб қарайман. Кул орасида қизариб турган чўғлар аста сўннати. Аслида ҳозир айни баҳор, олов ёқмаса ҳам бўлади. Шуни билатуриб, ёқаверамиз. Фақат картошка кўмиб пишириш учун эмас, сухбатни қизитиш учунми, ким билади, дейсиз. Одам олов ёқиб ўтиrsa дадилроқ бўлади, ўзига ишончи ортади, қолаверса, қурт-қумурсқа қочади — гулхан атрофи бехавотир жой. Лекин унинг англаб етиш қийин бўлган яна бир сири бор. Негадир у кишини ўзига тортаверади, тортаверади. Парвона янглиғ атрофида айланасан, кўзларингни узолмайсан. Унда қандайдир жоду бор. Ўша қизнинг кўзидаги жоду ва олов. Улар бир-бирига нимаси биландир ўхшаш. О, унинг кўзлари! Мени гоҳ денгиз бўлиб тубига тортапти, гоҳ олов бўлиб ёндириб кул қилмоқчи! Уларни оппоқ ва жонсиз қоғозда тасвирлаб бўларканми? Қоғозни куйдириб кул қилиб ташламайдими у?! Мен уларни чўчитиб қўйишдан кўрқаман. Ахир булоқ сувига тош отсанг, лойқаланади, сокинлиги бузилади-ку!

Танаффус тугаб, яна юзма-юз ўтирибмиз. Ўшанда қизнинг эскизларни йиртиб ташлаб, ҳорғин бир алфозда чиқиб кетаётгани эсимга тушади. Ўшанда, энди у бу даргоҳга қайтиб қадам босмаса керак, деб ўтлагандим. Шунчаликка борганидан кейин тағин нега келди у? Ўқитувчимизнинг бурчакдан жимгина кузатиб туришига қараганда, у қиз ҳақида кўп нарса билади. Билгани учун ҳам, менинг синчковлигимдан норозидек ўкрайди. Шубҳасиз, уларнинг қандайдир яқинлиги бор. Қиз ундан кўзларини олиб қочапти, ўқитувчимиз бўлса ўзини бепарво кўрсатишга уриняпти. Нима бўлганда ҳам қизнинг бу ерга яна келиши бежиз эмас.

Қўлим ҳеч ишга бормай турган эди, негадир, қизнинг бирор ҳолатини чизгим келиб қолди. Унинг маъюсигина боқиб туриши далда бўлди, шекилли. Ишга киришдим...

Ўқитувчи вақт тугаганини айтди. Қиз чиқиб кетди. Негадир, бу гал эскизлар билан қизиқмади ҳам. Бир оғиз сўз ҳам айтмай хонани тарқ этди.

Моҳира билан вадалашган жойда учрашиб Санъат музейига борадиган бўлдик. Анча вақтдан бери иккимиз шу ерга келмоқчи бўлиб, ҳеч фурсат тополмай юрган эдик.

Музейда ўзингни сирли дунёга кириб қолгандек хис

қиласан киши. Мана бу тошдаги тасвир бундан неча аср мүқаддам яратилган. Гаройиб! Анови картина юз йил олдин чизилган. Бироқ баайни кеча ишлангандек. Фақат унга яқинроқ борилса, бүёкларининг дарз кетганини күрасиз. Узоқроқдан тикилиб турсангиз, күдуқдан икки челак сув олиб келаётган қизнинг оғироғир нафас олиб ҳансирашини, оёғи остидаги қорнинг фичирлашини эшитгандек бूласиз... Шу аснода «Чумилётганд қиз» картинасига термулиб турган қизга, ха, ха, ўша қизга бехосдан кўзим тушдию тикилиб қолдим.

— Нимага келгансиз ўзи? — деди Моҳира норози оҳангда.

— Танимадингизми? — деб сўрадим ҳаяжонимни зўрга босиб.

— Касалхонада ҳам орқасидан эргашиб юрганингизни кўрувдим.

— Расмини чизяпман-да!

— Ҳали расминиям чизяпман дeng. Тушунарли...

— Нега жаҳлингиз чиқади? У жуда бошқача қиз.

— Бир вақтлар менга ҳам, жуда бошқачасиз, ҳеч кимга ўхшамайсиз, дегансиз!

— Бу гапни унга айтганим йўқ ҳали?

— Айтинг, тикилавергунча. Кўзи учиб тургандир.

— Қўйинг энди. Бугун кайфиятни бузмайлик.

— Бузилиб бўлди-ку!

— Ҳаммасини кейин тушунтириб бераман. Расм битсин.

— Очиқ айтаверинг, тўйдан кейин, деб. Шунақами? Қўрқманг, бўйнингизга осилиб олмайман.

— Э-э... нималар деяпсиз! Айтдим-ку, кейин...

— Боринг, ўшанингиз билан томоша қилинг.

У аразлаб кетиб қолди.

Бутун ҳафта давомида ўша қизнинг хаёли билан банд бўлдим. Мўйқалам қўлимдан тушмади. Унинг дастлабки қундаги ҳолатига яқин кўринишни чиздим. Шунда енгил ортармиканман, озроқ ором олармикинман, балки широқ нарса яралиб қолар, деб ўйлаган эдим. Аксинча, суратни чизиб бўлгач, қизиқишим сўниш ўрнига яна кучайди. Аввал уни ҳар замонда эсласам, энди тасвири кўз олдимда бўлгани учунни хаёлимни тарқ этмасди. Тўғри, у бағоят гўзал, чизаётган асарим — унинг тасвири ҳозирга қадар чизгандарим ичиди энг яхшиси. Шу ишга ўзиям иписиз боғланиб қолдим. Гўё ота ишдан қайтиб фарзандини эркалаб қўлига олгандек, мен ҳам уни қўлимга оламан, авайлаб артиб қўяман. Шуни чизаман деб Моҳиранинг портретини ишлашни кечиктириб юбордим. Чунки хаёлинг банд бўлса, бошқа нарса ҳақида ўйлай олмайсан.

Суратда унинг Мона Лизага тикилиб турган пайтдаги ҳолати тасвирланган. Токчадаги шам икковини ҳам хира ёритиб туриби. Лекин синчков томошабин шамнинг ёруғи фақат қизга, асосан унинг кўзларига тушаётганини айқайди. Мона Лизага эса ёруғлик қизнинг кўзларидан раляпти. Тағин диққат билан кузатсангиз бир нарсани сезасиз... Мона Лизанинг юзларидан нур ёғиб туриби. Бу табиий бўлиб, бир-бирига шундай боғланиб, ўйғулнашиб кетганки, натижада кишини мафтун этувчи, ларзага солувчи гўзал манзара вужудга келган. Агар «Мона Лиза» картинасини тополсангиз, уни хонангизнинг ўнг томонига, албатта ўнг томонига осиб қўйинг! Кейин томоша қилинг. Аминманки, кўз узолмай қоласиз. Ҳатто бемалол овоз чиқариб у билан гаплашасиз. Ишонма-сангиз, синаб кўринг. Унинг яна бир қанчада сирлари бор. Агар буни билмоқчи бўлсангиз, кузатиши сочини икки томонга ажратиб турган фарқдан бошланг, сўнг секин пешонасига, қошларига қаранг, кейин бир зум тўхтаб қаншарига ўтинг, шунда у бошини қимиirlатиб қўйганини пайқайсиз, бундан асло чўчиманг, аммо ҳайратга

тушишингиз шубҳасиз. Энг охирида кўзларига тикилинг!..

Мен ўз иқтидоримни синаб кўриш мақсадида Мона Лизани у билан биргаликда чизган эдим. Тўғри, бу аслидек бўлмаслиги мумкин. Лекин уни картина дагидек қилиб тасвирлашнинг ўзи анча меҳнат, кунт талаб қиласди. Иккенини бир картинада ёма-ён тасвирлаш мен учун мароқли эди. Қолаверса, бу ҳолатнинг аниқ чиқиши ва томошабиннинг тўла тасаввур олишига ёрдам берарди. Фикрни бўлмаслик учун иккогина бирварақайига қарамасдан, бир четдан томоша қилган маъқул. Табиат тасвирларини қўйи қисмидан, одамларни эса бош томонидан томоша қила бошласангиз кўпроқ тасаввурга эга бўласиз. Чунки, бошдан оёғигача тикилиб қолдим, деган ибора бекиз айтилмаган.

Леонардо да Винчи Мона Лизани чизаётганида нималарни ўйлаган экан? Наҳотки, менингдек азоб чеккан бўлса? Мона Лизага тикилиб туриб, унинг суратини чизиш унга ҳам осон бўлмагандир. Неча тунларни бедор ўтказгандир. Ишләётганида қизнинг ҳам, ўзининг ҳам шу асар туфайли машхур бўлиб кетишини билганимкан у? Мона Лиза ким бўлди? Рассомнинг уни шунчалик маҳорат билан чизишига сабаб нима? Қизми ё истеъодоми? Баривир у қиз ҳақида кўп ўйлаган, азоб чеккан. Қанийди, Мона Лиза тилга кирсаю ҳаммасини айтуб берса. Шу ният билан унга қарайман. У «йўқ», дегандек бошини қимиirlатиб қўяди...

Қизнинг бошқа ҳолатларини чизмоқчи бўлиб кўп уриндим. Тузукроқ нарса чиқмади. Уша расмни чизганим яхши бўлган экан, ҳар қалай, таскин беради, менга. Ҳар гал унинг суратига қараганимда юрагидагани ҳис қилгандай бўламан. Айниқса, боқишилари... Дарёга чўп ташласангиз, оқиб кетиб, гирдобда бир-икки айланиб, сўнг сув тубига шўнғиб ғойиб бўлади. Унинг кўзларига тик боқсангиз шундай ҳол юз беради. Нигоҳларида ғарқ бўласиз гўё. Бу шунчалик тез ва беихтиёр рўй берадики, ўзингизни кутқаришга ҳам улгуролмайсиз, унга чап бериб ўтиб кетолмайсиз. Чунки бу кўзлар сиз билган кўзларга сира ўхшамайди. Уларни умрбод эслаб қолиш ниятида узоқ тикиласиз ва ташналаб ўйга жўнайсиз. Аммо йўлда кетаётib, аттанг дейсиз, аттанди!. Қизнинг бутун ҳолати намоён бўлади-ю, бироқ кўзлари... Таажжуб!. Кечқурун дам олаётib ёки чой ичаётib бирдан уни эслаб қоласиз. Йўқ, хотинингизнинг кўзлари уникига сира ўхшамайди! Ўз-ўзидан яна у рўпарангизда намоён бўлади. Худди тикилиб тургандек уни аниқ кўрасиз!.. Энди бу кўзларни унутиб бўпсиз. Азоб чекиб уни кўмсайсиз. Буни айниқса, хотинингиз билан пиширлаб сұхbatлашаётганингизда ҳис қилиб қайналасиз. Шуниси ёмон. Хотин эса буни сезадию ишонқирамай, зимдан кузатади, синайди. Тахмини тўғри чиқса: «ух» тортиб қўяди. Лекин индамайди. Бир ёғи у сизга ишонади. Сиз эса хаёлингизда нималар кечачётганини сиртингизга чиқармай ҳўрсиниб қўясиз. Мендан норози бўлгандай тўнғиллаб кўрпага бурканасиз. Негаки, чизган расмимни кўрсатдим, тағин қандай томоша қилишни ўргатдим. Буни мақтаниш учун қилди, деб ўйламанг. Асло! Дардинг ичингга сиғмаса начора? Ҳар куни унинг кўзларига боқиш менга осонми? Бургут ўзи макон тутган чўлни кунда бир айланмаса тинчмайди. Мен ҳам бу расмни кунда бир кўрмасам ҳаловатим йўқолади. Толиқкан, аммо хотиржам бургут бошини қанотлари остига олиб оҳиста ухлади. Тушида бепоён чўлни, ўткир тирноқли панжаларида типиричилаб жон бераётган қўшоёқни кўради. Менинг тушимга у киради. Эгнида — оқ кўйлак. Ёнимга шарпасиз жимгина юриб келади-да, аста ўтиради. Нозик бармоқларини хушби-

чим иягига тираб менга узоқ тикилади. Худди бетоб чақалоғи тепасида ўтирган онадек тун бўйи мижожа қоқмайди. Тонг ёриша бошлагач, у қандай келган бўлса, шундай чиқиб кетади. Гапирмоқчи бўламану унинг қайтиб келмай қўйишидан чўйийман...

Моҳира ўзининг расмини кўриб тоза хурсанд бўлди. Портретдан кўнглим тўлмаган бўлса ҳам ишни қотириб қўйган одамдек гердайиб, жилмайиб турардим. Моҳира бўёқлари аллақачон қотиб улгурган расмни силаб кўрар, меҳр билан қайта-қайта тикилар эди. «Шуни ғизганинг кўли дард кўрмасин. Умри узоқ бўлсин», деди у уялинқираб, сўнг уйни йиғиштиришга тушди.

Хонада ўша расм турганини, устига бирор нарса ёпиб қўймаганлигимни ўнга Моҳиранинг кўзи тушиб, тикилиб қолганида билдим. Индамай чиқиб кетдим. Пол ювиш учун сув олиб келгунимча устини ёпиб қўйибди.

Моҳира кетаётуб, «Зерикиб қолманлар. Энди сизларга халақит бермайман» деб кулдию портретнинг устига ёпилган нарсани олиб қўйди. Синамоқчи, шекилли. Кейинги сафар келганида албатта, менга сездирмай портретга диққат билан қарайди. Қани, кўрайлик-чи, чанг босганими-йўқми? Мени синаб кўрмоқчи! Чамамда, портретдаги қизнинг гўзаллиги Моҳирани бир оз чўчитиб қўйган эди. Аёлларнинг кўччилиги эрларига минг ишонса ҳам баъзида уларни синаб кўриш зиён қилмайди, деб ўйлайдилар. Эҳ, соддадил меҳри-бонгинам, наҳотки, мени синаш бефойда эканлигини билмасанг, хавотир олсанг!

Орадан бир неча кун ўтгач, Моҳира яна келди. Бу гал кўзимга негадир ғамгин кўринди. Деярли гапирмади. Ўзи ёрилиб қолар деган умидда индамадим. Сабабини оз-моз билишим ҳам мумкин. Аҳволи оғир беморга қараса, унга ич-ичидан ачиниб эзилади, худди яқин одамидек куйиб-пишиди, то у тузалгунга қадар ҳардам-хаёл бўлиб юради.

Ниҳоят гап очди:

— Бугун бир қизни олиб келишди, — деди у ғамгин бир тарзда, — дарди шундай оғир... кўзларида эса томчи ёш йўқ. Биласизми у — ким? Мана шу қиз!..

Чанг босган портретга тикилиб жимиб қолди.

Тилим сўзга айланмади. Бир неча дақиқа гарангсиб турдим. Сўнг беихтиёр эшикка йўналдим. Моҳира мени тўхтатиб:

— Барибир ҳозир олдига қўйишмайди, — деди. — Миясини шамоллатиб олдин ҳам ётиб чиқсан экан. Қайталабди... Эртага операция қилишади...

Врачлар бирров кириб чиқишга рухсат бериши. Моҳира ичкарига бошлади.

У шифтга тикилиб ётар, боши дока билан ўраб ташланган эди. Фақат юзи, кўзлари кўриниб турибди. Қиз нимадир демоқчи бўлдию лаблари қимирлади, холос. Кўзларига тикилдим. Ажабо! Нурсиз, ҳорғин кўзларida нафратга ўхаш бир нарса тош қотган. Гўё қаршисида ғаними тургандек. Кўзларидаги нур эса тобора сўниб боряпти. Шундагина ниманидир тушунгандай, тагига етгандай бўлдим. Леонардо да Винчи тирик бўлганида борми, шубҳасиз Мона Лизадан ҳам буюкроқ асар яратган бўларди. Эҳ, биз қанчалик ношуд-нотавон!..

Энди унинг кўзларига тик боқиб бўлармиди?!

Ўшанда унинг кўзларини бир кўрганингизда эди!.. Эҳ, кўрмагансиз-да! Агар озроқ бўлса ҳам уни тасаввур қиласай десангиз, майли, ҳеч бўлмаганда Мона Лизанинг кўзларига боқинг ва билингки, уларнинг кўзларидаги маъною жуда ўхаш. Фақат...



## Фахриёр

◆ КАЛДИРГОЧ

◆ КАЛДИРГОЧ

◆ КАЛДИРГОЧ

◆ КАЛДИРГОЧ

◆ КАЛДИРГОЧ

## Қоқигул

Ояр ВАЦИЕТИСга

Қоқигул.

Қуёшнинг синглиси, олтинсоч малак. Заминнинг қишлиларда тўнган кўксини илитмок учун қуёшга ҳашарга чиқолган гулим — мўъжаз қуёш, мўъжиза қуёш.

Сенда айб йўқ, биламан —  
кетмоқчи эмасдинг қошимдан.  
Айбор барча-барчаси учун  
лаганбардор йўл.

Мен йўлдай пойингга йиқилолмадим,  
ўполмадим оёқларингни.  
Ичимда, кўксимда бир нарса  
эгилишга қўймади мени.

Кетмоқчи эмасдинг, биламан,  
сени авраб олиб кетди йўл.

## Хотира

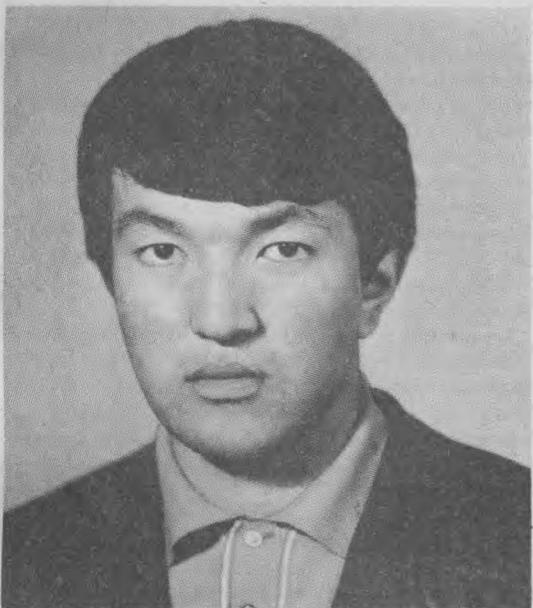
Баҳорнинг хотираси кучлидир жуда,  
Эсидан чиқармас ҳеч нарсани у...  
Ҳар сафар гул кўяр  
ҳар битта жангчининг хоки пойига.

Сиз уни кўкларга кўтартманг бунча!  
Нима ҳам қиласиз гуноҳга ботиби?  
Сабри чидамайин аввал учгунча,  
Исташиб парвозни,  
Учаман, дод деб,  
Заминга қайтолмай юрганлар озми?



Хикоялар

# Орзуга тўла қишилек



Собир  
Үнаров

## Кунсулувнинг сирли хатлари

шашоғани Жамшид унуганий...  
Танига яра тошгач, онаси касалхонада олиб ётган. Ўшанда у чиройли бир қиз билан танишган, қизнинг исми Гулчехра эди. Онаси, бу қиз отангнинг жияни бўлади деган. Қизнинг юзлари оппок, ўзиям ойдеккина эди. Овози бирам ширин, ўзи бирам меҳрибон эдик, Жамшид билан тезда эл бўлиб кетишиди. Отамнинг жияни бўлса, амма дейишим керак, деб ўйлади бола ва уни шундай деб чақирди. Шунда қиз: «Вой, Жамшидбек-ей, дарров бизни амма қилиб олдингизми?», дея опичлаб олди.

У аммасининг бўйинидаги шода-шода мунҷоқларни ўйнашни яхши кўрар, ҳадеб шуларни тортқилайверарди. Гулчехра хониш қиласа, Ҳалима Носированикага овози жуда ўхшаб кетарди. Шунда Жамшиднинг онаси: «Қурмағур-ей», дея кулиб қўярди. Ўша қиз бир куни дабдурустдан Жамшиднинг онасига: «Янга, мени катта ўғлингизга олиб бермайсизми?» деди. Сўнг унинг бошини силаб: «Мени янга қиласанми, а?» дея эркалади. Эсида, у оқ кўйлакли «опоқи»лардан кўрқарди, шунданими, онасидан ажралгиси келмасди. Кейин ўша қизга ўрганиб қолди, назарида, у кўтариб юрса ўзини күшдек енгил сезарди. Бора-бора унга шу қадар боғланиб қолдики, кўрмаса туролмасди.

Софайиб чиқишига беш кун қолганида аммасини опқочиб кетишиди; қандайдир беярашик, товушлари ҳам ёқимсиз қизлар... «Ойдан ҳам гўзалсан, кундан ҳам... Гули» деди улардан бири. Гулчехра сузилиб жилмайди, кейин икки ўрим сочини орқасига ташлаб: «Ичинг куяятими?» деди. Енидаги қизлардан бири уни чимчилади, бари бирваракайига қиқирлаб кулишиди ва бир-бирини турткилашиб касалхона ҳовлисига чиқишиди. Ва... Гулчехрани даст кўтариб опқоча бошлаши. Боёқишининг дўпписи учиб тушди, у: «Қўйинглар», дея ёлворди. Шунда Жамшид йиглаб юборай деди...

Бу воқеани у унуганий. Бир кун келиб ўша қизни яна учратгандай бўлди. Бироқ бунинг номи бўлакча — Кунсулув. Тағин уни «амма» деб эмас, «янга» деб чақирди. Энг чатоги — янгаси унинг исмини айтиб чақиролмайди. Нима эмиш — «Хуштакчи» эмиш. Янгаси шундай деб чақирса ўзини у улғайиб қолгандек ҳис қиласди ва қўлларини мушт қилиб икки бармогини оғзига тиқади-да, булбулча бўлиб бир сайрайдики, асти қўяверинг! Янгасининг қойил қолгани кўзларидан билиниб туради. Кейин: «Яна битта чалиб беринг», деб қистайди.

Улар бу ҳовлига эрта кўкламда кўчиб келишган, ер офтобда тобланниб, ундан пар кўтарилиб турган пайтлар эди. Ҳовли харобага айланиб қолган экан. Уй катта амакисидан қолган (улар икки йил бурун чўлга кўчиб кетишганди) ва қишлоқ болалари учун эрмак бўлган, деразалар синдирилган, ҳамма ёққа қушлар уя қуриб ташлаган эди.

Холназар амакиси молхонага довур тозалаб, сувади. Кейин...

Холназар амакиси — подачи. Қачон у молларни олдига солиб қир ошиб кетишини Жамшид билмайди, кўрмаган. Қачон у ўйқусидан турса янгаси нон ёпаётган ёки қир юваётган бўлади. Шунда Жамшид пақирни оладиу сув таший бошлайди.

— Яхши боласиз-да, Хуштакчи, — дейди янгаси.  
— Янга, мени Жамшид деяверинг! — дейди у эркаланниб.

— Уят бўлади-да, Хуштакчи.  
— Мен ҳеч кимга айтмайман.

— Айтмасангиз ҳам уят. Ўзи, жиянимнинг исмиям сизниги ўхшашу...

— Жамшидми?

— Ҳа, Жам...

— Ба-а! Ана, отимни айтдингиз! Энди ойимга айтаман сизни...

Янгаси ростдан ҳам чўчийди. Таомил шунақа, қайнука нинг ҳам номини тутмаслик керак. У бўлса...

— Сизнинг эмас, акамнинг ўғлини айтдим-да, Ҳуштакчи.

У янгаси билан ҳазиллашишини ёқтиради.

— Жамшид дедингиз-ку, ахир. Ойимга шуни айтаманда.

Янгаси «шўрлик» тоза тавбасига таянгач, у: «Бўпти, айтмайман», дейди ва ўзи пиқ-пиқ кулади. Барibir айтмайдио, янгаси бунча қўрқмаса!?

Гоҳо у чўнтағини пистага тўлдириб, янгасининг олдига боради ва гердайганча «чирс-чирс» чақади. Бу — мақтандани. Янгаси ҳам ялиниб ўтирадиганлардан эмас, пайт пойлаб бир узаладио бор пистасини тортиб олади. Кейин иккаласи яйрашиб кулишади.

Амакиси ҳозир ям-яшил майсага бурканган анави қирлар ортида мол боқиб юриди. Жамшид унинг олдига — яйловга борганида роса зериккан. «Кетаман» деб қисталанг қилган, ўшанда амакисидан дакки эшитиб тинчиган. Сўнг бир кўза айронни кўтариб Холмурод жўраси икови яна боришган. Шундагина амакисининг ёнида дарров зерикишини пайқаган. Амакиси унчамунчага чурқ этмайди, камгап. Лекин янгаси... Тўғри, гоҳо у ҳам ҳеч ким билан гаплашмайди, кун мисдай қизиб кетганига қарамай рўмолини иягидан ўраганча пичан ўради, ғарамлайди, пода қайтар маҳали пешонасидаги реза-реза терларни сидирадио шоша-пиша келиб қозон-товоққа уннайди. Мехри ийса Жамшидга альбомини бериб қўяди — томоша қилиш учун ёки унга битилган шеърларни овоз чиқариб ўқиб беради. Жамшид ҳарфларни танимайди, унга расм томоша қилиш бўлса... Янгасининг қизалоқлик чоғидаги, сўнг оқтябрятлик нишонини тақиб тушган суратлари қизиқда. У янгасининг ҳам ўзига ўхшаган бола бўлганлигини сира ақлига сиғдира олмайди.

Янгаси гоҳо бир нималарни дафтарга ёзди, Жамшид: «Бу — нима?» деб сўраса, «хат» дейди. Ҳеч охири кўринмайдиган бу «хат»га Жамшид жуда қизиқади, ғалати-да, у конвертга солиб жўнатилмайди, бари дафтарда қолиб кетади. Янгаси навбатдаги хатни битиб бўлгач:

— Ҳуштакчи бола,— дейди,— битта қўшиқ айтинг! Жамшид йўқ деган маънода танглайнини тақиллатади.

— Сиз фақат ҳуштак чалишни биласиз.

— Ҳм.

— Ҳеч бўлмаса, бир ҳуштак чалиб беринг.

У кўксини ҳавога тўлдириб шундай бир кўйни чалдики, ҳатто янгаси ҳам сел бўлиб кетди.

Қуёш чараклаб турган бўлса-да, тоғларга тирагиб турган булуллар чақмоқ чақди — момақалдириқ гумбирлади. Бир ёнда ёмғир, момақалдириқ, бир ёнда чароғон қўёш ва осмоннинг тиниқ бир парчаси... Бу ҳол кўпга чўзилмади. Қора булат ҳаммаёни тўсиб қўйди. Жала қўйди, ўзиям бирор соат роса забтига олди. Кунсулув эридан хавотирланиб бир эшикка чиқди, бир ичкарига кирди, плашчи илиб қўйилган қозикка минг бора қаради-ёв. Агар подани ташлаб келса моллар тарқаб кетади. Келолмайди. Ўзи олиб борсамикан? Аёл боши билан-а. Ҳарҳолда, эрига ҳам ёқмас. Ким билсин — у яйловнинг қаерида. Шу хаёллар билан у тумбочка устидаги радиоприёмникни олди-да, мурва-

тини буради. Шовқиндан бўлак садо эштилмади. Ғаш келиб, радионинг унини ўчирди-да, яна эшикка чиқди Осмон ўйилиб, бир дарё сув қўйилаётгандай эди Зиқланди. Ўзи шундай: осмонда булат кезинса юраги қисилади. Худди бир кулфат ёпирилиб келаётгандай У ёмғир тинишини узоқ кутди. Дераза олдида турганча момақалдириқ садоларини бетоқат эшитди. Ниҳоят ёмғир шовури тинди ва тўда-тўда булуллар бир-бирини тариб жануб сари силжий бошлади. Улар нимталанга нигора ора-сира оқ ёғулар тараалади. Қуёш кўриниш берди. Заминнинг икки кутбини туташтириб камалага ёни намоён бўлди. Кунсулув анчадан бери бунда манзарани кўрмаган эди. Назарида, камалакнинг бир уни эри мол боқиб юрган яйловга тушгандек. Камалакни у жонли нарса каби тасаввур қилас, қизалоқлик кезлари унинг бир учига тирмасиб осмонга чиқиш мўмкандай туюларди. Эҳтимол, ҳозир Ҳуштакчи ҳам шундай ёйлар.

У оғилхонага туташ бостирмага борди. Дағаллашиб қолган қўлқонни кийди-да, таппи қилишга уннади. Кейин молхонани обдан тозалади. Олдига қўйилган сомонга эрталабдан буён тумшуғини теккизмаган бузоқнинг арқонини ечиб, қўйиб юборди. Яйрагиси келиб турган шекилли, бузоқ туёқларидан лой саҷратганча шаталок отиб кетди. Кунсулув унгага меҳр билан қараб турдида, келиб ўчоқдаги қозоннинг қопқонини олди ва унга икки челак сув қўйди. Ўчоққа ўтиң қалаб гугурт чақди. Нам тортиб қолган ўтиң тутаб ёна бошлади. У ичкаридан кирларни олиб чиқди-да, айвоннинг бир бурчаги ўқиди, ўзи кудуқдан яна икки челак сув тортид. Ҳуштакчи боладан ҳалиям дарак йўқлиги кўнглини алағда қилди...

Жамшид мактабдан келгач, янгаси уни эркалади. Шунда бола ўша — сирли мактублар ҳақида сўради. Кунсулув унга ғалати қараб турди-да, кейин дафтарни узатди. У ҳижжалаб ўқигани учун ҳам ҳеч вақони тушунмади. Ахийри, мактубларни янгасининг ўзи ўқиб берди. Негадир...

Дафтарнинг муқоваси қалин ва қаттиқ, ҳар бир саҳифадаги ёзувдан сўнг ҳашамдор ҳарфлар битилган. Бир хил жойларига ҳатто расмлар ҳам қўйилган эди.

«Қошлари қоп-қора экан... Наҳот, умр бўйи излаганим шу бўлса...»

Бола ҳайрон бўлди. Янгаси илгари ҳеч бунақа қилмаган. Жуда ёрилгиси келса шеър ўқиган ёки суратларни кўрсатган, дугоналари билан сиртдан таништирган. Бугун негадир...

«Минг қатла шукр, Холназарим, меникисан, мен ҳам сеникиман! Ўлсак ўлигимиз ортиқ улардан...»

Бола пиқиллаб кулиб юборди. Янгаси бирданда жиддий тортид ва унга чимирилиб қаради, бари бир, у кулгисини тия олмади.

— Нима, дебман? Сизни алдадим, Ҳуштакчи бола. Яна айтиб юрманг бирорвога.

Тошиб келаётган кулгининг зўрлигидан у қизариб кетди. Ғалати-я, бу — янгаси, унақа дейиши уят-ку, ахир!

— Амакимга, янгам сизни севаймиш, дейман, ва-ҳа-ха!..

— Сизнинг ойингиз ҳам отангизни севади. Ҳар нарсани гапираверманг-да.

Бола ниҳоят ўзини кўлга олди, бир оз жим ўтиргач, янгасининг ҳижжалатли боқиб турган кўзларига қараб:

— Амаким сизни қўймоқчими? — деб сўради.

— Вой, ким айтди сизга бундай деб?

— Катта отам келиб шундай деди. Отам ҳам, ойим

ҳам эшитди. Кейин у яйловға — амакимнинг олдига кетди.

— Бекор гап! — деди янгаси. — Бекор!..

Бола унинг ҳолатидан ўнғайсизланиб қолди. Ҳафа қилиб қўйганига изза бўлди.

— Янга, сиз бор-ку, сиз... Ҳасан-Ҳусанни қучоқланг.

— Қайси Ҳасан-Ҳусанни?

— Осмондаги-да.

— Камалакними? Нега ундан дейсиз?

— Шунда эгиз туғасиз. Шарофат холаям бир марта уни қучоқлаб эгиз туққан. Сиз ҳам бир кўринг-да.

Бир маҳал бола ўзини янгасининг қучоғида кўрди.

— Айланниб кетай сиздан. Шунга етган ақлингиздан ўргилай!

— Қўйинг, нима, мен чақалоқмидим? — деди бола ўзини катта олиб.

— Бейісиз-да, Ҳуштакчи бола. Қанийди, ҳаммаям сиздай пок кўнгил бўлса...»

У янгасининг ширин гапидан ийиб, ўзича ғуурурланди. Гўё қимматли нарсасини совға қилгандай аввалидан ҳам яхши кўра бошлади. Бу жуда ғалати туйғу эди.

Янгасининг ўзигина эмас, дафтар ва альбоми, улардаги ёзувларгача сирли ва азиз туюлар эди. Уларни жонидан ортик кўрарди. Шоди қассобининг тўйида янгасини у бир баразнги йигитдан ҳатто ҳимоя қилди. Нотаниш бу йигит маст эди, ҳадеб Қунсулувга тегиша-верди. Ўйинга тортди. Қунсулув уни жеркиб ташлаб, ўзини хотин-қизларнинг орасига урди. Бирор йигит яна тирфалди, гўё Қунсулувнинг уялаётганини сезмагандай.

— Чечай, энди одамни уялтирунг-да, — деди у ялин-ғаннамо.

— Ўйинни билмайман! — деди Қунсулув.

— Чечай!

Шунда Жамшиднинг жаҳли чиқди, янгасини қизғаниб ёриб унинг пинжига сукулди-да, ўйнамайсиз, деди.

— Анавини қаранг, Ҳуштакчи бола, — деди янгаси. — ўзингиз бир уришмасангиз!..

— Янгам ўйнамайди! — деди Жамшид унинг ёнини олиб, кейин йигитга муштини дўлайтириди.

— Э-э, бунинг ҳимоячиси бор экан-ку! — дея кулди йигит. — Билмапмиз. Кўрқдик, кўрқдик! Лекин янга деган бизга ўхшаган қайниларини сийлаши ҳам мумкин...

Жамшид нима деярини билмади. Тушунмади. Йигит бу гапни «Кизим сенга айтаман, келиним сен эшит» қабилида айтган эди. Янгасининг аччиғи чиқиб: «Ха, тилинга куйдирғи чиқсан!» деди. Йигит қарғишини эшитмаган каби бурилиб кетди. Фақат тўйдан қайтиша-ётганларида ўша йигит яна уларнинг ўйланини тўсди.

— Кунсулув, мени ер билан битта қилмоқчи бўлдинг-а? — деди у. — Биз ҳам қараб турадиганлардан эмас. Кўрдинг: сендан сулувроқлар билан ўйнадим!

— Янгаси индамади.

— Гапир, ҳой, — деди йигит — нима, мум тишлаганмисан? Шунчасига чидадим...

— Қоч ўйлимдан! — деди янгаси.

— Ҳалиям бўлса уйланаман! Бошимда кўтариб юраман, Қунсулув!

— Қоч!

— Ўша подачи тилло қаср қуриб бердими сенга?

— Яхшиликча кет.

— Таппи ҳидига тўйи-иб юрибсан...

— Ишинг бўлмасин, ўйлингдан қолма!

— Бахтиқаро! Қарғаганман, сенга қарғиш теккан!

— Йўқол деяпман!

— Ҳалиям кетаман, пишириб ейдиган одатим йўқ.



<sup>1</sup> Чечай — янга (шева).

Лекин сени ўша подачига тенг бўлганинг алам қилади менга!

— Сен унинг тирноғига ҳам арзимайсан!

— Н-німа?!

— Даф бўл!

Йигит титраб кетди. Янгасини ургудай вакоҳатда. Жамшид уни чапаничасига сўка бошлади, урай деса кучи етмайди, аламидан йиғлади. Йигит бунга эътибор ҳам бермади.

— Хўп, хўп. Бир оғиз сўзинг. Лекин шуни билиб қўй: ҳали бу подачи ҳам сени қон қақшатади. Туғмасак деб итдай ҳайдайди. Шунда... Шунда баш уриб ўзинг борасан, лекин...

Янгаси йиғлади, қон бўлиб йиғлади, анча йўл юришгач:

— Янга, ким ўзи ў?— деб сўради Жамшид.

— Темир чилтангнинг ўғли.

— Сизни ёмон кўрадими?

— Йўқ. Яхши кўради.

Бола тушунмади.

— Сиз-чи?

— Ундан ўч олишим керак,— деди янгаси ҳиқиллаб.

— Каттарсам, ўзим боплайман уни, янга!— деди Жамшид юраги тўлиб.

Эмишки, отаси бориб Холназарга: «Бахтинг боғланиб юраверасанми, бошқа сочи узун йўқми?» деганимиш. Холназар эса унисизгина йиғлаган эмиш. Йиғлавериб ўзини, бутун оламни унубти қўйган эмиш.

Ўша куни яйловдан ҳам кеч қайтган эмиш... Жамшид буни кечкурун ойисининг оғизидан эшитди. «Умлари хазон бўлаётир,— деда қўшимча қилди ойиси ҳам.— Акамнинг кўйиб-пишганича бор-да, ахир. Бўлак турмуш қуришса ўнгланиб кетишармиди. Кунсулув ҳам чўп бўлиб юрмасди...»

«Тирноққа зор одам меҳрга ҳам зор бўлиши керак экан-да, Холназар!..»

«Кимни айблай, Кунсулув?»

«Оқкўнгилсиз. Яна айрилиқ вақти етганида кўнгли бўшлик қиляпсиз. Отангиз ҳам кетди. Уришиб ажрашсан, бундай оғир бўлмасди».

«Кунсулув, мен айбордорман-ку...»

«Ундей деманг! Доим шундай дейсиз... Ишга кечикманг яна. Ёмғир ёғармиш, радиол айтди... Мен сизга кўринмай кетаман».

«Кетар чоғингда бунча меҳрибон бўлма, Кунсулув».

«...Сиз кетаверинг, ана қўёш чиқяпти. Мен акамнинг ўғлини кутаман. Кейин... Ҳа, айтганча, қалинроқ кийининг. Ёмғирда ивиб,вой, буйрагим, деб қолманг яна. Буйрагим деб...»

«Хайр, менинг борлиғим, Холназарим! Хайр, Ҳуштакчи бола! Ҳали сиз мактабдан қайтиб келасиз, мана шу хатни ўқийсиз. Ҳа-я, энди исмингизни айтсан ҳам бўлаверади. Хайр, Жамшиджон!.. Менинг борим — Холназар эди, севган ёрим Холназар эди. Усиз кўрган куним — кунми?

Сиз менга Ҳасан-Хусанни кучинг деган эдингиз. Ҳасан-Хусанни қаердан топай, Жамшиджон?!»

Кунсулув ёмғирни писанд қилмай қир ошиб борар эди. Рўмолининг тагидан чиқиб турган соchlарига шабнам қўнгандай. Ёмғир ҳўл ёноқларидан сирғалиб иягига тушади. Оёқлари лойда тойиб-тойиб кетади. Бир пайт булутлар ортидан аллангаланиб қўёш чиқди. Ёмғир

ёёғяпти, ҳам қўёш! У туйқусдан қаршисидаги камалакни кўриб тўхтаб қолди. Худди олдида тўсиқ пайдо бўлгандай. Баландлиги қўёшгача чўзилиб кетган. Бир учи яйловга тушган, иккинчиси орқада қолган, эҳтимол, Жамшид ўқиётган мактабнинг оппоқ биносига тушандир. Бепоён дашт ўз кўркини намойиш этар, Кунсулув бу ўнгими ё тушиби, билмас эди. Бироқ камалакнинг нариги учида Жамшиджон борлигига ишонар, бу учига қараса... гўё энди кўз очган чақалоқ ингалаётгандай тюларди. Йўқ, улар битта эмас, иккита эди — Ҳасан-Хусан эди...

— Плашни опкелдингми, Сулув? Қара, сени кўриб, ҳавоям очилиб кетди — менинг кўнглимдай...

Кунсулувнинг ёш тўла кўзлари чақнар, назарида Холназар Холназар эмас, гўё бир рангга айланниб камалак бағрига сингиб бораётгандай эди...

## Қиши кунларидан бири

Аввалига кун сал совиб, яна илиқлашди. Қор ҳавоси уфурарди. Ҳадемай биринчи қор ҳам тушди. Осмон кун бўйи элагини элаб, калиш кўмилгудай қор ёғди. Овоз ҳам алланечук ғалати эшитилади. Мактабга бораётган болалар уйимиз пастидаги сой кўчадан ўтишаётб укамни чақирдилар. Уларнинг овозлари худди кўрпа тагидан эшитилаётгандай бўлди. Қор унчалик қалин ёғмаган бўлса ҳам акс-садоларни ютиб юборгандек... Болалар мактабга бормадилар. Бу ташаббус укамдан чиқди. «Борганимиз билан ўқитмайди барибир, Болта маллим зулмоноталиклар кун совуқда келмаса ҳам майли деган», деб ўқтириди у.

— Алдамагин яна,— дедай болалардан бири.

— Үлай агар, шундай деган. Ишонмасанг, Болтанинг ўзидан сўра!— Укам сўзини ўтказиш учун қасам ҳам ичади, яна гапига ишонмагани учун аччиқ қилиб «Болта» дейди.

Бу гапнинг ёлғонлигини билишса ҳам болаларга кўнгилдагидай баҳона топилди. Энди уйларидаги хўжайниларга ҳам, муаллимларига ҳам гап топиб беришади. Укам ҳовлидаги бетонга этигини ишқалай бошлади.

— Бир этикди бир ойга етказмайсан, ер босмагур!

Онамнинг қичириғидан сўнг ура қочиб қолади у. Онам урмайди, лекин жаҳл билан қарғайди. Укам шунисидан кўрқади, эшитгиси келмайди. Отам урса ҳам ундан кўрқмайди.

Онам пича ёлғон аралаштириди. Укам агар бир ойда битта этик кийганида борми, онам уни ўтдан олиб сувга соглан бўларди. Укам этикни бир йил, ҳатто ўндан ҳам кўп вақт кияди. Оёғидаги эса меники, эски этигим — мен анча одобли бўлганим учун этигимнинг биронта «тиши» катилмаган. Укам эса уни бетонга ишқалаб «тиши»ларини туширди. Аммо этиги жуда учқур бўлди да. Ўртоқларининг ҳавасини келтириб эрталабда кечагина яхмалак отди. Уларнинг этиклари сирпана-вермагач, паровоз бўлиб тиргакка олди. Кечкурун кийимларини ҳўл қилиб қайтди. Кечки аёз шимига ёпишган қорларни қотган ҳамирдай музлатиби. Орқасининг хийла жойи йиртилган.

— Нима бало, ўтириб тойдингми? Шуйтиб яна биринки марта тойсанг, думғазангниям ишдан чиқарсанг керак, сен бола! Шимам, иштонам тутмайди сенга...

Онамнинг айтишича, агар укам шу зайлда кетса, ундан одам чиқмасмиш, акаларига тортмаётгандиши. Неча марта лаб устим жиққа ҳўл бўлиб келиб отамдан таёқ еганим, онамдан қарғиш эшитганим эсимга тушшиб, сездирмай кулиб қўяман. Лекин онамнинг гапларига қарши чиқолмайман.

Укам совқотиб күкариб кетган құллари билан этигини ечолмайды. Атайлаб онам ҳам, мен ҳам ёрдам бермаймиз. Үзи ҳам сұрамайды, синглимни чақиради. «Куниминан тойганингдан кейин ҳақингда» дейди у бидирлаб. Укамга алам қилади. Синглимни сұкишга тушади. Шунда ҳам индамайман. Күриб туриб ёрдамлашмаганимиз учун баттар жағли чиқади. Эшикни қарсиллатиб тепади, этикни сұқади. «Бу этикни бошқа киймайман» дейди. Ана кичик боланинг катта жағли. Бу ҳам иш бермагац, ожизликнинг энг баланд чүқкисидаги көрлар ёш бўлиб оқа бошлади.

Онам унинг ўнг оёғидаги, мен чап оёғидаги этигини ечиб қўямиз... Ҳа, у онамдан кўп қарғищ эшитади, аммо ҳали-бери эси кирмайди, болалигининг кети кўринмайди. Бир марта отам менга ёшлигида қумда сирпанавериб мўқисини йиртиб қўйгани, жазосига бобом унга яъти мўки тикиб бермагани, қишини калиш билан қадзанини айтиб берган эди. Агар буни укамга айтсан, уларни роса мот қилган бўларди, лекин айтмайман. Ҳуллас, қишиш байрамини болалар бошлаб беришди. Эҳтимол, биринчи изни ҳам улар солишгандир.

Бир кунлик қорнинг аёзи фақат кечаларигина ўз кучини кўрсатарди. Кундузи қуёш тикка бўлавергач, сойдаги музлар эриб, сувлар шовқин билан оқа бошлади. Кечқурун улар яна жимиб қолади. Гўё кун бўйи қўшиқ айтавериб чарчагандек. Қуёш иситаверса, қалин музлар эриб-нураб сувга тушади. Шунда сой бу «кўприк»лардан бўшаб қолади. Одамларга эса баримол. Уларнинг ўз кўприги бор. Иккита узун теракдан мустаҳкам кўприк қуриб қўйишибди. Кечалари бир-бириникida бемалол тўпланишиб, гурунглашиб ўтираверишиди. Ярим тунгача қартабозлик қиласидилар. Үрол кийшик бугун яна ютқазади. Жўраларининг масхаралашидан чўчиб эрталаб улардан олдинроқ ишга кетади.

Ўн кундан бери касал ётган Розия момонинг қичқириғидан ҳамма сергак тортади. Кеча эчкиси ўлмай қолибди. Шунинг учун чакана чўпон Турдиқулни қарғаяпти. «Кечагина ўламан деб тўшакда ётувди, дея хотинлар ёқа ушлашади, ёмон одам ўлмайди!»

Розия момо тенгқури Бувихол момога кўнглини очади.

— Бу уйинг куйгур, қайси иилиям бир эчкини гумдон килганди, тешиб чиққур илоё!

— Хийя, Розия опа. Кўзидан кўрқаман унинг! Сариқ илонникидай йилтиллайди,— дея ҳамдардлик билдиради кампир.

Розия момо қарғаниб Турдиқул аканинг уйига ўтади. Унинг гапига ишонмай қозонни очиб кўради. Молхонага ўтади. У ердан ҳам тополмагач, кампир жим бўлади, изига қайтади. Шунда ҳам чўпоннинг бўйнига уч кунлик муҳлат қўяди. Бўлмаса товон тўлатаман, дейди.

«Топилиб қолар», дейди Турдиқул гуноҳкорона ўнгда. Бундан Розия момо тағин гердаяди. Хотинлар ўдан ҳол сўраб, ачинган бўладилару Турдиқулнинг кулогини қичитадилар. Бувихол момо эса «тўлатиб олинг» деб маслаҳат беради.

Эчки учинчи куни эмас, тўртинчи куни кунчиқардан ўзи маъраб қайтади. Ферманинг молига қўшилган экан, ҳайдаб юборишибди. Турдиқул тухматдан қутулди. Аммо Розия момо бошини ҳам қилмади. Турдиқулни чақириб, айёrona, бироқ келиштириб кечирим сўради. Турдиқул тилининг учидаги сўкишни яна ичига ютди. Эгилган, бошни болта қирқмас. Уздан сўнг тилини тишлади. «Шундай адашиш бўлиб қоларкан-да, Турдиқул ука, мен анови йилдагига ўхшатиб...»

«Анови йилда» ҳам Турдиқул бўш-баёвлиги туфайли бегуноҳ, шарманда бўлганини эслайди. Индамайди. Бунинг ўрнига бош қашиб ёш боладай тураверади.



— Ётган жойинг кафан бўлсин ўзингга, бундай тұхмат қилгүнингчга!— деда қарғанади Бувихол момо гүё дугонасининг феълини бугун англаб етгандек.— Шу бечорага айб тўнкаганига ўлайми? Бир-икки кун сабр қиласа ўзи келаркан-ку! Ёмон одам ўлмайди, шуйтиби...

Хотинларга туганмас ҳангома топилди. Бундан кейин неча тўй-аза бўлиб ўтди. Бу воқеалар ҳам сийқалашиб кетди. Турдиқул ўғли армиядан келган куни ўз молини сўйди...

Кўлбола скамейкада куншувоқнинг тафтига эриб ўтирган Кўлдош бобо кўзига довур тушган ўсиқ қошларини сал-пал кўтариб атрофга назар солади. Ўтирганда бўйи баравар узун ҳассасини ерга уриб қўяди. Қуюқ қошлари орасидан тийрак бокувчи кўзлари тўқсондан ўтиб ҳам бу дунёни ҳали-бери тарк этмаслик нидосини англатади. Эркаклар унинг «Хотин зоти ўзи азалдан шунақа яратилган, уларга ақл кирадиган замон бўлмаса керак» деган гапини кўп эшитишган. Чол умр бўйи хотинга ёлчимагани учун бу «зот» тўғрисида бирор марта ҳам яхши гап айтмаган. «Бу йил қиш яхши келди. Ҳар гал тўқсон яримлаб қор тушади. Ер тўяди бу йил», деб қўяди у яна.

Кундузлари кўп жойларнинг қори эриб, қирлар ола рангга кирди. Аввал кунбеткай томонлар эриди. Қуёш қирларнинг елкасидаги қорларни сойгача кураб қўйди. Ер тун бўйи тин олиб, энди нафас чиқараётганга ўхшарди, унинг намхуш буғидан тупроқнинг тўйимли ҳидини сезасан. Тандирдан янги узилган ноннинг ҳиди бундан зиёда. Онанг ҳозиргина узиб келган, қизариб пишган нонни синдирсанг-да, бармоғинг билан бир неча жойидан тешиб сариёф суркасанг, сўнг кўлингни кўйдираётган нонни иштаҳа билан есанг... Бирдан унинг кўпроқ пишиб қатирлоқ бўлган жойига етиб қоласан. Шунда дастлаб онангга ва ундан бошқа яна бир номаълум кимсагами, нарсагами шукроналар айтгинг, қучгинг, ҳайқиргинг келади. Бундай ҳол қиш пайтлари ёз ва кузнинг хуштаъм неъматларини зўр иштаҳа билан еб ўтирганингда кўп такрорланади.

Мағриб уфқи қизариб одамлар кўнгилларида сезиларли кўтаринкилик туйдилар. Товуқларнинг ахлат тиатётган панжалари совқотиб қўноқлари томон йўл олишиди. Моллар оғилхоналар олдига тўпланиб, ҳўжайинларидан иссиқ жой ва емиш кута бошладилар. Қилифи совуқ кал эчки тўппа-тўғри ғаллахонанинг эшигини тўмтоқ шоҳлари билан турта бошлайди. У қўриқчи итдан қўрқмайди. Чунки ит ҳали жуда ёшда, кучук. У баҳайбат эчкига ташланишга ботинолмайди. Ишқилиб, шу кучук ҳалитдан эсличики эгасига содик эканлигини намойиш қила бошлади.

Моллар оғилхонага киргач, уй ичидагилар ҳаммаси жам бўлишиди. Онам тезак ёқилавериб, кулга тўлиб кетган пеккани тозалайди. Унга қўй гўнгидан тайёрланган қаттиқ чолма тиқади. Отамнинг айтишича, бу Россиядаги торфлардан ҳам дурустстроқ ёнармиш. Қозондаги мәкка гўжа бикирлайди. Қиш кунлари оқ овқат ейиш расм. Қўпинча курут қотилган овқат ичилади. Қуртабо ичиб олсанг, совуқ кунда ҳам ичингда иссиқ сақлайди. Қалин тунуқадан ясалган пекканинг тешикларидан олов гуриллайди. Печ устидаги чойнак жизиллашга тушди. Бир оз ўтгач, иккинчи чойнак ҳам жизиллай бошлайди. Иккоби қўшилиб, чақалоқнинг йифисига ўхаш овоз чиқаради. Онам оловга тикилиб ўтириб хаёлга толади. Эшикдан отам кириб келади. Отам билан молхонанинг ёқимсиз ҳиди қўшилиб киради. Бир оз ўтгач тарқалиб кетади...

Қишлоғимиз шаҳарга жуда олис, шундай тоғлар

орасида бўлишига қарамасдан бу ердаги радиолар ҳам Америка, отамнинг сўзи билан айтганда унинг «пошшоси», сўнг уруш тўғрисида гапириб қолади. Шунда онам юрак ҳовучлаб «шу қирилгурлар, бир балони бошлаб юбормаса-ку-я», деб қолади. Армияда бўлиб «кўп нарсани тушунган» отам Япониядаги икки шаҳар воқеасини эслатиб «шундан кейин бутун дунё Америка-га қарши бўлиб қолди», дед онамни юпатган бўлади. Мен эса укам хизмат қилаётган шаҳарнинг чегарадан жуда олис, мамлакатнинг қоқ ўртасида эканлигини айтаман. Шундан сўнг онамнинг кўнгли сал таскин топгандай «ишқилиб тинчлик бўлсин» деб қўяди. Шундай маҳалларда яна шаҳарга кетиш ҳақида ўйлагим келмайди. Таътил кунларининг чўзилишини истаб қоламан.

Ҳа, бу ердагилар ҳам, мана шу тоғлар орасидаги тинчгина қишлоқчада ҳам одамлар уруш тўғрисида ҳа-п суриб қоладилар. Бирорлар эса ҳеч қаочон ҳеч қақдем хавф-хатар бўлмайдигандек ўз ишларидан қаноатланиб юраверадилар. Бундайлар бизнинг қишлоқда анча. Ўзгалар билан тортишиб, ёқалашиб, хурсандчилик килиб, яна бирорларнинг кўнглини олиб юраверадилар. Гүё шу кўхна ва кенг дунёнинг, момо Ернинг нонхўр ва арзанда фарзандларида «этам бўлса бордир, бўлмаса йўқдир» деда юпаниб юраверадилар. Уларга ҳавасинг келади. Рост, ҳамма шулардай бўлиши керак. Йўлинг доим ялангдай очик бўлса оёқ кериб юраверсанг, деб ўйлайсан. Ҳамма ўзим баробари, ҳеч ким дунёнинг ҳўжайини эмас, катталар — қариндошларим, тенгкурлар — жонажон дўстларим, кичикларнинг барчаси — укаларим, дегинг келади.

Биз қишлоқи одамларни эртага қандай ташвишлар, янгиликлар кутяпти — бу номаълум. Лекин ҳар доим тилагимиз — яхши кун. Яхши кунлардан бири ўтди. Тун қўйнида аллакимлар бугунги кундан рози, яна бирорлар норози гап отишапти. Розия момоникига мөҳмонлар келишган. Мөҳмонларнинг қошига гапдон кампирларнинг ҳаммаси йиғилишди. Менинг жуда билгим келади — улар нималарни сўзлашяпти экан?!

Қиши йилнинг бошига тушган оқ сочдай ҳамма ёқда уфуриб турибди. Янги йил яқин. Баҳорга эса ҳали жуда эрта. Кунлар — беташвишдай туюлган бу кунлар кўнгилга мойдек ёқади. Бир-биридан сокин ва бир-биридан totli кунлар...

ҳам  
шо-  
нам  
лаб  
кўп  
ҳар  
иқа-  
ди.  
дан  
ини  
кин  
ди.  
им  
таб

аги  
сп  
иб  
ча.

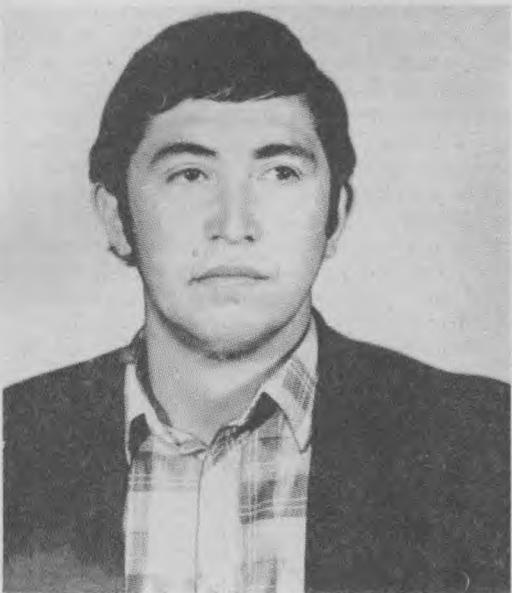
ик  
ар.  
ва  
са  
инг  
инг  
еб  
инг  
р—

р,  
им  
ун  
зо  
ра-  
да  
да-  
ни

◆ КАЛДИРФОН ◆



## ҲИҚОТ



Турсумурод  
Эрматов

**X**имоят кенжасини қўлига олди-да, тўнғич ўғлини етаклаб, йўлга тушди. Шийпондан то уйга етгунича қош қорайди. Келиб кўрдики, одатдагидек дарвозага қулф осиғлиқ, калит девор кавагида хиёл кўриниб турибди. Демак, эри йўқ. Ҳалигачаки қайтмадими, бир балоси бор. Э ичиб, ё ўзига ўхшаган бир-иккитаси билан қўлтиқлашганча ашулани вадаванг қўйиб алламаҳалда келади.

Эрининг — Ҳайдарнинг бўлган-тургани шу: оёқда туролмай қолганида ҳам оstonада бир сергак тортади. Кўрқоқ олдин мушт кўтарар қабилида: «Улгудай чарчадим-э!» деб зорланади, хотини койишини билими, унга гап бермайди. Улфатлари ёнида бўлса: «Хотинбой, қани, топган-тутганингни олиб чиқ-чи. Эран-қаран жўралар кеп қопти», дейди. Сўнг илжайиб тураверади. Биладики, меҳмонларнинг олдида Ҳимоят мик этолмайди. Биладики, у тишини тишига босади, ғазабини ичига ютади. Болаларининг ризқини қийиб, гўшт бўлмаганида ишлатарман деб олиб қўйган учтўрттагина тухумни қовуради ва уни «эрсан-қаран кеп қолган» жўралар олдига қўяди.

Ҳайдар кейинги пайтларда шунаقا қилиқ чиқарди. Осойишталиқдан путур кетгач, бир гал маст-аласт эрига Ҳимоят ачитиброқ гапирди: «Егулик ҳеч вақо қолмади-ку, ахир. Пулим йўқ дейсиз, нега ароқ ўлгурга чақон топила қолади». «Ҳа биз ана шунаقا — қашшоқмиз, пиянистамиз, ўқиб одам ҳам бўлмаганимиз, — деди Ҳайдар ҳам. — Ўлдим-куйдим ошиғинг Ислом пўримни кўмсайсан-да, энди. Илож қанча. Тағин... тағин...»

Ҳимоят қон бўлди.

Ислом пўрим дегани унинг синфдоши. Ҳимоят уни кўрди дегунча ўзини учиб бораётган қушдай ҳис этар эди. Кейин аҳду паймон қилишди, бирга ўқишига борадиган бўлишди. Жияни Холиқ ишни бузиб қўймаганида, эҳтимол...

Ўша куни Холиқ ўртоқлари билан анҳорга чўмилгани кетаётган экан. Бир маҳал қизил «Москвич» тупроқ йўлни шундай чангитиб ўтибдики, асти сўраманг. Чангга кўмилиб қолган болалар «Москвич»нинг эгаси — ҳисобчи Самиғни ўбдан сўкишибди. Кейин Холиқни кутқулашибди:

— Ҳой, сенинг амманг шунинг ўғли — Ислом хомсемиз билан Тошкентга кетаётган эмишми? Амманг ўша хомсемиз билан, а?..

Бу гапни у оқизмай-томизмай уйдагиларга етказибди.

Улар эса Ҳимоятнинг оёғига тушов солиши. Ўшанда озмунча изтироб чекмаган у. Ислом шаҳарга жўнайтириб, ҳатто хайрлашмади ҳам; кейин кун сайин, соат сайин гўё Ҳимоятдан узоқлаша борди. Орадан икки йилча ўтди-ёв. Бир гал Ислом қишлоққа келганида эвини қилиб Ҳимоят унга йўлиқди, совчилар тинчлик бермаётганидан зорланди.

Ислом хўрсинди.

— Ҳайдарданми? — деди. — Ҳа, майли. Кейин гаплашармиз. Мен шошиб турувдим.

Энг қизифи, Ҳимоятдан бурун унинг — Исломнинг тўйи бўлди...

Ҳимоят қачондир турмушга чиқишини биларди. Аммо Ҳайдарга... Тушига ҳам кирмаган иш бўлдида. Мана, энди у — эри, Исломдан раشك қилибми... Ўзи шунаقا: ичимдагини топ, мижғов ҳам, қўрс ҳам эмас. «Биз оддий ишчи, — дейди. — Орингиз келяптими?». Шундай дейдию кўзлари филтillайди.

Кун бўйи жазирамада чопиқ қилиб толиқан Ҳимоят наридан бери болаларини овқатлантириди. Ўзи бир бурдагина нон еди. Кўзига уйқу тиқилиб, энди тўшакка чўзилган ҳам эди, эрининг ғудрангани эшитилди:

— Бўлди, кетаверинглар. Ёш бола эмасман. Нима?!  
Хой калта, бидирлама кўп. Ҳе сени ўша... Мен... ўзим  
биламан! Тушундингми?

Ҳимоятнинг хўрлиги келиб оғир уф тортди. Оёқ  
товушлари яқинлашди, эшик фийқиллаб очилди. Остона-  
да Ҳайдар кўринди, у эшик кесакисига суюнганча  
ғудранди:

— Ҳимо, уришмайсан-да энди, эран-қаран би-ир  
дўйстлар билан... Ма, буни ол: кирқ беш сўм. Аниви  
занғар Имом магазинчи «қарзингни бер» деб оёқтираб  
олди. Ярмини ол, ўлмассан, қолганини кейин бераман,  
дедим. Кўнмади. Шилиб қолди.

Ҳайdar ичкари кирди.

— Ма, ол. Рўзгорга бирон нима оларсан...

Ҳимоят унга қайрилиб қарамади ҳам. Дийдорингни  
кўрмай дегандек бошига довур кўрпа тортди. Бир оздан  
сўнг қўшни хонада эрининг оғир хўрсингани эшитилди.  
Үйқуси қочди. Беихтиёр тунов кунги ҳамшира қизнинг  
гаплари ёдига тушди.

Райондан дала шийпонларининг озодалигию болалар  
соғлигини текширувчи маҳсус комиссия келди, текши-  
рувчилардан бири — оқ ҳалатли хушрўйгина қиз унга  
рўпара бўлганида томдан тараشا тушгандек:

— Войбўй, мунчаям чиройлисиз-а, опа,— деди.  
Ҳимоят нима дейишни билмай довдираб қолди. Бундай  
гапларни дугоналаридан неча бор эшитган бўлса-да,  
комиссия аъзосининг гапи унга бўлакча таъсири этди.  
Яйраб жилмайди-да:

— Сингилжон, ўзингиз ҳам сук киргудек сулув  
экансиз, — деди.

— Сиз... бўлакча экансиз. Опа, тишиңгиз бир оз  
қорайбидими? Оғриганми?

— Қурт еган. Қуриб кетсин, бальзан оғрийди ҳам.

— Олдириб ташланг, давоси шу. Кейин, биласизми  
нима — тилла тиши қўйдиринг. Ҳеч бўлмаса — тўрттаги-  
на. Сизга жуда ярашади. Янги тиши дўхтири келган, жуда  
қўли енгил... — Ҳимоят шундагина эътибор қилди:  
сұхбатдоши жилмайганида гўё оғзи шуълаланиб ке-  
тарди. Ҳимоятнинг юраги бир оз орзиқди. Қани энди  
у ҳам... Аммо ўзи бўладими. Тилла-я. Бир донаси фалон  
сўм. Эр-хотиннинг топғани рўзгордан ортмайди. Отаси  
берган ғунажин ҳам сотилди, пули рўзгорга ишлатилди.  
Энди расм бўлаётган бирор матоҳдан оламан деб  
тишининг ковагида асррагани юз сўмдан ошмайди.

Ҳимоят якшанба куни район марказига тушмоқчи эди.  
Эртага — пайшанба. Бозорга яна тўрт кун бор. Зери-  
киблар кетди у. Тўрт кун... Эртага жўнасаммикан, деб  
ўйлади. Шундай қилгани маъқул шекилли.

Ҳимоят район марказига кираверишдаги бекатда  
автобусдан тушди. Тушдию анчага довур иккиланиб  
туриб қолди. Нега келди? Мақсади нима? Бирор матоҳ  
оламан деса қўлида пул бор: юз қирқ беш сўм. Анча  
нарса харид қиласа бўлади. У ҳар гал албатта бир кириб  
ўтадиган, доимо гавжум — икки қаватли магазин  
томонга юрди. Бораётib, беихтиёр асфальт йўлнинг ўнг  
томонидаги бино пештоқида: «Стоматология поликли-  
никаси» деган ёзувга кўзи тушди. Лоп этиб хаёлига  
ҳамшира қизнинг гапи келди. Бир оз ўланиб турди,  
кейин бурилиб ўша сари юрди.

Ичкарига киргач, қайси хонага бош сукарини билмай  
гарансиди. Йўлакда ўралашиб юрган фаррошдан  
билиб олгач, у кўрсатган эшикни оҳиста очди, шу чоғ  
аллаким ичкаридан: «Кутиб туринг», деди. Ҳимоятни  
ҳаяжон босди. Йўлакдаги ўриндиқлардан бирига энди  
ўтироқчи бўлганида ҳалиги эшик очилди ва бир аёл  
жагини ушлаганича чиқиб келди. У кираверинг дегандек  
ишора қилди.

Оқ ҳалатли йигит унга орқаси билан турганича  
алланимага уннарди.

— Ҳўш? — деди у шу алфозда, — хизмат?

Товуш қандайдир таниш эди. У ажабланди.

— Шу... тишмни қурт еган, шунга... қўйдирмоқчи  
эдим. — Ҳимоят аслида бундай демоқчи эмасди. Тилига  
шу гап келиб қолди-да.

— Тиллами? Қани, оғзингизни очинг-чи. — Йигит  
ўгирилди ва қошлари чимирилди. — Ҳимоят? — У  
мийигида кулди. — Ҳў-ӯш, бир, иккиси... тўртта қўйсак  
бўларкан. Шунда мана бундай бўлади. — Ислом бош  
бармоғини кўрсатди. — Ҳўжайн...

— Тўрттага ҳўжайнинг кучи етмайди, — деди Ҳи-  
моят ердан кўзини ололмай. Унинг ёноқлари қизарган,  
лаблари титради.

— Хотинни эвлаган олади-да, — деди Ислом. —  
Майли, хафа бўлманг, тўғрилаймиз. Сизда тилла тиши  
бўлмаса — гуноҳ-ку.

— Қарзга қўясизми? — Ҳимоятнинг юраги бир тош-  
ди. Лекин Исломнинг қарашлари уни сескантирди.

— Қарзгамас, албатта, — деди Ислом маънодор  
қилиб. — Ўзим ҳам билардим келишингизни. Ахир, сиз  
учун... Тошкентдай шаҳру азимни ташлаб... — Ислом-  
нинг товуши бўйилди, илжайган кўйи унга яқинлашди.

Ҳимоят сесканиб тисланди. «Наҳотки, у... мени ким  
деб ўлади? Нима демоқчи ўзи?!» Ахир, нега келди  
унинг олдига? Пули тилла тишининг неча донасига етар-  
ди. У-ку телбадек боши оғиб келиб қолди, манавичи,  
дарров кўнгли нима тусаб қолди? Наҳотки?

Ҳимоят хонадан қандай чиққанини билмайди. Бу  
ердан иложи борича тезрок кетгиси келар эди. Кимdir  
қуваётгандек тез-тез юрди. Анчадан сўнг ўзини бир оз  
босиб олди. Қўлида дастрўмолчасига тугилган бир  
нарсани қаттиқ чанглаб турганини сезди. Қараса, пули  
экан. Тавба, батамом унтибида-я. У бир муддат пул  
тугилган дастрўмолчага тикилиб турдию кўзи ёшланниб  
кетди. Сўнг бурилиб, «Болалар дунёси» магазиниге  
қараб юрди...

иича  
иқчи  
игита  
игит  
— У  
сак  
юш  
Хи-  
ан,  
—  
иши  
ди  
ри  
и  
ду  
ир  
из  
ми  
тим  
ди  
ри  
и  
бу  
ир  
из  
ир  
ти  
и  
л  
б  
а

Нельмат  
Арслонов  
Бир даста  
бинафша

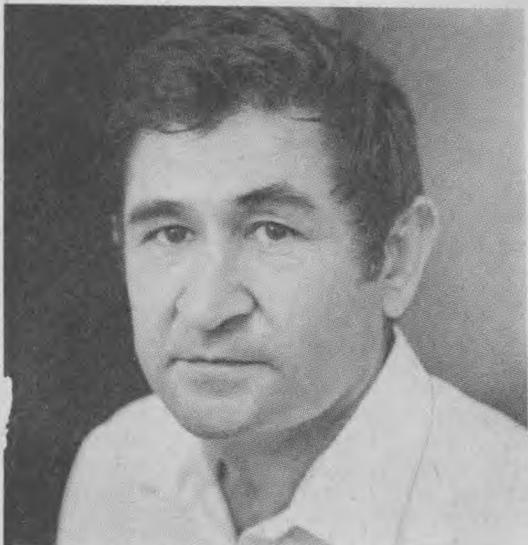




## Кафолат

# Бир даста бинадаша

Ҳикоялар



Незмат  
Арсланов

**К**еч куз. Дов-дарахтларнинг барги тўкилиб, кунлар совий бошлади. Бамисоли гугурт қутисидек кичкина ҳовлиниң саҳни баргиха-  
зон билан тўлди. Шамол тун бўйи япроқларни шилди-  
ратиб ўйнар, у ёқдан бу ёққа супурар, гоҳ Сезана буванинг айвончасига, гоҳ менинг деразам ёнидаги бурчакка тўплар эди.

Чор-атрофи паст-баланд уйлар билан ўралган ҳовлида икки йилдан бери изжарада турсам-да, шу пайтгача беҳига эътибор бермабман. Сезана бува билан ҳам салом-алиқдан нарига ўтмаганмиз. Эрта кетиб, кеч қайтаман. Дарслар тугаган заҳоти ошхонага югураман. Сўнг кечгача кутубхонада китоб титкилайман. Дам олиш кунлари Богишамолда яшовчи холам-  
никига отланаман. Қаерга бормай, ўй-хаёлим форулаю теоремалар билан банд. Аслида мактабда ҳам ма-  
тематикага қизиқар эдим. Ёлчитиб икки мисра шеър ёдламаганман. Баъзи синфдош болалар қалин дафтар тутиб, алланимабалоларни ёзиб юришармиди-ей, гулларнинг расмини чизишармиди-ей, мен кўриб кулардим. Бачканалик, қизларга хос қилиқ деб ўйлар эдим. Ўғил бола кучли, жасур, қаҳри қаттиқ бўлмайдими?

Бугун шуларни эслаб ҳовлидаги ягона дараҳт — беҳига тикилиб ўтирибман. Хонанинг тўрт кўзли деразаси шунчалик паstdаки, беҳини бор бўйича кўриш учун бошни дераза рафига тегар дараражада эшиг ёки кўр-  
пачага чалқанча ётиб олиш керак. «Олий математика»ни йигма каравотнинг устига отиб, энсамни дераза токчасига кўйиб қарайман. Ҳали япроқлар дув тўкил-  
мабди. Новдаларнинг у ер-бу ерида қолган барглар пирпираб туришибди. Дараҳтнинг танаси унчалик йўғон эмас, ердан бир кулоч чамаси кўтарилиган жойда учта шоҳ чиқарган, айри ўртасида катталиги косадек келадиган тош. Шохларда сон-саноқсиз нсв-  
далар. Тўкилган барглар орасида сарғайгандар ҳам, ҳали яшиллигини йўқотмаганлари ҳам бор. Бандидан узилган япроқлар нимадир излаётгандек ҳавода айланар, ахтарганини тополмай шилдираб ерга кўнарди. Новдалар эса ҳар бир япроқнинг қаерга тушишини кўриш учун эгилиб қараб тургандай...

Ана шундай хаёллар билан дараҳтга термулиб ўтирувдим, Сезана бува келиб қолди.

— Сизга бир хизмат бор,— деди у кўзларимга дикқат билан тикиларкан.

— Қанақа хизмат экан?

— Юринг.

Ичкарига кирдик. Сезана бува қўш табақали бағдо-  
ди эшикни зичлаб ёпди. Дераза пардасини тушириб қўйди. Қўёшнинг заиф нурлари пардадан сизиб ўтиб, хонани қизғиши тусда ёритди. Теграмга олазар ҳазар ташлаб, уйнинг бутунлай бошқача услубда қурил-  
ганини пайқадим. Ҳамма ёқда китоблар, қандайдир ускуналар. Хонанинг мен яшайдиган ҳужра билан туташ деворига нима учундир ярми оқ, ярми кора мато тутиб қўйилган. Назаримда, оқ мато орқасидан нимадир шуъла сочиб тургандай туюлди. Балки шам ёқиб қўйгандир. Сезана бува бу ердан туриб хонамда нималар бўлишини кузатиб турмаганмикин деган фикрдан сесканиб кетдим. Савол назари билан чолга қарадим. Унинг қўлида тифи ўткир болта, менга яқинлашиб:

— Беҳини кесамиз,— деди у шивирлаб,— бугун шунинг мавриди келди.

— Нега бугун? Бир ой олдин кессак ҳам бўлаверарди.

— Бўлмасди.

— Сиз оби-ҳавони ҳисобга олиб айтяпсиз-да.

илиб,  
гурт  
тиха-  
лди-  
зана  
даги

лган  
шу  
би-  
ке-  
нага  
тай-  
дм-  
ту-  
мә-  
эп-  
еей,  
ар-  
им.  
ли?  
си-  
иси  
ун  
р-  
ни  
за  
л-  
эр  
ик  
зн  
и  
и-  
и-  
а-  
и  
5  
3

Чол пиҳиллаб кулди. Сўнгра жиддий қиёфада деди:  
— Йўқ, сизни ҳисобга олиб айтяман.

— Мени? Ахир, мен бир ой олдин ҳам бор эдим.

— Беҳи йўқ эди.

— Отахон?!

— Тўғри, мен бир оз муболага қилдим. Балки сиз ҳовлида дараҳт борлигини аввалроқ пайқаган бўлсангиз бордир, аммо унинг беҳи эканлигини бугун билдингиз.

Сезана буванинг ҳақлигини билиб турсам-да, тан олгим келмади. Қўй силтадим, «бўлти, беҳими, толми, кессак кесаверамиз», дедим зарда билан.

— Биз уни кесмаймиз,— шивирлади чол нақ қулоғимга оғзини қўйиб.

— Нима, сиз мени қалака қиляпсизми? Бир кесамиз дейсиз, бир кесмаймиз, дейсиз,— дедим ҳўмрайиб.

— Секинроқ! Эшитиб қолади.

Бу гапдан сўнг чолнинг эси борлигига шубҳа қила бошладим. Шундай бўлса ҳам сўрадим:

— Ким эшитади?

— У — чол қўли билан дераза томонга имо қилди.

— Ахир у одам эмас, дараҳт-ку.

— Илтимос бошқа ҳеч нарса деманг; қулоқ солинг: беҳи икки йилдан бери мева тугмаяпти, ҳатто гулламаяпти ҳам.

— Ҳўш?

— Уни кесамиз. Сиз кафилликка ўтасиз.

— Ахир, бунинг учун кафилликнинг нима кераги бор?

Чол мендан астойдил ранжиди шекилли бир зум жимиб қолди. Сўнг овозини пасайтириб тушунтира бошлади... Хуллас, олдинма-кейин ташқарига чиқдик. Бу пайтда осмонни қора булувлар босган эди. Беҳи тинимсиз гувиллаётган шамолга қулоқ тутиб турғандай, аёзли кунлар ҳақида жунжикиб хаёл суратгандай ўюлди. Юксаклика гувранаётган шамолнинг шаҳар ўчаларида адашиб, дайдиб юрган эпкини бирдан ёвлига бостириб кирди. Беҳи қочиб беркинмоқчи бўлгандек Сезана буванинг айвони томон эгилди. Аммо бундан бехабар томирлар уни маҳкам ушлаб туришарди. Новдаларда титраб турған япроқлар тўкилди. «Дараҳт бўлиш нақадар қийин, уни истаган пайтда кесиш, ёки қўпориб ташлаш ҳам мумкин». Ногоҳ хаёлмуга келган бу фикрдан таъсирланниб, беҳига қараб, «ишионма, сени кесмоқчи эмасмиз», деб юборгим келди, аммо Сезана бувадан ҳайиқдим. У, «бошлаймиз», дегандек имо қилди.

— Кесиб ташлайман бу лаънатини!— деда ҳайиқди чол ва болтани кўтарганча беҳи томон отилди. Унинг ҳаракатлари йигитларнидек тетик, қадам олишлари дадил эди.

— Тўхтанг, нима қиляпсиз ўзи!

— Кесаман, икки йилдан бери ҳатто гулламайди ҳам.

— Йўқ, кесмайсиз!

— Сиз аралашманг!

Чол бу гапни бошини илкис кўтариб, соқолдор энганини олдинга чўзганча шундай қатъият билан айтди, иккиланиб қолдим. Балки ҳақиқатан ҳам кесмоқчидир, деб ўйладим. Шаштим қайтиб қолганини пайқаб Сезана бува ортига ярим ўгирилиб, «бўш келманг» дегандек кўз қисди, болтани яна юқорига кўтарди.

— Кесаман, ўтин қилиб пеккага ёқаман!

— Буважон, хўп денг, шу йил ҳам...— деб чолнинг қўлидан тутдим. Сезана буванинг боягина ўргатган гапларини уннутиб қўйиб, қолганини ўзимча тўқишига уриндим:

— Шу йилгина яшасин. Агар мева қилмаса, ўзим кесиб ташлайман!

Бу гапим ўзимга эриш туюлди. Ҳудди саҳнадаги нўноқ актёрга ўхшардим.

— Шундайми? — деда қаддини ростлади чол.

— Шундай! — деда гапни қисқа қилдим. Ҳовлида чол икковимиздан бошқа ҳеч ким бўлмаса ҳам хижолат тортар, тезроқ ўйга киргим келар эди.

— Йўқ, бариб кесаман, мева қилмайди! Бу беҳи эмас, тол! — деб Сезана бува бошқатдан ҳужумга ўтди. Мен уни қўлидан тортиб чеккага бошладим. Чоли тушмагур, қўлимдан сирғалиб чиқиб, бир сакраб яна беҳи олдида пайдо бўлди. Мен ялинавердим, у болтасини ўқталаверди. «Ўйин»ни охиригача етказишига қарор қилгандик.

Ниҳоят, Сезана бува болтани бир четга улоқтириб, аразлаган кишидек ўйга кириб кетди. Ҳужра тепасидаги тарновдан ёмғир шариллаб қуя бошлади. Дараҳт танасида қачонлардир арралаб ташланган шохнинг чандиғи бор эди. Йиллар ўтиши билан пўстлоқ уни ҳалқа шаклида ўраб олган, айни чоқда ёмғир сувига лим тўла чандиқ қандайдир жониворнинг кўзицек мунгли кўринарди...

Баҳор келди. Сезана бува ҳамон арази тарқамагандек беҳига қарамасликка ҳаракат қиласиди. Дараҳт бўлса ҳаво очиқ кунлари қуёшнинг илиқ нурларини эмар, ёмғир шаррос қўйиб бергандан абри найсон сувларига энтикиб-энтикиб чўмилаетганга, муҳим бир ишга тайёргарлик кўраётганга ўхшарди.

Майсалар ниш урди. Кўп ўтмай беҳи новдаларида ҳам жонланиш сезилди. Ҳадемай, гулга бурканади, деб ўйладим. Афуски, бундай бўлмади. Новдаларда гул ўрнинг оч яшил, тукдор ва ёпишқоқ япроқчалар пайдо бўлди. Сезана буванинг айтишича, беҳи авваллари шифилдек мева қиласиди экан, фақат кейинги йилда «кайфияти» бузилиб, толга ўхшаб қолган эмиш. Нега шундай? Дарвоқе, бу ҳовлига келганимга икки йил бўлдику? Наҳотки, мен туфайли?..

Имтиҳонлар бошланиб, Сезана бувани ҳам, беҳини ҳам бир оз унугандай бўлдим. Алламаҳалларгача китоб ўқиб ўтираман. Ташқариди илиқ шабада эсади. Китобни итқитиб, чиқиб кетгим келади. Ўзимни группамиздаг кўхлик қиз — Назира билан бирга Шаҳрисабзда юргандек ҳис қиласиди. Оқсаройга борамиз. Оқдарё бўйларида юрамиз... Мутолаадан ҷалғиб кетганимни англаб, бошимни қаттиқ силкиб, юзимни кўлларим билан ишқайман, яна китобга термуламан. Эртага якшанба-ку, кундузи ухласа ҳам бўлаверади, деган ўй билан тонггача ўтириб саволларга жавоб ёздим. Қачон кўзим илинганини билмайман, аллақандай шовқиндан ўйғониб кетдим. Ташқариди Сезана буванинг ҳаяжонга тўла овози ўшишиларди:

— Моше-е! Моше-е!

Отилиб ҳовлига чиқдим. Қуёш чараклаб оламни ёритган эди. Ҳарбий формадаги норғул, ўқтам бир йигит данақдайгина Сезана бувани дам-бадам қучоқлайди. Менга кўзи тушиб, йигит қаддини ростлади. Чол мен томонга ўгирилиб, тинимсиз ва пала-партиш гапирав, «Ўғлим... Мана капитан ҳам келдилар», деган сўзларидан бошқасини тушуниш қийин эди. У «ўғлим» деб капитанни айтаптими ёки менга мурожаат қиляптими, билиб бўлмасди. Ота-бала яна қучоқлашишиди. Сўнгра капитан Моше отасини бағридан бўшшатаркан:

— Отажон, мана икки йил ҳам ўтди-кетди,— деди.— Хизмат жойимни Тошкентда кўчирдим. Энди сизни олиб кетаман. Невараларингизнинг олдида яшайсиз!

— Онанг-чи, Моше? Уни олиб кетмаймизми? Айт, ташлаб кетамизми, бир ўзини? Майли, уни ҳам олиб кетолсанг, бораман. Моше, сен билмайсан, бу мени

худди онангдек фаҳмлайди. Ўз қўли билан эккан эди, раҳматли. Кузда у билан сал қизаришиб олдик. Бўлди, энди сира бундай қилмайман. У бу йил ўн саккизга тўлди. Йўқ, энди Сезана унга озор бермайди. Мана кўрасан, бу йил қандай ҳосил беради. Қара!

Бундай қарасам, беҳи чамандек гуллабди. У бошига оқ-пушти рўмол ташлаган аёлга ўҳшар эди.

## Оқ лайлак

Қоронғи тунда тубсиз дара ваҳимали туюлади. Оёқ остидан кўчган муштдек тош гўё паствга ёлғиз тушишдан чўчигандай ўз ортидан сон-саноқсиз тошларни эргаштиради. Бутун дарага шовқин солиб, улкан харсангларни ўрнидан қўзғатади, ҳамма ёқни ларзага келтиради. Шунданми, Марди торгина тоғ сўқмоғидан эҳтиёткорлик билан, аммо енгил-енгил қадам ташлаб бораркан, тўхтаб гоҳ осмонга, гоҳ ён-верига олазаран назар ташлар, нималарнидир чамалар, сўнг тошларга, буталарга ёпишиб яна йўлда давом этарди. Унинг бармоқлари калта, худди сўнгги бўғимидан кесиб ташлангандек тўмтоқ бўлса ҳам абжир, ушлаган жойини узиб оларди. Бармоқлари тошларнинг ғадир-будур қирраларини пайпаслаб топиб чиппа ёпишар, калтакесак панижаларидек бутун бошли гавдасини маҳкам ушлаб тура олар эди. Унинг бутун куч-кудрати ана шу тўмтоқ бармоқларида. Шу бармоқлари уни элга танитди. Тўмтоқ бармоқлари туфайли каттаконлар Мардини деярли ҳар кун йўқлаб туришар, гўё усиз ишлари битмас эди.

«Марди, қалайсан, ука?»

«Бир нав... юрибмиз, ака...»

«Пул-мулдан қалайсан?»

Бошлиқ шундай деб чўнтағини кавлайди, мақсадини айтади:

«Эртага тушлика беш кило балиқ топиб кел! Фақат Оқдарёникидан бўлсин. Сўлқилдоқ оқ балиқдан!..»

«Марди, нозик меҳмонлар бор, жиян, бир қаклихўрлик қислак дейишишти...»

«Марди, юқоридан шефлар келишган...»

«Марди, меҳмонларга бедана палов ваъда қилувдик-ку, ука...»

«Марди, иним, оқ балиқдан...»

Бу ишларни бошқа киши ҳам бажара олиши мумкин эди, аммо Марди ўшаларнинг айтишича, ҳар доим ишончни оқлайди. Фақат у қачон овга чиқади, жони-ворларни қаердан, қанақа қилиб овлайди, буни ҳеч ким билмас эди. Зотан, үларга бунинг аҳамияти йўқ.

Баъзи соддадил одамлар «Мардининг деви бор» деган гапни тарқатишди. Унга шу дев ёрдамлашар эмиш. Бунга бола ишониши мумкин. Лекин мен... Мен ҳам балиқ овига чиқиб турардим-у, Мардини ҳеч учратмаганман. Бир куни Оқдарёнинг юқори оқими бўйлаб боравердим. Қармоқ ташлашга берилиб кетиб, Қумбел дарасига яқинлашганимни ҳам сезмай қолибман. Соҳил анча торайиб, яккам-дуккам зирк ва шилви буталари учрай бошлагач, анча узоқлашиб кетганимни билдим. Бу ерда ов яхши экан. Ярим соатлар чамаси вақт ичида ўнтага яқин ширмой балиқ, иккита зогора балиқ тутдим. Ҳўракни янгилаш учун ўлғун ортига ўтиб, қармоққа чувалчанг қўйдим. Қармоқ-чўпни олиб ўрнимдан туроётсам, шундоқ қаршимда тиззасигача сувга ботиб бир пакана одам турибди. Кун иссиқ бўлса-да, бунинг эгнида қалин бўз кўйлак, тағин енгисиз пахталик нимча кийиб олиби. Кўйлагининг енги елкасигача ҳўл. Қошу киприги, сочу соқол-мўйлаби қўнғир ранга мойил, юзи ёғоч қошикдек бу одам тоғу тошга шу қадар сингишиб кетгандики,

диққат билан қарамасангиз уни пайқамаслик мумкин эди.

Марди менга мутлақо зътибор бермади. Унга бақрайиб қараб туравериш одобдан эмаслигини ўйлаб, сувга қармоқ ташладим. Бир пайт пўқакдан кўз узиб Марди турган жойга қарадим. У қаёққадир ғойиб бўлибди. Вужудимни кўркувга ўҳшаш бир нарса қамраб олди. Сувнинг шовуллаши кучайиб баралла эшилди бошлади. Шу пайт дарё ўртасида турган катта харсанг ёнида нимадир ғимирлагандай бўлди. Марди сал энкайиб, тиззадан сув кечиб, юқорилаб борар, кўлидаги таёфи эса сувнинг совуқлигидан сескангандай тинимсиз сакрар, ҳавода бир сония тебраниб тургач, яна муздек сув тагига тушишга мажбур бўларди. Таёқнинг ҳарасати сув бетида «8» рақамини чизаётганга, унинг бир учунин чуватиб сув остига олиб кетаётганга ўҳшарди.

Бир пайт таёқ сув остига шўнғидио шу кўйича турғиб қолди. Марди пастга энгашди. Сув тегмаслиги узун юзини бурди. Таёқнинг илон думидек ингичка учи қўлтиғи орасидан тутириб чиқди. Овчи тош остига қўлтиқди. Сув юзаси тўлқинланиб, балиқнинг оппоқ сирти ялат этди. Жонивор қаттиқ типирчилаб, думи билан шатирлатиб сув сачратганча ҳавога кўтарилиди. Мардининг тўмтоқ панжалари унинг боши ва бўйни аралаш маҳкам ҷанглаб олди. Ўрта бармоғи қармоқдек қайрилиб, балиқнинг оғзига кириб турарди. Марди тинимсиз билтанглаётган балиқни халтага солди. Таёқ ишга тушди...

Бугун эрталаб уни совхоз директори Азларов йўқлаб қолди. Тирик капитар керак эмиш.

— Ҳеч қаерга бормайман! — деди Марди.

Томдан тараша тушгандай айтилган бу гап директорнинг энсасини қотирди:

— Марди, ука, сен аввал эшиш. Комиссия келган!

— Барибир, бормайман.

— Сабаб?

— Уйда болам ёлғиз.

— Хавотир олма, овдан қайтгунингча хотининг уйда бўлади,— деди директор.

Мардининг қўзларида бир лаҳзалик қувонч акс эти-ю, тағин сўнди.

— Ишонмайсанми? — дея давом этди Азларов.— Қўл ташла! Аёлинг билан гаплашиб қўйганмиз.

— Оёғим тортмаяпти,— деди Марди. негадир бўшашиб.

— Ҳозир оёғингни даволаймиз. Яхши тортадиган бўлади. Ҳалиги, бор-ку, қайсиdir кинодаги чопағон...

Азларов ўша «чопағон»ни кўрсатмоқчи бўлгандек шашт билан бориб сейфни очди. Ундан шиша олиб ниёллага қуяркан, тантана билан деди:

— Белий аист! Ол, ука, оқ лайлак сенга мададкоғ бўлсин!

Азларов эшик илгагини ўтказиб қайтди. Марди ичмоқчи эмасди. Хотини аразлаб онасинига кетиб қолганидан бўён оғзига олмаяпти. Аммо кенг ва серҳашам хонадаги тантанали рӯҳ унга бошқача таъсир этди. Пиёлани қўлига олди. Уни лабига олиб борганида шиша ёрлиғидаги оқ лайлакка кўзи тушди.

Лайлак келди ёз бўлди,  
Қаноти қоғоз бўлди...

Хушбўй ичимликни қулт-қулт ютиб, пиёлани столга қўйди. Азларов тиқинни бир уриб киргизди-да, шишани Мардига узатди:

— Ол!

— Э, йўқ, ака.

и  
н  
-  
5,  
б  
5,  
а  
г  
-  
3  
-  
1

Марди орқага тисарили. Азларов ўқтамлик билан унинг устига бостириб борди:

— Ол! Бу ерда туриши яхши эмас. Ё ишдан кетишими истайсанми?

— Нима деяпсиз, ака!

— Унда ол!

Марди идорадан чиқар экан, «Қандай яхши одамлар бор-а дунёда» деб ўйлади.

Арпақор қишлоғининг машҳур овчиси ширин хаёллар оғушида уйига қайтди. Шарпасиз одимлар билан эшикка яқинлашди. Ичкари жимжит. Эшик тирқишидан қараб, Қудратнинг дераза тагида түшалган кўрпачада ғужанак бўлиб ухлаб ётганини кўрди. Тахмондан кўрпа олиб боланинг устига ёпгач, овчиларга хос шарпасиз қадамлар билан уйдан чиқди. Дарвоза фийқиллаб ёпилди. Бир оз юргач, экинзор ерлар тугаб, тошлок ўйл бўшланди. Ортидан садоқат билан эргашиб келаётган лип этиб ён томонига ўтди, ҳадемай терак бўйи узайди ва соҳибининг олдига тушиб олди. Энди соя уни зўйлик билан етаклаб бораётгандай эди.

Адир тугаб, тоғлик бошланди. Сўқмоқдан юқорилаб бораётган киши кескин бурилиб, муюлишдаги харсанг устига сакраб чиқди-да, тик қояга тирмашди. Ой хирагина кўкимтири ёфду сочар, қоянинг силлиқ сирти ёришиб тургани учунни, ғорнинг оғзи қорайиб кўринар эди.

Овчи ана шу қора доирани мўлжаллаб юқорилаб борар, Азларовнинг гаплари миясида чарх уради.

«Ука, хотинингни қайтарамиз. Ўнтагина бўлса ҳам майли, фақат кантарларни тирик тутиб келтир. Мана буни олиб қўй!. Xўжайниннинг ўғилчаси жуда инхиқ. Кантарлар лат емасин. Қанотларини қирқма...»

Марди чўнтағига қўй солиб, бир даста силлиқ қоғозни ушлаб кўрди. Беш сўмликлар!. Кантар қанотидай кўм-кўк! У яна қояга тирмашди. Тўмтоқ бармоқлари билан сиртидаги ҳар бир ёриқни, ғадир-будур жойларини пайпаслаб қўриб, юқорилаб бораверди. Лекин нимадир эркин ҳаракат қилишига халақит берадиган эди. Навбатдаги ўнгирдан ўтаётганида ҳам шундай бўлди. Марди бикинига қаттиқ ботаётган шишани чўнтағидан олди. Қайтишда ичарман деб ўйлади ю қўйишга жой тополмади. Тиқинни тиши билан сугуриб, қулт-қулт ичди. Қоронғилик чўқкан дара тубидан шишанинг қарсиллаб синган эшитилди. Анча енгиллашгандай бўлди. Тағин юқорилайверди. Бир пайт бармоқлари қора доиранинг пастидаги тошларга тегди. Юзи ва кўкракларига алланарсалар шитирлаб тўкилди. Бу — кантарларнинг қуриб қолган тезаклари эди.

Марди ишга киришишдан олдин оёқлари остидаги таянч нуқталарнинг ишончлилигини синаб кўрди. Этигинг учини кўндаланг ёриққа чуқурроқ тиқишига уринди. Тағал кирза этикнинг тумшуғи унга икки бармоқ энича қирди. Чап оёғи учун таянч излаб анча уринди. Этикнинг ағчарми нимадигар тиради. Марди бутун оғирлигини энди шу оёғига ташлади. Таянч мустаҳкам эди. Аммо бу ҳолатда қўлларини қўйворишининг иложи йўқлигидан ҳафсаласи пир бўлди. Қояга қапишиб турганча ғор оғзини умидсизлик билан кўздан кечирди. На бир туп бута, на бошқа нарса бор. Фақат ғорнинг тепасида, бир-икки қулоч чамаси юқорида қандайдир тош туртиб чиққан эди. Марди миясига келган фикрдан қувониб кетди. Белига боғланган тўрни эҳтиёткорлик билан ечиб, унинг бир четини юқорига отди. Тўр иплари тошга илинди. Бу тош тўр билан ғор оғзини беркитишга ёрдам берибигина қолмай, таянч вазифасини ҳам ўтар эди. Марди тўрнинг пастки учини оғзига қистириб, қўлларини қўйворди. Бундай ҳолатда мувозанатни сақлаб туришга бинта хас бўлса ҳам кифоя эди. Бутун оғирлиги

оёқларига тушса, тишлари орқага қалқиб кетишга ўйл қўймасди. У қўйнидан бир даста қофоз олиб нари-бери ғижимлади. Чўнтағидан гугурт чиқариб, уларни ёндири-моқчи бўлди. Тўрнинг кир босган, шўртоб илларини тишлаб тураркан, оғзида қуюқ сўлакай йиғилиб қолди. Марди ўқиб юбормасликка тиришиб ишни тўхтатди. Тошга ёпишиб, бошини бир ёнга эгиб, тупурди. Яна тўр жиягидан тишлади. Қоя кўксисида лип этиб олов ёнди. У катталашди. Ойнинг хира ёғдуси чекинди. Қоянинг чеккасида нур ва соялар титраб кетди. Тоғу тош қимирлаб эриётгандек, суюлиб оқаётгандек бўлди. Марди буни пайқамади. Тўрнинг бир четини сал кўтариб оловни ғор ичкарисига итқитди ва яна қояга ёпишиб олди. Ҳаммаёт жимиб, юрагининг дукиллаши бемалол эшитиларди. Бехосдан ғор ичиди нимадир потирлади. Зум ўтмай у даҳшатли гулдуросга айланди. Тоғ кўчгандай бўлди. Марди қалқиб кетди. У гавдасини олдинга эгиб тиззаларини букиб, тошни ушламоқчи бўлиб қўлларини ҳавода силкитди. Оёқлари қоядан узилгач, вужудида енгиллик тўйди. Шиддат билан тубсизликка шўнғиб бораarkan, юраги танасини тарк этиб, осмонга кўтарилиб бораётгандай бўлди. Бу шу қадар ҳузурбахш эдики, у ўлим ҳақида ўйламас, орқага қайтиши билмас эди. У оқ лайлакка ўхшаб парвоз қиляпман деб ўйладими, қулаг тушаётганини пайқамадими, негадир бақирмади...

## Эълон қилинмаган томоша

- Сенга одам Атонинг нимаси ёқади?
- Жаннатдан қувилиши.
- Момо Ҳавонинг-чи?
- Олмани еб қўиши.
- Офарин!— деб дўстининг елкасига шапатилади телепат.— Миянг айниб қолибди.
- Тўғриси, қорним оч. Бир тамадди қилиб олмай-мизми?— деди фокусчи ошхона томонга имлаб.
- Э, қўй шу ошхона-пошхонангни!
- Хўш, нима қил дейсан унда?
- Гап бундоқ: тўртта нон ол. Жаздек қайноқ бўлсин. Тағин кўк пиёз ҳам олгин. Гўшт каминадан. Икки кило сўлилдоқ қўй гўшти опкеламан. Табиат қўйнида би-ир ўтирамиз.
- Эртанги томоша нима бўлади? Менинг номерим бор-ку. Янги ўрганган машқимни пишитишим керак.
- Оббо! Одам Ато билан Момо Ҳавони бекорга сўрадимми? Гап шундаки, бу ерда юлдузни бенарвон урадиганлар йўқ. Қўйдай юввош, содда одамлар. Қайғурма, номеринг бемалол ўтади.
- Ҳа, хўп. Икки кило гўшт кўпмасми?
- Қўявер, антипод Мишキン билан қизиқчи Ғурраевни ҳам чақирамиз.
- Ундан бўлса сиз жаноблари машриқка, биз мағрибгами?
- Улар Салтиков-Шчедрин ҳикоясидаги икки нўноқ генерални эслаб ҳузурланиб кулишдию қарама-қарши томонга равона бўлишиди.
- Телепат гўшт дўконига яқинлашди. Навбатга турди. Қассобнинг сиҳдек қаттиқ, силлиқ ва ялтироқ мўйлови ажабтовур ўйнаб турарди. Чарм этак тутиб олган шогирд бола унинг бир имосига маҳтал. Шу пайт бақбақлари осилган, қориндор бир киши келиб, пишиллаганча пештахтага яқинлашди.
- Мойли ака, бормисиз!— деди у қувноқлик билан.
- Э, саломатмилар, мана ҳозир-да...
- Ҳамишагидайми?— деди киши гўшти оларкан.
- Мени биласиз-ку, ука.

— Мана, капакисини олинг!..

Қассоб қўли-қўлига тегмай навбатда турганларнинг «думини тугар»ди. Гал телепатга келди. «Икки кило», деди у пулни узатиб.

Қассоб шогирдига имо қилди.

— Гурпойми?— деб сўради бола.

— Ҳомшоҳ!

Телепат қадимги ҳинд афсунгарларини эслади. Бу сўзлар аслида дағал эшистила ҳам қассобнинг оғзидан чарвидек силлиқ ва иапакдек эшилиб чиқарди; диккайган мўйлови ҳар бир сўзниң устига ёф томизиб тургандай. Телепат «капаки»нинг пул эканлигини тушундио «ҳомшоҳ» билан «гурпой»нинг мазмунини англамаса ҳам ўзича, эчки ва қўй гўшти бўлса керак, деб тахмин қилди. Аммо тарозига алоқадор «биёз», «аранимсар», «гопа» каби сўзлар етти ухлаб тушига кирмаган. Қассобнинг кўз қараши, сўз оҳангига мос қош қоқиши, лабларининг тақаллуфга тез-тез жуфтланиб туриши телепатни ҳайратда қолдирди. Унинг ўнг қўлида узун ўткир пичноқ, чап қўлида қора, бели ингичка қайроқ тинимсиз ўйнар, пичноқни қайраганида «сўм-пул... сўм-пул...» деганга ўхшаш товуш чиқар эди. «Воажаб, агар бу кишини директоримиз кўрсалар борми, албатта циркка таклиф қилган бўлар эдилар», деб хаёлидан ўтказди телепат.

«Шап-шап... шапалоқ!»

Тарози палласига ташланган бир бўлак чандир гўшт шундай садо берди. Паллалар ўйнаб кетди. Оғзи карнайдек очилиб қолган телепат ўзини ўнглаб олишга уринди. Қассобнинг кўзига тикиб боқиб, унинг хаёлидан нималар кечаетганини билмоқчи бўлди. Бу пайтда Мойливойнинг миясидаги миллион-миллион ҳужайралардан тортиб эгнидаги ёф босган халати, саҳтиён маҳсиси, ҳатто кўйлагининг ёқасида ипга осилиб қолган тутгасигача — ҳаммаси ягона фикрга бўйсуниб ҳаракатланмоқда эди. Улар ҳилпирав, титрар, депсинарди.

«Ярим кило гўшт, ярим кило сукя. Қолганига чарви, ичак-чавоқ!»— Қассобнинг бош мияси ана шундай тўлқинлар тарататётган эди. Телепат унга қарши... бўйруқ бера бошлиди; Мойливой аканинг ҳаракатларидан шу даражада у сеҳрланиб қолган эдикни, саҳнадан бошқа жойда телепатиядан фойдаланиш мумкин эмаслигини ҳам унугиб қўйди.

«Суякни қўшма! Қўшма! Қўшма!», деб биринчи бўйруқни берди у.

Қассобнинг қўллари хиёл титрагандай бўлди.

«Чарвани ташла! Қўшма, сукни!

Ташла!

Ташла!!»

Қассоб қўлидан тушиб кетаёзган муштдай сукни эпчиллик билан илиб олдио тарози палласидаги гўшт ва чарви бўлаклари орасига уриб юборди. Унинг «санъати»дан лол қолган телепат энг сўнгги ҳунарини ишга солди. Бутун кучини кўзига жамлаб, бўйруқ берди: Суякни ол!

Ол!!

Ол!!!

Инсоф қил!»

Бироқ сўнгги сўз бўйруқка унчалик ўхшамади. Қассобнинг асабий титраётган, гоҳ тарозига яқинлашиб, гоҳ ғайритабии равишда орқага чекинаётган қўллари гўшти чаққон ҳаракатлар билан қофозга ўраб, анқайиб турган телепатга узатди.

— Тезроқ қимирланг, амаки, Мойливой акамни энди кўярпазисми?

Телепат «сеанс» тугаганини тушунди. У шартлашган жойга етиб келгач:

— Мана, гурпою ҳомшоҳ!— деб фокусчига алам билан илжайиб.

Фокусчи ўрамни очиб кўрдию ғазаби қўзиб кетди: — Ўргилдим ҳомшохингдан. Алаҳсираб шуни кўтариб келдингми? Ким айтади сени телепат деб. Телепатиянинг ўзи аслида беҳуда нарса. Сени қара-ю, «гурпой» эмиш. Яна ҳар икки гапнинг бирида: «Вольф Мессингга етишимга оз қолди», деб оғиз кўпиртирасан... Гўшт олишни энди мендан кўр!

Фокусчи ишга ижодий ёндашди. Пулларни қулоғининг ичидан, соchlарининг орасидан ва бошқа жойларидан чиқариб узатди. Қассобни тарозига гўшт қўяётганида чалгитмоқчи бўлди:

— Але-е- хон!

Фокусчи ўнг қўлининг икки бармоғини қассобнинг кўкрак чўнтағига тикиб, шақирлаган беш сўмликни чиқараркан, чап қўли билан тарози палласига сездирим ярим килолик тошни қўшиб қўйди.

— Ўйнашманг, ука,— деди фокусчининг қўлидиги пулни ақл бовар қилмайдиган чақонлик билан юлиб оларкан,— ҳазилнинг жойи эмас, бу — давлатнинг пули.

— Шунчаки, ҳазиллашдим, амаки, беш сўмлик ўзимники. Нима эди гурпой... хом... хомишак...

— Мана, гўштингизни олинг.

Қассобнинг қўлидаги пичноқ ва қайроқ тағин ишга тушди. «Ярим кило зиёд олдим-ку», деган фикр хаёлидан ўтаркан, фокусчининг нигоҳи тарозига тушдио ҳангуманг бўйлиб қолди. Қассоб унинг қўлидан беш сўмликни юлқиб олаётib, иккинчи қўли билан бир килолик тошни «бilsa ҳазил, билмаса чин» қабилида уриб туширган, шекилли. Фокусчи оғиз жуфтлашга ултурмай, навбатда турганлар уни орадан суриб чиқаришиди.

Эртаси куни шаҳар клубида томоша бўлди. Телепат Илҳақов билан фокусчи Чаққоновнинг номерлари негадир эълон қилинмади...

## Қурт тушган олма

### Фантастик ҳикоя

Ҳаммасига қурт тушган олма сабаб бўлди. Ҳар куни нонуштадан сўнг профессор битта олма ейишга одатланган эди. Одатда, у олмани арчиб ўтирасди. Чунки, пўсти — витаминнинг кони, деб биларди. Ўша куни, гарчи олма қип-қизил бўлса-да, профессор уни емади. Ҳайкал қўйишга арзигулик нарсани еб бўларканми? Аввал бошда профессор кафти билан олмани ўбдан артди, энди оғзига олиб борганида иштаҳаси фиппа бўғилди. Чунки нўхатдай қора доғга кўзи тушган эди. Олманинг банди яқинидан қурт тешебби чиқкан экан. Профессорнинг ҳафсаласи пир бўлди анчага довур нима қиласини билмай ўтиреди. Бир пайтларзага келиб чунонам бақирдики, малайи тутиб қолмаганида нақ столнинг тагига ағдарилиб тушарди.

— Кашифиёт!— деди у сиз билан биз тушунмайдиган, яъни тарсликлар тилида.— Чинакам кашифиёт!

Буюк кашифиёт сабабчиси ўша — қурт тушган олма ҳозир ҳам профессорнинг уй музейида, унинг иш столи устида турибди. Олмани илма-тешик қилиб ташлаган қурт гоҳо нўхатдай қора тешикдан қизғиши бошини чиқариб кабинетга мўралайди, гоҳ чинни никонча узра мағрут ўрмалаб келади-да, яна изига қайтади.

Дарвоқе, бундан бир ҳафтача илгари бутун вужуди билан ишга киришган профессор ҳам шу хонада, анави юмшоқ курсида ўтирап, қалами қофоз узра бетиним ўйрғалар эди. Юраги сезиб турарди, бу ихтиро ё унга

мислсиз шон-шұхрат олиб көлади, ёки... Ҳар қалай, тарсликлар тарихида ҳали бундай кашфиёт яратылмаған. Кашфиёти ҳақида у зимдан гап ёйған, хусусан, илм ахли ўртасидаги шов-шувдан үзининг ҳам хабари бор. Тарс сайёррасидаги нұфузли газеталардан бирининг махсус мухбири келганида, гарчи у қовоғини очмаган бўлса-да, ичиди: «Салом, шұхрат! Сенинг чўқингни забт этиш учун биринчи дадил қадамни ташлашга ижозат бер!», деди. Ва мухбирнинг истиқболига чиқди.

— Ўзимни таниширишга руҳсат этинг, жаноб профессор,— деди мухбир тавозе билан.

— Марҳамат қылсинглар,— деди профессор унга бошдан оёқ разм солиб.

— Мен «Гирт бўхтон» газетасининг махсус мухбири Калт Зулмтонман.

— О, жуда соз, қарийб адаш эканмиз.

— Ҳа, ҳатто мақсадларимиз ҳам адаш,— деди илиб кетди мухбир.

— Фақат исмингиз, ҳалигидай, сал совуқроқми-ей, кўнглингизга олманг-у, мен табиатан кўнглимга келганини яширмайдиган одамман.

— Ислим аслида Калтабин, жаноб профессор, ҳамкасларим Калт деб чақиришади. Тўғри, бу сўз қайсири тилда совуқ деган маънони билдиради. Аммо ўзим бамисоли оловман, қайнаб турган лавадай...

— Шундайми?— деди мийифида кулди профессор.

— Мен кеча тун бўйи ухломай чиқдим,— деди мухбир.

— Нима, сиз менда уйқу дориси бор, деб ўйлангизми? Наҳотки, Жон Шайтундай профессор, эртаниндин мислсиз кашфиёти билан Тарсни забт этадиган олим шундай арзимас, қандайдир асабни тинчлантирувчи дори ясаш билан машғул, деб...

— Жаноб профессор!

— Йўқ, мислсиз кашфиётим хусусида сиз билан аплашиши истамайман!

Хозиргина ҳазил-ҳузул қилиб турган Шайтун бирдан тўнини тексари кийди-олди. Иш чаппасига кетганини пайқаган мухбир:

— Жаноб профессор,— деди тилёғламалик қилди,— мен бутунлай бошқа масала хусусида келган эдим, яъни «Гирт бўхтон»нинг навбатдаги сонида сиздан олинган интервью берилиши керак. Үзингиз айтган мислсиз кашфиёт ҳақида. Мен шу тўғрида ўйлаб тун бўйи ухламадим, жаноб профессор. Биргина мен эмас, бутун тарсликлар сизнинг оламшумул кашфиётингиз нимадан иборат эканлигини билиш иштиёқида. Хозир ҳамма ёқда шов-шув. Изданишларингиз ҳақида икки оғиз гапири берсангиз, илтимос...

Жон Шайтун димогини кўтәрди ва олтин соққачадек сап-сариқ кўзларини унга тикди. Зулмтон бунга доштимлай ғужанак бўлди, лекин савол беришга журъат этди:

— Жаноб профессор, бу кашфиётнинг моҳияти нима?

— Ўз-ўзини қутқазиш.

— Узр, англамадим...

Бироғга чоҳ қазисанг, үзинг йиқиласан, деган нақлни эшигтанмисиз? Дарвоқе, сиз — газетчилар буна-қа ҳикматларни яхши биласизлар. Кашфиётимнинг туб моҳияти — танг ҳолатдан қутқазишга қаратилган.

— Афв этгайсиз, жаноб профессор, барибир, ҳеч нарсага тушунмаяпман. Ахир, оддий мақол билан бу кашфиёт ўртасида қандай боғланиш бўлиши мумкин? Шахсан мен ҳеч қанақа...

— Табиий ҳол,— деб унинг гапини маъқуллади Жон Шайтун,— бу сиздан бошқаларнинг ҳам хаёлига келмаган. Гап шундаки, айрим тарсликлар пороҳ тўлдирилган бочка устида ўтирибмиз деб дод-вой солишяпти. Чунки

биз беҳад кўп ва турфа хил портловчи қуролларга эгамиз. Тўғрими?

Калт Зулмтон унинг гапини маъқуллаган бўлиб бош иргади.

— Демак, тарсликлар чоҳ ёқасида...

— Хў-ўш!?

— Ана шу чоҳга,— деди гапида давом этди профессор,— яъни бировлар учун қазилган чоҳга ўзимиз — мен ва сиз қулаб тушишимиз мумкин-ку!

— О, бу даҳшат! Наҳотки...

— Аммо мен ҳәётнинг бутунлай сўнишини истамайман. О, яшаш нақадар ширин! Қанийди, минг йил умр кўрсанг!

— Жаноб Шайтун, мабодо чоҳга қулаб тушсак нима бўлади?

— Қулаб тушмаймиз!— деди қатъий қилиб профессор.— Мен яратган кашфиёт, албатта ҳаммани эмас, сизу бизни қутқазади.

— Ҳеч тасаввур қилолмаяпман, жаноб профессор.

— Марҳамат, мана у!— деб Жон Шайтун олмани қўлига олди.

— Афв этинг, жаноб профессор, мен мамлакатдаги бообрў газетанинг махсус мухбириман. Ҳатто президент сайловидаги дебатларда қатнашганиман. Шундай экан, мени масхара қилиб... Сиз ҳазилни ҳаддан ошириб ўборар экансиз. Мана, ярим соатдирки, гапни айлантирасиз. Сиздек жанобдан бамаънироқ фикр чиқмаяпти. Афсус...

— Ислим Калт бўлса ҳам оловдайман, деганингиз тўғри экан, дўстим Зулмтон! Мен бор ҳақиқатни айтдим. Мана шу бизни қутқазади!— деди профессор қўлидаги олмани боши узра кўтариб.— Агар, буюк олимлар ҳәётига назар ташласангиз, оламшумул кашфиётлар оддий нарсалар туфайли.. Мана, яқинроқ келинг. Фараз қилайлик, қўлимда Тарс курраси турди,— деди ҳаяжонланиб тушунтира бошлади профессор.— Хў-ўш, мана бу кратерни кўряпсизми? Айтайлик, шу ерга қулаб тушдик, яъни, самовий уруш бошланди, ана шунда мен ихтиро қилган машина бизни қутқазади. Бу ихтиро уч нарсага таянади: биринчиси — олма қурти, иккинчиси — чоҳ, учинчиси — ҳозирча сир. Машина кабинаси икки кишига мўлжалланган. Бундан ташқари, яна бир неча жуфт ҳайвон ва парранда, озиқовқат ҳам олиш мумкин.

— Қизик, ҳайвон ва паррандалар нимага керак?

Шайтун сұхбатдошининг соддалигидан қулди. Сўнг тушунтира бошлади:

— Ҳўш, дейлик, Тарс уруш оқибатида бамисоли қозондек бикирлаб қайнаб ётибди. Тирик жон қолмаган. Шунда биз, яъни сизу мен кабинада ўтири-и-иб бехавотор сузуб юраверамиз, истасак Тарснинг остида, истасак, осмонда. Ўшандা...

— Офарин, жаноб Шайтун, энди англадим. Биз бепоён Тарсга эга бўламиш-у, тамадди қилишга ҳеч нарсамиз йўқ. Шунда кемамиздаги жониворлар бизга аскотади!

— Балли, дўстим. Биз уларни урчитиб кўпайтирамиз.

— Тарсда қайтадан ҳаёт бошланади!

Мухбир ўйланиб қолди.

— Ниятингизни англадим. Аммо кемангиз... қанақа машина ўзи?

— Менга ёқиб қолдингиз, Калт,— деб профессор иш столига ўтириди. У стол тортмасини калит билан очиб, ундан темир қутича олдию мурватини буради. Шунда Калтнинг кўз ўнгидаги мўъжиза рўй берди. Профессорнинг столи қарийб одам бўйи баравар кўтарилиди. Жон Шайтун шу жойдан туриб мухбирга «сал чеккарока қиқинг» дегандай имо қилди. Калт дераза олдига етиб

бориши биланоқ хонага қоронфилик чўқди. Зум ўтмай пол ёрилиб, даҳшатли соҳ кўринди. Калт Зулмтон кўзини юмиб дераза токчасига ўтириб қолди. Қоронфилик ичидан профессорнинг кулгиси эшитилди. Мухбир кўзини очганида шундоққина оёғи остида бамисоли ошқовоқقا ўхшаган машина туарар эди. Жон Шайтун мухбирга викор билан қаради. Лабларини қимтиб шу алпозда бир муддат турди. У ўша онда ҳувиллаб қолган сайёрада — бўлгуси хотини — оламнинг танҳо бекаси (профессор бўйдоқ эди) қандайдир Гурда Жонсон хоним билан бирга Тарсга эга бўлиш завқини туюётгандай эди.

— Мана машина,— деди у ниҳоят,— айтайлик, мен эррак, сиз аёл кишишиз.

Зулмтон ўнгайсизланиб профессорга қаради.

— Йўқ, бу бир фараз, дўстим. Сизга яхшироқ тушунтириш учун шундай деяпман. Айтайлик, биз эру хотинмиз. Уруш бошланиши биланоқ сизни шу соҳга олиб тушаман. Мана бундай қилиб,— у Зулмтонни кабинага бошлаб кирди, ўтқазди, ўзи ҳам жойлашиб олгач, қандайдир дастакни буради, кейин олма қурти расми солинган тугмачани босди. Машина шиддат билан чуқурлик қаърига шўнғиди. Бошқарув пульти ойнакларидан кўк, яшил ва қизил ёғду тарашиб туарар эди. Улардан кўз узмай ўтирган Шайтун тушунтириди:

— Мана, соҳ тамом бўлди. Энди машинанинг тезлиги ҳам, товуши ҳам ўзгаради. Ҳозир у Тарс қатламларини куртдай пармалаб боряпти.

— Ёпира! Оддий олма қурти шундай машина яратади деб ўлламагандим.

— Дўстим, иситмангиз борга ўхшайди. Буни олма қурти эмас, буюк профессор Жон Шайтун ихтиро қилган. Олма қурти, соҳ — бир туртки, холос.

— Узр, профессор, мен ҳам шундай демоқчи эдим. Лекин Тарс остида ўзимни жуда ёмон ҳис этяпман, энди қайтсанк бўлармиди? Айтгандай, репортажнинг бутун мазмунини хаёлан пишишиб қўйдим. Сарлавҳаси ҳам тайёр: «Олма қурти — қутқазади».

— Ҳали боя интервью деяётгандингиз, чоғи?..

— Тўғриси, бу буюк қашфиёт бир оз довдиратиб қўйди.

Бу мақтов Шайтуннинг ғурурини алангалатиб юборди.

— Истасангиз, шу ернинг ўзида туриб Тарсда нималар бўлаётганини томоша қилишингиз мумкин!

— Йўғ-э?!

— Ишонмайсизми?

Жон Шайтун «Р-М» ҳарфлари ёзилган тугмачани босди ва дарҳол изоҳ берди:

— «Р-М» рубъи маскунни билдиради. Яъни, Тарс юзаси, дегани.

Шу пайт экран ёришди. Тарсдаги улкан шаҳарнинг сершовқин кўчаси намоён бўлди. Тарсликлар олами бошларига кўтариб: «Йўқолсин уруш!» деб қиқиришар эди. Қиқириқ орасида аллакимнинг йўғон овозда: «Йўқолсин Жон Шайтун! Йўқолсин унинг қашфиёти!» дегани баралла эшитилди. Профессор зарда билан аппаратнинг бошқа мурватларини бураб юборди... Экранда қандайдир сержиҳоз хона, орқаси билан турган аёлнинг қўлини ўпаётган эркак кўриниш берди. Орқа ўриндиқда ўтирган Калт ҳиринглаб кулди.

— Шошмай туринг-чи, жаноб Шайтун,— деб ўтдини у,— қани кўрайлик, нима ҳунар кўрсатар экан булар?

— О, дидингиз чакки эмас, дўстим, марҳамат!..

— И-я, и-я!— Калт Зулмтон бирдан безовта бўлиб қолди. Файри-табиий ҳаракатлар қила бошлади. Экранда... ҳарир кўйлак кийган жувонга ҳалиги киши зулукд тармашаётган эди.— Уйим кўйди менинг!— Калт Зулмтон иргиб ўрнидан турди, боши қандайдир дастакка

тегди. Машина қаттиқ чайқалиб кетди. Жон Шайтун уни бошқаролмай қолди...

Тарс қаърни бўғиқ гумбирлаш ларзага солди. Аммо буни улкан шаҳардаги ҳеч бир кимса пайқамади.

«Фирт бўҳтон» газетасининг маҳсус мухбири Калт Зулмтон тушган профессор Жон Шайтуннинг кемаси аллақачоноқ Тарснинг чуқур қатламига ёриб кирган ва қайнаб турган магма оқимиға тушиб, эриб кетган эди...

## Бир даста бинафша

Қизалоқнинг кўзлари севинчдан порлаб, дарҳол чўкка тушди. Кафтига суюниб бошини ерга эгди. Тилининг учини бинафшанинг «лабида» йилтиллаб турган шабнам томчисига теккизib кўрди. Муздай... У қаддини ростаб бурнининг учидаги гулнинг сарғиши чангини билди. Билан сидириб қўйдию ариқ бўйини бир текис қоплаб олган бинафшаларга термулганча жилмайиб ўтираверди. Кейин қизча нозик бармоқлари билан гулнинг бандидан авайлаб ушлаб узди ва уни осмонга кўтарди. Бинафша косаси ичиди милитираб турган шабнам қўёшнинг нурларида товланди. Қизил, яшил ва бинафша ранг ёғду таралди. Қизча ингичка бармоғи билан гулнинг косачасини оҳиста кўтарди. Қайсар! Бинафша тағин «бошини» эгиг олди...

Қизча палатага қайтиб келганида ёстиғи устида турган қофозга кўзи тушди.

«Адол, ўқитувчимиз Замира опа келгандилар, сени излаб тополмадик. Китоб қолдириб кетдилар. Бу йил она тилидан имтиҳон бўларкан.

Дугонанг Сано».

Тумбочка устида «Ўзбек тили» китоби ва қофозга ўроғлиқ алланарса турар эди.

Адолат доридан бўшаган шишага сув қўйиб келди-да, унга бинафшаларни солиб, тумбочка ичига яшириб қўйди.

Кечқурун қизлар байрам ҳақида гап очиб қолишиди. Шоҳиста сирли жилмайиб ёстиғининг тагига қўлини тикиди. Зарпопукли ялтироқ қутичани олди.

— Мана,— деди у,— дадамларнинг магазинига келган экан. Кеча ойим, дўхтирингни табриклагин, деб қолдириб кетдилар.

Кизлар Шоҳистани ўраб олишиди.

— Вой, мунча чиройли!

— Ҳиди жуда зўр бўлса керак-а?

— Француз духиси эмиш.

— Кимга бермоқчисан?

— Клара Каримовнага.

Кизлар гарчи ҳиди чиқмаса ҳам уни бурунларига теккизib ҳидлаб кўришиди.

— Ўзиям қиммат экан,— деди Шоҳиста атирни янаб ёстиғининг тагига яшириб қўяркан,— олтмиш сўм! Ойим Клара Каримовнадан бошқага бермагин дедилар.

— Менинг ойим ҳам эрталаб келсалар керак. Албатта совға опкеламан дегандилар,— деди Санобар.

Бу гапдан кейин учала қиз бир дақиқа жимиб қолишиди. Адолат каравотининг олдига бориб тумбочка-сининг мис дастали тутқичига кўл чўзди, аммо очмади, қаттиқроқ ёпиб қўйди. Каравотига ўтириб, «Ўзбек тили»ни қўлига олди.

— Тўғри қиласанми, ўқи. Биласанми, имтиҳон қандайдин. Билет оласан, билмасанг, ийқиласан... — Шоҳистанинг кўзларида ваҳима акс этди.

Ўзларидан бир синф юқорида — бешинчидаги ўқидиган бу қизга Адолат ҳам, Санобар ҳам қулоқ осишарди. Шоҳиста ечиниб, каравотига чўзиларкан:

— Ётамиз-ей, қизлар! — деди.

Адолат китобни тумбочка устига қўйиб, чироқни ўчирди. Чойшаблар майин шитирлаб, каравотлар фижирлади. Адолат алламаҳалгача қоронғи шифтга тикилиб ётди.

Эрталаб у ҳаммадан олдин үйғонди. Қуёш нурлари хона деворида жимир-жимир ўйнарди. Адолат оёғини каравотдан осилтирганча энгашиб тумбочкани очди. Димогига бинафша ҳиди урилди. Сўлимабди. Шишининг оғзида диркиллаб очилиб туришибди. Адолат тумбочкани беркитиб, тағин оппок чойшабга бурканди.

Бир пайт эшик очилиб палатага қўлида тугун ушлаган аёл кирди.

— Яхшигина ўтирибсиларми, қизларим? Вой, уйқучи оналаримдан! Байрам куниям шунча ётадиларми? Турсинглар, бугун саккизинчи мо-о-орт!

— Ойижон, келдингизми! — деди Санобар ўрнидан таруб аёлни кучоқлаб олди.

— Келмай бўларканми, қизалоғим, келдим.

Худди шу пайт яна эшик очилди. Клара Каримовна экан. Баланд бўйли, тўладан келган, қошу кўзлари қопкора бу аёлга оқ ҳалат ниҳоятда ярашиб, кўрк ва савлат бағишлаб турарди. Шунданми, қизлар унинг кўзига тик боқишига ботинолмай, ўринларини нари-бери тузатиб ташқарига чиқиб кетишибди. Улар палатага қайтиб киришганда Клара Каримовна Адолатга савол назари билан тикилди.

— Қалайсан, оппок қизим? — деб сўради у.

— Яхши, Клара опа.

— Кечака ойинг келдими?

— Йўқ...

— Хафа бўлма, бугун келиб қолар...

— Ойим, уч-тўрт кун келолмайман, деганлар. Қаергадир текширишга боришаркан.

Клара Каримовнанинг қуюқ қошлари чимирилди.

— Ҳа, унинг ишлари кўп-да, қизим, кимсан қишлоқ сөветининг раиси...

Адолат докторнинг овозидаги киноянинг фарқига бормади. Унинг бутун фикри-зикри яшириб қўйган бир даста бинафшада эди. Буни кўриб Клара Каримовнанинг қанчалик хурсанд бўлишини ўйлар ва ҳаяжонланар эди.

— Айланай дўхтиржон, — деб қолди шу пайт Санобарнинг онаси, арзимасгина совғамиз борииди.

— Нима? Қандай совға? Кимга?!

— Ҳалиги, бугун байрам-ку...

— Э, байрам денг, қаранг-а, иш билан бўлиб байрам ҳам эсга келмабди. — У шундай деб каравот устидаги тугунга бир қараб қўйди. — Йўқ, керакмас, хола, энди у вақтлар ўтиб кетди. Ҳозир одамлар совға билан поранинг фарқига бормай қолишган. Совға — ғовға. Ўз соямиздан ҳуркамиз.

— Unday деманг, айланай, байрам-да. Сизга ҳамиша ўзга бериб юрибмизми. Бир кўйлаклик «Сув париси»... Ҳозир билан ҳам кўп ўрнида кўриб дегандай...

Шоҳиста ҳам уялиб-қимтаниб Клара Каримовнага яқинлашди.

— Табриклийман! — деди дув қизариб. — Ойим кеча бериб кетувдилар.

— Ана холос, — деди Клара Каримовна оғзининг таноби қочиб, қутичанинг у ёқ-бу ёғини айлантириб кўраркан, — шошмай турсинглар, сен зумрашаларга уколнинг каттароғидан буюрмасам бўлмайдиганга ўхшайди.

Адолат тумбочкани очди. Ҳаммаларининг нигоҳи унга қадалди. Адолат бандидан сув томчилаб турган бир даста бинафшани Клара Каримовнага узатди. Санобарнинг ойиси лабининг бир четини ғалати қийшайтирди. Доктор гулни иккала семиз бармоғининг учиди

ушлаб атрофга аланглади. Бинафшаларни ёнидаги тумбочка устига қўйиб, ҳўл бўлган бармоқларини аввал каравот бошидаги сочиққа артди, кейин чўнтағидан бир бўлак дока олиб, обдан тозалашга киришибди ва:

— Боринглар, тоза ҳавога чиқинглар, — деди қизларга қараб. Улар чиқиб кетишгач, Санобарнинг онасига юзланди:

— Бекор қилдингиз-да, хола, болаларнинг олдида.

— Болалар бегона эмас, даволаяпсиз, тушунишади улар ҳам.

— Юринг, унда менинг хонамда гаплашайлик.

Орадан ярим соатлар чамаси вақт ўтгач, палатага киришаркан, «Вой, қаранглар!», деб юборди Санобар. Улар тумбочка устидаги бир даста бинафшага бирпас жимгина тикилиб қолишибди. Ундан сизиб оққан сув чойшабнинг кафтдек жойини ҳўл қилганди.

— Чоп, Адол, гулларинг сўлиб қолади.

— Ҳа, Клара Каримовна унутиб қолдирибдилар, — деди Шоҳиста.

Адолатнинг назарида, бинафшалар сўлиб қолаётган-дек бўлиб туюлди. Табиатан тортинчоқ қиз бўлса ҳам, Клара Каримовнага олиб бориш керак, деб ўйлади. Чопқиллаб бир зумда узун йўлакнинг у бошига етди. Аммо «Главврач Каримова К. К.» деб ёзилган эшикка бордию бир оз иккиланиб юраги бетламай турив қолди. Қия очиқ эшикдан докторнинг қаттиқ-қаттиқ гапиргани эшитилди:

— Адолат ўларди! Ҳа, ўларди мен бўлмаганимда. Нафсимга йиғламайман, қадримга йиғлайман, деган экан бирор... Суяги ҳам қолмаган бўларди. Юрак пороги билан туғилган болани шунча вақтдан бери ўлимга бермай келяпман.

Адолатни кимдир эшик олдига михлаб қўйди. У тезроқ кетмоқчи бўлди-ю, аммо нимадир ҳатто қимирлашига йўл қўймасди.

— Йўқ, менга ҳеч нарсаси керак эмас. Ўзимнику ўзимга етиб ортади. Фақат шу қизгинани ўйлайман-да... Онаси ҳафтада бир келиб хабар олса-чи, денг!

— Вой, умидини узганми, дейман ўз боласидан.

— Юрак пороги барibir тузалмайди деб ўйласа керак-да. Буларнинг ҳаммаси қизгинага салбий таъсир килади. Устига-устак ҳалигидақа қиз... ориятли. Ҳали кўрдингиз-ку, дугоналари олдида ерга кириб кетай, деди.

— Кўрдим-кўрдим. Икки кўзим ўшандада эди. Бирам мулзам бўлиб узатдики ўша... ҳалиги... гулни.

— Мулзам бўлмасинми, ўн ёшга тўлиб ўн бирга кетяпти. Ҳозир нарсани билади бу ёшда қизлар. Ў-ҳў! Мен ўн бир ёшимда...

Хонадагилар аввал ҳам ўн бир ёшида бўлган ҳангомани эшитишган эканми, бараварига кулиб юборишибди. Адолат оёқлари чалишиб ортига қайтаркан, «юрак пороги» нима дегани экан деб ўйлади. Онаси умидини узган дейдими? Ҳечам-да... Ўзимни меҳрибоним, ойижоним...

Шоҳиста билан Санобар ўйларига кетишибди. Ойилари дўхтирдан рухсат олган эмиш. Байрамни уйда ўтказиб қайтишмоқчи. Палатада Адолатнинг ёлғиз ўзи қолди. Вақт имиллайди. Кун ботишига ҳали анча бор. Деразадан Адолатнинг каравотига тушиб турган қуёш нурлари унинг чап юзини, кўнғир соchlарини ва тиззалари устида ётган қўлчаларини беозоргина силайди. Сўнг оёқлари бўйлаб аста сирғалиб тахта полга тушди. Кейин деразада токчасига дафтар йўлларидек чизиқлар тортди. Ойнадаги бу чиззигилар лаҳза сайин рангизланиб, ниҳоят, сўнди.

Хона бурчакларида туннинг ilk элчилари пайдо

бўлди. Улар тобора қуюқлашиб, бутун хонани ўз тасарруфига олди. Деразадан оқиб чиқиб, ҳовлига ёйилди. Олам тун кўрпасига бурканди.

Адолат деразадан ташқарига маҳзун термулиб ўтирас, кўзлари тобора равшан тортаётгандек эди. У ана шу қоронғилик ичидаги оқ рангларни бемалол кўра бошлади. Кўзларини катта-катта очиб, юлдузлари тўкилиб қолган фалакка тикилиб ўтиаркан, ўзида шу пайтагча сира туймаган қандайдир бир сирли ҳолат зоҳир бўлганини сезди. Гўё борки туйғулари бир нуқтага жамланаётгандек эди. Ўч олиш истаги, ўз жисмини маҳв этиб, ҳамма яхши ва раҳмдил кишиларни йиглатиш истаги кўксизда туғён урар эди. Бундан ҳалиги кичкина нуқта ҳам ҳузур қилас, ҳам озор чекар, зўриқар, катталашиб бораради.

Қизчанинг озғин кўкраги остида нимадир қаттиқ-қаттиқ потирлаб кетди. Гўё у ҳам қора ранглар орасидаги оқликни, кучли ёруғ ва пок нурлар оқимини кўришини истар, тор қафасни ёриб чиқишига аҳд қилгандай қайта-қайта потирларди.

Адолатнинг озғин кўксидаги ўша нарса бирданига тинчиб қолди... Яна қаттиқ-қаттиқ потирлай бошлади. Тўсатдан нимадир гумбирлади. Еру осмон ларзага келиб, олам ёриши. Қизча деразани очиб юборди...

Ҳамшира палатага кириб чироқни ёққанида хонада тирик жон йўқ эди. Полда бир даста бинафша сочилиб ётарди, холос...



КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

КАЛДИРФОЧ

## Амиркул Каримов



### Чорлов

Кувонч бўлиб гуллар умидим,  
Орзуларга қанот берар вақт.  
Чорлар сени интиқ вужудим  
Оғушингни дариф тутма, Баҳт!

Келгин лойик бўлсан гар сенга  
Кел, гар бирга йиглолсанг, кулсанг.  
Тасодифий бир омад эмас,  
Келгин, фақат... менини бўлсанг.

• • •  
Ризкимизни кўтариб бошга  
Чайқалади заррин буғдойзор.  
У бир қўшик куйлайди чошда  
Бу дам күшлар қувнаб рақс этар.

Бу дам дехқон юраги жўшиб,  
Ўз умридан минг-минг розидир.  
Буғдойзорда бошланган қўшик,  
Қўшиқларнинг ибтидосидир!

### Оқшомги ҳолат

Уфқлардан тонг ҳиди келар —  
Шафак узра ширин бир ваъда.  
Энди тун ҳам ожиз туюлар  
Дилинг алланечук осуда.

Сен сукунат куйида маъсум —  
Қўшик айтсанг бағрингда ором,  
Кетаётган қуёш пойига  
Иккилади ёлвориб оқшом!

• • •  
Ҳақиқат ягона, бўлма оввора  
Бермасман сен учун қалқонлар йўниб.  
Билсанг мен ухлайман болишига эмас  
Фақат виждонимга бошимни қўйиб.



УСМОН  
АЗИМОВ



## Ойбекнинг уй-музейида ўқилган шеър

Бу ерга келарда  
Ишондим,  
аниқ:  
Ойбекнинг мұқаддас остонасида  
Ёлғон ўлса керак  
Уятдан ёниб,  
киролмай шоирнинг  
шеърхонасига.  
Биламан,  
Бу уйда яшайди ҳамон,  
Ойбекнинг қалбидан мерос диёнат.  
Аммо келаримда  
ишондим,  
аён,  
Шу эшик олдида ўлар хиёнат.  
Бу ерга келарда  
яна  
ишондим;  
икки юзи борлар күчада қолар,  
Шоирнинг  
Бронза  
кўзига боқиб,  
Шеър ўқир бир қалбу  
Бир юзи борлар.  
Шоир,  
Сизга ўхшаб,  
Соддалигим бор.  
Ҳануз бу дунёнинг ўйини чалкаш.  
Покликнинг ёнида  
ана,  
баҳтиёр —  
Ёлғон таъзим қилиб,  
жилмаяр яккаш.  
Кўзимга қадалар —  
Виждон ёнида.  
Хиёнат туриби —  
соғлиги хўп соз.  
Ҳатто нутқ айтмоқчи,  
Шоир шаънига,  
Тилига ёғ суртиб,  
сўзига пардоz.

Ана,  
мухлисингиз — ўйчану ғамгин  
Сиздан  
улгу олган  
ўтқир кўзини.  
У нечун безовта?  
Пайқадимикан  
бирор бир кимсанинг  
минг бир юзини.  
Бу гапни айтмоқчи эмасдим асли,  
Бироқ йўлчилигим...  
Бу сиздан мерос.  
Поклансин дейман-да  
Бу одам насли,  
Сизнинг уйингизга келганда,  
Устоз...  
Бу ердан кетар-да  
яна ўйлайман,  
Ойбекнинг руҳидан мадад ол, юрак!  
Тилим тутилгунча  
Энди куйлайман,  
Тилим тутилса ҳам...  
куйлашим керак!

## Булбулга айланган одам ҳақида баллада

Бу одам гулларни жуда севарди —  
Хонасида гуллар қийғоч, ранго-ранг.  
Ишидан шошилиб қайтиб келарди,  
Сўзлашгани эрка гуллари билан.

Кўнгил кўйишганди унга гуллар ҳам,  
Келдими, ўзгача тарашарди бўй.  
Ранглари янада тортарди кўркам,  
Ёмғир ёқкан каби чўзишарди бўй.

Гуллар меҳр қўйса одам ҳам ўсар,—  
Кўксида тобора юксаларди қалб.  
Ҳар барг шивирининг маъносин сезар,  
Суюб япроқларга теккизарди лаб.

Бу киши жуда ҳам ухларди сергак,  
Бир тун уйқусида эшитди аён —  
Булбул сайрап эди деворни қарғаб,  
Деразага тўшин уриб ҳар замон.

Гуллар чайқаларди — интиқ, безовта,  
Сўнгги тоқатлари борарди эриб.  
Титраб туришарди (дардлари катта!),  
Деразага шундок бағларин бериб.

Деворлар қулагай гуллар йиғласа,  
Дераза сув бўлгай булбул урса тўш...  
Одам кўзларини очиб қараса,  
Қатор тувакларнинг ҳаммаси бўм-бўш.

Равоқда сайрапарди булбул, сайрапарди,  
Дерди: — Куйиб битсин бу хона-қафас...  
Гуллар деразага нигоҳ ташларди,  
Жим-жит туришарди, хўрсиниб бесас.

— Сизнинг ишқингиздан бағрим доғларда,  
«Вой, гулим!» — «оҳ» урдим — ёриши тунлар.  
Балкондан бир сакранг — кетдик боғларга,  
Бекинманг деворнинг қаърига, гуллар!

Хонада кароват ғамгин ғижирлар.  
Равоқда рози дил тинмайди бир дам.  
Гуллар титраб-қақшаб ночор пичирлар;  
— Бизсиз не бўлади бечора одам?

— Одам...— Сайрашидан булбул тўхтайди.  
— Одам... Яхши одам!..— Такрорлар гуллар,  
— Булбул, у ҳам сенга жуда ўхшайди,  
Бизсиз ўлдиради шўрликни мунглар.

Езниг сўнгги тонги боради тугаб,  
Зар муҳрин босади куз илк япроқа.  
Булбул ўз дардидан кул бўлиб, тутаб,  
Куйлаб учиб кетар узоқ-узоққа.

Қунишиб туришар гуллар бир лаҳза,  
Хонага тортиниб киришар ночор.  
— Қаддингни тиклайвер, девор, дераза,  
Мана, турибмиз-ку, тувакда қатор...

Уларга миннатдор боқади одам,  
Аммо пирпираиди негадир лаби.  
Гулларни қучоқлаб олади бир дам —  
Худди севгилисин топгани каби.

Гулларга одамнинг қучоғи тўлар...  
Гандираклаб ташқари қадам ташлайди.  
Қайрилиб нимадир демоқчи бўлар,  
Ва ногоҳ... Булбулдай сайрай бошлайди.



## Стадион

«Пахтакор»нинг ҳалок бўлган ўйинчилари хотирасига.

Ёмғирлар қуяди.  
Қор ўтар ёғиб...  
Мен-чи, топганим йўқ ҳануз юпанч сўз.  
Шаҳар ўртасида фалакка боқиб,  
Киприк қоқмай ётар,  
Умидвор бир кўз.

\* \* \*

Ўт ёқдим. Туташди шоҳу шабада.  
Гулханда ланг ёнди туннинг парчаси.  
Боқдим — қоронғилик ётар дунёда,  
Менинг қаршимда-чи, куннинг дарчаси.

Зулматда бу тоғлар кўп ваҳимали!  
Улардан чўчибми ёқкандим гулхан —  
Боқсам — ўлтиришар болалар каби,  
Гулханга кўлларин тоблашиб дам-дам...

Қадам  
Саидмуродов



## ТАЗМИНЛАР

### Ҳар на бўлсин агар ким шу кун топса баҳона

Қўша патик, қўш патик айвонларим шоҳона,  
Кунлар ўтиб йилларим тўлиб борар армона,  
Бир туш кўрдим мен бугун хуш хабардан нишона,  
Сарви санам саҳардан парвонаман-парвона,  
Ҳар на бўлсин агар ким шу кун топса баҳона.

Шоҳа-шоҳа гулларим кундан-кунга шоҳалар,  
Қаҳ-қаҳ урар пойингда Хоразмдек воҳалар,  
Бир ёнимда жўралар, бир ёнимда оғалар,  
Қуллук қилар сен учун кара қандай замона,  
Ҳар на бўлсин агар ким шу кун топса баҳона.

Қаро кунинг қароси бу кунларда нетарди,  
Нигоҳ солсанг нигорим муродимга етардим,  
Минг айланиб ҳар онда минг ўргилиб кетардим,  
Кел севгилим, кел энди, дўнмай умид гумона,  
Ҳар на бўлсин агар ким шу кун топса баҳона.

Доғлар солиб дилимга тилларимни лол этдинг,  
Бу на ғурбат билмадим, на ҳасратли ҳол этдинг,  
Ўттиз ўшда чол этдинг, чинор эдим тол этдинг,  
Зор ёлвориб турибман қулоқ тутгин забона,  
Ҳар на бўлсин агар ким шу кун топса баҳона.

Дам шу дамдир мен учун, ўзга дамлар дам эмас,  
Гарди пойинг кўзимга тўтиёдан кам эмас,  
Кўнглим осмон-фалакдир ҳамда бошим хам эмас,  
Бугун қайта-қайтадан кулиб келдим жаҳона,  
Ҳар на бўлсин агар ким шу кун топса баҳона.

### Қадамингга гуллар очилсин

Ҳар бир чечак булбулдир қара,  
Кўнглинг менга кўнгилдир қара,  
Сунбул-сунбул сочинги тара,  
Қадамингга гуллар очилсин.

Боғларда гул, тоғда лола бор,  
Мендек севган қайси бола бор,

Дилда умид, битта нола бор,  
Қадамингга гуллар очилсин.

Ошиб борар кундан күн охим,  
Мен билмадим надир гуноҳим,  
Йўлларингда ёнди нигоҳим,  
Қадамингга гуллар очилсин.

Жисмимда жон, сенсиз ҳушим йўқ,  
Сенсиз куним, сенсиз тушим йўқ,  
Сендан яхши яқин кишим йўқ,  
Қадамингга гуллар очилсин.

Инъом этган гулим гумонда,  
Ингратмагин дилим гумонда,  
Шундай кунда, шундай замонда,  
Қадамингга гуллар очилсин.



## Сендан

Бошим осмон, ҳам бўлса сендан,  
Кипригимда нам бўлса, сендан,  
Зарра ҳасрат, ғам бўлса, сендан,  
Битта кулгум кам бўлса, сендан,  
Сенсиз ўтган дам бўлса, сендан.

Кулсанг гулим ҳар он чиройли,  
Табассумдан ҳар ён чиройли,  
Замин, замон, забон чиройли,  
Кипригимда нам бўлса сендан,  
Осмон бошим ҳам бўлса сендан.

Армоним сен, тилагим ўзинг,  
Якка-ёлғиз керагим ўзинг,  
Икки дунём, юрагим ўзинг,  
Сенсиз ўтган дам бўлса сендан,  
Бошим осмон, ҳам бўлса сендан.

Бўйларимга бўйинг ярашгай,  
Ўйларимга ўйинг ярашгай,  
Тўйларимга тўйинг ярашгай,  
Зарра ҳасрат, ғам бўлса сендан,  
Бошим осмон, ҳам бўлса сендан.

Ҳақ йўлида хатом бўлмасин,  
Куним-туним мотам бўлмасин,  
Сенсиз босган қадам бўлмасин,  
Битта кулгум кам бўлса сендан,  
Бошим осмон, ҳам бўлса сендан.

## Эллар кўрсин тўйлар томушосини

Армон надир, ҳасрат надир, надир ғам,  
Кунлар куллар, кундан-кунга, дамо-дам,  
Ҳаётим ҳам, ҳаёлим ҳам, энди жам,  
Йиллар кўрсин кунлар томушосини.

Соллониб чик, чаман боғлар дол қолсин,  
Кумри деган, булбул деган лол қолсин,  
Бу дунёда ажиб шундай ҳол қолсин,  
Гуллар кўрсин гулнинг томушосини.

Ишқ дардida куйган забун юраклар,  
Умид этиб қилсин эзгу тилаклар,  
Вафо расмин ўқиб сендан малаклар,  
Кимлар кўрсин кимнинг томушосини.

Етганлар бор, етмаганлар бу чоға,  
Ёр кўнглим кўнглинга, қучоғ-қучоға,  
Қўй лабинг лабима, дудоғ-дудоға,  
Тиллар кўрсин болнинг томушосини.

Бошим осмон тил-забонда нур кулиб,  
Тил-забонда, бул замонда нур кулиб,  
Бизга ҳамроҳ ҳар томонда нур кулиб,  
Эллар кўрсин тўйлар томушосини.



## Бу кеча менинг ке- чамдир

Чечакларга куз тегмасин,  
Үтли сўзга муз тегмасин,  
Юлдузларга кўз тегмасин,  
Бу кеча менинг кечамдир.

Ўн беш кунлик ойлар кулсин,  
Қоши камон ёйлар кулсин,  
Замин билсин, замон билсин,  
Бу кеча менинг кечамдир.

Ош деганга тош бермасин,  
Ҳеч бир кўзга ёш бермасин,  
Мард номардга бош эгмасин,  
Бу кеча менинг кечамдир.

Юрак-юракка бойлансанин,  
Ғунчалар гулга айлансанин,  
Ёр шайлансин, кўк шайлансин,  
Бу кеча менинг кечамдир...



КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆ КАЛДИРФОЧ ◆

Кичик қисса

# Юлдузларда одам бор...



Мажид  
Абдураимов

Ҳаётда нималарга эришдим! Нималарга эришмадим! Ҳатоим не!

ПИФАГОР

**X**уррам мўйлов бозорлигини белбоғига тугиб, пешин бўлмай уйига қайтди...

Эрта баҳор. Зариф япроқлар қуёш ёғудусида барқ олади. Ҳуррам мўйлов түгунларни елкасига ташлаб олган, у яшилланиб бораётган боғ-роғларга тикилган кўйи келатуриб, дарвозаси ёнидаги кишиларга кўзи тушдию сергак тортди. Уймалашиб турғанларнинг бири, қораҷадан келган паканагина йигит — ер ўлчовчи, қўлларини белига тираб турғани — бўлим бошлиғи эди. Яна бири ўқитувчилардек озода кийинган, уни Ҳуррам мўйлов танимади.

— Ҳуррам ака, ҳормаям демайсиз? Биз келдик, — деди кулимираб ер ўлчовчи.

— Биз шу ердамиш, акаси айлансин! Қочиб кетганимиз йўқ, — деди Ҳуррам мўйлов унинг гап оҳангига мослаб.

— Кун қизияти. «Бир чойнак чой» деб юборинг, ака.

— Уйга кирсак-чи?

— Йўғ-э. Гаппорбойга ер ўлчаб бериш керак. Бизда бозор кунлари ҳам тиним йўқ. Давлатнинг иши...

«Ҳа, занғар, давлатнинг иши бўлса-ку узатган оёғингни ҳам йигмайсан. Мўймай фойда бордир-да, бежиз келармидинг сен. Ер бераман деб, мени тўрт йил югуртириб қўйганинг эсимда. Неча ҳашарларнингда лой ташидим. Эсласам ҳали-ҳали белим зирқирайди. Бу бечорани ҳам роса чоптиргандирсан-ов... Тағин бозор куни тинчлик йўқ деб миннат қиласан», деб ўйлади Ҳуррам ва такаллуф билан:

— Ҳўп, акаси айлансин, мановиларни уйга ташлаб чиқай, — деб уйига кириб кетди. Бозорлигини айвонда кўйманиб юрган хотинига узатиб, бир чойнак чой дамлашни буюрди-да, дарахтнинг айрисида турган кетмонни олиб дарвозадан чиқди. Ер ўлчовик гурунг бериб турарди:

— ...шундай. Бу ер бир яйдоқ жой эди. Мана энди дуппадуруст қишлоқ бўйлиб қолди. Шу хонадонларнинг ҳаммасига ўзим ер ўлчаб берганман. Ернинг жанжалини сиз билмайсанга Гаппорбой. Ҳам яхшилик қиласиз, ҳам орқасидан сўкиш эшитамиш.— Унинг кўзи Ҳуррамга тушди.— Қани, келингларчи. Мен ўлчай, сиз Ҳуррамбой, белги қўйинг!

Гаффор иккаласи режа тортиши. Ҳуррам ерга бир-бир кетмон уриб белгилаб борди. Иш кўпга чўзилмади.

— Мана ўлчаб ҳам бўлдик, — деди ниҳоят ўлчовчи.— Бутарафда томорқалик ортиқча жой қолмади.

Бўлим бошлиғи билан ер ўлчовчи кетишгач, Ҳуррам:

— Утиринг, акаси айлансин, — деди Гаффорга бир пиёла чой узатиб.

Гаффор йўл чеккасидаги катта тошга чўкиб, томорқасига кўз югуртириди. Мўйлов бу йигитни кўча-кўйда учратган бўлса ҳам, кимлигини билмас, келбатини кимларгадир ўхшатар, лекин кимга — эслай олмасди.

— Сўраганинг айби йўқ, қаердан бўласиз? — деди мўйлов жимликни бузиб.

— Жаббор бобонинг ўғлиман.

— Қайси Жаббор бобо?

— «Ҳақтўй» бобо дейдилар-ку... — Гаффор кулимираб.

— Э, раҳматлики... Үзимиздан экансиз-ку! Танир эдим отангизни. Ажаб бир инсон эдилар-да. Ука, ундейлар дунёга бир келиб, бир кетади, — деб юзига фотиҳа тортди мўйлов.— У кишининг уч фарзандлари бор деб эшитар эдим. Сиз...

— Кенжаси.

— Мана, акаси айлансин, нон-насиба тортиб, ҳамсоя бўуб қолдик. Бизниям ўз акангиздай кўринг... Бу онангиз ҳаётми?

— Уч йил бўлди кўпга кўшганимизга... — Гаффорнинг кўзлари мунг тортди.

— Бандалик-да. Ҳаммамиз ҳам бу дунёга меҳмон. Қолган умрларини сизларга кўшиб берсин. Ўзи, Гаффоржон, бу дунёning ўткинчилигини ўйлаб турсанг, одамнинг жигари эзилиб кетади. Шунга ҳам шунча ташвиши, деб ҳамма нарсадан кўнглинг қолади кишининг. Ҳе-... Мана, томорқали бўлдингиз. Лекин сезиб турибман, акаси айлансин, хафа кўринасиз?

— Бир томорқанинг ўзи билан иш битса, кошки эди,— деди Гаффор йўчан.— Уй қуриш керак, обод қилиш...

— Хафа бўлманг,— деди мўйлов ундан синчков назарини узмай.— Аста-секин ҳамаси бўлади.

— Саргардончиликни айтмайсизми!..— деб хўрсинди йигит.— Шу томорқани олгунчамя анча юргурдим. Совхоз ерни менини дейди, Горсовет бўлса — менини. Ахийи ариза қилиб Горсовет раисига қўл кўйдирган эдим, совхоз директори кўнмади. Айрим ишларни тўерила берасан, деб орқага сурди. МТФ тугадию берди...

— МТФ нимаси, ука?

— Сут фермаси. Ўзимизча, подахона. Мен шу қурилиш участкасига бошлиқман.

— Ана, ўзингиз қурилиш участкасига бошлиқ экансиз-у, яна нимани ўйлайсиз? Ҳамма нарса қўлингизда-ку!— деди мўйлов бир самимият ва ҳайрат билан йигитга тикилиб.— Нимадан кўркасиз?

— Гап қўрқишида эмас, Хуррам ака. У нарсалар давлатники. Ростини айтсанам, ўғирлик мол бизнинг уруққа ёқмайди.

Гаффорнинг бу гапига мўйлов ишонмаган бўлса ҳам мъякуллаган бўлиб бош ирфади. Гаффор қўлидаги бўш пиёланни тош устига тўнкарди.

— Мен қайтай, ака.

— Уйга кирайлик...

— Мана, қўшни бўлдик. Насиб қилса, ҳали уйингизга кўп кирамиз.

— Майли, бўлмасам,— деда ўрнидан туриб шими орқасини қоқди Хуррам.

Гаффор охирига марта томорқасига кўз юргутиргач, мўйлов билан хайрлашиб, сой томон кетди. Шу тариқа бир-бирига нотаниш иккни одамнинг — Хуррам мўйлов билан Гаффорнинг ҳаёт йўли кесишиди.

Хуррам мўйловнинг янги қўшниси томорқасига фақат шанба ва бозор кунлари, ишдан бўш вақтларида уннар эди. Мўйлов айвонда туриб уни кузатар, кафтдаккина томорқада қилинадиган ишларга разм солиб, қўшнисининг ҳар бир ҳаракатидаги, гарчи курувчи бўлса-да, ўзи учун бошпана куриб кўрмаган кимсанинг тажрибасизлигини кўриб, гоҳ мийниғида кулиб кўйса, жануб баҳорининг серқуёш кунида майкачан бўлиб аётган Гаффорга раҳми келиб, ёнига борарди.

Хорманг, Алномиш!

— Бор бўлинг, Хуррам ака!

**Мажидни болалигидан биламан.** Унинг адабиётга ихлоси, анчайин ёзувчи-ларгаям эътиқоди мени баъзан ҳайрон қолдиради. Ёза бошлагандан кейин қаламидан саҳифага тушган ҳар бир калимага масъулиятини кўриб, жуда курсанд бўлганман. Кейин у жимиб кетди, иттифоқ ёзганларидан кўнгли қолиб, бошқача ёзиш дардида юрганини эшидим, ҳеч нарса демадим. Бундай вақтда маслаҳат бериш фойдадан кўра зиён етказиши мумкин. Бу орада у редакцияда ишлади, ажаб, шоғёрлик ҳам қилди. Ҳозир қурилишда.

Мана, унинг кейинги йилларда «ёзганларидан бири»— бинои асар. Қисса марказидаги бир-бирига қарши кучлар ҳам жуда ишонарли, ҳатто, салбий қаҳрамон ҳам қандайдир самимий тарзда тасвирланган. Улар ўртасидаги кураш маъносини салмоқлаб кўрсам, бугунги кунда — ҳаётимизда мавжуд бор муаммоларнинг ўзига хос кўринишлари. Бинобарин, асар марказидаги кураш ва муаммолар шу куннинг талабига, умуман маънавият талабларига жавоб бера олади. Қиссада содда, очиқ кўнглилар бир қурувчи образи бор. Унинг рақиби — қўшниси даққионусдан қолган бир қитмир, «ҳаёт тажрибаларига бой бир тулки». Лекин у ҳам — одам. Ҳуллас, бу тажрибали «даққионус» ўша йигитни ўз йўлига солмоқчи бўлади, унинг ўзига ўхшамаслигидан азоб чекади. Оқибат... нуқул ўша содда, тўр боланинг айтганлари ҳаёт бўлиб чиқаверади. Бу йўлда «бала» курашади ҳам. Аммо унинг орқасида одил жамият ҳам бор. Кунларнинг бирида ҳалиги «тулки» ғам билан, ҳасрат билан: «Нуқул айтгани чиқади-я... Қайси куни юлдузларда одам бор... девди. Бордир. Бор-ов», деб ўйлади.

Бу — унинг «бала»га етказган азоби эвазига етишган фожиадир.

Адабиётда бир гап бор: ёзувчи ЁЗИШНИ ёзиш жараёнида ЎРГАНАДИ. Адабий жамоатчилик фикри унга қўшимча куч бағишлади.

**Мажид Абдураимов,** наздимда, оёққа туриб олаётган қаламкаш. Бу ёғи унинг ўзига боғлиқ.

— Қани, белни олинг. Қартайганда бир ўзимизни синаб кўрайлик, акаси айлансан.

— Сиз ўтириб гурунг беринг, биз ишлайлик.

— Ундей эмас-да, энди...

Мўйлов ишга тушади. Бу меҳнатда суяги қотган кимсанинг ҳар бир ҳаракати ўлчовли, аниқ. Гаффор уни ҳавас билан кузатади. Йигитнинг ихлос билан қараб туриши ҳам мўйловга хуш ёқади. У анча ишлагач, белни ерга қадаб, белдастага таянганча насиҳат қиласди:

— Гаффоржон, акаси айлансан, сиз кўп «нарушейна» киляпсиз. Мана, яланоч бўб ишлайпсиз. Худо кўрсатмасин, қоқ миянгиздан офтоб урса, нима қиласиз кейин? Қалинроқ кўйлак-пўйлак йўқми, кийиб олсангиз. Кейин бошингизни танғиб, манглайни ҳар қанча ялтиратсангиз бўлади. Кўйлакда бир терласангиз яхлаб ишлайверасиз. Толмайсиз. Шундай, акаси айлансан.

Гаффор насиҳатларни андак кулимсираб эшигади. Унинг ҳақ гапиравтанини ичдан тан олади. Эртаси кўрибсизки, Гаффор паҳта гуллик кўйлакда, бошига сурп рўмолни танғиб ишлайди. Йигитнинг бундай ихлосманд ва мўминлиги Хуррам мўйловга ёқади. Гаффорга нисбатан меҳри ортиб боради.

## II

Кунларнинг бирида Хуррам мўйлов «Хорма! Бор бўл» қилиш учун қўшниникига ўтди. Қараса, Гаффор пойдеворнинг тубгинасидан тупроқ чиқаряпти. У йигитнинг қўлидан шартта белни олиб, чуқурни кўмиб ташлади. Сўнг уни томорқанинг этагига бошлади. Гаффор худди айбдор гўдаклардай бўйини эзиг мўйловга эргашди.

— Мана бу ердан қазинг,— деди у ерни ёғининг учи билан кўрсатиб.— Ахир рўзгорга кулхоняям керак-ку, акаси айлансан. Бизникидан аравани олиб чиқинг-да, тупроқни жойга ташийверинг. Бу чуқурни кўммаймиз. Бир-икки йилда супуринди билан тўлади-қолади. Тўхтант, акаси айлансан, рўзгорчиликнинг уяти йўқ. Чуқурни хушрўй қилиб қазинг. Қизнинг бетидай супта бўлсун. Боз... ҳаддан ташқари чуқур бўлиб кетса, ҳожатхона қиласди. Ҳар бир ишингиз тупроқсиз битмайди-ку, нима дедингиз, Гаффоржон?

— Кўпдан бери сиздан бир нарсани сўрайман деб юрибман,— деди Гаффор кулимсираб.

— Сўранг, акаси айлансан.

Шукур ХОЛМИРЗАЕВ

— Қачон қарамай белингиздан түрт белбоғ тушмайди. Нима, биттаси...

Мўйлов шарақлаб кулди.

— Э, Гаффоржон-эй. Шуниям кўзингиз илипти-да. Мен сизни содда деб юрсам... — У кўрсаткич бармоғини ликиллатиб йигигта ҳазил аралаш пўпса қилган бўлди. — Пухтасиз, пухта... Мен ана шу синчковлигиниздан розиман. Одам ана шундай секин-аста пишади, ука. Хўш, белбоққа келсак... керак, акаси айлансан, керак! Бозор-ӯчарга қоп, халта кўтариб юргандан кўра, бу яхши эмасми? Тўрт белбоққа бир дунё нарса сифади. Раҳматли отамиз ҳам қўша-қўша белбоғ боғлаб юргич эдилар. Яна... акангизининг шу одатлари бўлмаса, ким билади дейсиз, ҳозиргача гўримга чим битган бўлармиди...

— Бир гапи бор деб эдим-а, ўзим ҳам,— деди Гаффор. Мўйлов ҳузур қилиб сўлиш олди.

— Тоғдан чукури обкелиб сотишмни биласизми? Бозорда кўрмаган экансиз-да... Тириклиш, ука. Кўкламда, дам олиш кунлари тоққа чиқиб кетаман. Бир қоп-бир қоп чукури ортиб келаман. Чукури дегани бундай пайтда фирт витамин эмасми, бозорга киришим билан одамлар талаб кетишиди. Савобига ким етсин! Ҳар тошбостилар бир қулоч келади. Ана шундайини саралаб териш учун, биласизми, қандай ерларга тирмашиб чиқишга тўғри келади? Билмайсиз. Ҳар учма зовлар борки, шашт билан устига чиқиб қолсангиз, қайтиб тушишдан умидни узаверинг. Бундайлар кўп бўлган. Учтўрт кунлаб қолиб кетганларни кўрганимиз: қишлоқдан одамлар бориб тушириб обкелишган. Фалончи шундай бўлти, деб эшитсанк бўлди, қизиқиб, томоша қилиш учун тоққа жўнап эдик. Э, у пайтлар... нимасини айтасиз.

— Хуррам ака, белни беринг, мен қазай.

— Шошманг. Чарчасам ўзим айтаман. Гурунгнинг белига тепманг-да, акаси айлансан. Бир кун дент, гафлат босиб тўрт томони учма қирраликка чиқиб қолганимни ўзим билмай қолдим: тоҳчада мену бир туп бодом. Сўррайдим-қолдим. Пешингача уриниб кўрдим, иложини қилолмадим. Паймонам тўлибди-да, деб йиглаб юбордим. Рост-да, акаси айлансан. Орқамдан излайдиганим бўлмаса. Ўзим сағир ўстаганман, болаларим ҳам сағир қолиб, чирқиллаб юрадиган бўлди энди деб ўйладим. Ўлимим кўз олдимга келиб, тепамда ароҳлар айланётгандай жим ётавердим. Шунда белбоғларим эсимга тушиб кетди. Бирини-бирига улаб, тоғбодомга боғладим-да, ит азобида паства тушиб олдим. Бир ўлимдан қолдим, дейман. Хурсандчиликимдан йиглайман. Гоҳ десантиз, дарани бошимга кўтариб овоз бераман. Шу белбоғларим кутқарди, айланай. Белбоғларим бодомга илинганича қолиб кетди. Жон ваҳмаси уйга ҳайдади.

— Улар ҳозир ҳам тургандир? — деди ҳазиллашиб сўради Гаффор.

— Қаёқда! — Хуррам мўйлов бosh чайқади. — Яна бир борганимда қарасам, кўринмади. Буюрсин, шу ердан олибсанки, ҳалолинг бўлсин, дедим ичимда.

Вақт ўтиши билан синчли иморатнинг ҳам қадди тикланиб борди. Иморат пойдеворига қалангандан тошларни ташиб келтириши айтмаса, бошқа ишлар анча осон кўчган эди. Хайриятки, сой яқин экан; бир бозор кунга айтилган ҳашарчи-лар кечга қолдирмасдан ташиб беришиди.

Ора-чорада кўпчилик бўлиб ёрдамга келганлар энг оғир ишларни бажариб кетишиарди: қишлоқда сақланиб қолган қадим одатлардан бири — шу. Дўйту ёрлар шарофати билан бир ой деганда иморат лойисуқдан чиқди.

Хуррам мўйлов Гаффоржонинг ҳар бир ишига аралашади. Шу боис Гаффор кўшниси олдида доим хижолатда. У неча марта айтди: «Хуррам ака, сиз мундай қимланг, шунча ёрдам бердингиз, етар энди. Туғишнамидан зиёда хизмат қилдингиз. Бу яхшиликларингизни қандай қайтараман?» «Сиздан қайтимаса, болаларингиздан қайтар,— деди мўйлов йигитнинг самимий изтиробларидан қувнаб. — Бир машойих айтиб экан: «Яхшилик қилиб сувга увоқ ташла — балиқ билар, балиқ билмаса — холиқ билар», деб. Биз ҳам кўпнинг бири — билганимизча савоб иш қиласиз-да, акаси айлансан!»

Бугун у:

— Лекин сизга қойилман, Гаффоржон,— деб қолди.

— Тушунмадим. Мақтоворга лойиқ нима иш қилибман?

— Майли, айтмасам бўлмайдиганга ўхшайди: ҳали ёшсиз, кўнглингиз ўссин-да. — Хуррам мўйловининг юзига сезилар сезилмас қувлик шарпа ташлади. — Мана, иморатга кўчиб

кирадиганам бўляпсиз. Аммо бошдан-оёқ разм солдим, ўйимга деб қурилишдан бир дона мих ҳам обкемадингиз-а?

— Э, буми! — деди Гаффор. — Хўш, бу... мақтоворми?

— Сиз нима деб ўйлайсиз?

— Бир сафар бу тўғрида гаплашувдик, шекилли?

— Энди келган маҳалингиздами?

— Ҳаммасини яхши эслайсиз-у...

— Мен сизни ўқиган, доно одам деб юрсам, Бобошердан фарқингиз йўқ экан-ку!

— Бобошерингиз ким?

— Бойсунда яшаган Бобошерни билмасангиз... қандингизни уринг-э! У Алпомишдай довруғи кетган бир зот-ку!

— Йўқ, эшитмаган эканман. Исли ғалати.

— Одамлар қўйган от бу. уни Бобошуй деб ҳам чақиришган. Ҳақиқийсини мен ҳам, одамлар ҳам билмайди. Қариялардан сўранг, кўрганлар бор, ҳикоя қилиб беришиади.

— Хўш-хўш, сиз ҳам билганингизни гапириб беринг-чи?

— Ҳикоя қилишларича, у ўй-жойсиз, устида жулдур кийим, тўғри келган ерда ётиб-туриб кетаверар экан: одамларнинг эшигига ишлаб кун кўриб ўтди дейдилар. Мен эс-эс бўй-манми, йўқми... Қаҳратон қишиларда оёқянган юаркан, фалокат. Бир парча чўғ бўл-э! Кишилар ул-бул берса, нондан бошқасини олмас экан. Ана шундай зот бўлган экан у, Гаффоржон!

— Нимага нондан бошқасини олмас экан?

— Ҳамма гап шунда-да! Ризкнинг ҳалоли шумиш: томоғиннинг тешиги битта — у ҳам нон учундир. Бошқаси йўқ, деб кетаверар экан. Гапирганда шоҳгаям, гадогаям бир хил муомала қилганимиш. Ўзи илмли экан. Казо-казолардан кам жойи йўқ эди, дейшиади.

— Яхши одам экан,— деди Гаффор хаёлчан. — Улуғ зотлар ўзи шундай бўлган. Алпомиш, Бобошер... ажойиби!

— Э-э! — Хуррам бирдан қўл силтади. — Ундай одамларнинг бўлгани-ю, бўлмаганидан сиз билан бизга нима фойда? Үтган бўлса ўтибди-да. Энди у бизга «никасайса».

— Нимага «никасайса» бўларкан? — Қизизиб мўйловнинг гапини такорлади Гаффор. — Бобошердай тўғри одамлар кўп бўлса яхши масми? Ундай кишиларнинг этагини кўзга суртиб, тавоб қилиш керак-ку!

— Ҳамма нарса замонига қараб-да, акаси айлансан. Алпомиш қайд-я-ю, биз қайд-а? Мундай бошингизни кўтариб гирди-гўшангизга бир қаранг: одамлар борки, ўндан тўққизини уриб, яна бирига шериклик қиласди.

Гаффор кўшнисига этироғ билдиримоқчи бўлган эди, Хуррам мўйлов ишдан тўхтаб, шашт билан қўлини ҳавога кўтарди.

— Энди сабр қилинг Гаффоржон, гапимни тугатай. Е тағин чалғитмоқчимисиз мени?

— Хўп-хўп, гапиринг.

— Сиз ўзингизга савол беринг: нега айримлар еркан-у, лекин мен ёёлмайман? Нимага? Шунинг учунки, уларга эгриликни, менга тўғриликни, мана бу еримизга ёзиб кўйибди,— деб Хуррам кўрсаткич бармоғи билан пешонасини кукиб кўрсатди. — Энди сизга келайлик. Розимисиз?

— Ҳали мениям ўғрига чиқарсангиз эди,— деб кулимсиради Гаффор.

— Ваҳ, ҳом сут эмган банда-е! Наҳот Фарҳоду Шириндай китобларни ўқиган одам шунинг фарқига бормаса?! Айтиңг ҳани, сиз ўғрими ёки йўқми?

— Э, бу нима деганингиз?

— Мен сизни ўғри деяётганим йўқ. Саволимга жавоб беринг-«ҳамми, йўқ?

— Йўқ!

— Отангизга раҳмат! Ана бу бошқа гап. Сиз қизишманг, акаси айлансан, биз гурунг қиляпмиз. Тушунасиз-ку, гурунг... Шундай қилиб, сиз тўғрисиз. Хўш, одамлар сизни қандай одам деб ўйлайди?

— Қандай деб ўйлайди?

— Үгри деб...

— Э, нима учун? Кимнинг ҳаки бор бундай деб ўйлашга?

— Үйлайди, акаси айлансан, ўйлайди: у ёнингиз билан ётсангиз ҳам, бу ёнингиз билан ётсангиз ҳам. Чунки сиз ёғли жойда ишляпсиз. Начайликми, демак, сиз қурилиши майдада чайнаб еб ётибсиз. Мана, нима деб ўйлашади одамлар.

— Шунаقا дент?

— Ҳа.

— Демак, түғри ёулсам ҳам, ўғри бўлсам ҳам бари бир?  
— Қизиқсиз,Faффоржон. Қачон мен шундай дедим?  
— Гап айланниб-айланниб яна шунга келди-да, ахир. Сиз одамина аямаяпиз, Хуррам ака.

— Бизники гап-да, Faффоржон. Олсангиз, ёрдами тегиб қолар, олмасангиз — гурунг. Зерикмайин десангиз, тохниклар айтгандай, «боз ин жўрачилик-де».

— Уф...

— А-а, тушундим. Кўрқасиз. Кўрқанга кўша кўринар дегланарича бор. Менга қолса, олдин мана бу ергинага бир қулинг ўргилсин қаср қуриб олинг. Кейин ўзингизни урадиган бирорта ёриқ ҳам топилади. Е бошқаларга топилган ёриқ сизга келганда торайди қоладими?

— Хуррам ака!— Faффор қалтираб кетди.— Мен ҳалкни таласам, бошқалар хилват қилиб кўтариб кетаверса, инсоф деган нарса қаёқда қолади?

— Ҳе, содда укам-эй!— дея афсусланиб бош чайқади Хуррам.— Бошқалар шундай қилмәтган бўлсалар эканки, глинигизни тўғри десам! Сизга тағин қандай тушунтирай? Савил ўзмаганлик... Ҳа, эсимга тушди: тулкининг бир найранги бор — бекорга уни тулки дейишадими?.. Бу маҳлуқа қараб турсангиз, ўлсаки жонини койитмаслигини сезиб оласиз. Чопмайди. Лекин доим йўралагани йўргалаган. Фанимлари етайд-етайд деганидам унинг парвойи фалак: думини ён томонга бир ликкиллатиб, ўзи бошқа томонга қараб уриб кетаверади. Думини кўзлаб кувиб бораётган този и шашт билан қирқ-эллик қадам олдинга ўтиб кетади-ю, кейин тумшуғи тагидан дум йўқолганини пайқаб қолади. Бу замоннинг ишбилармонарига ҳам ана шундай дум ато қилган. Яна гапирайми?— Мўйлов Faффорга тантанавор қараб олди.— Энди чукурга тушинг, нахват сиздан,— деди-да, гиззасини ерга тираб иҳраб чукурдан чиқди.— Бизнинг ўғлимиз буни «зардка» дейди. Озгина қазинг, кейин биргалашиб тупроқ ташимиз. Қаршилик йўқми, акаси айлансан?

— Йўқ-йўқ,— деди Faффор белни олдинроқ сўраб олмаганидан хижолат тортиб.— Энди тупроққа кўл урмайсиз. Ўзим ташиман.

— Биргалашиб, денг. Мени биласиз-ку. Ҳа, айтгандай, гап нимада эди? Думда. Думли одамларда... Мана сиз тўғри ашайпиз. Шундай дедингиз, чоғи? Лекин кўплар сиз айтган ёлан бормаяпти. Үфрилик киляти.

— Бундай дёёлмайман. Кўз билан кўрмаганман.

— А-ҳа, ҳамма гап шунда! Ҳеч ким кўрмайди, билмайди, бир кун қарабсизки, худди эртакдагидай ўзига, ўғилларига қаср қуриб олиби. Болаларини кўрсангиз, мактабда ўқииди-ю, лекин ҳар бирининг номига кассагинада ҳадди сиққанича пул, ўзи бўлса кўша-кўша машина минади. Машиналар уничию, суринтириб кўрсангиз, бошқа кишиларнинг номида туради: амма-холасиники... Мен, сизларнинг кўзларинг қаёққа қаряпти, деб сўрасам, қандай жавоб берасиз? Шуну йўлаб кўрдиларингми? Нимага муттаҳамнинг юзига очиқчасига, сен ўгрисан, деб айтадиган мард топилмай қолди? Лекин ҳамма унинг муттаҳам-каззоблигини билади. Билади-ю, индамайди. Айримлар,— деб ўқсик товуш билан гапида давом этди мўйлов,— ҳаттоқи яслига қатнаб юрган боласига данғиллама ҳовли солиб қўйибди. Нимага шундай?.. Сиз билан мен шундайлар атрофида тентираб юрган одамлармиз, холос.

— Агар тентираб юрганлардан бўлсан, мен ҳам шу йўлга жардим!

— Бошқалар кирганда сизга нима қипти? Сиз кун узоғи илингиз бир қарич осилиб, уйга бир бухонка нон кўтариб келасиз. Баъзи бошликларнинг бўлса тузидан тортиб совунигача этилб берадилар... Шошманг ҳали, бориб-бориб сиз ҳам эпга келиб қоласиз!

Faффор белни тупроқ уюмiga уриб, қия қилиб кўйди-да, қоматини ростлади.

— Етар! — деди.

— Йўқ, тўхтант-да, акаси айлансан. Ҳозир ким тўғри?.. Ана шундай. Тўғри гап ҳеч кимга ёқмайди. Энди ўзим ҳакимда гапирай. Мен камхозда ишлайман. Мана шу уйни қурганимда оҳаку цементини камхоздан ташидим. Каттам бир куни сезиб қолиб, жанжал кўтарида: «Сен — ўғри», деди. Мен унга: «Камхози мошини эрталабдан кечгача сенинг хотинингни ақдан-бақа ташиди. Мен сенга шуни гапирипманми?», дедим. Оғизга муз ургандай бўлиб қолди. Сиз ҳали ёш. Бориб-бориб тушунасиз...

— Хуррам ака,— деди Faффор яна белни қўлига олиб,— сизга қулоқ солса, дунёда ҳалол киши борлигига ишонмай қўяди одам.

— Ҳалол одам ўзи йўқ-да, ука!  
— Парда Ражаб-чи?  
— Анов детдўмнинг запхўзими?  
— Ҳа.  
— Э, Faффоржон, у бир нон емас-ку!  
— Тушунмадим?

— Детдомга комиссия келган экан. Дириектори, «Пардабой, ташкил қилинг», дебди. Пардабой ҳалигиларни уйига таклиф қилиби. Дириектор, «идоранинг ўзида ўтириб қўя қоламиз» деган ўйда экан. Парданинг қилиғидан ранжити, «Сенинг уйингга ким боради», депти. Пардаям бўш келмапти: «Меҳмон бўлса — уйга юрсин. Ҳар қанча зиёфат бўлса — биз тан. Лекин болаларнинг ҳақига хиёнат қилмайман!», депти. Дириектор билан ит-мушук бўлиб қолипти. Энди ишдан ҳайдаса керак уни. Нон емас бўлмаса, директорнинг гапига кириб, бир тарафдан майдай чайнаб ёб юравермайдими? Йўқ, директор барибир уни ишдан ҳайдайди!

— Шундай бошлиқлар йўқ деёлмайман. Лекин...  
— Мен сизга улардай бўлинг демаяпман, акаси айлансан. Мен сизга мисол келтиряпман, холос.

— Тушундим,— деди ўхрсиниб Faффор.— Лекин ёмонлик жазосиз қолмайди.— Сўнг, чукурдан чиқиб кетмонни тупроқ уюмiga уриди.— Нон емас бўлсам яна Парда Ражаб ҳалол одамми, йўқми?— деди Faффор мўйловнинг юзига тик қараб.

— Ҳалол одам...— деб пичирлади мўйлов.  
— Демак, ҳалол одамлар ҳам бор эканми?  
— Бор-у, лекин косаси оқармайди-да.  
— Э-э, сиз ўзи... Мен шундайларга ишонаман!— дея қизишиб гапира кетди у.— Сиз бўлсангиз... Билиб қўйинг, замонамиз ҳалол одамларни! Сиз ҳам мундай ишониб яшаб кўринг-чи!.. Гапларнинг қизиқ! Сиз ҳам ўйланг-да. Сиз ўзингиз учун яшасангиз, каззоблик қиласангиз, мен ўзим учун яшасам-у, бошликарни ўйламасам!

— Сиз ўқиган одамсиз...— деди Хуррам мўйлов хомуш тортиб ва димоғи билан кулиб қўйди.

— Нимага куласиз?  
— Ўзим шундай... Бир эски гап эсимга тушиб кетди, ука. Бундай ўйлаб қарасам, сиз отангизни тус ўзгинаси экансиз. Раҳматлик қизиқ одам эди...

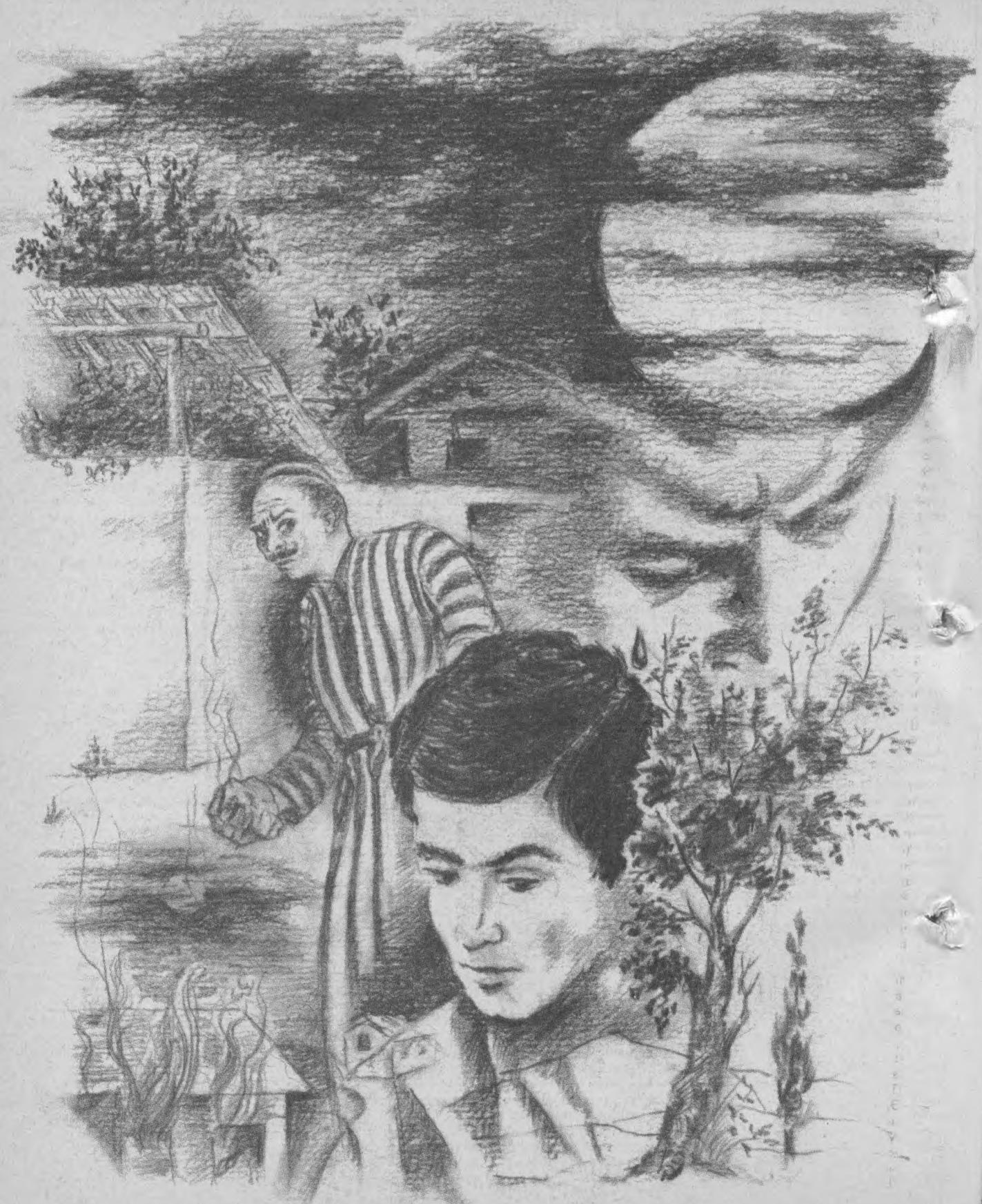
— Ишқилиб отам сизга ёмонлик қилмаганми?  
— Отангиз менга нима ёмонлик қиларди? Бу дунёнинг ишлари доим лаки-пак. Ҳаммага яхши кўриниб бўлмайди, ука. Бирор яхши деса, бирор ёмон дейди. Шундай дунё бу, акаси айлансан. Мана, гурунг-гурунг билан чукурни ҳам қазиб бўлдик. Гурунг яхши-да...

— Гапиринг энди.  
— Бошқа кунгаям қолсин-да. Ҳали кўп гурунглашамиз, Faффоржон. Энди ҳамсоғи бўлдик. Бир-биримиздан қочиб кетолмаймиз... Лойни яхшилаб пишигин. Эртага бизнекидан аравани олинг. Лой ташишга яхши. Кўлим тегса «ҳай, баралла»га келаман.

### III

Бошқа бир кун мўйлов Faффорга отаси ҳақидаги эски гапни ҳикоя қилиб берди.

— Отангиз колхозда бригадирлик қилар эдилар. Ҳамма у кишидан ҳайқар эди. «Ана, Мақотил келяпти», дегич эди одамлар. Колхознинг хаси деб, бош тугул, тошни ёради у киши. Биз отангизни кўрсан бас — тирқираб қочгич эдик. Колхоз боғига оралаган киши билан отангиз ур тўқмоқ, ҳар куни жанжал. Йил бўлса мундай келган. Қурсоқ оч бўлгандан кейин, бошинга мушт туширсаям қайрилиб қарамас экансан. Девордан лип этиб ўтиб, боққа оралаб кетамиз. Сабзи-пабзи ковлаб еб, амаллаб қоринни алдасак бўлди. Бир куни худо раҳмат қилгур янгамиз боққа оралаб, полиздан икки-уч дона сабзини суғурибди. Энди орқага қайтаман деганда, отангизга дуч келибди-ку. Бўлди жанжал! Нима денгки, падари бузрукворингиз янгамизга, сабзини қаердан олган бўлсанг, жойига олиб бориб қадайсан, деб турбি олди. Буям камлик қилгандай, «үғрилик қилганинг учун икки меҳнатингни қирқдим», деб дағдаға қилди. Янгам изиллаб йиғлаб юборди.



Бирпасда одам йигилиб қолди. Ҳамма ялинади: «Инсоф қил, эри урушга кетган», дейди. Иўқ, гап кор қилмади. Шунда мен «Янга, йигламанг, кечаси бир қопини қазиб обкелиб бераман», деб юборибман. Отангиз мени қувиб кетди-я! Қочиб боряпман. Сўкаман. Ешлик-да, нимани фарқига бораман. Отангиз: «Мен сенга ўғирлашни кўрсатиб қўяман, хунаса», деб кувятилар. Устимдан бир-икки кесак шув-шув ўтиб кетди. Барибир етказмадим. Кутилиб кетдим. Кечкурун уйга қайтиб келсан, ҳаммани «икки меҳнатнинг қайғуси тутган. Шу маҳаллар икки меҳнат хила нарса экан-да, ука. Қарасам, момом янгамизни чимчилаб елкасига муштлаяти: «Энди бригадир кунимизни бир тутам қилади. Ҳаммамизнинг ризқимизни қийдинг, жувонмарг», дейди. Илож қанча, ҳамма жим. Мотамсаро ўтиравердик, бир маҳал катта акангиз сатил кўтариб дарвозадан кириб келди: «Отам юборди, мана буни бўшатиб беринглар», деди. Онам, оғзига латта тутилган сатилни очиб кўриб, отангизни алқай кетди: «Илоҳим, м’этабанг бундан ҳам зиёда бўлсин, Жабборжон», деб йиғлаб бордилар. Бригадир бир сатил олмақоқи аралаш сабзи юборган экан. Акангиз кетаётби айтди: отам бундан кейин нима олса, сўраб олсин деб тайнинлаб қўйгин деди». Бўлган воқеа шу. Ана шундай ҳалол одамларни кўрганимиз, Гаффоржон. Ҳозир тўқчилик. Лекин мулла Жаббордай одамлар қайдада қолди?.. Бирорлар давлатнинг мулкини майда чайнаб, кавш қайтариб ётиби. Бирорлар... Ўзингиз ўйланг, қайси бирини ушлайсиз? Замон ана шундайларни бўлиб қояпти, ука. Оддин ҳамманинг халтаси битта эди. Ҳамма кўтариб бориб давлат омборига тўкарди. Ҳозир ҳар кимнинг ўз халтаси, ўз омбори бор. Нимага шундай, а, Гаффоржон! Ё бугунлик кунда «обший» омбор тўлдими?— Мўйлов яна кўтарили— Сиз бўлса, Бобошер яхши экан, деб юрибсиз. Ким у? Бир нотавон-дал! Унга қараб бўй ўлчамант, акаси айлансан.

— Барибир Бобошер яхши одам!— деди Гаффор.

Шу чоғ уй томондан аёл кишининг товуши эшитилди:

— О-ой! Овқат пишди!

Гаффор енгил тортиди.

Мўйловни ишонтириш қийин эди. Қандай қилсан? Хуррам кўп нарсаларни кўрган, бошидан кечирган. Атай шундай қилаётгани ўйқ-ку? Ноҳақлини кўравериб...

Кўшнилар ҳовли томон кетарканлар, Хуррам ўз насиҳатларига холоса ясашни унумтади:

— Биз бир дўсти бегараз, акаси айлансан. Ҳамма кўкарсинг деймиз.

Хуррам шундай дейишга деди-ю, кўнглида: «Фойдасини билмаган бола. Қаердаги афсоналар билан бошини қотириб юрибди. Иўқ, бу Бобошер одам бўлмайди», деди.

Шу дақиқадан бошлаб Хуррам мўйлов қўшнисини ўзича «Бобошер» деб атайдиган бўлди.

Ҳали чаласи борлигига қарамай, ёзинг ўрталарига бориб, Гаффор янги иморатга кўчиб кирди.

Мўйловга қўшниси Гаффор хийлагина тиришқоқ ва ғайратли йигит кўринар, кузга бормасдан иморатнинг кам-кўстини кўлдан чиқаршига имони комил эди.

Ана шундай кунларнинг бирида Хуррам мўйловни лол қолдирган бир воқеа рўй берди. Бу унга шунчалик қаттиқ таъсир қилди, анча кунгача ўзига келолмай юрди: кимдир зорони кечада бурчакдан туриб гурзи билан бошига боплаб туширгандай. У ким эди? Ким бўлиб чиқди? Ихлос қўйгани Гаффоржон!

Шу куни у, худди чап ёни билан тургандай, ишдан феъли бузилиб қайтиди. Бошлиғи билан яна ғиди-биди қилиб олган эди. «Ишкамбой» (Хуррам камхоз бошлиғини шундай деб атарди) атайлаб ишчиларни у ишдан олиб, бу ишга, буниси битмасдан бошқасига сур-сур қилди. Буни кўриб Хуррам чидаб туролмади-да, «торс» ёрилди. Бошлиқ эса «ариза ёз»га ўтди. Хуррам бўлса: «Қачон сендай еб тўйсам, шунда ёзаман», деди. Бўлди жанжал. Уйга келса, бу ерда ҳам уни ноҳушлик кутиб турган экан. Тўнини ечиб, хотинидан ўғлини сўради:

— Эркант қани?

— Билмасам, аччиқланиб кўчага чиқиб кетди,— деди хотини.

— Мол-холга ким қаради? Очдан ўлиб ётгандир-да, бўлмасам? Нимага аччиқланаракан?

Хотин билдиргиси келмади шекилли, яна, «Билмасам», деди. Шунда ўртанча қиз — Ҳалима суюнчи олди:

— Тугал опам «икки» қўйибдилар. Шунга «ўқимайман» деб чиқиб кетди Эркин акам...

Бошка пайт бўлганда бу гап Хуррамга жаз этиб ёпишмаган, Гаффорнинг хотини муаллима — ўзининг келини «икки» қўйганини балки тўғри ҳисоблаган, айб ўғлингда, айт, яхшироқ ўқисин, деган бўлармиди.

— Тугал опангми? Боя дуч келганда бир нима демоқчи бўлди-ю, индамади. Шу экан-да, а? Яхшиликни билмайдиган бандага ўҳшайди булас. Ҳе...

Хотин қизини жеркиб берди:

— Ишининг бил, жувонмарг. Бирорга «икки» қўйса сен нимага қўшиласан?

Хуррам уф тортиб дераза оша ҳовлига қаради-ю, бирдан, «Э-э...», деб юборди. Дарвоза очиқ бўлиб, кимнингдир бузоғи томорқа оралаб, ниҳолларга оғиз урган эди.

— Чоп-чоп! — деб ўдагиларга бакираркан, ўзи ҳам ташқарига чопиб чиқди.— Эсиз, пайванд! Шўри куриди! Бош, бош, дейман, эзанг ўлгур!

Эрта билан бошланган дард яна томогига келиб тиқилди. Чопиб бориб олма танасига санчилган ўроқни олди. Сўнг томорқани гир айлантириб бузоқни қува кетди. Мол Хуррамга етказмади: ўзини очиқ дарвоза томон урди. Хуррам аламини ололмаганидан юраги сиқилиб, қўлидаги ўроқни қуличкашлаб отди. Нима бўлишини ўйламаган эди: ўроқ учуб бориб бузоқнинг қорнига қадалиб қолди! Мол дарвозадан чиқар ерида мункиб кетиб чўклидади-ю, ийқилмади. Қўрққанидан Хуррамнинг ранги оқариб кетди: мол бирорники! Бикинига ўроқ санчилганча эгасининг уйига кириб борса, балога қолади-ку!

Бузоқ жон талвасасида бўкириб юборди-да, ўроқ санчилган ёни билан дарвозага тегиб, ташқарига чиқиб кетди. Хуррам ҳам отилиб чиқди. Ҳайрият! Конга ботган ўроқ кўча ўртасида ётарди. Хуррам чопиб бориб ўроқни олди. У ён-бу ёнига қаради. Сўнг алланечук юшшаб, бақирди:

— Чух! Ҳе жонинор!..— Кейин у орқасига ўғирилдио қаршиسىда турган Гаффорга кўзи тушди.

— Тинчликий?— деди қўшни, Хуррамнинг қўлидаги қонга ботган ўроққа қараб.

— Қўрмайсизми эгасиз қолгурни!— деди мўйлов.— Бари пайвандларимни қийратди-ку! Молинг бўлса, бойлаб боқ!

— Бариир... Бекор қипсиз, Хуррам ака... Улиб-нетиб қолса...

— Сатқай сар!— деб кўл силтади Хуррам.— Бойласин-да, бўлмасам! Менам ниҳол ўстираман деб кўкайим кесилди! Худодан кўрқиши ўйламади булас!

Хуррамнинг бўйин томирлари бўртиб чиқди. Гаффор уни бундай ҳолатда биринчи кўриши эди. Қўшнисининг бўғилиб-куйиши Гаффорга таъсир этдими, уйига кириб кетди. Хуррам ҳам тўнғиллай-тўнғиллай изига қайтиди.

Эртаси, нонушта пайтида Гаффор кўча тарафдан келаётган фала-ғовурини эшитди:

— Нима шовқин?— деди Гаффор айвонда турган хотинига. Хотининг таҳликали жавоби эшитилди:

— Чопинг, Хуррам ақам билан анави магазинчи уришяпти! Гаффор кўчага чиқди.

— Ўйнингча қон оқиб кепти-ку, бетавфиқ! Тўлайсан! Пичоқ ургансан молимга! Ҳозир борадиган еримга бораман!— дерди мол эгаси Хуррамнинг жуфт қилиб ушлаб.— Бонинга мелиса обклайми!

— Билиб гапир-да, номард!— деб паст келмасликка ҳаракат киларди Хуррам ҳам.— Мен қаёқдан билай? Кўчадан ўтган молга мендан бошқа тегадиган йўқми?

— Сен урибсан! Қодир дарознинг хотини кўрибди-ку, юр олдига! Мана бу ҳамсоя ҳам кўрган. Е ёлғонми?

Гаффор орага ўзини ташлади:

— Қўйинглар. Бўлди-да энди. Ана, ҳамма кўчага чиқди.

— Қўрсинг!— Гаффорга қараб гап уқтира кетди мол эгаси.— Бирорнинг молига нимага пичоқ уради? Яна бунинг зўравонлик қилишини қўрмайсизми?

— Қизишманглар, қизишманглар,— деди Гаффор уларни шаштидан туширмоқчи бўлиб.— Жанжалсиз битмайдими шу?

— Нимага мендан сўрайсиз? Жанжал чиқарган одамдан сўран! Ишдан уйга келсан хотин бузовингизга қарон, шундай-шундай дейди. Борсан, оғилда ҳаром ўлиб ётиби. Қорни бир қарич тешик. Из қувиб келдим. Бу бўлса бўйнига олмай ўтирибди... Урсанг — таёқ билан ур, тош билан ур!

Кўчада юрган молда фаҳм-фаросат борми?

— Мен урган бўлсан, сўра!— Хуррам қўлларини ёйиб чор атрофга кўрсатди.— Қайси овул-ҳамсоя урганимни кўрган экан? Келиб юзимга айтсин! Дарознинг хотини шилпик кўзи билан одам танийдиган бўлтими?

— Ў, худодан кўркиб гапир! Шилпик бўлсаям кўриди. Ана, дарвазонга сараган қонга қара!

Хуррам ўғириди.

— Шу билан бўйнимга қўймоқчимисан?.. Тушингни сувга айт! Сўйкалиб ўтгандир, у мол-да!— Хуррам дарвоза олдида турган болаларига бамайлихотир буюрди:— Артиб ташланглар. Бошқа сўйкалмасин, бу ер ҳар қандай фалокат юқадиган жой эмас.

— Артмайсан! Faффоржон, сўйкалган қонга ўхшайдими шу? Сараган-ку! Мени кўр деб ўйлаяссанми? Барибир бошингга мелиса обкеламан, билиб кўй!

— Сен бир тұхматчи-да!

— Киблага қара! Агар мен тұхмат қилган бўлсан — мени, сен бўлсан — сени қора лаҳад тортсан!

— Мана, сўра!— деди Хуррам Faффорни кўрсатиб комил ишонч билан.— Бирор киши кўрган бўлса, мана, юзим — айтсин!

— Дарозни хотини сизниям кўрган экан, ҳамсоя,— Faффорга кўзлари жавдираб қаради мол эгаси.— Сиз ҳам одам фарзандисиз. Тўғрисини айтинг. Бузофимни қувиб чиқарганини кўрдингизми, ўйум? Сиз унга қараманг... Майли, бир оғиз йўқ дeng, мен даъвомдан кечаман!

— Кўрдим,— деди Faффор.— Хуррам акам жаҳли чиқиб шундай деяптилар-да. Лекин айб сиздаем бор...

Даъвогар ялт этиб Хуррамга қаради.

— Энди қандай бўлд?— деди у бўйини олдинга чўзиб.— Тўлайсанми ё мелисага борайми?

Хуррам хиёл ажабланиб Faффорга тикилди. Faффор унинг ҳақоратомуз қарашибдан бир катта гап айтмоқчи-ю, лекин айтишдан ўзини зўрга тийиб турганини сезди.

— Мен тўғрисини айтдим-да...

«Ух-ҳ, Бобошер!» деб ўйлади Хуррам мўйлов ғижиниб.

#### IV

Хуррам мўйлов бўлиб ўтган воқеадан хулоса чиқаришга қодир одам деб биларди ўзини. Тириклик ҳар қадамда уни элақдан ўтказавериб, бир нарсага амин қилган эдики, одамзотин мемнан дегани ҳам наирянг билан яшаган, демак, қолгандарни ҳақида гапириб ўтириласин ҳам бўлади. Шунинг учун У «ҳақ» деб ўтда қовурилганларнинг устидан кулиб юради.

Умри бино бўлиб бундай тепки емаган эди у: «Итга шунчалик яхшилик кислам, оёғимни яларди. Гап ҳаром ўлган молда эмас. Ўлдирган бўлсан, товон тўлайман. Қайтага яхши бўлди: қайси бир бўлсаям энди молини ҳайдаб қўйишга юраги бетламайди. Ҳарҳолда, аямаслигими билсин. Лекин... У нега шундай қилди? Юз-хотир қимлади. Шунчалик фариштами? Таъна кислам бўлmas. Тўғрисини айтдим, деб тураверади бу Бобошер! Один ўзини мулзам қилиб, кейин юзига солсам-чи? Ёқизиб, ичига бир тепгандай бўлмайдими? Тўхтаб тур, салом бераман ҳали.

Орадан бир ҳафта ўтказиб, Хуррам мўйлов қурилиш бошлиғининг уйига борди. Мўйловнинг у билан узоқ қариндошларига бор, йилда бир илтимос ёки ҳашар баҳона ўзи айтгандай, «адашиб» бориб қолар, ҳол-ахвол сўрашганларида ҳам: «шундай бир адашиб кириб қолдик-да» дер, қариндоши — хириллаб гапирадиган, чўтири, эллик беш ёшлардаги киши уни иштайиб қарши оларкан: «Қачон сиз адашмай, тўғри келадиган бўласиз?», деб сўрар эди.

Мўйлов қариндошлариникуга ишдан кейин киргани учун шошмади. Кўнгил овлаган бўлиб: «Янга, хизмат-пизмат бўлса, айтинг», деб бошлиқнинг хотинига мулозамат қилган бўлди.

— Ов, ўлай, барвактроқ келсангиз экан, мен айтсан!— деди аёл.

— Хотин, ҳар қалай, Хуррамбой бу сафар адашиб кирмабди.— Гапга аралашди қариндош.— Чой кўй. Хў-ӯш, гурунгдан беринг-чи, жўра.

— Бу сафар хизмат билан келдик, раис,— деди Хуррам мўйлов чордона қуриб.— Маслаҳат десаям бўлади...

— Кўргандан билувдим нега эгилганингни. Қани, эштайлийчи, нима гап ўзи? Олдиндан айтуб қўй, кучим етмаса вайда беролмайман.

— Етади, қўрқманг, раис!— Мўйлов жиддий эди.— Курилишда ишлайдиган Faффор дегич йигитни биласизми?

Энди қурилиш бошлиги ҳушёр торти. Бир ёнига тирсаклаб:

— Тинчликми?— деб сўради.

— Тинчлик, тинчлик. Сўрадик-да, энди.

— Одатингиз қурсин, бир гапни айтмоқчи бўлсангиз ўн чақирим ердан келасиз-а?

— Гурунг-да.

— Бир участкани ишониб бериб қўйибмиз. Прораб деган номи бор... Сиз томондан томорқа олипти деб эшитаман?

— Топдингиз. Кўп маъқул йигит-да...

— Одамни мақташ одатингиз йўқ эди-ку?!

— Кўрдик, синадик. Ўзимиздай хокисоргина экан.

— Иморат битдими?

— Қайдал! Ердам берадигани бўлмаса қийин экан-да, ака. Бу замонда ҳамма ўзи билан ўзи овора.

— Бу таъннагиз менгаям ботди-ёв. Бориб, ҳорма, дёйламдим.

— Ҳозирал кеч эмас, Норбой ака. Биламан, катта одамсиз, ташвишингиз кўп. Шу болага ўттиз-қирқта шифер ёрдам қилы юборсангиз-ку, боши осмonga етади. Ё, нотўрими?

— Э-э, қўйналиб қолибди-да? Аттанг. Олдимга кирсинг. Қизик, келиб сўраса бирор айб қиласмиди уни?!

— Мен билган Faффорбой бўлса, сўрамайди, ака. Отасини танирмидингиз?

— Нега танимай!

— Кўп ҳалол одам эди-да...

— Уни аста айтасизми! Тавоб қиладиган одамлар экан шулар... Эртага ўзи билан бир гаплашай.

— У билан гаплашиб ўтиранг.

— Нега?

— Барибир, йўқ, дейди. Мен биламан-да. Боя айтдим-ку, сўрашга тили бўлса экан деб. Устидан қор бўралаб уриб турсин, сиз ол дейдиган шиферни олармикан?

— Менгаям маъқул қўринади шу йигит. Бўлти, ёрдам берганимиз бўлсин. Яхши эсимга солдингиз, айтамиз оббориб беришади!

— Қандай қилсангиз ҳам, укага бир ёрдамлашмасангиз бўлмайди. Ҳар қалай бегона эмас, хизматчингиз...

— Бўлти, дедим-ку. Хўш, ўзингиздан гапиринг. Сиз ҳам бир иш билан келувдингиз, чоғи?

— Хизматимиз битти, раис. Барака топинг. Ўзимча, шу болага бир савоб иш қилай дедим. Хайриятки, сиз ҳам йўқ демадингиз...

#### V

Кўп ўтмай, қўшилар орасидаги англашилмовчилик барҳам еб, муносабатлар яна қайта тиклангандай бўлди. Хуррамнинг бир неча кун тумшайиб юриб, яна кўнглиги очиқ кишидек муомала қилиши ўртадаги ғуборни тарқатиб юборди.

Мўйлов олдиндагидай бўлмаса-да, аҳён-аҳёнда қўшнисини-кига ўтиб, майда-чўйда ишларга қарашиб турарди.

Бир гурунгда иккى орага соя ташлаган бузоқ воқеаси тилга олинди. Мўйлов:

— Унинг данғиллама уйига қўзингиз тушдими? Каердан қурди? Сиз нимага қуромайтисиз? Етмиш сўм ойлик олиб, у куради. Ким бўлиб ишлайсан десангиз — магазинчи. Моли мардумхўр. Кўнглимга олмайман-у, лекин сиз бекор ораси тушдингиз. Шундайларни ўзингиз ёмон кўрасиз-ку, акаси айланисин!— деб писандга қилид.

...Мўйловнинг қариндоши сўзида турди. Ўша куни ёмғир шивалаб, қуоқ қора булултар тоғ томондан бостириб келар, кечга яқин ҳамма ерин кўл қилиб сел кўйишидан дарак берарди. Ишдан қайтган Хуррам мўйлов қўшниси девори тагида тахлолик бир тўп шиферни кўрди. Мийигида кулиб, уйига кирди-да, ўсмоқчилик ҳотинидан сўради:

— Кампир, қўшнинг шифер обкептими, қачон?

— Чошгоҳда бирор тушнириб кетди.

— Ўзи қуринмадими?

— Билмасам.

— Хотини-чи?

— Бугун касал бўлиб ишга бормабди.

Хуррам хотинидан эпли гап чиқмаслигиги билиб, ортиқ суришитириб ўтиримади. Дам олиш куни «тўртта» гурунглашиш учун қўшнисиникуга ўтишни кўнглига туғиб қўйди.

«Кўраман, қандай қилиб ҳал қиларкан?»

Аммо мўйловга эртагача кутиш насиб этмади. Олдин кўча тарафдан машинанинг зўриқиб ўкирган товуши эшилтилди, бирпасдан кейин Хуррам мўйловни йўқлабFaффорнинг ўзи кириб келди.

— Келинг, Алномиш! Энди ўтмоқчи бўб туриб эдим, — деб ёлғонлади Хуррам.

— Ёрдамлашмасангиз бўлмайди, Хуррам ака, — деди Faффор. — Машина ботиб қолди.

— Юк обкелдингизми?

— Йўқ, обкетиш керак. Бир-икки тонна цемент олган эдим. Очик ерда ётибида, ака. Устига тўл ёпилган-у, барибир сув сизиб киради-да.

Сув кўллаб турган ариққа орқа фидирлаклари ботган машинани чиқариш учун хийла уриндилар. Фидирлак тагига тош, шох-шабба келтириб босишиди. Машинани бир амаллаб катта йўлга тўғрилаган ҳайдовчи яна қайтиб ариқдан ўтишга журуят этмади.

— Ташиб ортамиз, Faффор ака, — деди ёш йигит бир юм шиферни кўрсатиб. — Ким кузовга чиқади?

— Ўзингиз чиқа қолинг, Аҳмадбой, — деди Faффор ҳайдовчига. — Биз Хуррам ака билан олиб берамиз.

— Шиферни айтаяпсизми? — деб сўради чап эшигандай Хуррам.

— Ҳа.

— Қаерга элтмоқчисиз?

— Қурилишга.

— Бу шифер қурилишникими ёки сизники? — сўради Хуррам.

— Қўяверинг, ака...

Хуррамнинг ичини нимадир тирнаб ўтди: «Софми, носоғми бу? Уйнинг менинг лутф-карамим билан шифер келиб тушди-ку! Э, бечора Бобошер. Ӯша отанинг боласи-да...»

Хуррам мўйлов: «Кечқурун бизнисига ўтинг, маслаҳатли гап бор», деди.

Коронғилатиб келган қўшнисини мўйлов мулозамат билан кутиб олди.

— Faффоржон келди, кампир! Ичкари уйга кўрпача тўша. Болаларни ҳайдаб чиқар у ердан. Дастворхон ёз.

У Faффорни ўтиргизди-ю, ўзи ўтирмади. Қия очик эшикдан ёнинг бўйга етган қизи ул-бул узатиб турди. Мўйлов эшикни ёпишдан олдин ташқаридагиларга яна топшириқ берди:

— Овқатни тезлатинглар!

— Ташвиш қиласланг, Хуррам ака, — дея кулимиради Faффор. — Қоринни тўйғазиб борсак, келинингиз арэллайди.

— Э-э... Тўртта гурунг-да. Сиз ҳар кун келяпсизми? — У чой қуиб узатди. — Биз ҳали иззатингизга етганимиз йўқ, акаси айлансан... Келин ёлғиз қолдиларми? Қўрқмайдиларми?

Жиянларингиздан юборайми?

— Б-э, нимадан қўрқади! Қурилишнинг иши билан икки-уч кунлаб кетиб қолганимда қўрқмаган... Келинингиз довюрак.

— Энди, Faффоржон, ўзингизни чақириганим... бир маслаҳатли иш чиқиб қолди, ука.

— Қулоғим сизда, Хуррам ака.

— Биласиз, маслаҳат яқин қариндош-уруғу ака-ука билан дейдилар. Менда унисиям, бунисиям йўқ. Қариндошлар бор. Лекин бари худодан қайтган. Бир гап бўлса, элдан бурун кўчага чиқиб овова қиладиганлардан.

— Ҳўш?

— Аслида-ку, — деди Хуррам мўйлов чуқур тин олиб, — бу нарсалар хотинларнинг иши. Лекин нима десангиз дeng, шунга колганда янгандигиз ноилож қолибди. Дардини менга айтди... Алифаҳм одамсиз. Бу ёқда ака-укачилигимиз ҳам бор...

— Маъқул.

— Гапнинг пўсткалласини айтсам ука, жиянингизга бир-икки жойдан оғиз уришиди...

— Жуда яхши бўлти-ку. Ҳамсоя бўлиб билдирмайсиз, а?

— Шошманг, Faффоржон, — деди Хуррам. — Гап бошқа ёқда. Қиз ўлгур қайсарлик қиляпти.

— Нимага?

— Онасига, одамим бор, дебдими...

— Үндай бўлса, йўлаб кўриш керак экан.

— Қариндошларга ваъда бериб қўйганиман-да.

— Уларни худодан қайтган дедингиз, шекилли?

— Жондан ўтса нималар демайди одам. Лекин эт билан тиронк ажрамайди.

— Нима қилмоқчисиз энди?

— Бошим қотиб қолди.

— Қийин экан.

— Бир нарса дeng, ука.

— Бир гап айтсам-у, суюнгизга ўтираса...

— Айтаверинг.

— Менга қолса, жиянга қулоқ солинг.

— Қариндошлар билан юз кўрмас бўлайми?

— Начора. Лекин бу гаплар сизу биздан кейин ҳам бўлади.

— Мени ким гўрга қўяди?.. Шулар-ку! Ўйлаб гапиринг, акаси айлансан.

— Хўп, жиянни сўйгани ким? Кимлардан?

— Э-э, сўраманг, падарига лаънат! Айтишгаем шарм қиласан.

— Эшитайлик-чи?

— Мўмин бангни бор-ку, нашаванд, шунинг ули.

— Қайсиси? — Faффор безовталаниб қўиди.

— Мошин ҳайдармиши...

— Э-э, деб юборди Faффор. — Мен уни танийман.

— Бу гап чиқанига уч-тўрт кун бўлди, ука. Сўроқлаб борай десам, уят... Сиз танийман дедингизми, Faффоржон?

— Танийман. Қурилишга юк-пук ташиб юради. Яхши йигит.

— Мен хулиган деб эшидим-ку?

— Унисидан хабарим йўқ.

— Сиз ҳақгўй одамнинг улисиз. Мана, бир гапдан хабардор бўлдингиз. Умр савдоси қатлис нарса, акаси айлансан. Энди ўйлаб-чўйлаб бир нарса денгки, мен шуни қилай... Мана, шопир боланиям таниркансан. Лекин шошманг.

— Унда мен сизга маслаҳат беролмайман, Хуррам ака.

— Э, аттанг!

— Бирини бангни, бирини хулиганга қўшдингиз, кўнглингиз чопмай турибди... Қариндош деганингиз қандай одамлар ўзи?

— Э, ука, шу вақтгача бирориям «хорма» деган жойи йўқ.

— Менга қаранг, Хуррам ака, қизингиз топишиб юрган бўлса, эрталик кунда унинг гап-сўзи, исноди бор. Кейин... ким сизга айтадики, нашаванднинг боласи: нашаванд бўлади деб?

— Сиз отангизга тортганисиз-ку?

— Мени қўйинг, — деб мўйловнинг гапини бўлди Faффор. — Ўғлини сиз ёмон, мен яхши, деяпмиз. Балки одамлар сизни йўлдан уриш учун уни бадном қилиб гапиришгандир. — Ким билади.

— Энди менга жавоб. Қани бир омин дeng!

— Овқат тайёр. Ҳафа бўламан, акаси айлансан.

— Еган овқатимиз...

Хуррам қўшнисини кўча эшиккача кузатиб чиқди-да, тирсагидан авайлаб ушлади.

— Faффоржон, сиздан бир нарсани... Жон ука!

— Айтинг.

— Таниш экансиз, бангнинг улига бир оғиз насиҳат қилиб қўйсангиз.

— Нима деб? — Ҳайрон бўлди Faффор.

— Бу томонларга пашалашиб юрмаса.

— Бундай нарсага аралашиб бўладими, Хуррам ака.

— Йўқ, деманг, ука. Кўча-кўйда кўриб қолсангиз, қиз қариндошларига фотиҳа қилинган экан, десангиз ҳам майли.

— Йўқ, ака, ҳар кимса қиладиган ишини билсин-у, кейин афуссланмасин...

— Шунчалик бўлса, майли, — деди Хуррам ўксик оҳанг-да.

— Банги билан бир ёқа бўғишидиган бўлдик-да...

— Ихтиёргингиз.

Хуррам қўшниси ўйига кириб кетгунга қадар орқасидан кўз узмай қарафтади.

«Шунча ёрдамларим бурнингдан чиқсан! Буни ўқиган, тўғри маслаҳат беради деб, ўйга чақирибман-а! Маслаҳатинг бошингда қолсин. Мени девонага ҳамтовақ қилмоқчи бўлляпти, бу Бобошер».

Faффорнинг гапи тўғри чиқди. Орадан ой ўтар-ўтмас Хуррам мўйловни ғафлатда қолдирган бир воқеа рўй берди: Хуррамнинг қизи Мўмин бангнинг ўғли билан қочиб кетди...

## VI

Хуррам коронғилатиб йўлга тушди.

«Орани очиқ қилмасам бўлмайди. Қайтмаса, оқ қиламан. Сўхтам совиди. Кейин останамга йўлтамайман. Жанжал билан иш битмайди. Ўйга обкелиб, тулумдаги сувдай қилиб тұяман.

Ана шундан кейин тўй қилиб обкетадими ё қўлига бир жуфт қотир бериб жўнатаманни, ўйлаб кўраман».

Гиёванднинг очик дарвозасидан ичкари кирган Хуррам тўхтади. Нафасини ростраб оларкан, ҳовлига разм солди. Айвон чироги ёқилган. У зинадан кўтарилиб, пойафзали чангни қоқкан кишидек депсинди, томок қирди. Уй эгалари эшикни очишиди. Хуррам мўйлов билан кутилмаганда юзма-юз келган Ҳаким хиёл анграйди, сўнг ўзига келиб, орқасига ўтирилди.

— Ота, ташқарига қаранг. Мехмон келди.

Мўмин банди ўрнидан қўзғалмасидан, Хуррам мўйлов шитоб билан ичкарига кирди.

— Ассалому алайкум!

— Келинг, жўра, — деди Мўмин банди. — Ваалайкум асса-лом.

Хуррам гиёвандга қиё қараб, ичкари хона эшиги томон йўналган Ҳакимни тўхтатди:

— Сен ҳали күёв, мен қайнота эмас. Ўтири баққа — гап бор.

Мўмин, «Жўра, меҳмонсиз, тўрланг», деб кўп қистади. Аммо Хуррам пойгакка тиз чўкли. Даастурхон ёзмоқчи бўлишганди, розилик бермади.

— Мен бу ерга зиёфат егани эмас, жигар-бағрим хун бўлиб келдим, — деди.

— Емонинки қўйинг, фақат жанжал қилманг, — илтижо қилди Мўмин банди. — Тиқ этган товушдан юрак олдириб кўйибман. Керак бўлса, ана омонатингиз, обкетинг.

— Ота! — деда таҳдидли хитоб қилди ўғил. — Неча марта айтдим бундай гапларни ўтага қўшманг деб!

— Нима? — Ўлига қараб дағдага қилди гиёванд. — Хе, ўргилдим ишқингдан. Ўйим ситамхона бўлди-ку! Ё бош олиб чиқиб кетайми?

Мўйлов бангини хиёл қалтираётган қўллари, қизарган, қисиқ қўзлари, пешонасига танғиган қийиқчасига беписанд тикилди.

— Мендан олдин сиз шовқин кўтарилисимиз, Мўминбўй? Е, келса шундай қиламиш, деб ўтиригандиларингми?

— Худо сақласин, Хуррамбўй! Менга кўйса шундай бўлсин деб эдимми? Бу ерда зигирча айбим йўқ. Келасиз — жонимни қийноққа соласиз, келасиз — бошимдан ҳушимни учирив кетасиз!

— Га-ап. Ё товбал! Бир бандай-мўминнинг боласини обқочиб келдиларинг, сизлардан алҳазар! — Хуррам ёқасини жуфт қильшиб уллади.

— Гапимга қулоқ солинг, биродар ахир. Совчи юбордим, тўғри. Лекин кейинги савдолардан хабардор бўлсан, нон урсин мени! Йўқ дебсиз, иложимиз қанчада? Уйдан ҳайдаб чиқарайин десам, ўғлим... Мен ҳам сизга ўхшаб куйиб ўтирибман-да.

— Бу гаплар менга никасайса. Бўлган иш бўлди, бўёви синди. Мен қизимни обкетишга келдим.

— Мен рози. Қанча тўй-томуша бўлса биз қилиб берамиз.

— Ихтиёрингиз. Қизим қани?

— Аёлларминан ўтириби, — деб ён хона эшигини кўрсатди Мўмин банди. — Чакир, келсин, Ҳакимбўй.

Ўғил ўрнидан қўзғалмади.

— Чакир деяпман. Қулоғинг карми? — деб ўдағайлади ота. — Шунча маломат камлик қиласптими ё?

«Бангига айб йўқ, — деб ўлади Хуррам. — Ҳамма гап ўғлида.

Шу пайт ичкари эшик очилиб, хонага Мўмин бангининг хотини, орқасидан Махфират кирди.

Хуррамнинг юраги увишиб, қизига тикилди. Оқ шоҳи фижим рўмоли билан юзини тўсиб олган қиз ердан кўз узмасди.

Хуррам гап бошламаса, ҳеч ким оғиз очмаслигини сэзди. Гапириш эса оғир эди. Бу хўрлик, бу нотавонлигини у қизи билан баҳалаш кўради.

— Муродингга етдингми, қизим? — деди Хуррам. Дедию кўзи ёшга жиққа тўлди. — Нима қиласпти... келдик...

Мўмин гиёванд нимадир демоқчи бўлиб оғиз жуфтлаганди, ўғли тўхтатди:

— Ота!

— Хўп-хўп!

— Қизим, мен сени обкетишга келдим, — деди Хуррам гапни қайта улаб. — Тақдири-насибангда бўлса яна қайтиб келарсан. Ўрнингдан тур. Уйга борамиз.

Киздан садо чиқмади.

— Мана, амакингнинг берган маслаҳатлари ҳам шу бўлди. Одам юборсалар, мен рози. У ерда онанг куйиб ўтирибди...

— Ҳа-ҳа, ота рози — худо рози, — шошилиб гапга алашди банди.

— Ота! Амаки, қизингиз бормайди сиз билан. Бекор қистаяпсиз. — Шу вақтчача жим ўтириган Ҳаким Хуррамга тик қаради. — Бормайди у!

— Бормайди? Ҳали у менга эмас, сизга қулоқ соладиган бўлдими!

— Қизингизнинг ҳохиши шу.

— Гапни кўпайтирма! Пушти камаримдан бўлган фарзандимга ҳўжайинлик қилолмасам, ўлганим яхши!

— Тўй шу ерда бўлади, — деди Ҳаким. — Хоҳланг — эртага бошлаймиз.

— Шу менинг қизим бўлса, ота ўйидан чиқсан-да.

— Сўранг ўзидан. У кўнса, мен ҳам рози.

Хуррам қизига ёлворганимга қаради.

— Тур қизим, уйга борайлик. Мени шарманда қилма.. Қиз бошини сарак-сарак қилди.

— Менга қара, қизим, мен отангман-а! Эсингдан чиқазма. Ҳўш, мен билан борасанми?

— Йўқ.

— Йўқ?! — Хуррам қулоқларига ишонмади. — Ўйлаб гапир япсанми?

— Ҳа.

— Сени бу ерга алдаб обкелишди-ку! Шуларни деб отангдан кечасанми?

— Йўқ... Үз ихтиёрим билан келдим. Сизлар рози бўлмадиларинг — келдим.

«Ўқитиби, — хаёлидан ўтказди Хуррам. — Ҳаммаси бир бўлиб қулогига қуишишган».

— Үз ихтиёрим билан келдим, де? Айб бизда экан-да. Бўпти. Бўлмасам шу кундан бошлаб сендай қизим йўқ... Облоҳ акбар!

— Э-э, унда деманг-э, Хуррамбўй, — деди банди қўрқиб. — Эрта-индин тўй бўлади. Ўйлаб гапиринг. Қайтариб олдим дeng...

Хуррам ўрнидан туриб, ташқарига чиқди.

Хуррам қоронги кечада Кўчмак сойига қандай етиб борганини сезмай қолди. Бўғзига бир нарса тикилди. Сойдан ҳовучлаб сув ичди. Юрагининг уриши босилмади... Қулоги тагида қизининг сўзлари жаранглаб турарди. «Йўқ, бугун тинч ётолмайман».

Хуррам қорайиб турган катта харсанг тошнинг устига туртиниб-суртиниб чиқиб олди. Тўнини ечиб, устига ўтириди.

«Ҳа-а... Нима гуноҳларим учун бу азоб? Фафлатда қолдинг, Хуррам. Ўзимдан ўтди. Бобошер, бериб юбор, деганида қулоқ солмадим. Ҳудди билганда гапирган экан, знафар. Энди ичида, кўр бўл, ос ўзингни деса керак. Тўхта-тўхта... Бангиги уни Бобошёрнига ҳар эрта келмасмиди? Бир марта «ў, бола, одам деган эрталабдан машинани ду-дулатмайди, ҳаммани ўйғотиб юбординг-ку», деб гапиринб эдим. Уша вақтлар ишни битириб юрган экан-да, ҳароми. Аттанг! Машинанинг товуши ўшилтиди, қизим жонсарак бўлиб қоларди-я, жувонмарг. Эҳ... Буни Бобошер ҳам билиб юрган. Белимдаги белкарсизмнинг нечтагини билган, шунга фаросат қилмайдими? Бангигига улига тараф олганиям бекис эмас. Лекин ҳамсоя бўб туриб, бир оғиз менга шипшитмади-я. У киши яна ҳақгўй эмиш... Келиб-келиб шундай одам менга душман бўлиб чиқди-я?»

Хуррам юрагидаги дард, алам, иложисизликларга фавқулодда даво топганда бўлди. Илкис ўрнидан туриб кетди. Сой ёқасидан қоқилиб-суриниб уйи томон чопди. Даравозас олдида тўхтатди.

«Уҳ-ҳ, занғар! Нон эмас Бобошер-э! Зовдан учириш менинг қўлимдан келади, демабидим сенга?! Мен қон ютиб ўтирасам-у, сен ҳеч нарсадан хабаринг йўқдай маза қилиб хуррак отиб ётсанг! Майли, пуштикамаримдан бўлган қизимни, ана у итваччаларни енголмадим. Аммо сени енгаман! Уйинг кўйди энди Бобошер! Мана шу қўлларим билан хонумонингни бир сиқим кулга айлантираман! Сен мени ким деб ўйляяпсан? Йўқ, мен ҳаромхўр директорларингнини ёндиримайман. Улардан зарар кўрмадим. Сен бўлсанг душманимсан!»

У қалтираётган бармоқлари билан тўни астарини йиртмоқчи бўлди. Бўлмади. Жон-жаҳди билан тишлаб тортди. Йиртди. Бир қисм пахтани суғуриб олди. Ҳовлисига ўғри мушукдай кириб, ўчоқ бошигача оёқ учидаги борди. Гугурт қидириб, тополмади. Ўчоқдаги кулни титганди, кўр бор экан, устига пахтани босди. Ўчоқ бошидан тимирскиланиб қозонсочики топди. Тутай бошлаган пахтани унга ўради...

Үй деразасидан сизиб нур тушиб турарди. Вақт алламаҳал бўлса-да, хотини ухламай кутиб ўтирганини сезди. Хуррам эҳтиёткорлик билан оёқ учида юриб яна изига қайтди. Кўчага чиқди. Кулок солди. Ҳаммаёк жим-жит.

У қўшнисининг беда босилган томи остига борди...

## VII

Ўйлаганидай хотини кутиб ўтирган экан. Айвонда қадам товушини эшишиб, эшикни очди.

— Мунча ҳаяллаб кетдингиз?

— Зиёфат зўр бўлди, кампир. Кейин айтиб бераман.

Хуррам ичкари кирди. Тўнини ечиб, ерга ташлади.

— Тикиб қўй мана бу жойини! Ити қопогон экан, талади, — деди у ижираниб. — Ҳа, қуёвникига бориб таланиб келдик!

— Иб-и, мен ўлай! Ушлашниям билмадими?

— Ўзлари қўшилиб талади-ку!

— Сизни келади деб жўрттага бўш қўйганда... Қизингизни юрдингизми?

Хуррам гангіб, хотинига қадалиб қаради.

— Нимага индамайсиз?

Хуррам хотинининг қўймучига тепиб юборганини сезмай қолди.

— Ҳе, тарбия берган болангминам!..

— Мен нима қилдим сизга? — Инграб юборди аёл. — Мен ни-ма қилди-им?

— Энди сен таламоқчимисан?! Ўчир товушингни! Тўнни тик! Ҳақингни кейин оласан. Бу ҳали ҳамир учидан патир. Бу кечакийка йўқ. Сен ҳам ухламайсан, менам ухламайман. Кунингни бир тутам қилмасам, Хуррам отимни бошқа қўяман! Тур, жой ташлаб бер менга!

— Жойингизни тўшаб қўйибман.

— Чироқни ўчир.

— Болалар ташқари чиқар...

— Ўчир деяпман сенга! Бу кечакийка йўқ...

Уйни қоронилик қоплади.

«Ҳозир бошланади, — деб ўлади Хуррам ташқарига қулок буриб ётаркан. — Кўпли билан... Агар ўт олмаса... яна бораман. Юз марта бораман».

Хуррам узоқ кутди. Ҳаёлида, орадан аллазамонлар ўтиб ётгандай бўлди. Шовқиндан эса дарак йўқ эди. Нафаси қисилди. Вахмнинг зўридан Хуррамни ҳиқиҷоқ тутди. Тоқатсизланиб хона ичига разм солди. Уй ёришиб қолгандай.

«Нима бало, тонг отдими?!»

У деразага тикилди: нима бу? Дераза ойналарида қизғишни ўйнайтими. Хуррам ёқасини очиб:

«Туф-туф, — деди. — Нега шовқин эшитилмаяпти? Одамлар тошқотганми дейман, ўйғонмаяпти?»

Шу пайт ташқаридан кимдир товуш бергандай бўлди. Хуррам қулоқ солди.

— Хуррам амаки!

Хуррам ўзини тап этиб тўшакка ташлади. Кўзини юмди. «Бошланди», деган ўй ҳаёлидан ўтди.

Айвондан аёл, йиғлаган бола товуши эшитилди. Деразани кимдир тоқатсиз қоқди.

— Хуррам амаки! Зайнаб опа!

— Ким? — деди Хуррам секин ўрнидан қўзғалиб.

— Мен... мен амаки! Бўёққа чиқинг!

— Келин?

— Тез чиқинг, амакижон! Уйимиз ёниб кетди!

Хуррам ўрнидан турди. Бўсағага яқин девор тагида ётган хотинини оёғи билан бир турди.

— Тур ўрнингдан! Faффорнинг уйини олов олиби. Чироқни ёқ! — У шундай дедио бориб эшикни очди. Ёнғиннинг осмонга үралган шуъласига кўзи тушиб: — Е раббий! — деб хитоб қилди, — Бу қандай кун бўлди-я! Бандасининг бошига не кунларни солмайди. Мен ҳамсоюларга хабар берай. Сиз қолинг. Болаларни қўйманлар, оловга яқин бормасин!

Хуррам кўча эшигидан чиққанида, тўрт-беш киши қўлида чеълак, сой томон чопиб ўтиб кетишид. Кимлардир Faффорнинг ўйидан алланарсаларни ташқарига чиқаришяпти. Айвонда турғанлар эса уларни ҳаятга ирғитишяпти. Хуррам айвонга чиққанида ёнғин ўйнинг пастки қисмини қамрай бошлаган эди. Ичкаридан кимдир бақири:

— Сувдан фойда йўқ. Сойга кетганларни қайтаринглар. Нарсаларни кутқарсан ҳам катта гап!

— Пажарнига телефон қилдиларингми?

— Абдилазиз кетди!

— Мошин билан кетди! Ҳозир етиб келади!

— Қараб турманглар, ёпишинглар бўлмасам! Ҳас бўлсаем обчиқиши керак... Авайлама, иргит деяпман!

Хуррам ичкарига ўзини урди.

Ҳамма бақириб-чақирилар, бир-бирига далда берар, огоҳлантиради, уни қўттар-буни ол, деб югуриб-еларди.

Худди отишма бўлаётгандек: оловда кизиган шиферлар парчаланиб, ҳар томонга отилди. Қарс, тақ-туқ!..

Эски-туски кийимларни нам қилиб бошига ёпиниб олган одамлар сўнгги майдач-чўйдаларни олиб чиқиши.

Ҳамма Faффорни ўраб олди.

— Нима бўлиб ўт кетди, Faффоржон?

— Қачон билдингиз?

— Беда томда экан-да, аттанг...

— Ёнгиси келса, бедасиз ҳам ёнаверади. Баҳонаи сабаб-да.

— Токдан замиканни бўлгандир. Бошқа нимадан чиқарди... Faффор ўзига савол ёғдиранларга нима деб жавоб берини билмасди. У ёнаётган уйдан кўзини узмас, ранги бўздай оқарган, чопа-чопа кўкрагини нимагадир қаттиқ уриб олган шекилли, зирқираб оғриб бошлаган эди.

— Ҳеч нарсага ақлим етмайди.

— Болалар қаерда, болалар!..

Шундагина Faффор атроғига олазарак қаради. Хотин-халаж, болалар ҳам томорқа этағида тўпланишиб, фуж бўлиб туришарди. Бир чеккада хотини йиғляяпти. Faффор ўша томонга борди.

— Йиғлама. Боланг қаерда?

— Хуррам... — Хотини давомини айттолмади. Ўқириб юборди.

— Бас қил! — хўрсинди Faффор. — Мен ўлганим йўқ-ку! Аёл ўгирилиб, қўшниникига кетди. Faффор унинг орқасидан қараб:

«Кўркмаган бўлсинг-да», деди ичида. Хотини оғироёқ эди.

— Болаларни дарров жўнатганингиз яхши бўпти. Ҳафа бўлманд, жўра, — деди қўшнилардан бири.

— Нарса топилади, — деди иккинчиси.

Faффор гапирғанларга хотиржам бош ирғади-да, Хуррамни қидириб топди.

— Ўғлим сизнидами?

— Хотиржам бўлинг, янғангиз қараб ўтирибди. Фалокат-да, ука.

— Сиз қачон хабар топдингиз?

— Келин ўғотди мени. Faффат босиб, тарашадай қотиб қолган эканман. Чиқсан, шу...

— Борингизга шукр, Хуррам ака.

— Кўйинг шу гапларни, Faффоржон, — деди Хуррам. — Лекин оғир бўлди-да сизга...

Узоддан ўт ўчириш машинасининг пишқириб «до-од» деб берган товуши эшитилди. Одамлар чулдираб қолишиди.

— Ана, келялти!

— Сойга энди!

Тепасидаги чироғини ялт-юлт қилиб машина Кўчмак сойига энди.

## VIII

Ёнган ўй ҳашар билан битди. Ҳашардан ҳеч ким четда колмади. Дўстман, деганинг бари шу ерга кўчичб келгандай эди. Бири у обкелди, бири бу. Хуррам ҳам бош-одоқ шу ерда бўлди. Хотини эса келинга қўшилиб иморатда ишлаётгандарга ҳашар оши пишириб бериб турди.

Кузнинг ўрталари эди. Эрталабдан олатароқ бўлиб турган булултлар кечга бориб пуркалган сувга ўхшаш майин ёмғир бошлаб келди. Сўнг орқасидан дўл ёғиб ўтди. Кўриқ оқаваси сизиб ётган сой шовуллаб, тўлиб оқа бошлади.

Меҳмонга айтилғандар билан лиқ тўла хоналардан кулги, ҳазил-мутойиба, қийқириқ эшитилиб турарди. Ўтирганлардан бири ўй эгасини истаб, товуш берди:

— Ўроқдай тўғри одамни бу ёққа чақиринглар! Кўтарсан бирга кўтарайлик-да!

— Тўғри, таом эгаси билан ширин. Нима, бу ерга қорин тўйғазиш — шўрва ичиш учун келдикми? Уям бир нарса десин-да, — таклиғга қўшилди бошқаси.

Пойгакда ўтирганлардан бири бурилиб, очиқ эшикдан бақириди:

— Пажарний! Ҳов, Ғаффор пажар!

Ғаффор кўлида икки кўза, эшиқда тикка бўлди.

— Қани, ўз кўлингминан қўй қимиздан, жўра. Битта уриштирайлик.

— Ичкарига кир. Қани, сурининглар. — Даврадагилар Ғаффорга жой бериши. Ўтирганлардан гапга чечанроғи Ғаффорга эмас, девқомат, лаблари дўрдок, келбатида писмиқфөъл кўринадиган кишига мурожаат қилиди: — Қани, Бекқул, Ғаффорнинг кўнглидагини топиб гапирадиган сен, бир нарса де.

— Ҳа-ҳа, — деб қўшили бошқалар. — Улжаплардан ҳам бўлсин. Йўқса, ичингда қолиб сасиб ўласан!

— Ҳозир сўз Бекқулга, ўртоқлар!

Ҳамма жимиди. «Писмиқ» шуни кутиб тургандай бошини кўтариб, Ғаффорга тикилди.

— Аслида-ку сен, бу йил бирортамизникини ижарага олишинг керак эди-ю, эгамнинг раҳми келди. Ер-биродарлар, бизни уятга қўйиб юрмасин деб, ўлганинг кунидан ёрдамлашдилар. Тўғрилигинги демаса, бир тийинлик одамсан-а...

Бу гаплар ҳазил бўлса-да, унга пўписа қилишиб:

— Ҳай-ҳай, Бекқул!

— Нима Бекқул? Қитиқсиз гап бўладими? Менинг бир сўровим бор, Ғаффор!

— Айт.

— Қандай бўб мундай бўлди ўзи?

— Билмасам.

— Электрми сабаб?

— Ҳамма нарса ўчириғли эди. Бо...

— Душманинг борми?

— Менда душман нима қилсин?

— Қўни-қўшнилар билан созинг қалай?

— Сен ҳам айт-а... Мана, биттаси Ҳуррам ака. Олдингда ўтирибдилар. Икки марта иморат солдим, у киши шу ердан кўзғалгандарни йўқ. Бошқалари ҳам шундай. Кўрдинг-ку.

— Э-э, топдим! — деб юборди Бекқул. — Биринчи иморатга қон чиқарган эдингми?

— Заҳар-заққумингга еб кетиб эдинг-ку! — Бошқалар чуввиллашди.

— Ҳа-я! Эсимдан чиқибди. Ҳозиргисига нима сўйинг?

— Нима олиб келгандинг? — деб сўради Ғаффор ҳам кулиб.

— Қўзи.

— Ўзимни деб, адашиб шуни сўйиб юборибман.

— Воҳ, қайтариб берасанми деб ўйлаб эдим-а... Бўлган иш бўлти. Эчки сўйсанг яна ўйинг куярди.

— Оғзингга тош! — Атрофдагилар ҳар томондан Бекқулга ёпишиши.

— Бир нарса де энди. Пиёладаги совуб қолди.

— Жим ўртоқлар! — деди Бекқул кўлни юқорига кўтариб. — Десам дейин. Тилагим шуки, болаларинг ҳам ўзингдай одам бўлсин! Лекин шуни эсдан чиқармаки, сенинг дардингдан ўйимдаги харилликка ярайдиган битта чўп ҳам қолмади. Лекин...

— Гапинги нечта «слекин» бор?

— Лекин парво қилас! — деди Бекқул луқмага эътибор бермай. — Ўйинг ёнса яна ўзимиз келамиз!

— Оғзингдан чиқиб, ёқангга ёпишсин!

— Мен бу гап учун ичмайман, ўртоқлар!

— Билмайсанми, бунинг бўлгани шу!

Ҳамма қий-чув, кулаги билан пиёла жиринглатишди... Ҳуррам ичмасди. Аммо шундай очиқ-сочиқ даврада дастурхондан ул-бул олиб ўтирай деса, томоғидан туз ўтмайди. У чарм шокилали тиқини бор носқовогидан нос отганди, кўнгли озгандай бўлди. Ўрнидан туриб кетса, худди даврадагилар шубҳаланадигандек.

«Фами йўқ, ташвиши йўқ одамлар-да булар, — деб ўйлади ичиди у. — Ейди, ичади, чилладаги бўридай маст бўлади. Дунёни сув босса буларга не?.. Мен қон ютиб ўтирибман. Менга ёрдам берадиган одам йўқ. Бошимга қайғу тушгандা, «ҳормат» дейдиган бирор кимса топилмади. Мана бу исқиртга топилди.. Бобошер, сен ютдинг!.. Сенинг ниманинг қизиқади булар? Тўғрилигингам? Мен учун бир тийинлик одамсан-ку! Ҳозиргача кимлигингга ақлим етмаган бўлсаям, бор гап — шу кўйда ўлиб кетасан. Бунинг фақат сен билмайсан. Сени гўр тузатади... Мен ёндирганимни биттасиям билмайди. Билса, ў, хомталаш қиларди бу энағарлар. Ёнса, яна келамиз эмиш! Ҳазилми, чин? Йўқ, булар келади. Бўлди. Қасдимни олдим-ку. Энди оёқни узиш керак бу ердан.

Ҳуррам ёнидаги кишининг тиззасига таяниб зўрға ўрнидан

турди.

— Оёқ увишибди, — деди у. — Ташқарига чиқиб келай.

Шу баҳона энди кетишга чоғланганди, орқадан Ғаффор етиб келди.

— Ҳа, Ҳуррам ака?

— Болалардан хабар олай.

— Мен бориб келдим. Келинингиз ҳам хабар олди. Ташвиш тортманг.

— Шундай бўлсаям...

— Ҳафа бўламан, Ҳуррам ака. Бу ерда сиз ўтирасангиз, ким ўтиради. Ўзингизни ўйингиз.

— Толиқдим. Ёш кетибди, ука. Ҳали ишга қандай бораман деб хоъл қиляпман. Яна айланаб келарман. Мен шу ерда, сиз шу ерда.

Ҳуррам зинадан тушди. Ғаффор уни ортиқ қистамади. «Қизини ўйлаб эзилиб юрибди, хурсандчилик кўнглига сиғмаётгандир», деб ўлади.

Ҳуррам дарвозасидан кирад ерда тўхтади. Бурилиб ўгуллаб оқаётган сой томон кетди. Кўнгли ёлғизликни истарди.

Емғир тўхтаган, булутлар тарқаб, кеча сутдай ойдинлашди.

Ҳуррам сойга етиб, йўлдан четроқдаги харсанг тошларнинг бирига чиқиб ўтириди. Боши лўқиллаб оғрий бошлади. Бу нима, чарчаганимданми, ёки...

«Нима бало урди мени, — деб пичирлади Ҳуррам. — Савдои бўлиб қолмасам гўргайди. Мана булар — сой, юлдузлар, мен...»

Ҳуррам кафтини ўзи ўтирган тошга босди: яхдай!

«Йўқ, кўл ўйлаш зиён, — шивирлади у. — Мен ҳам йиқилдим, у ҳам йиқилди. У турди, мен туролмадим. Қисталоқнинг ули, ҳаммаси у айтгандай бўлиб чиқди. Неча марта синадим... Тентак, тунов куни, юлдузлардаям одам бор, деди-я. Худди бориб кўриб келгандай гапиради. Балки бордир? Юлдузлардаям одам бордир, а?..»



...Талант,— дейди Абдуқодир Эргашев — олимга ўз халқи номидан топширилган омонат... Дарвоҷе, бугун ёш адабиётчилар, олимлар, умуман ишлаб чиқаришдаги талантли кишилар ана шу омонатга нисбатан қандай муносабатда бўлишимоқда? Турмуши тарзимизда, фан-техникани ривожлантириша, атроф-муҳитни муҳофаза қилишида, кишилар психологиясини янгилашида қандай проблемаларга дуч келинмоқда?

ЮНЕСКОнинг «Инсон ва биосфера» программасидаги Ўзбекистон миллӣ комитетининг масъул котиби, Ўзбекистон Фанлар академиясига қарашли ўсимликлар экспериментал биологияси илмий тадқиқот институтининг лаборатория мудири, биология фанлари кандидати Абдуқодир Эргашевич Эргашев билан қилинган сұзбат ана шу мавзуда бўлди.

## ХАЛК ТОПШИРГАН ОМОНАТ...

**М**УХБИР. Абдуқодир Эргашевич, халқимиз азалдан билимли, илмли, қўли гул, бир сўз билан айтганда, талантли кишиларни ҳурмат қилган. Бу гап илм-фанга ҳам, адабиётга ҳам таалукли. Қўли гул уста кишиларга шинам уй-жойлар куриши, хўжалик учун зарур буюмлар ясад бериши мумкин. Истеъоддли олим бирон бир қашфиёт қилиб, фанда инкилоб килиши, талантли ёзувчи эса ўз асари билан кишиларнинг маънавий дунёсини боййтиши, уларни гўзаллик билан ошно итиши мумкин. Шу маънода ёш истеъодд, унинг халқ, ватан олдидаги бурччи, масъулияти ҳакида айтсангиз. Зотан, журнализмининг ушбу сони — ёшлар ижодига бағишланди. Уларнинг аксарияти ўз асарларини биринчи марта ўқувчилар хўкимиға ҳавола этишимоя.

**А. ЭРГАШЕВ.** Ҳақиқатдан ҳам тарихга мурожаат қиласидаги бўлсак, халқимизнинг кўплаб талантли фарзандларининг абадий ўчмас номларини учратамиз. Минг йиллар наридан туриб, ўз асарлари билан дилимизни равшан қилаётган, ҳаяжонга солаёттан шеърият осмонининг ёрқин юлдузлари ҳам, ҳайратдан ёқа ушлатадиган архитектура мўъжизаларини яратган усталар ҳам истеъоддли ёшлар ичидан, халқ фарзандларидан этишиб чиққанлиги — оддий ҳакиқат.

Лекин, мен сўзимни бошқа нарсадан бошламоқчиман.

Истеъоддли ёки талантли олим, шoir ёки рассом деганда мен аввало, халқ хўжалиги ёки маънавий ҳаётидаги бирон бир янги ва муҳим муаммони кўтариб чиқа олган ёки уни ечиб бера олган, ўз соҳасини мукаммал эгаллаган, юксак инсоний фазилатлари, маданийти билан кишиларга ўрнак бўладиган ва албатта, ўз ватани, халқига содик, элу юрт тақдири ҳакида қайғурadiгan, жонкуяр ва фидойи кишиларни тасаввур қиласман, Шундайларни кўрганда уларга юракдан таҳсин айтыйти, таъзим қилгим келади. Албатта, талантли шахслар осмондан тушмаганлариdek, йўқ ердан ҳам униб чикмайдилар. Улар халқ орасида этишиди, уларни ана шу халқ тарбиялайди, асрайди ва улуғлайди. Шу ўринда атоқли рус олими К. А. Тимирязев сўзларини келтириш ўринли деб ўйлайман: «Олим ўз билимнiga худди, унига халқ ишониб топширган ноёб ҳазинага қарагандек муносабатда бўлиши керак». Оддий қилиб айтганда илм ҳам, талант ҳам олимга ўз халқи топширган омонат бўлиб, уни албатта, халқнинг ўзига қайтаришимиз, унинг фаровон ҳаёти йўлида хизмат қилдиришимиз керак. Омонатга хиёнат қилмаслигимиз лозим...

**Баъзан:** «Хов фалончидা туғма талант бор», дейишади. Бу фикрга мен кўшилолмайман. Касбим биолог бўлб, генетика фани билан шуғулланганим учунни, мен туғма талант бўлмайди, деб хисоблайман. Чунки, талант ёки истеъодд авлоддан-авлодга берилганда эди, ҳозирги мактабларимиз парталарида кўплаб «ўртача» ва «бilmасвой» ўқувчилар эмас, балки қилини кирк ёрадиган, муаллима опасига саволлар беравериб ҳолдан тойдиралигандан жажж Ал-Хоразмий, Беруний, ибн Сино, Навоий, Бобур, Улугбек, Нодирабегим ёки Машраблар ўтирган бўлардилар. Афсуски, бундай эмас. Айрим талантли хонанда, мусикачи ёки рассомларнинг фарзандларида ҳам шу касбга қобилият кузатилади. Лекин бу нарса ҳали талант дегани эмас. Бу бор-йўғи, oddий биологик имконият ва муҳит таъсирида шаклланган мойиллик элементлари, холос. Талант — авваламбор, муайян шарт-шароитда, факатгина меҳнат ва яна тинимизсиз меҳнат билан яратилида ва юзага чиқади. Горький сўзлари билан айтадиган бўлсак; «Талант тўқсон тўққиз фойиз меҳнатдан иборатdir». Меҳнат деганимизда мен кунт билан ўқиш, ўрганиш, илму-хунар эталлашни назарда тутаётиман. Ҳар кандай шароитда ҳам талант ўз-ўзидан этишиб чиқавермайди, масалан, ибтидоий жамиятда талантли авиақонструктор этишиб чиқмаганидек, талантли учувчи ҳам бўлмаган. Демак, талант ҳам маълум маънода нисбий тушунча бўлиб, у ёки бу жамиятнинг муайян моддий ва маънавий эҳтиёжлари туфулигини вужудга келади, уни авайлаб асраш, тарбиялаб камол топтириш эса ўша жамиятнинг прогрессив ёки регрессив йўлдан бораётганлигини кўрсатиб туради (Ж. Брунонинг тириклийин ўтда куйдирлиши, Насимиининг товонидан тилиниши, Машрабнинг таҳқирланишига ўхшаш мисоллар ўтган асрларда кўп бўлганини биламиз). Ушбу саволга жавобимни Европа Ўйғониши даври вакилларидан бўлган Жованни Боккаччининг «Олижаноб қалблар авлоддан авлодга мерос қолдириб бўлмаганидек, одамийлик, олимлик, донишмандлик ва шунга ўхшашлар ҳам наслдан-наслга берилмайди. Бунга ҳар бир кишининг ўзи эришмоғи зарур ва кимки шунга интилсяа у албатта, бунга эришади ҳам», деган ва буюк Шарқ алломаси, юртдошимиз Абу Райхон Берунийнинг:

«Фан ўз сирларини фақаттинга мөхнатдан қўрқмайдиган ва унга соткинил кильмайдиган кишиларгагина очади. Ҳакиқиғи фан — буюк жасорат ва маслақдошлилдир. Мен ўз номларини асрлар оша маңгу қолдира оладиган кўпигина кишиларни билардим, лекин улар амал ва бойлик учун сотилиб, фанда хоинлик килдилар. Бир ҳовуч кулдан бўлак улардан нима ҳам қолди?» деган сўзлари билан якунламоқчиман. Зотан, ёш истеъод, унинг ҳалқ, ватан олдида бурчи, масъулияти ҳакида юкоридаги зотларнинг фикридан ошириб сўз айтиш кийин.

М. Партия Марказий Комитетининг КПСС XXVII съездига Сиёсий докладида: «Хозир партиянинг, бутун ҳалқнинг биринчи галдаги вазифаси — экономикани ривожлантиришдаги нохуш тенденцияларни катъиин бартараф этишдан, унга лозим даражада динамизм баҳш этишдан, омманинг ташаббускорлиги ва ижодкорлигига, чинакам революцион ўзгаришларга кенг йўл очиб беришдан иборат», дейа таъкидланди. Бир олим ва гражданин сифатида партия совет кишилари олдига кўяётган ана шу вазифани ўзингиз кўрган-кечирган воқеалар, ўйлаб юрган фикрларнинг асосиди кенгрок шарҳлаб берсангиз?

Э. Э. Ўйлашимча, ҳозирги пайтда мамлакатимиз ўзининг ҳалқаро сиёсий, иқтиносий, социал тараққиётда катта-катта ўзгаришлар ва ютукларни кўлга киритиб, айни кучга тўлишиш даврини бошидан кечираётir. Бу деган сўз, бизда ҳеч қандай камчиликлар ва хатоликлар учрамайди деган гап эмас. Ҳакиқатдан ҳам КПСС XXVII съездиде таъкидланганнидек, умуман мамлакатимиз ва ҳар бир гражданин олдига «тургунлик» ва «консерватизм» эмас, балки «талабчанлик», «интизом» ва «уюшқоқлик» билан иқтисодий ва социал тараққиётда «жаддлаштириш» психологиясига ўтиш талаби кўндаланг турибди. Бу ҳаёт талаби эканлигини ҳаммамиз яхши тушунамиз. Бунинг учун, аввало, биз камчилик ва хатоларни ўз вақтида, коммунистичасига принципиаллик билан фош эта оладиган, исрофгарчилик, қоғозбозлик, кўзбўйчамчилик, хўжасизлик ва шунга ўхшаш зарарли иллатлардан холи бўлган кадрларга эга бўлишимиз тақозо этилаётir.

Нимасини айтасиз, бундай иллатлар фанда ҳам таълимтарбиянинг кўйи ва юкори поғоналарида ҳам учрамайди, деб бўлмайди. Аксарият пайтларда, ташкилотларроғовлар, илмий даргоҳлар билан ишлаб чиқаришнинг ўзаро боғлиқлиги қоғоздигина бўлиб, амалда эса улар орасида катта жарлик борлиги нафақат кишиларнинг асабларини бузмоқда, айни пайтда мамлакатимизда илмий-техника революциясининг кенг кўлумда ривожланишига катта ҳалал бераёттани аник. Яхши биласизки, бирор йўналишдаги (дастлаб арзимасдек туюлган) янгилик кутилмаганди фаннинг бошқа-бошқа йўналишларига, экономики ёки ишлаб чиқаришда революцион ўзгаришларга олиб келиши мумкин. Масалан, физика ҳисмларни катталаштириб кўрсатадиган оддий линза (микроскоп)нинг юратилиши фақаттинга биология фанида иккита буюк революцион назарияни юратилишига (хўжайралар ва хромосомалар назариялари) сабаб бўлди. Бу назариялар туфайли эса қишлоқ хўжалиги ва бошқа соҳаларда кескин ўзгаришлар содир бўлди. Шунинг учун бўлса керак, айrim холларда фанни қоғозда «планлаштирувчи»ларга мен ўнча ишонқирамайман. Фаннинг ҳам ўзига яраша ривожланиши логикаси ва конунияти бор-ку, ахир. Буни инкор этиб бўлмайди. Янги йўналишларга ўтища бизда анча сусткашликка йўл кўйилаётгандек туюлади. Шу йўналишда тезкорлик билан кадрлар тайёрлаш ва уларга зарур шарт-шароитлар юратиш, кўпичига бир неча йилларга чўзиб юборилади. Бу эса бизнинг иқтисодий ва социал ҳаётимизда ёки ишлаб чиқаришимизда жуда зарур бўлган нарсаларнинг ўз вақтида юратилишига тўсик бўлиб қолади. Масалан, ҳозирги кунда республикамизда, қолаверса иттифоқ микёсида ҳам ирсият инженерияси ёки биотехнология соҳаларида мумкаммал тайёргарлик кўрган ёш мутахассислар этишмайди. Чунки, олий ўкув юртларни мизда шундай кафедраларни очиши ҳалигача ҳал этилгани ўйк. Бунинг натижасида эса Академия системасига тааллуқли даргоҳларда хўжайра ва ген инженерлиги, биотехнологияга оид илмий йўналишларни тезроқ ривожлантиришга имкон бўлмаётir. Оқибатда, қишлоқ хўжалиги фанларида, биологиянинг турли соҳаларida, селекция ёки ишлаб чиқаришнинг ҳар хил жабхаларида кескин бурилиш кузатилмаётir. Биргина бу соҳада эмас, балки фаннинг бошқа тармокларида ҳам истеъодиди ёш кадрлар этишмайтган сезилиб турибди. Бунинг сабабларидан бири бешолти йил ўқиб, дипломни олгач, энди уйланиши ёки турмушга чиқиши шигтиёқида бўлган истеъодиди ёшлар ўз вақтида ўй-жой

ва етарили маош билан таъминланмаётгандиги бўлса керак. Чунки, улар қоғозда бўлгани билан амалда ёш мутахассис сифатида ўй-жой билан таъминланмай, «прописка» сарсон-саргардоникларида қўйналавериш, ахийи бошқа соҳаларга, ёшароти кулагирок ташкилотларга ўтиб кетадилар. Натижада ўмумий зарар, яъни фанда «қартайиш» хосил бўлиб қолаётir. Бу борада яна кўп гапириши мумкин. Лекин масала ана шу проблемаларнинг қанчалик тўла ва амалий равишда ҳал этилишида. Бу эса кўп жиҳатдан партия, совет ташкилотларининг гайрат-шижоатларига боғлиқ.

М. Агар республикамиздаги бир катор илмий-тадқиқот институтларида бўлиб, ёши бир жойга бориб қолган «ёш илмий ходим»лар билан сұхбатлашсангиз, кўнглингиз ғаш бўлади. Уларнинг юракларида дард, армон. Ахир, киркни уриб кўйган бўлгуси олим ҳалигача кандидатлик диссертациясини ёқлай-олмагач, юраги дардга тўлмайдими? Унинг фанга кўшмоқчи бўлган янгилиги домласидан нарига ўтмаса, ёки ўтса ҳам, домласининг номи билан бирга ўтса армон қилмайдими? Ёш олимлар олдига кўйилаётган турли сунъий тўсиқлар уларнинг фандан, илим ахидан ихлюсини қайтармайдими? Баъзан ф... даққи гояларнинг ҳукмрон бўлиб қолаётганига сизнинг а, нималар сабаб бўляпти?

А. Э. Афсуски, бундай воқеалар фанда тез-тез учраб туради, лекин бунга фан айборд эмас. Ҳакиқатдан ҳам ҳозирги пайтда илмий кадрларга ҳам, илмий асарларга ҳам талаб ошиб боряпти. Кундан-кунга янги информациялар оқими кўпаймоқда. Илмий ходим буларни ўз вақтида кабул килиб, таъбир жоиз бўлса, «ҳазм» килиб улгурини шарт, акс ҳолда у фандан ортда қола бошлияди ва «велосипедни қайта ихтиро» килувчилар сафига кириб қолади. Шундай, бўлмаслиги учунга олим ўз она тилидан ташқари рус тилини ва бошқа чет тилларни ҳам мумкаммал эгаллаши тақозо этилади. Бунинг учун албатта, кўп вақт керак, лекин вақт эса ҳаммамизда ҳам доимо этишмайди. Яна фанда (ташкилий нуктаи назардан қаралганда) юқорида айтиб ўтганимдек, қандайдир «қартайиш» ҳам учрайди, бу эса ўз навбатида фаннинг янги-янги йўналишларини кескин ривожлантиришга ҳалакит беради. Бундан ташқари, «устоз кўрмаган шогирдлар» билан «шогирд этиштирмаган устозлар» ёки «ниҳолсиз ўрмонлар» муаммоси ҳам афсуски, тез-тез учраб туради. Ана шуларнинг оқибатида кўпинча мухим иқтисодий ёки социал аҳамиятга эга бўлмаган, майда-чўйда темалар устие ишлашга катта-катта маблағлар сарфланади, бир канча ҳодимлар йиллаб банд бўлади. Буларнинг орасида яна бир муаммо — «дипломли бекорчи» олимларнинг кўпаяётгандиги ҳам кишини ташвишга солади. Улар бир амаллаб диссертацияни химоя килиб, диплом олганларидан кейин ўз устиларида ишланиши сусайтириб ёки умуман ишламай кўядилар, бу эса фанимизни орқага кетишига ва ҳалқ хўжалигига фойда келтиримай қўйишига олиб келади. Балки бу каби ҳодисаларни тутгатиш учун фанда ҳам моддий ва маънавий қизиқтиришга каттароқ эътибор қилиш керак бўлар. Дипломининг «ёшига» қараб эмас, балки бажараётган ишига қараб ҳақ тўлаш катта, самара берса керак, деб ўйлайман. Зотан, ҳозирги пайтада фанда (1986 йил мобайнida) ана шу принципда ҳақ тўлашга ўтила бошланди, бу албатта ижобий ўзгаришларга олиб келиши мумкин.

Масаланинг бошқа бир жиҳатлари ҳам бор. Ҳакиқатдан ҳам баъзан ёш бир олимнинг илмий иши мухим мавзууда бўлишига қарамайди, диссертациясини ўз вақтида ёқлаётганди. Хўш, не? Албатта, бунинг ўзига хос объектив ва субъектив сабаблари боғайтади, ўша ёш олим юқорида айтиб ўтганимдек, ўз соҳасини яхши билмайди, ишга пухта тайёргарлик кўрмасдан туриб кўл уради. Бир сўз билан айтиб ўтганда, диссертациясини ўз вақтида ёқлай билмаслигига фақат ўзи айборд. Демак, унда олимлик иқтидори, имконияти этишмайди.

Энди яна бир бошқа сабаб борки, бу ҳақда гапириш қанчалик оғир бўлмасин, лекин гапириш керак. Чунки, масала бевосита инсоннинг, инсон бўлганда ҳам олим-инсоннинг маънавий-ахлоқий тушунчаси, позицияси билан боғлиқдир. Айтийлик, баъзан шундай ҳодисага дуч келамиз. Ўша ҳали айтиган ёш олимимиз, илмада ўзига хос йўлдан бориб, фаннинг муайян бир соҳасида янгилик юратилишига уринмокда. Шунда нима бўлади? Илм-фанга нисбатан бойлик, шон-шуҳрат ортириши манбаи сифатида қарайдиган айрим эътидик суст кишилар ҳалиги ёш олимнинг йўлига турли сунъий говлар, тўсиқлар кўя бошлашиди. Нега? Чунки, бугун ўша «гов» бўлаётган олим фан оламида

«шұхрат» қозониб турибди. Эртага келиб, унинг соҳасида бошқа бир илғор қашғиғи яратылғудек бўлса, унинг шұхратига пурт етмайдими?! Баъзан ана шундай мешчнанча психология, шахсий гараз ҳам ёш олимнинг «жиловини тортиб туради. Бошқаларнинг илгарилаб кетишига йўл қўймайди. Албатта, бундай холлар ҳәётимизда онда-сондагина учрайди. Шунинг учун ҳам менинг назаримда, кўп нарса ёш олимнинг ўзига боғлиқ. Агар у ўзининг ҳәклигини намоиш кила билса, ҳеч қандай ғов, тўсиклар ҳам унинг йўлини кеса олмайди. Зотан, илм қотиб қолган тушунча эмас, у доимий ҳаракатдаги фикр!

М. КПСС XXVII съездидан сўнг орадан олти ой мuddat ўтди. Шу вақт мобайнида ҳәётимизда содир бўлаётган сифат ўзгаришлари кишилар фаолиятида, психологиясида янгиланиш юз бераётганини кўрсатиб турибди. Лекин редакцияга келаётган кўплаб хатлар, журнальхонларнинг ёзишмаларидан маълум бўялятики, айrim жойларда оғизда «янгиланиш» килинаётган бўлишида, амалда эскича усул билан иш юритилмоқда. Ваҳоҳинки, агар эътибор берган бўлсангиз, бугунги кунда, «жадалаштириш», «қайта куриш», «янгиланиш» каби сўзларни ҳам қадамда энтиши мумкин. Бу борада жуда кўплаб шиорлар ҳам яратишга улгурдик. Албатта, буларнинг ҳаммаси яхши. Лекин бугун партия биздан шиорларни, баландпарвуз гап-сўзларни эмас, ишни талаб қиляпти. КПСС Марказий Комитети Баш секретари ўртоқ М. С. Горбачев партия Марказий Комитетининг шу йил июнь Пленумида қылган докладида юкоридаги каби холатлар хусусида гапириб: «Иш ўрнига сафсатавозлик килинаётган, танқиддан кейин амалий хуласалар чиқариб олинмаётган, ўз-ўзини танқид эса ўзини савалаш формасига айлананаётган холларга дуч келинмоқда. Баъзи раҳбарлар ошкоралик тўғрисида баландпарвуз гапларни қалаштириб ташлайдилар, коллективинг роли тўғрисида, ҳәётдаги демократик асосларни ривожлантириш ҳакида тўғри гапирадилар, лекин ҳамма бало шундаки, иш бундан нарига ўтмайди. Шундай қилиб, соҳта қайта куриш таассуроти ҳосил қилинади: оғизда ҳамма иш жойида-ю, амалда эса ҳеч қандай ўзгаришлардан асар ҳам йўк. Шу сабабли қайта куриш бехуда ишларга дуч келиб, тўхтаб қолмоқда», деб таъкидлади. Жойларда бўлганингизда, айrim раҳбарлар билан сұхbatлansan гиз, баъзи ийғилишларда қатнашсангиз юкоридаги фикрлар нақадар тўғри эканлигига амин бўласид. Биргина қишлоқ қурилиши масаласини олиб кўрайли. Тўғрисини айтиш келиб, республикамизнинг айrim областларида қишлоқни қайта куриш ишлари боши берк кўчага кириб қолган. Биз яқинда Кўкон зонаси районларида бўлганингизда ана шундай ходисанинг гувоҳи бўлдик. Бу ерда кўпигина қишлоқлар «Бош план» асосида қайта курилмоқда. Лекин ўша «Бош план»ларнинг ўзи қайта планлаштиришга муҳтож. Масалан, бундан ўн йил аввал иккита қишлоқ аҳолиси учун битта «Бош план» тузилган. Шунга асосан янги қишлоқда 550 хўжалик истиқомат қилиши керак эди. Лекин ўн йиллик давр ичida ҳам «Бош план» ниҳоясига етказилмади. Бугунга келиб, ўша қишлоқдаги 550 хўжалик (ваҳоланки, ўша пайтдаёқ қишлоқда 700 га яқин хўжалик мавжуд эди) 1000 хўжаликдан ошиб кетди... Энди тасаввур қилиб кўринг: 550 хўжаликка мўлжалланган «Бош план» асосидаги қишлоқка 1000 хўжаликни жойлаб бўладими? Бўлмайди. Шунинг учун ҳам одамлар участка ололмай сарсон. Нече ўн йиллардан бўён тинчтутов яшаб келаётган қўшиларнинг ҳаловати йўк, бир-бириларидан гиандор... Бугина эмас, масалан, ўша зонадаги Каримдевона қишлоғида сув муаммосини олиб кўрайли: бу қишлоқка водопровод суви келганига ўн йилдан ошиб кетди. Бирор шундан бу ёғи беш-олти йил бадалида аҳоли у сувдан үмайди. Сабаби — сув шўр. Мутахассислар ҳам уни ичишини ман килишган. У эса ҳалигача оқиб ётибди. Ахир бу водопровод ҳалқ маблағи эвазига, неча йиллик меҳнат туфайли бунёд этилган-ку! Буни ким ўйлаши керак?

— Қишлоқ тепасидан оқадиган шўр сув эса бутун қишлоқ ерларимизни бузди,— дейишиди биз билан сұхbatда қишлоқ оқсоқоллари.— Тупрокни шўрлатиб юборди. Натижада шу атроф хўжаликларда экинилар ҳосилдорлиги кескин камайиб кетган. Айrim маълумотларга кўра, районда сарик касаллиги шу Каримдевона қишлоғида кўпроқ кузатилган.

Ёки бошқа бир манзара. Яқинда бир мажлисда қатнашиши мизга тўғри келди. Унда республикамиздаги колхозлардан бирининг комсомоллари иш фаолияти, тажрибалари муҳокама килинди. Ўша мажлисда сўзга чиккан район комитети раҳбарларидан бири хўжалик ёшларининг ташаббускорликлари, қайта куриш ишида фаол иштирок этаётганлари ҳақида гапириб,

шундай деди: «Колхоз ёшлари теплица хўжалигидаги ярим гектар майдонга лимон ўтқазиш ташаббуси билан чиқдилар... Маълум бўлишича, колхоз раҳбарлари ўша майдонга помидор кўччи ўтқазишмоқчи экан, лекин комсомоллар помидорнинг ўрнига лимон экиши «ташаббуси» билан чиқишибди... Айrim ёшларимиз шу тариқа «ташаббускорлик», «қайта куриш», «жадалаштириш» вазифаларини жуда тор маънода, примитив равишда тушунмоқдалар. Ана шулар ҳақида қандай фикрдасиз?

А. Э. Эътибор берган бўлсангиз, ўртоқ М. С. Горбачев КПСС Марказий Комитетининг июнь Пленумидаги докладида: «Ўз-ўзидан равшанки, ийллар мобайнида йиғилиб борган камчиликлар ва қолоқликка бир неча ой ичida барҳам берилишини кутиш гўллик бўлур эди», деган гапни ҳам айтib ўтди. Ҳақиқатдан ҳам КПСС XXVII съездидан совет ҳалқи олдинга қўяётган вазифалар ўз кўлами жаҳатидан кенг камровли. Бу вазифалар узок мақсадларни кўзлайди. Шу маънода, бугун ҳар бир қишидан битта, энг муҳим нарса талаб этилмоқда: ҳар ким ўзини маънан, ботиний жаҳатдан қайта курсин. Ана шундагина, партия қўяётган вазифаларни бажаришга ҳар ким ўз хиссасини кўша олади. Айтайлик, айrim қишилар ўзларидағи шұхратпастлик, биорократизм, манфаатпастлик каби совет қиисига номонусиб нуксонлардан кутилмас экан, оилада, колективда дўстлик, қардошлиқ муносабатларини намоён этмас экан, умумхалқ ишига бирон бир тарзда хисса кўшмоги амримаҳол.

Энди бевосита сиз келтирган мисоллар ҳақида гапиришдан олдин, яна ўртоқ М. С. Горбачев докладига мурожаат этимоқчиман «Шундай ўртоқлар ҳам эмаски,— дейилади докладда,— улар янтича ишлаш зарурлигини сиёсий жаҳатдан тушунадилар-у, аммо буни амалда қандай рўёбга чиқариш кераклигини билмайдилар, холос. Уларга бутун чоралар билан ёрдам бериш керак». Ҳақиқатдан ҳам шундай. Айниқса, ёшларимизга ҳар томонлама ёрдам бериш лозим. Ана ўша сиз айтган комсомол етакисини олайлик. У сиёсий жаҳатдан пишиқ-пухта. Партия қўяётган вазифаларни, талабларни чукур тушунади. Лекин, унда ёшлар билан ишлаш учун етарли тажриба йўқ. Ёшларнинг орзу-мақсадларини, интилишларини гира-шира тасаввур қилиди, холос. Шунинг учун ҳам ҳақиқий ташаббус билан шунчаки оддий таклифинг фарқига етмайди. Бугун ташаббускор ёшлар кўрик ерларни ўзлаштириш, кир-адирларга сув чиқариш ва бошқа ҳалқ хўжалигининг турли жабхаларида жасорат кўрсатиб меҳнат килишяпти. Агар биз помидор кўччи ўрнига лимон кўччи ўтқазиш керак билди, тоғида «ташаббуслар» билан ўралашиди коладиган бўлсак, бир жойда депсини тураверамиш. Шундай бўлмаслиги учун ёшларимизнинг етакчилари иш жойларини кабинетлардан бевосита далага, фермага, завод-фабрикаларга кўчиришлари лозим. Токи, паҳтага ишлов берадиган ўз мөхнаторининг иш фаолиятидан, турмушидан, қандай «нафас» олаётганидан воқиғ бўлишичин. Токи, баъзи ёшларнинг бугун ишга кириб, эртага корхонани тарк этаётгани сабабларини чукуррек ўрганишсин.

М. Бугун бутун мамлакат миқёсида Озиқ-овқат проблемасини тез вақт ичida ҳал этиш масаласи долзарб масала бўлиб турибди. Маълумки, бу проблема қишлоқ ҳаёти, дехқонларнинг турмуш тарзи, уларга яратилаётган шарт-шароитлар билан чамбарчас боғлиқ. Ижозатнинг билан, сизга бир мактубни ўқиб берасим. «1979 йилдан бўён совхозда ишчи бўлиб ишлаб келаман,— деб ёзди қоракалпостонлик Б. Дўжонов.— Бу вақт ичida турли қишилар билан ишладим. Яхши ва ёмон одамларни кўрдим. Умрингун кувонч ва ташвишлардан иборат эканига амин бўлдим. Мана ёшларни олайлик. Давримизнинг асосий юки ўшаларнинг зиммасида. Уларнинг аксарияти ўзларига топширилган вазифани шараф билан адод этимоқдалар. Ёшларимиз пахтчиликда ҳам, мева-сабзавот етиширишида ҳам юкнинг оғирини кўтарадилар. Улар баъзан, мавсум пайтлари вақт билан хисоблашмасдан туну кун меҳнат килишади. Лекин уларга моддий ва маънавий жаҳатдан барча шарт-шароитлар яратилгани? Улар меҳнатлашрига яраша иззат-икром кўяртиларми? Масалан, бизнинг «Қизил Аскар» совхозида (кўпчилик совхозларда шундай бўлса керак) клуб, маданият саройи йўқ. Илига бирон марта бўлса ҳам кино ёки концерт кўрсатилмайди. Яна тагин «Ёшлар нега қишлоқда колишияпти?» деб ҳайрон бўламиш... Уларнинг қишлоқда муким қолишилари учун шарт-шароит керак. Ишончим комилки, республикадаги аксарият ёшлар ўзларининг комсомолда бор ёки йўқлигини ҳам яхши ҳис килишмайди. Демоқиманки, ёшларимиз меҳнат килишяпти, матонат билан коммунизм пойдеворини куришмокда. Лекин улар коммунизм

жиловини ўз кўлларига олишга ҳали тайёр эмаслар». Мана шу мактуб хусусидаги фикрларингизни журналхонлар билан баҳам кўсангиз?

А. Э. Ҳар қандай жамиятнинг келажаги кўп жиҳатдан ундағи ёш авлоднинг эътиқоди, маслаги ва меҳнатига боғлиқдир. Мен бу хатнинг автори кељтирган фактларга ишонсан ҳам, унинг айрим фикрларига қўшиломайман. Сабаби, бизда ёшлар ўз меҳнатларига яраша ҳар томонлама моддий ва маънавий рағбатлантирилади. Мен кўпина ёшларимизнинг ишлаб чиқариша ҳам, раҳбарликда ҳам ва ҳатто давлатни бошқариш ишларида ҳам катнашаётганини яқиндан биламан. Лекин, журналхон кељтирган фактлар ҳам йўқ эмас. Ҳақиқатдан ҳам айрим колхоз, совхозлар, илмий ташкилотларда ва ишлаб чиқариш корхоналарида ёшларга етарли даражада ғамхўрлик кўрсатилмаётгани бор гап. Аммо ёшлар учун спорт, бадиий ҳаваскорлик тўгараклари ва ҳар хил клублар уючириш ишларининг яхши йўлга қўйилмаганини бизнинг системамиз ёки давлатимизнинг камчилигидан эмас, балки жойлардаги бъязи раҳбарларнинг узокни ўйлаб иш кўрмайтганликларидан, бу масаланинг муҳимлигини англаб этмаганликларидан бўлса керак, деб ўйлайман. Бундан ташқари, ўшандай ҳўжаликлар, ташкилотлардаги комсомол аъзоларининг бўшанглиги, локайдиги ва шарт-шароитни бошқалар яратиб беришини кутиб, кўл қовуштириб юришлари ҳам сабаб бўлса керак. Негадир автор ўз дардини ҳат орқали редакцияга ёзинти-ю, лекин шу камчиликларни енгизи, тугатиш учун ўзи нима ишлар қылганлигини ёки қаршиликларга дуч келганлигини ёзмапти. Бу «пассивлик» позициясини мен тан олмайман. Ҳар бир даврининг ҳам ўз Корчагинлари, Кошевойлари, Матросовлари, Гагаринлари бўлади-ку, ахир, кани ўшандай қаҳрамонларга қараб қадамни ростлаш, яхши маънода тақлид ва ихолос кўйиб интилиш? Ҳар бир ишда жонбозлик кўрсатиш, шахсий намуна бўлиши лозим эмасми?!

Иккинчи тарафдан, жойлардаги раҳбарлар бу муҳим муаммога «планни бажариш»дан кейинги даражали иш деб қарашлари жуда ачинарли. Бу «инсон омилини» тушуниб етмасликдан ва ҳисобда олмасликдан далолат беради. Ана шундай кишиларга Н. С. Лесковнинг кўйидаги сўзларини ўқишини тавсия қиласларим: «Кими ўз халқининг ватанини жон-дилдан севишини ва уни фидойилик кўрсатиб ҳимоя килишини истаса, у халқнинг турмуш ками-кўстларини тугатиш ҳақида қайгуриши лозим ва халқни сиз ўндоқ яхшилиз, бундоқ яхшилиз деб алдамасдан, йўғини ўй, борини бор деб, тўплантан умуминсоний капитал — ақлий ва маънавий ҳазинани очиб бериши керак». Ҳозирги пайтда, ҳақиқатдан ҳам қишлоқларимизнинг иқтисодий ва социал аҳволи чукур мулоҳаза билан иш юритишини талаб этаётир. Чунки бу ерда биз жуда мураккаб ва бир-бирига боғлиқ бўлган талайгина муаммоларни учратамиз. Мана сиз юқорида Кўкён зонаси районларида кўрган-кечиргандарингизни айтдингиз. Бундай манзараларни республикамизда кўплаб учратиши мумкин. Кейинги маълумотларга Карагандга, республикамиз қишлоқларидаги жуда кўплаб уй-жойлар лой томлардан иборат. Қишлоқ меҳнаткашлари ва уларнинг оила аъзоларига ҳар томонлама куал шароитлар яратиш шу бугуннинг долзарб масаласи. Бу муаммоларнинг ҳал этилиши қишлоқ кишиларida фақатгина жисмоний ривожланиши ва соғликини таъминлашибни қолмасдан, балки жамиятимизнинг ҳозирги давр талабларига мос бўлган ижтимоий-сиёсий, маънавий ва маданий позициясини мустахкамлайди.

М. Бадиий адабиётга муносабатнинг қандай? Қайси ёзувчи-ларнинг асарларини севиб ўқиёсиз?

А. Э. Ҳеч иккисдан айтиши мумкинки, ҳар қандай адабиёт ўз даврининг ҳам маънавий маҳсулни, ҳам кўзгусидир. Тўғриси, мен у ёки бу жанрдаги асарларни яхши кўриб ўйиман деб айтолмайман, чунки ҳар хил асарлар кўлга тушиб туради, улардан турли таассуротлар оламан. Ёшлигимда жуда ҳам И. С. Тургенев асарларини севиб ўқиган бўлсам, кейинчалик Л. Н. Толстой, Ф. М. Достоевский, Н. С. Лесков асарларига интилиш сеза бошладим. Р. Тагор, М. Горький, А. Қодирий ва Ч. Айтматов асарлари мени ўзига мафтун эттан десам ёлон бўлмайди.

Д. М. Еремич айтганидек: «Идеаллар доимо юлдузлардек баланд ва ҷароғон бўлиб, ҳаёта кўйиган мақсадимиз сари етишишимизда маёқ хизматини ўтайди». Ёшларда ана шундай идеалларни таркиб топиши асосан адабиётимизга боғлиқ деб ўйлайман. Шахсан мен шоирларимиздан Э. Воҳидов, А. Орипов, М. Соилих шеъларидан таъсирланаман, Э. Аъзамов, М. Бобоев,

Т. Малик, Ҳ. Шайхов, А. Фозилов асарларини ёқтираман. Ҳ. Ражабий, З. Суюнова, Ж. Муродов, Н. Бойхонова ижро этган қўшикларни жон-дилимдан эшитаман, уларга жўр бўлгим келади.

М. Сўнгти саволим бевосита сизнинг ўзингиз шуғулланаётган фанга тааллукли. Ўрток М. С. Горбачев партия XXVII съезди минбаридан: «...Бир пайтлар Америка президенти, башарти ўзга планеталикларнинг бизнинг планетамизга келиб қўниш ҳавфи туғилдиган бўлса, СССР билан АҚШ дарҳол умумий тил топган бўлур эдилар, деб айтган эди. Аммо ядрорий фалокат аллақандай ўзга планеталикларнинг келиб қўнишидан кўра реалроқ ҳавф эмасми, ахир?...»деган фикрни айтди. Экологик ўзгаришлар соҳасидаги ҳавф нима? Бу ҳавфга қарши қай тарзда курашиш керак?

А. Э. Мен бу саволга батафсилоқ тўхталиши истар эдим. БМТнинг катта юйлишларидан бирида, ҳозирги даврда инсоният олдида турган катор муаммолар ҳақида батафсилоқ ахборотлар олингач куйидаги хulosага келинган эди.

Ҳозирги пайтда бутун жаҳон ҳақларига энг кўп ҳавф тудириётгандан нарсалар ичиди биринчиси ядро уруши ҳавф ва иккинчиси экологик ўзгаришлар ҳавфи, деб тасдиқланган.

Хўш, иккинчи ҳавф деб, экологик ўзгаришларнинг тан олинишга қандай асос бор дерсиз? Ҳа бор, бўлганда ҳам жуда аник асослар бор. Ҳозир шу тўғрида биргалашиб фикрлашиб кўрамиз.

Ҳаммамизга маълумки, табиат — инсоннинг барча маддий ва маънавий эътиёжларини кондирадиган асосий манба. Ўтмишида табиат ва унинг бойликлари инсон назарида битмас-туганмас хазина деб қаралар эди. Албатта, бундай тушунча ва муноса-батларнинг бўлиши ўтган тарихий даврлар учун жуда табиий. Чунки, ўша даврларга хос бўлган ишлаб чиқариш жараённида табиат ресурсларининг жуда оз қисми сарфланарди. Шу тарика табиатда мавжуд бўлган боғланишлар ҳамда миллионлаб йиллар мобайнida пайдо бўлган биологик мувозанатта кўп ҳам зарар етмас эди.

Ҳозирги фан-техника тараққиети юксак поғонага кўтарилган бир пайтда, инсоният ўзининг табиатга нисбатан янгича тушунча ва муносабатларини шакллантиргони ва олга сурноги тақозо этилаётир. Чунки, буғунги кунда инсоният куруқликнинг 55 процентини, ҳар йили ҳосил бўлаётган ўрмонларнинг 50 процентини, дарё сувларининг 12 процентини ўз эътиёжлар учун ишлатиб юбормоқда. Курилишда ва кон ишларида йилда 4 минг км. куб тупрок ва тог жинслини ўз жойидан силжитиб юборилмоқда. Ер юзида қазиб олинаётган фойдалы қазилма мидори 100 миллиард тоннани, ёқилиғи сифатида ишлатидиган мидори эса 7 миллиард тоннани ташкил этади ва бунинг натижасида ҳавога 23 миллиард тонна карбонат ангидрид ва бошқа заарли газлар чиқариб юборилади.

Бунинг устига яна ер юзида ҳар йили 300 миллиард тонна минерал ўғитлар ва 4 миллиард тоннадан ортиқ заҳарли химикатлар, жумладан гербицид, фунгцид, дефорлиент, инсектицид, зооцид ва бошқа турдаги пестицидлар қишлоқ ҳўжалик ишларидан (ҳарбий мақсадларда ҳам, масалан, Вьетнамда АҚШ кўллади) фойдаланилаётир. 2000 йилга бориб бу кўрсаткичлар 4—5 баравар кўпайиши мумкин экан.

Маълумки, ер юзида ҳаёт бир неча миллиард йиллар мобайнida юзага келди ва ривожланди. Шу давр ичиди атмосфера, гидросфера ва тупрекнинг, умуман (биосферанинг) ўзига хос химиявий таркиби ҳамда хусусиятлари шаклланди ва тирик табиат унга узоқ эволюцион жараёнлар натижасида мослашиб келди.

Модомики, шундай экан, ҳозирги кунда биосферага инсон томонидан киритилаётган янги-янги химикатлар ва радиоактив нурлар барча тирик организмлар, ва энг аввало, одамзотининг ўзи учун ҳавф туғдирмайдими? Уларнинг наслига таъсир килмайдими? Жуда кескин ўзгариб бораётган атроф мухитга тирик организмлар мослашиб кета оладими ёки қирилиб битадими деган ҳаққоний савол туғилди. Шундай шароитда табиатнинг энг ноёб ва тақрорланмас бир қисми бўлмиш одамзот ирсиятида қандай ўзгаришлар рўй бериши мумкин? Бундай саволлар пайтларда жуда кўп қишиларни, шу жумладан, давлат араббларини ҳам, олимлар ва врачларни ҳам, кисқаси планетамиздаги ҳар бир саводли кишини ташвишлантиримоқда.

Бу борада бизнинг мамлакатимизда, ҳатто республикамизда ҳам ҳали қилинмаган ишлар, ечилимаган муаммолар етарли. Масалан, паҳтачаликни олиб қарайлар, буңда эрта баҳордан то

кеч кузгача далаларга қанчадан-қанча минерал ўғитлар, химияни  
моддалар киритилади.

Маълумингизки, паҳтациклика йилига ишлатиладиган зарапли  
химикатлар гектарига 54,4 килограммга тўғри келмоқда. Бу  
кўрсаткич Иттифоқимиз миқёсида эса бир килограммга  
тeng бўлмоқда. Албатта буларсиз паҳтадан ва бошқа экинлардан  
мўл ҳосил олиш ҳам амримаҳол бўлса керак. Лекин, буларнинг  
ўзи қанча пул туришини кўз олдимишга келтирадиган бўлсан,  
ана шу пестицидлар (заҳарли химикатлар)дан одамлар,  
ўсимлик ва ҳайвонлар, сув, ҳаво ва тупрок учун етадиган  
умумий зарарни аниқ хисоблаб чиқа олсан эди, биз бошқача  
фикр юритган бўлар эдик. КПСС XXVII съездидаги таъкидлаб  
ўтилганидек, бу борада бизда ҳали қилинадиган ишлар  
кўп. Яна бир мисол, бизда паҳтани машиналарда йигиб-  
тери олиш жуда муҳим иш. Лекин бунинг учун кўп миқдорда  
дефолиантлар ишлатилади, бу эса кони зарар нарса. Булардан  
воз кечиш учун барги ўз-ўзидан тўкилиб кетадиган, минерал  
ўғитларни кам талаб килалигандаги паҳта навларини яратиш ёки  
химияни дефолиациясиз ҳам паҳтани тера оладиган машиналар  
яратилса, улуғ иш қилинган бўлар эди.

Масаланинг яна бошқа жиҳатлари ҳам бор. Бу — қишлоқдаги  
кишиларнинг бевосита ўзлари яшаб турган жойга, туз-насиба  
бераётган Ерга, сувга, бир сўз билан айтганда атроф-муҳитга  
нисбатан янгича муносабатларини шакллантириш, уларни  
асрасиша киришишни ҳар бир киши ўзидан бошлайдиган вақт ҳам  
назаримизда етиб келди. Ахир, бугун жуда кўпчилик ўзлари ҳам  
табиатнинг бир қисми эканликларини унтишиб кўйиншмоқда.  
Айтайлик, кекса дехқон томорқасига солиши учун қаерданнинг  
икки коп селитра топиб келди. Ўша дехқоннинг ўғли ёки кизи  
ўқитувчи, ёки бўлмаса таътила келган студент бўлиши мумкин.  
Бугунгача ўша ўқитувчи ҳам, ўша студент ҳам дехқон отасининг  
томорқага селинтра солаётганига бефарқ қараб турган бўлса,  
эндилукда, улар бунинг олдини олишлари, оталарига минерал  
ўғитларнинг турли хил дориларнинг зарарини тушунтиришлари  
лозим бўлаёттир. Бугун тушунтиришмаса, эртага кеч бўлади.  
Шунингдек, жойлардаги ишлаб чиқариш раҳбарлари, агрономлар,  
саводли комсомол-ёшлар ҳам атроф-муҳитимиз тақдирiga  
бефарқлик билан қарамасдан, балки бу борада фан ва  
агротехника талабларини бузилишига карши фаол курашишлари  
кўзак. Она юртимиз табиатини асраш, унинг саховатларидан  
жона фойдаланиш ҳозирги ва келажак авлодларимиз тақдирiga  
алоқадор бўлганилиги учун ҳам, бу масалаларни тўғри ҳал этиш  
биз ёшларнинг гражданлик бурчимиз ҳамдир. Айниқса, бу соҳада  
сухбатимизнинг бошида айтганимиздек ёзувчилар, олимлар,  
умуман ижодкор ёшларимиз катта ҳисса кўша оладилар деб  
ўйлайман.

Суҳбатни Ёқубжон ҲУЖАМБЕРДИЕВ олиб борди.

# Муҳаббатнома

## Умар Хайём

Ҳаётнинг безавол офтоби ишқдур,  
Ёшликнинг зарварақ китоби ишқдур,  
Булбулдек куйдим деб, дод солмоқ ишқмас,  
Нидосиз ютсанг ишқ хунобин, ишқдур.

• • •  
Ул ёр куйида чун дилим зор бўлмиш,  
Ул ҳам ўз ғамига гирифтор бўлмиш,  
Мен ундан истасам дардима дармон,  
Оҳ, табибим ўзи ҳам, бемор бўлмиш.

• • •  
То имкон экан қўлингда магар,  
Ёшлик боғида дил яйратган дилбар,  
Бу ҳуснинг давлати абадий эмас,  
Бир кун у бехосдан сени тарк этар...

• • •  
Сой узра ҳар сабзаки, масъул унмиш,  
У гўзлнинг сочию сунбул унмиш,  
Эзиб, хор этмагил сабзаю гулни,  
Ки, гулюз хокидан яна гул унмиш...

• • •  
Гул баргида шабнам баҳор ила хуш,  
Гул сайри неажаб, дилдор ила хуш,  
Қишининг кетгани соз, энди ҷалиб соз,  
Шод куйла бу асно, гулёр ила хуш...

• • •  
Кун ажиб, оромбахш хуш ҳаво эрса,  
Гул узра булут ҳам нам сочиб турса,  
Қизилгул ёнида булбул фарёди —  
Кулоққа ҷалинап «Қани ёр бўлса»!

• • •  
Афсуски, бу ёшлик номаси битмиш,  
Ҳаётнинг баҳори охирга етмиш,  
Ёшлик эди номи, у баҳт қушининг,  
Билмамки, қачонлар келмиш-у, кетмиш...

• • •  
Кошки, бир тинч жойга кетиб бўлсайди,  
Ё узоқ манзилга етиб бўлсайди,  
Кошки, минг йилдан сўнг бу дил хокидан  
Орзулар гул каби униб кулсайди...

Форс тилидан  
НУСРАТ КАРИМ таржималари.



ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ

## Соцмалар



Солиҳа  
Назарова

# «Дүгонамга мактублар» туркумидан

## Софинч

**С**ени ўйлаб, соғинч-ла яшаш яхши. Гоҳо тунларнинг кўзлари ёригунча хаёлан сен билан сұхбатлашаман. Фамга ботган кезларимда, билсанг, сени қўмсайман. Йўлларимиз айри тушгач, ўтган олти йил олти минг йилдай туюлади гўё. Бироқ ҳамиша офтобдан қорайган қадрдон чеҳранг йўлдошу таскинбахш сўзларинг менга ҳамнафас бўлганини сен билсанг эди. Сен билсанг эди — юрагимни фақат сенга ёрганимни, дардларимни ёлғиз сенга айтганимни...

Ўқишига келган кунимдан бошлабоқ сенингдек дилдош, суюнчиқ ахтардим. Сенингдек... Бироқ, кўрдимки, гавжум кўчаларда сенинг ўрнинг бўш. Сен бодомга ўҳшайсан. Бодом кўздан ироқ тоғу тошларда нур эъиб, кўкка қучоқ очиб ўсади. Демакки, бу бемонанд гўзл, катта шаҳарда...

Ўтган йили кўкламда қишлоқдан қайтатуриб, навниҳол бодомни атай кўчириб келдим. Кейин уни ёруғ тушадиган жойда — дераза олдида парвариш қила бошладим. Ҳарчанд меҳримни бермай, япроқлари сўлди. Бир куни не кўз билан кўрайки, улар яшилланиб барқ ураётгандек. Сўнг қовжираб, тўкилдилар. Шунда билдимки...

Сенинг баҳтинг оламча соддалик ичра ширин ташвишлардан узилмай яшашингда экан. Эҳтимол, ўша бодом умрига мен зомин бўлгандирман. Чиройли гултувак тоғдаги бир тошчалик, меҳрим бир шамолчалик бўлмагандир унга?! Эҳтимол, япроқларининг сўнгги бор яшнаши — соғинчдан ёнгани туфайлидир. Ахир инсон ҳам шундай-ку, охирги нафаси чиқишидан аввал ҳаётга тўймай боқади, маҳтал бўлганинг йўлига интиқ кўз тикади.

Мен эса...

Такаббурлик. Чимирилган нигоҳлар. Риёкор тилла. Андишасиз кўзлар... орасида яшаш нақадар оғир. Яхшиямки, сен борсан. Гоҳо юрагим бўшаб қолганида ҳувиллаган кўчалардан кечиб, сен томон учгим, бир умр ёнингда қолгим келади. Лекин, ўқиш, аспирантура... Билсанг, мен ўзим ўстирган бодомман, на тоғу тошдан кечгим келади, на чиройли гултувакдан...

Эсингдами — мактабни битирадиган йилимиз баҳори, кўм-кўк баҳмал янглиғ тўшалиб ётган адирлар, бойчечаклар... Бир оз чарс, лекин дили беғубор, бири бирига ўхшамаган синфдошлар... Эътиқод ҳақидаги баҳс ва муаллимнинг ўғитлари эсингдами? «Эътиқод тилга кўчдими, билингки, у шиорга айланади. Ўлдим, кўйдим деб кўкрагига урмаганинг юрагида ҳақиқий муҳаббат яшайди». Қандай ҳақ сўзлар.

Баъзан эътиқод ва муҳаббат бобидаги баҳсу мунонзарда баландпарвоз сўзлар тинглашдан безиб кетади. Шундай пайтларда — чигит экиб пахта теришга ҳам, кўр ювишга ҳам, ўғлингнинг бошини эркалаб силашга ҳам-қодир сенинг ёрилган ва дағал қўлларингни кўзларимга суртгим ва бошим узра кўтаргим, «мана эътиқод, мана муҳаббат» деб ўша «денишмандлар»га кўрсатгим келади.

Нега бу қўлларга ҳайкал қўйилмаган?!.

Гоҳо менга ҳавас билан термулиб турганингни кўриб ғалати бўлиб кетаман. Ахир, менда ҳавас қилгулик, одамлар эъзозлагулик нима бор?! Мен ҳам асли эътиқод ҳақида барадла гапирадиганлар хилиданман. Ҳарҳолда, шундай. Буни тушунмайсан. Сенинг баҳтинг ҳам, баҳтисизлигинг ҳам шунда. Сен менга чексиз бир ишонч билан қарайсанки, бундан ўзим уялиб кетаман.

Кун сайн, соат сайн сенга ихлосим ошади. Ардоқлигим — сен, суянганим — сен. Ёлғиз бўлсанг ҳам шукр, борсан. Сени ўйлаб, соғинч-ла яшаш яхши...

## Жийда гули

Жийда гулининг бўйлари шунчалар кўнгилга яқинки, азизки...

Май. Ҳозир жийданинг айни гулга бурканган чофи. Гулларининг бўйлари ҳушни олгулик.

Ўша куни анҷор соҳилида — жийда остида унсиз, узоқ ўтирик. Пичадан сўнг сенсиз бир ўзим қайтишими ўйлаб нечоглини эзилсан, сен ҳам, сездимки, бу — чексиз осмон остида, бу — адоқсиз заминда ёлғиз қолишибдан сиқилар эдинг. Чунки бир-бири мизга суюниб қоландик, биримиз кўз, биримиз қош эдик. Қошлар кўлондек бўлмасин кўzsиз, ҳар қанча чарос кўзлар қошсиз нимадир...

Дунё экан. Ҳаёт — дарё экан. Унинг оқимига тўхтам йўқ. Яшаяпмиз. Тирикликтининг минг битта ташвишини елкада кўтариб замин айланяпти.

Сен ўз йўлингни топиб кетдинг. Мен-чи?

Бу адоқсиз йўллар бир куни мени ҳам дилларни мунааввар этгувчи бир гулшонга, жийда гулининг муаттар бўйига чулғанган бир чаманга элтишига сен ҳам ишонасанми?

Сен... Гарчи ёнимда эмассан, бироқ шу ҳаводан нафас олаётганинг, шу заминда юрганинг рост, шунинг ўзи бир давлат менга. Ҳануз кўzsан менга. Кечалари чироқ бўлиб йўлимни ёритасан, умид маёғи янглиғ уфқларга чорлайсан.

Гоҳо сенинг ташвишингни чекаман. Сен гулдан ўзингга ҳайкал бино этдинг. Бахтингни кўз-кўз этса этгулиkdir. Қадаминг теккан ерлар обод. Лекин тоқишиларинг ўша-ўша, нечун маъюс кўзларингдан ғам имади? Нега?!

Ўзгаларни баҳти қилиб, наҳот ўзинг толедан айри бўлсанг. Ахир ўша баҳт сендан яралган-ку? Нега кўзларингга қувонч инмайди? Тақдир менинг насибамни ҳам сенга ҳадя этса агар, рози эдим.

Мени... қўябер мени.

Қачондир, кимнидир ўкситдим. Кимдир менинг ҳам дилимни оғритди.

Биттаси: «Ҳали қон йиғлайсан, ёқавалангар бўласан», деди; кунлар ўтди, йиллар ўтди. Қон йиғламадим. Ёқавалангар ҳам бўлмадим.

Кўзларимдагими? Бу — соғинч, холос. Дала-даштда қолиб кетган ялангоёқ болаликни, сенинг меҳр тўла кўзларингни, жонимиздан азиз бўлган ўша — жийда гули бўйини кўмсаганимдан балки маҳзундирман...

Хиёбонда сарсари кезаман. Атир гуллар чўфдек ёниб ҳечни олади. Муаттар бўйлар таралади. Мен эса жийда ғули атрини қўмсайман. У менинг болалигим, умрнинг қайтмас бўлиб кетган тансиқ онлари...

Узоқ бир манзилда... анҷор ёқасидаги жийдалар гулининг хуш бўйлари кезинади. Соchlари паришон икки қизалоқ сувга хаёлчан термулади. Ҳаёлларига каманд ташлаган ўйноқи тўлқинлар болаликларини оқизиб кетаётганини ҳали улар билмайди...

## Эзгулик

Сен менинг онамга ўхшайсан. Унинг ҳам ҳасрати ўзи билан, шодлигу қувончи ўртада.

Унинг ҳам кафтлари қадоқ. Тиним нима — билмайди, доимо куйманади, гул экади, уни парвариш қиласди. Гоҳо жимгина қўшиқ тинглайди. Бир қарасанг, ўндан

баҳтиёр, бир қарасанг ўндан баҳтсизроқ одам йўқ оламда.

У ҳам сендей намозшомгулни севади. Эсимни танибманки, гувоҳман — илк баҳордан то биринчи қоргача ҳовлимизда намозшомгул барқ уриб туради. Шу боис ҳам ҳовлимиз тонгни гўё камалак жилоларига кўмилиб қарши олади ва офтоб билан хайрлашаётиб ҳам шундай чирой касб этади.

Сенинг бизникidan кетгинг келмасди. Алвон гулларга термулиб ўтирганча онамнинг ўтмишдан эртакларини тақорор ва тақорор тинглардинг, тинглардик. Опанг деярли ҳар оқшом ухлаб ётган жойингдан кўтариб кетишга одатланган эди.

Кундузлари онамнинг оёғи остида ўралашганинг ўралашган эди, гоҳо ойинг бундан инжилгани каби мен ҳам аччиқланиб қолардим.

Ҳозир ҳам сен жимгина юрасан ва ўйчансан, қандайдир оҳангларни, эҳтимол, қўшиқ куйлашга қодир қалблар навосини тинглаётганга ўхшайсан. Ўлайманки, юрагингда бир дарё оқади. Сен қўшиқ айтсанг куйлаётганлардан кўра дардлироқсан. Сенинг овозинг уларнинг товушини босиб кетади.

Сенинг ҳажрингда куйган бор. Уни юрак-юракдан суссан, бироқ айтмайсан. Мехрингни тўкиб солмайсан. Агар шундай қиласар бўлсанг, бу баҳтдан у... Кечак мактубингни олдим. Қанча ташвишинг бўлатуриб, каттакон рўзғорингдан ортиб, мени ўйлашга қандай вақт топасан-а?

Мен сенга нима қилиб беролдим? Керак онда йўқладимми, ҳолингни сўрадимми? Э, йўқ, бу билан ишинг йўқ. Хатингни қайта-қайта ўқир эканман, беихтиёр муаллимимизнинг ўғитларини эслайман. «Ҳаётнинг яхши томонларини кўра билиш керак!» Ҳа, эзгулик уруғини сочиб, кишиларга баҳт улашиб катта мақсад ва катта ташвишлар билан яшайдиганлар ҳам бор. Оламни мунааввар қилиб турғанлар — шулар.

Ўзим таниган ва танимаган эзгу ниятлилар ҳақида бир кун сенга албатта сўзлаб бераман...

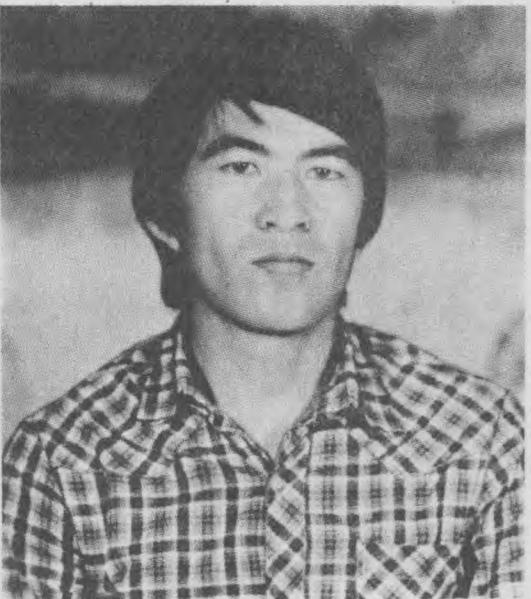
Сен менинг онамга ўхшайсан, гўё унинг ёшлигисан...



ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆ ҚАЛДИРФОЧ ◆

Накл

# Кенгашли тўй тарқамас...



Хўжабек  
Турсунов

**К**ўклам кунларининг бирида ўрмонда санқиб юрган бўри ботқоқликка дуч келди ва уни айланиб ўтаётганида чирқиллаган овозни эшитгандай бўлди. Бундай қараса, кўк каптарнинг боласи... уясидан қулаб тушган, шекилли, боёзиш қанотларини зўрға қимиirlатади, ўзини халос қилишга уринади, «Ёрдам беринглар! Кутқаринглар!» деб чирқиллади.

— Мени қутқариб ол, ҳой, бўривой! Яхшилигингни унумтмайман,— деди илтижо қилди у бўрини кўргач.

Бўри қирғоқдаги майсалар узра чўзилди-да, ҳузур қилиб керишиди.

— Бошингга шундай кулфат тушмагани яхшику-я,— деди у. — Лекин сен кўп қайфурма. Ҳаммаям бир кун ўлади. Агар билсанг, яшашининг турган-битгани ташвиш. Шу ғурбатдан кутулаётганингга шукр қилмайсанми. Мард бўл! Кўп чирқиллама! Рости, қорним оч қолсан пайтларда туғилганимга пушаймон қиласман. Сен нега дод солиб оламни бузасан?! Чида!..

Бўри ярим соатча каптарчага панду насиҳат қилди, ҳатто сенга ҳавасим келади, деди. Бир пайт жуфт-жуфт бўлиб каптарлар учиб келишди ва лойга беланиб ётган каптарчани кўриб, жон-ҳолатда чинқириб юборишди. Лекин уни қутқаришнинг ҳеч иложи йўқ эди. Она каптар ўзини уриб берив ботқоқликка чўкиб кетаёзди. Бари бир нафи бўлмади. Каптарча миттигина бўлгани учунми чўкмай турад, бироқ қанотлари лойга беланганди.

Каптарлар ноласини эшитган қушлар ва ҳайвонлар ботқоқ ёнида йигилишди. Улар зудлик билан каптарчани қутқариш, бинобарин, унга қандай ёрдам бериш масаласини муҳокама қила бошлашди. Бири олиб, бири қўйиб турли хил фикрни ўртага ташлашар, бироқ ботқоқка тушишга ҳеч ким ботина олмасди. Бир пайт шоҳдан-шоҳга сакраганча олмахон ҳам етиб келди. У даврани ёриб, ўртага киришга интилди-ю, ҳаракати зое кетди. Тўнгиз унинг кўкрагидан итариб юборди.

— Нари тур, тирранча! Бу ерда биз жиддий масалалар юзасидан фикрлашяпмиз.

— Қандай масала? — деди олмахон.

— Ҳар қалай, ёнгоқ юмалатиш эмас!

Тўнгиз уни бир четга суриб қўйди-да, ўзи айик полвонга яқин борди ва бутун вужуди билан берилиб уни тинглай бошлади.

— Хурматли қушлар ва олижаноб ҳайвонлар! — Айик полвон юзидан оқаётган терни артди-да, давом этди. — Қушлар бизга қариндош бўлмаса ҳам уларнинг бошига мусибат тушса, хотиржам бир четда қараб тура олмаймиз. Ҳар қандай яхшилик, албатта, қайтади. Агар кўк каптарнинг қутқариб қолсак, олижаноб мақсад учун курашаётганимизни бутун жаҳон англаб етажак...

— Вой, шўрлик болам! Чўкиб кетяпти,— деди фарғончилини қилди шу пайт она каптар.— Ёрдам беринглар! Тезро!

— Албатта, биз сиздан беғараз ёрдамишимизни аямакмиз,— деб гапида давом этди айик полвон.— Кўриб турибисизки, каттаю кичик сизга, сизнинг болангизга ёрдам бериш учун бош қотиряпти. У қутқарилса, ишончим комилки, қушлар билан ҳайвонлар ўртасидаги иттифоқ янада мустаҳкамланади. Агар уни қутқариб қололсак, бу воқеа шубҳасиз тарих зарварақларига ёзилади. Шундай экан, бечора болакайга ёрдамга ошиқайлик, унинг ҳаётини асраб қолайлик!

Ҳайвонлар уни олқишлиди. Шу пайт она каптар:

— Вой, болам! — деб шундай чинқирдики, унинг овози қарсакларни босиб кетди.

— Балчиқда ётган шўрликнинг онасини кўряпсизларми! Унинг кўз ёшларига қайси тошюрак чидаб тура олади, — деди айик полвон янада жўшиб. — Қани, ёрдамга!

— Орамизда шундай тошбәйрлар ҳам бор, — деди қўй чўчинкираб. — Шуларнинг ҳам масаласини кўриш керак!

— Ким у — тошмехр? — Ҳайвонларнинг ўкириги ўрмонни титратиб юборди.

— Бунинг менда хусумати бор, — дея зорланди бўри. — Ўч оляпти!

— Бўлмаган гап! — деди қўй анча дадилланиб. — Бўри тошмехр!

Ҳайвонлар ҳайрон бўлишди, улар ўрмонда яшаётган жониворлар орасида бағритоши йўқ деб ҳисоблашар эди.

— Ўзини ўйлаб яшайдиган бўрига шафқат йўқ! — қичқирди барча.

— Орамизда унга ўрин йўқ. Йўқол, ярамас!

Еўри думини қисганча дараҳтлар орасига ўзини урди. Агар у қочиб қолмаганида ҳайвонлар ғажиб ташлаши турган гап эди.

— Шундай олижаноб ишга бош қўшмай четда кузатиб турғанини кўрдингизми? — деди айиқ полвон. — Орамизда бундай ярамаслар, афсуски, битта иккита бўлса ҳам бор. Шундай бетамизлардан айримлари ҳақида мен сизларга сўзлаб берайин...

— Бойўғуни, айтинг, бойўғуни! — дея бижиллади тўти. — Биздан ўзини у четга тортиб, кечасигина уйидан чиқади, ваҳимали чинқириб ўқуни бузади...

— Вой, болам! Вой, болам! Сен ўлгунча мен ўлсам бўлмасмиди? — Она кантар яна дод солди-да, хушидан кетиб йиқилди...

Ҳаммаёқни шовқин-сурон босиб кетди:

— Унга ёрдам бериш керак!

— Она кантарнинг юзига сув сепинглар!

— Бирон тадбир ўйлаб топиш керак.

— Боласи... Ким ботқоқقا тушарди. Э-э...

— Хавф-хатардан кўркиш марднинг иши эмас, — эди айиқ полвон йигилганлар диққатини ўзига тортиш учун овозини бир парда кўтариб. — Мен зўр бир тадбир ўйлаб топдим — ботқоқликни қуритиш керак!

— Сиз кўп доносиз, — деди қурбақа. — Лекин ботқоқликни қуритиш ақлдан эмас. Ахир, ўрмоннинг кўркику, бу! Қандайдир ҳалигини деб...

— Қолаверса, ботқоқликни қуритишга кўп вақт ва кўп куч сарф бўлади, — деди пааша.

— Вой, болам! — дея зорланди она кантар зўрға қўзини очиб.

— Бизда куч етарли, — деди фил. — Каминанинг таклифи шуки, анови қайраочни ботқоқقا қулатиш лозим. Балчиқда ётган болакай унинг шоҳларига ёпишиб қирғоққа эсон-омон чиқиб олади.

— Болажоним! Ёрдам беринглар унга-а!

— Ҳаяжонланилмасин! Ҳўш, филнинг гапи тўғри! — эшик эшак. Бизда куч етарли. Керак бўлса, тоғни талқон қиласиз. Калланг ишлайди, фил! Тасанно!

— Калласи ишлагани учун ҳам хон саройида хизмат қилган-да! — дея ялтоқланди тулки.

— Бир марта хонни миндириб, қаерларга бормаганман! — деди фил ғурурланиб, сўнг хиргойи қила бошлади: — О, шавкатга бурканган умр...

— Мақтанилмасин! — деди айиқ полвон. — Хў-үш, қайраочни йиқитиши масаласини кун тартибига қўяман. Маъқул деганлар кўл кўтарсин.

— Болам! Болажони-им! Қайраоч болам бечоранинг бошига тушса нима бўлади? Ундан ном-нишон қолмайди-ку, ахир!

— Тўғри! — деди маймун. — Қайраоч, умуман, керак. Биз...

— Ёрдам берингла-ар...

Ҳамма жим бўлиб қолди. Шу чоғ дараҳт шохидаги тутирган тўти қийқириб юборди.

— Олмахонга шон-шарафлар!

— Нега бақирасан? Айиқ полвоннинг фикрини чалғиб юбординг, тентак!

Олмахон кантарчани кўтариб келди-да, ўртага қўйди. Она кантар гоҳ уни, гоҳ боласини қулоқлар, кўзёшини тия олмасди.

— Бу ёғи қандай бўлди? — деди айиқ полвон. — Биз ҳали маслаҳатни тутатганимизча йўқ, бир қарорга ҳам келинмади. Бу бўлса...

— Маҳмадонагарчилик! — деди фил. — Ўзи ҳам чўкиб кетса нима бўларди?!

— Мен ботқоқقا тушмадим, — дея изоҳ берди олмахон.

— Барибири, — деди қурбақа. — Ўзинг билмаган жойга оёқ босиб нима қиласан? Ботқоқлик билан ўйнашиб бўладими!

— Буни тартибга чақириш керак! — деди эшак. — Сенга ким, шундай қил, деди ўзи?

— Соҳилда туриб, бор-йўғи унга бир қамишни узатдим, холос, — деди олмахон. — Шунга осилиб маслаҳати якунини кутаётган эдик.

— Бузғунчилик! — деди фил. — Тартибга чақирилинсан!

Айиқ полвон ҳаммани тинчлантириб-да, қатъий фикрини айтди:

— Олмахоннинг иши умуман тўғри деб топилсин, лекин танбех, берилсин ва қулоғидан чўзиб ҳам қўйилсин!..

— Қандай доно фикр! — деди тулки. — Яшасин, яшасин айиқ полвон!

Тулкининг фикрига ҳамма қўшилди ва айиқ полвонни узоқ олқишлишади...



HACP ◆ HACP

# Хикоя Дарза



Асад  
Дилимуродов

иляикда — ўша...

Ора сис, шунчалик олиски, қизни зўрға илғади, зўрға таниди, сўнг шубҳаланди: адашяпти шекилли. Тахминини синаш, қиз эътиборини тортиш учун товуш берди: «Садаф!» Қиз индамади, афтидан, кутилмаган хитобга жавоб қилишини хоҳламади. Янгишибди, у Садаф эмас, шарпа, шарпадан нидо кутмак...

Қок ер намчил, муздек; бадани караҳт, илимасди, титрарди.

Ҳаёлида нигоҳлари ҳадик тўла қиз, қошлари тулашиб кетган басавлат йигит, жимити чол, яна аллакимлар, алланарсалар соядек айқашиб-үйқашиб борар эди.

Куйдирилган хазон ҳиди анқиди. Атроф тинч, файзли, фақат у безовтаҳол, армонли, бу гўшага бегонадек, оҳиста тебранаётган паст-баланд дараҳтлар қуршовидаги симёғочга илинган қалпоқчали чироғу кўкда юзәтич ой ёруғида ўзини алланечук беҳузур сезади. «Садаф» деб шивирлади. Қияликдаги қиз Садаф эмас, шарпа; шарпа эса унинг хитобини эшитмайди.

Қияликдан нигоҳларини узди, кечаги ёмғирдан сўнг ийғилган кўлмакка қадади; кўлмак — сарғимтири ойна, гоҳо ажабтурор жимирилашини айтмаса теп-текис; қизиқ, пошнаси ейилиб абжаги чиқкан бир пой ботинкаси кўлмакнинг қоқ ўртасига қачон тушди, қоғоз қайиқчадек ликиллаб турибди; эслади: Мирсадик жағига тепмоқчи бўлганда отилиб кетувди. Қашқирдай чап бериб қолувди-да...

«Садаф, туш бу, туш!»

Йўлга тулаш қиялик ойдин, адоқсиздек, четида соллана-соллана турган малак — Садаф, бутун кеча, борлиқ унинг измида, ой билан ҳусн талашайтандек хиёл дилгир алфозда у намчил сўқмоқ билан энади, одимлари ўзига ярашикли — енгил, мунисона; оққуш каби аста тўхтайди, нозикинина қўлни кўлмак томоқ чўзади: «Қоражон ака, ботинкангиз чўкялти!»

Тани зирқираётган бўлса ҳам, Қоражоннинг кулгиси қистади; бирпасдан кейин қараса, ботинка ўрнида тўлишган ой, худди сарёғдек, майдада майдада кесиб олсангу ютсанг, ютаверсанг! У маза қилаётгандек тамшанди, тамшанди-ю, ғойиб бўлган ботинкага ачинди, кўлмакда юзәтган ойга ҳам ачинди.

Ёп-ёруғ қиялик сўқмоғи билан Садаф энади.

Садафга оқшом ваҳми юққандек эди, чеҳраси эса хотиржам, ваҳмдан холи, кўзлари хумор-хумор, чақинли, ана, толим-толим сочларини кўкси узра ташланча шошилмай энади — олазарак, кимнидир қидиряпти чоғи. Қўлидаги ола-була нарса нима, ёнилғинасосми, қуриб кетсин, қаёқдан олибди, омборни кавлаштириб Мирсадик топиб берган, ким эди, ҳа, Зойир омборчига мўйлов қоқкан, у галварс таранг қилақила охири ийибди. Энди кеч, ошна, кеч, боя ўға топилмас матаҳингни бошингга ёстиқ қил, деб айтдих Нима, кулоғингга қўрғошин қўйилганмиди?

Тиззаларини кучди. Шошилмасди, шошилишдан энди наф йўқ, бўлгани бўлиб, бўёғи синган, вақт алламаҳал, саҳардан ошди, қишлоқ икки уйқуни урди, мияни ишлат, Қоражон, қария шу дамгача кутармиди, кута-кута, охири тинкаси қуриб, дарди дунёси зим-зиё бўлиб, ўзини ҳам, тракторини ҳам хумори босилгунча ёғлаб, аллақачон жуфтагини ростлагандир, юмшоққина тўшагида кампири билан латифагўйликни поёнига етказиб, аччиқ-чучук тушлар қуриб ётгандир.

Қоражон кулимсиради. Э, у темиртироқ чол кетиб бўпти!

Анча тетиклашди, тиниқлашган нигоҳи билан Садафни излади, қияликда Садаф кўринмади, у сезидирмай жилибди, ёнилғинасосини бермай жилибди. Аттанг, нега ундан қилди?

Арқон учи олисда...

Олатасир мавсум олдидан у бир куни икир-чикирлар юки ҳоритган тракторини даштдан түғри паркка ҳайдади, у ёқ-бу ёғини созлаб-мойлаб олишни ният қилди, слесарлар билан келишиб, эндигина моторга айланыштанды, мотоциклини потирлатып Мирсадик пайдо бўлди, шу ишингни эрта қил, барака топтур, фалон бригадага бормасанг аҳвол чатоқ, деди узиб. Қоражон кўнди, жиловни бўшатди; паркка қайтишга эртаси ҳам, индини ҳам фурсат топмади, қандай чиқиб кетган бўлса, ўша ҳолиша топшириқни адо этиб юраверди. Бугун роса тиқилинчда ногоҳ чув тушди, ота олдида иззатини сақлаётлади, ҳар нечук, буниси майли, тирноқ тагидан кир қидиришни билмайдиган ота билан апоқ-чапоқ бўлиб кетаверади, у ёғи...

Жонини қийма-қийма қилаётзган лаҳзаларни сал утди, Садафни эса қаттироқ қўмсади, дили тубида бўшдек чўккан гапини унга айтиш, айтиб қолиш истаги туғилди. Боя улгурмади, улгурмагани армон бўлиб қолди, армон!

У армонини ушатди, Садаф билан ёлғиз сұхбатлашди.

У хамирдек кўпичиб аланглади, кўксини аста-аста илита бошлаган нимадир сўнди, ахир, қиялик бўмбўша-а, Садаф қияликни тарқ этган, энди қайтмайди. Ажаб, у ғафлатдамиди? Ҳатто бирор назар қилмайдиган, Мирсадикка ўшаганлар ҳатто тепиб ўтадиган Нарзи механик ҳам сезган-а! Ҳали алланарсаларни мингирилаганда эътибор бермагани, ўзича эзмакашликда айблаганини қаранг. У, хом сут эмган банда-е!

Хозир яхшилаб эсласа, Нарзи лойи тиззага урадиган кўчада анча-мунча эзмаланган, сал кўрмаса даласини соғинадиган Мамаражаб отани унга мақтаган, совчиликни чўзётганини эса савобталаф улус хушламаётганини таъкидлаган, Қоражоннинг хаёли бошқа ёқдалигини ёғамлагач, сен ота олдига боравер, мен тезда етаман, ун ва ҳовлиси томон бурилган эди.

Нарзи узлуксиз бидирлагани, Қоражон эса кару соқов бўлиб олгани, бўғилиб кетаётзани рост, фақат бир нарса қоронғи — Нарзи Садафни эслаганда негадир овозида ўксиниш, ранж оҳангни сезилар, ичида бир қийноқ қадалиб олгандек эди. Бир хил зардалари Қоражонни анча-мунча каловлатди, лекин у сир бермади, тортишгани эса вақтини қизғанди, ундан тезроқ қутулиш чорасини қидирди. Ниҳоят, Нарзи ҳовлисига бурилб кетгач, шуқр қилди, жимжит кўча чети билан аста-аста бораракан, муюлишдан нарироқда, баланд пахса девор тагида даванг гавдани кўрди, ёнида эшилиб-бурилаётган шарпа... наҳотки Садаф, дея талмовсиради, бўғзида жон потирлади, кўраётгани ҳушида эмас, тушшида эканига имон ўғирди.

Иланг-билинг кўча сокин, ёруғ, тўклиётган япроқлар ғланечук зорланиш билан шитирлайди. Ановилар эса ғарлашишади. Қоражон ниҳоят ўзини ўнглади, гоҳ Мамаражаб отани, гоҳ ҳовлисига кириб кетган Нарзи механикни ўйлаганча девор томон судралди, деворга яқинлашгани сайин қути ўчаверди, аллақаериидир симсим оғрийверди.

Япроқлар шитирлаб тўкилди, у қалқиди, юраги тўкилгандек бўлди.

У ҳайрон: шу Садафми? Садаф! Бу ўй ўртади, унга қарамасликка тиришди, майли, шунаقا эканми, баҳридан кечақолади, бутунлай кечади. Оббо, гап шунчаликка етиби-да?! Без тераётган Мирсадикка ўқрайди, миясида алғов-далғов фикрлар ғивирлади, бу фикрлар миясини пармалай бошлади. Шу заҳоти ўзини кўлга олди-да, Мирсадикка ваъдасини эслатмоқчи бўлди. Ўрни келди, аямайди, ёдига солади. Аҳди қатъий бўлса ҳам хиёл тайсаллади, айниди: рост, ўйлаб иш туттани

маъқул. Ҳозир бошқаси бекор, орани очиқ қилади, манови сурбетни тариқдек титвормаса, дўппини яримта қилиб юрган экан!

У муштими түгди, Садафга ола-ола қаради, шаҳд билан илгариларкан, ҳаёлида қатор-қатор ажинли, хиёл заҳил, хиёл толғин башара жонланди. Иссик-совуққа бирдек чидаб келган бу башара жон жойига ўрнашган, ўрнашгану, ҳар қадамини собитона кузатади, фикри-йи, истагини үқиб, ҳис этиб туради.

Асли, буниси ҳам кўргилик, ундан ҳам бешбаттар. Уша маҳал эс-ҳушидан ажраган экан чоғи, ўйловини пишиштади, калласига нима келса, шуни қилди-қўйди. Баҳона — Мирсадикнинг пичинглари. Тўғри, у пичингларни дўлдек ёғдирди, Қоражон тоб ташлаёзди. Зуваласи хом экан-да! Агар у ўзини қаттиқликка урса, Мирсадикка ёпишиб олса, сиз шу соҳа пири, тузатиб бермас экансиз, бир қадам жилдирмайман деса, олам гулистон эди, бри жойига тушарди. Йўқ, у бунчаликка ярамади, шошаётган бўлсангиз бораверинг, ўзимиз амаллаймиз, бултурдан иш қоптими, деб Мирсадикни хушкаломлик билан кузатди, кейин эса қизишид, аламидан бўғилди; отани — кўзи кечаликка ярамай қолган одамни изиллаган чўли биёбонда ёлғиз қолдирб, қишлоқ сари юргурди.

Бутун қишлоқни охурча қилди, ҳолдан тойгани қолди, қўлини ювиб қўлтиғига артди, анор каби эзилиб қайтаётганида, мана, Мирсадикка йўлиқди. Омади чопди. Утган ишлар ўтди, ўтганига саловат, ҳалиги нарсани энди топиб берсинг ёки ноз-фироқ қилмай бориб тракторни тузатсин, ишқилиб, ҳожатни чиқарсин, йўқса қўймайди, аввал ҳомлик қилди, энди...

Минг бир умид билан бундай қараса — ёнида Садаф, иссиқини кийиниб олган, қошлирга қалам сурилган, Мирсадик билан бемалол шивирлашади, кулишади. Буни ўз кўзи билан кўрди, барини англади, энтиди, чўлдан кўнглига жойлаб келган дардини унуди, иккаловини ҳам, йўқ, буниси — бурни тагида кўмир билан чизик тортилганини — мўйловлисини эзғиламоқчи, чиғириқдан ўтказмоқчи бўлди. Ногоҳ фикри бошқа томон оғди, англадики, ҳовлиқмагани маъқул, ҳовлиққани билан ҳеч нарса ўзгартмайди, аввал Садафдан гап сўрасин, қани, ўзи нималар бўляпти, қандай важ ўртага кўндаланг бўлди, у Мирсадик билан қўлтиқлашиб олган...

Билади Мирсадик анои эмас, ўрни келса хивчинни ҳам от қилиб миниб кетади, ҳар нарсанинг қаловини топади. Афтидан, у Садафни илинтирганда адоғи бунақа жиддийлашиб кетишини ўлламаган. Йигит киши сузилган қизни жондан ортиқ хушлайди. Энг қизғи умрлаҳзалари узундан-узун эгатларда кечётган Садаф ҳам бунақа бўлишини кутмаган, кутмаган ҳолда ўзи сузилган, ўзи қош қоқкан, Қоражонни эса унугтан, эзилиб-ўртаниб юрганларини унугтан; кечакундуз дарди шалдираган арава, ҳаёлида бошқа нарса йўқ, танглайнини темирчи кутарганини, нима бало, тўридан гўри яқин совчисиям қадамини узиб кетди, энди ўзидан кўрсинг, деган, ишқилиб, шунақа бир ўйлов қилган...

«Ўйловинг нимайди, Садаф!»

Киялик ёп-ёруғ, жимжит, ҳув бир четда ногоҳ пайдо бўлган сочлари паришон қиз — Садаф, юпқа лабларида синиқ кулги, истеҳзо, қошлари истифноли чимирилган, у гинали қарайди, сузилади, сўнг ийманган ҳолда ёнилғинасосни узатади. Буни қаёқдан топдингиз, дейди Қоражон, ўпкаси тўлади.

«Садаф, Садаф!»

Бу нидо гўё ғойибдан эшитилди.

Ойни мағриб сари узатоётган тун бу нидони ютди. Ой гардиши юксакда қотган чўкки учига тегаётган, этак



жимирлайди, ловиллаб ёнгудек. У яна беҳузур бўлди, ой чўққи билан тўқнашиб, чил-чил синса-я, деб ўлади, сўнг бунақа фикр қилгани учун ўзидан ғижинди.

Чамаси, ой чалди, мушти тугилганича қолди.

Ой чалганини бир неча дақиқа муқаддам — Садафнинг кўзларида латиф ҳаё аралаш ҳадик ялт этганда, ундан ажралган Мирсадик ўзи сари туртениб-суртиниб кела бошлаганда туйди. Ўшанда англадики, кечагина шаҳар кўчаларини тўлдириб юрган, алп деса алпдан, бий деса бийдан қолишмайдиган Мирсадик билан довлашмоқ хирмон совуриш эмас, у — илиги тўла, билаги йўғон, дами олов йигит, унча-мунчага ҳакини едирмайди.

Мирсадик панжаларини Қоражоннинг иягига тегизди. — Қоражон тисарилди, ғудранди.

— Енілғинасос? Ярим тунда газагингга дори бўлтида! Э, ҳа, эскисини алмаштиromoқчимисан? Эшилдингизми, Садаф? Бир йўла бу бедавонинг ичак-чавоғиниям алмаштириб қўйсамми? Орқамиздан мушукдай пойлаб юрибди!

— Нега пойларканман? — деди Қоражон. — Боя кўрдингиз.

— Э, латта, — деди Мирсадик, — ўзинг эпламадингми?

Энди Мирсадик Қоражоннинг иягини бемалол силади.

Қоражон яна аста тисарилди, топишганингдан ўргилдим дегандек, Садафга зардали қараш қилди, Мирсадик вишиллайвергандан кейин («Ўв йигит, баҳонани қўрғон қилгунча, очишини сўзла, думни қисиб келгани уялмайсанми?!») сабр косаси тўлaborди; тоза оширдинг-э, арзанда, пойлоқчилик қонимизга бегона, отамиз унақа ўргатмаган, кепак капалаб юрган эмасмиз, оғзингни ёп, йўқса, биқинингдан дарча очаман-а, деб

юбораёзди. Қони қизиган эмасми, валдираб қўшишига бир баҳя қолди, дарҳол эсини йиғди, тилини тишлад. Садаф олдида кўпиринши ножӯя билди.

— Хўш, — деди Мирсадик, — солишамизми?

— Солишамиз, — деди Қоражон. — Кейин... балки Садаф ўзи ҳал қилар?

— Йўқ, ўзимиз..

Садаф чаппа ўғирилиб олган, сўз қотгиси келмас, ҳушсиздек эди.

Афтидан, Мирсадик ҳукми Садафни бир қадар гангитди, салдан кейин Қоражон қизнинг елкалари билин-билинмас титраётганини сезди, уни юпатгиси келиб кетди.

— Оғайни, — деди Қоражон Садафдан нигоҳини олиб, — у ёқда ота якка, ҳозир мунақа... Хўп денг, бирга борайлик ёки анови... янгисидан топиб беринг, Зойир aka сазангизни синдирмас, энди бу гап кейинга қолсин, унгача Садаф ўйлаб олар.

— Ақл ўргатяпсанми, йигит?

Азалдан Мирсадик шалдир-шулдир, осмонга кўтариладими, ерга тушадими, амаллаб ўзиникини маъқуллатса бўлди. Дарди битта — ҳамма унга қулоқ оссин. Агар олдида бирор сал қирриқлик қилса, у қуюшқондан чиқиб кетади, ғалатиси — бошқаларни ҳам ғалванинг уяси деб хаёл қиласди. Ҳозир уни бекорга пойлоқчи демаяпти, санқиб юрганини бекор юзига солмаяпти, Қоражон куттилмаганда рўпарасидан чиқиб қолгач, ўзича ниманидир хомчўт қилган, ниманидир...

«Сенга дардимни сездирувдим, Садаф!..»

Кўкси ачишди, симиллаб оғриди, нима учун бунақа бўлаётганини кошки айтольса; ҳозир мавриди эмас, ҳозир ор талашгани имкони йўқ, буни эрта ё индинга қолдиради, ҳозир қандай қилсаки, Мирсадикдан ёнилғинасос ундиурса ёки уни трактор ёнига етаклаб борса,

тузатиб беришни талаб қилса! Йўқ, Мирсадик — сўқир, уни кўрмаяпти; Мирсадик — соқов, унинг илтижолари ни эшитмаяпти; изимдан пойлаяпти, Садафга кўнгли бор, уни айнитмоқчи, иложини топса, ўзимни бурдалаб кетмоқчи, деган ўйлов билан ранжиётпти.

Ана холос, ранжиётган эмиш-а!

Қоражон, нимагадир маҳтал, ҳозир бари ўнгланиб кетишидан умидвор, сира ақл ўргатиш пайида эмаслиги ни тушунтироққа киришид, чўлдан кўнглига жойлаб келган дардини аввалидан эзиб айта бошлади, индалло, битта зорини иккита қилди, зори шуки, бугун ўзингиз кўрган жойда жонивор тракторим лўкиллаб, ҳиқичноғи тутиб қолди, изида қўш прицеп, қўш прицепда Мамаражаб ота бригадаси уззукун мисқоллаб йиқсан доми ризқ, бугун манзилга етса аломат, етмаса чатоқ, далачангани кўкка ўрлатганларнинг юзи шувит, отанинг ҳеъни забун, план юришмай ўз ёғига қоврилаётган Омон Раис шўрликни қоқ кечада йўқлатиб, терисига сомон тикитиришини айтиб ўтирамай, биродар!

— Тоза сайдинг, — деди Мирсадик, — эртага кун йўқми?!

— Отани биласиз...

— Ўргилдим-э!

Пичинг Қоражонга тиғдай ботди, аросатда турган Садаф ғалати чимирилаётганини кўргач, кўчага сиғмай қолди. Ахир, нега шу пайтгача унинг қаншарини пайраха қилиб юбормади!

— Нима қилдик, Садаф, йигитга ёнилғинасос керак эмиш! — деди Мирсадик товушини ўзгартириб. — Буни чол авраган... Раис терисига сомон тиқса зўр бўлардида!

— Ўша чол арпангизни хом ўрибдими?

— Буниси билан сариқ чақалик ишим йўқ! — деди Мирсадик бепарво. — Ўновини хушласанг, биронини ҳўшламайсан-да! Сабаб қидирсанг, сочинг оқариб ётади.

— Кўрқманг, сизники икки дунёдаям оқармайди.

— Ҳо-о, пичинггаям усталар-ку! — Мирсадик мийнида кулди, сал ўтиб, деди: — Хўп, мисол, сен ўша чол учун ўзингни жардан ташламоқчисан, мен ҳам ташлайми?

«Бундан чиққан маъни шу-да!»

Қоражон гап нишоби қаёқка бурилганини англади. Неча ойдан бери ота Қоражоннинг бошини қовуштириб қўйиш пайида. Отасига ваъданни қуюқ қилган: билсанг, ошна, Қоражон менинг ҳам ўғлим, роҳатингни қилиб ётавер, ўзим бир терлай, товонимни қавартирай, эплаёлмасам, бетимга қарама, деган; энди эса — тош оғир келгач — совчиликда бурун авлиёлар ҳам қийналганини, дуо кетгани учун мана шунаقا ланж юмуш эканини айтиб, уялиб, изза чекиб юрар эди.

«Садаф, ишни ланж қилган — отангми ё онанг?»

Садаф, тоқати тугаб, кетмоқчи бўлди, Мирсадик ўхтатди.

Ноилож Садаф кўнди, мўлтиради, ой ёруғида сирғаси ялт-юлт қилди. «Сирғаси тиллами?» деб ўйлади Қоражон, ўксингандек бўлди, негалигини билолмади. Ўнгайсиз жимлини ҳазм қилолмаган Мирсадик тўнғиллади:

— Соқомвисан?

— Жардан ташланг, деб ким айтди?

— Қўйиб берсам ҳали айтасан.

— Эсимни ебманми?

— Эсингни емаган бўлсанг, тракторни юргизиш ўрнига бунаقا искаланиб юрмасдинг! — деди Мирсадик дағалроқ қилиб. — Тайёр пахтани ташлаб қўйганинг учун ҳали раисдан ҳақингни оласан!

— Олсан оларман! — деди Қоражон. — Боя кўрдингиз, тушунтиряпман!

— Ҳм-м, тушунтиряпсанми? Унда мен ҳам тушунтирай: ҳалиги нарсани чўнтағимга солиб юрмайман, билдингми! Энди, майли, уйингга бор, мен рухсат бердим, эртага йўли топилар! Хўш, тағин нимага беरзаясан?

Қоражон қай алфоздалигини тасаввур қилишга уринди; безрайгани ёлғон, суратга ўҳшагандир — нигоҳлари сирғада, сирға бежиримгина, кўзи фируза. Тағин ўксиди, ўзи ҳам Садафга шу хил бирор қимматбахо нарса ҳадя қилмоқчи бўлиб юрганини хотирлаб, ўксинди.

— Жўнайқол, йигит!

— Ҳозир, фақат...

— Кундузи хира пашша бўлдинг, кечасиям қўймадинг-а!

«Қойил, бўхтонни ҳам келишитираркан!»

Қоражон истеҳзоли илжайди, хиёл ўртанса, чўкса ҳам, Садафдан ниманидир умид қилди. Садаф чурк этмади, орадан хижолатпазликни кўтарадиган ҳукм ўқилишини кутаётгандек сердиқкат, дилгир тураверди, қайтиб унга қарашга Қоражон ботинолмади. Эшитдингми, Садаф, кундузи хирадлик қилибман, деди ичиди, қани айт, шу ростми, айтолмайсан-а, негаки, у атро-фингда айланиб-ўргилишини ўзинг истадинг, сұхбат қўрланавермагач, орага тракторимни тиқиширдинг, ундан ажраб кепсиз-а, соғиниб қолмайсизми, деб кулдинг, изза едим, бўзардим, сезмадинг...

— Инсоғ борми, — деди Қоражон, — кундузини эслатасиз-а!

— Суробингни тўғрилаб қўяман, йигит!

— Қўйинг... — деди Садаф.

— Индамасам ўзидан кетяпти.

Кутилмаганда Садаф тилга киргани вазиятни хиёл юмшатди. У гўё ийди, тутдек тўқилди, жон ҳовучлаётган Қоражонга қалқон бўлди, овозида эса Мирсадикка хайрхоҳлик оҳанги борлиги сезилди; бўғзини хўрликка ўҳшаш нарса куйдирди. Кундузи, тушлик олдидан, пайкалда иш қайнаган, қий-чув авжиди, Мирсадик мотоциклини бир четга қантариб қўйиб, Садафнинг рўпарасида симёғочдек туриб олганида шундай ҳолни кечирган, аъзойи бадани титроққа кирган, бора-бора гутириб кетган эди. Уша он оёқларини чиллак қилиб ташлаёзди, тағин ким-нималарни ўлади, тўғрироғи, Садаф ўзи таъзирини беришини кутди.

Шамол у хоҳлаган тарафдан эсмади. Қараса, Садаф гулдек очилибди, сузила-сузила кулади, кула-кула сузилади, оғзидан бол томади, Мирсадик узатган пахтани эшилиб олиб, этагига солади.

— Ўв-в, шошма, — деб қолди Мирсадик, — ҳали далада нималарни алжирадинг? Садаф садақага муҳтоҷ эмас, дедингми?

— Нима, муҳтоҷмиди? — деди Қоражон. — Садаф, айт, муҳтоҷмидинг?

Ой ўруғида кўрди: Садафнинг киприклари эгилди.

— Сиз ҳадеб унинг пинжига тиқилдингиз...

— Кимга орқа қилиб ҳовлиқяпсан, мияси суюлган чолгами?

...Киялик ҳувиллаб ётарди. Саволни жавобсиз қолдирганини эслади.

«Гўмбак эканман-да!»

Ой қовоқ уйди, у ҳозир чўққига тегиб чил-чил синади, деган фикрни шу лаҳза топди, сўнг бунчалар делвагайлиги учун ўзидан хафаланди, ғўмбакни ўйлаб кетди. Ғўмбак ўзи нима, ажабо, нима сабабдан келиб-келиб ўзини шунга менгзади, ҳайрон, айтгандек, ўша лаҳза ғўмбак янглиғимиди...

Асли бошқача, бошқача, Мирсадик отанинг ёқасига ёпишгандан кейин устидан муздек сув ағдарилгандек

сесканди. Пичоқ бориб суюгига қадалди. «Мияси суюлган чол» эмиш-а! Умри бино бўлиб чумолига ҳам озор бермаган, тириклигини ўзга ташвишидангина иборат деб билган бу одамнинг гайби нимаки, шўрликни кечагина тухумдан чиқиб амалга минган Мирсадик бундай ҳақоратлади? У муштини тудги, «Отага тил тегизма!» деди: ҳурпайғанча Мирсадик атрофида бир айланди.

— Жонимдан тўйғаздинг, мунча «ота-ота»?! — деб Мирсадик ҳавони сермади. — Ўшандан бошқа ташвишим йўқми? Э-э, тупурдим ўша ёнилғинасосига! Мен сенга омбор мудирига боргин, девдим-ку!

— Омборчига рухсатингиз керак экан.

— Рухсат берган, демайсанми, галварс!

Рост, Мирсадик, омборчини топ, деган эди; топди, кўндиролмади.

Эсида: ҳаво анча совук, панжалари муз қотган, қовушмас, қалтирап, аксига олгандек, бадани чатнаб, иссиқ-иссиқ тер қўйилар эди. Узоқ уннади, мадори куриди, қимирлашга ҳоли келмасдан қолди. Қирғинтепа сояси чўзила-чўзила пахтазорларга етди ҳам, тайнинли натижа чиқаролмади, калитларни жаҳл билан улоқтириди, хомуш турган, ичи сидирилаётган отани юпатишдан нари ўтолмай қийналётгандага мотоциклини потирлатиб Мирсадик келди. Ҳозир нордон-нордонидан эшитишини сезган Қоражон ўзини трактор панашига олди, эрмакка эмас, астойдил, моторни чуқилайверди. Мамаражаб ота бир кулимсиди, қовоғи очилди, «Барака топтур, болам, сени эгамнинг ўзи етказди!» деб Мирсадик билан қуюқ кўришиди.

Мирсадик моторга бир қур қаради, қўл тегизмади, жиққа терга ботган Қоражонни жеркиди, пахта азиз нарса, уволи тутади, деди, ҳатто отани тергади, бунақада ер чизиб қолишини эслатди. Ота, пешонада бори бўлади, деб қутулди. Мирсадик пича юмшади, зарур юмуш билан районга шошилаётганига қарамай, йўл-йўлакай Нарзи механик билан омборчини кўриб, ёнилғинасоси етказишларини тайинлаб ўтмоқчи бўлди, газни оширатуриб қўшиб қўйди: «Жондан борми, йигит? Ўзинг ҳам қимирла-да!»

— Бу бола иккомузмизниам ипсиз боғлаб кетди-ку-а! — деди ота Мирсадик кўринмай қолгач.

— Йўғ-э, ота, аҳволни кўрди-ку!

— Кўрди-я, билсанг, мунинг отасини Райим дейдилар, пункт мудири, уч хотин кўйган. Буям, эшитишимча, отага тортган, шаҳардан уйланиб, бир боласи билан...

— Раис шуни билатуриб инженер қип қўйибдими?

— Отаси аралашди, кейин — чўл, кадр топиш қийин... Барибир, бир гурунгда раис билан талащдим. Бекор қилган эканман!

— Ие, шундайми?

— Ҳа-да, раис қанча аччиқланиб юрди. Мирсадик қаям оқизмай-томизмай айтган! — Мамаражаб ота соқолини силади. — Хўш, Қоражонбой, фийбатни қўяйлик, бу ёғини эплайлик. Отанг билан беҳисоб йўл юрганмиз, беҳисоб пахта ташиғанмиз, бирор марта мунақа тимирскиланғанини билмайман.

— Техникага катта кетиб бўлмайди.

— Тўғри. Э, бошқаси бекор, пилон тўлсайди, жонлиғ атаганман.

— Қўйдан борми ўзи, ота?

— Бор, Қоражонбой, бор, жавзодан бери кампирим бир чорини уватма-уват судроқлаб боқди. Ўзиям думбаси мановингди фидирагидай...

— Кампирниам тинчтитмабсиз-да?

— Тирик жон нонини ҳалоллаб егани тузук, — деб енгил ҳўрсинди Мамаражаб ота. — Айтганча, отанг билан онанг бир-бирини қўриб ётгандир-а? Қон қилдик

бечораларни на илож, ҳар нечук, бу ёғи оз қолди... Ўзинг маҳкамми? Турибсанми?

«Меҳр бандаси?»

У Садафни, кундузи пайкалда кечган воқеани эслади.

Отани кабинага чиқишига ундали, ўзи нари-бери кезинди.

Вақт сурдалиб ўтарди. Ота кабинадан тушиб, ёнига келди.

«Ота одам танийди: ипсиз боғлаб кетгани тўғри-ёв!»

У ота кўнглидан кечайтганини билди, ҳадеб ўйлайверишиш — бефойда, кутиш — уят, ўнғайсиз, чораси шу, ўзи ҳаракат қилмаса бўлмас, Мирсадик ҳам шунга шамъа қилувди; отагинам, таваккалнинг боши кал, энди сиздан — қаноат, мен зув бориб-зув келаман, деди, пахталигини елкасига ташлаб, ҳаллослаб кетди.

Ой нури билан қалпоқчали чироқ нури қоришик...

Шундай ойдинда рўпара бўлишиди.

Унгача нималар кечди, ҳа, унгача қишлоқни охура қилди, Зойир омборчи билан ҳасратлашди, у чўрт кесди, қоидани қилчаям бузолмаслигини куйиб-пишиб уқтиргандан кейин юргургилаб гаражга борди, қоровулдан бўлак зоф йўлиқмади, трактор рулини ушлаган ҳар банданинг дарчасидан тумшуқ сўқди — бўлмади. Мавсум гув ёнган дам эмасми, бирорини ҳам учратолмади. Хайрият, Нарзи механик уйида тухум босиб ётган экан, шуни тутди, у чопонга ўралиб чиқди, афтанганини кўргандәёқ умиди чирт узилди, сени қора тортиб келган мен лакаловни Мамаражаб ота тириклай гўрга тиқса ҳам ҳақи кетади, деб ўйлади, бурилиб кетмоқчиди, Нарзи шаппа унинг булагидан ушлади: «Ошна, Садафнинг тушовини ечворгланмисан?»

Томдан тараша тушгандек бўлди. Эсини еганми бу? Кўнглида ҳадик, ғулу, Қоражон анграйди, нимага унақа талмовсираяпсиз, ғиди-биди мавридими, деди тутақиб. Мамаражаб отанинг чўли биёбонда ёлғиз қон қақшашётганини айтаркан, ичига ўт қалангандек, нақ ёнаёздди.

— Камимиз битмас экан, — деди Нарзи ғурданиб. Бўлти, юр!

Тахминан ўн беш дақиқалардан кейин пахса девор билан иҳоталанган сердараҳт ҳовли рўпарасида тўхташди. Ҳовлини таниб Қоражон чўқди, зардаси қайнади; инженер районга кетди, ўзим кўрдим, демоқча улгурмади — Нарзи аллақачон дарчани қоқкан эди. Дарча очилди, кексайган, ориққина аёл — Мирсадик қояни онаси мўралади, ўғлимни раис чақиртирган, деб изига бурилди.

Пича бўзариб тургандан кейин Қоражон секин жилди.

Хомуш бўлиб қолган Нарзи дарвоза тирқишидан мўралади.

— Патапати дарвоза тагида экан, — деди у Қоражонни қувиб етгач, — идора узоқ, нимада кетдийкин?

— Инженерга дастёр қаҳатми?

— Топдинг, ошна, — деди Нарзи. — Хўп, гап бундекин ота ёнига боравер, мен чақонроқ кийиниб, ул булимни олволай, янгисини топиш қийин экан, икки ёрти бир бутун бўлиб эскисини ямармиз.

Нуқул сафсата сотиб кулоқ-миясини еб қўяёзган Нарзи механикдан қутулгани учун енгил тортган Қоражон отага нима дейишини ўйлаб аста-аста бораркан, муюлишдан нарироқда, ой ёритган баланд пахса девор ёнида уларни қўриб қолди, анови даванг ёнидаги наҳотки Садаф, деб талмовсиради, бўғизда жон потирлади; тевараҳ хиралашди, кўраётгани ҳушида эмас, туш эканига имон ўғирди. Қаёқдан келишяпти, киноданми? Тахмини тўғри чиқди, анча-мунча қизишишган Садаф бир-бирига ўхшаб кетадиган изқуварлик фильмларини ёмонлаётганини эшилди, Мирсадик унинг гапларини астойдил берилиб тинглаётганини, баъзи

фикрлари ёқмаса ҳам кўнгил учун маъқуллаётганини сизди.

Ой нури билан чироқ нури қоришиқ жойда рўпара бўлишиди.

Ой чўққи томон эниб кетган, гардиши алвон...

Қоражоннинг хаёли Нарзӣ механикка чалғиди...

— Омборчини кўндиrolмабсан, — деди Мирсадик, — Нарзига бормадингми?

— Бордим, — деди Қоражон. — Онангиздан гап сўрашгаям бордим!

— Ҳали шунақами? — деб Мирсадик депсинди. — Уйимният пойладингми? Садаф, бунинг ичида бошқа нарса дедим-а! Кечаси ёнилғинасосга бало борми? Э, ўргилдим! Бор, жўна, у ёқда чол!..

— Сиз айтмасангиз ҳам ўша чол ёнига кетаман.

— Безор қилдинг.

— Аввал Садафга икки оғиз гап айтаман.

Зилдең сукунат чўқди, япроқлар шитирлади.

— Садаф!..

— Кўйинг, — деди Садаф секин, — ҳожати йўқ!

— Эшитдингми, — деди Мирсадик, — ўзи ҳал қилин, деб куйинаётган эдинг.

Қоражон чурқ этмади. «Ота кабинага киргандир!»

Кўча чети билан илгарилади. Ҳаяллаб кетган Нарзи механикни ўйлади, бир эҳтимолни — Нарзи тезроқ етиш учун яқинроқ йўл билан жўнавормоғи мумкинлигини назаридан қочирди, ҳар ким билгани ўзи билан, деди ичиди. Шу маҳал Мирсадик уни чақирди.

— Ўв-в, совчингдан суюнчи олиш эсингдан чиқмасин-а! — деди, сўнг пиқиллаб кулди, чамаси, Садаф унга жўрлашди. У беихтиёр қайрилди, қандайдир куч оёқ-қўлини кишанлади, ҳаял ўтиб аста-аста бўшатди, жони бўғзида потирлади. Кулы бодраган лаблардан тириқираб қон отилди, қон ой гардишига сачради...

Кейин нима бўлди? Кейин жабр кўриб, анжир бўлиб етган бурнини аста ушлаб, силаб кўйди. Мехр билан қандайди; ўзини анча тутиб олди, охир-оқибат, чўзмай истагига етишиш — рўпарасида оғзини арта-арта, зифирча тап тортмай событ турган Мирсадикни қайтиб турмайдиган қилиб чўзилтириш учун муштини яна гурзи қилди. Ташланмоқча зимдан шайланди, мана, ташланди, худди шу маҳал — мушти ҳавода гурзидек ўйнаган чоғ ширкаста нола эшитилди.

Илгари бунақа нолани сира эшитмаган эди, дили вайрон бўлди.

Илкис Садафга қаради, ундан анча муддат нигоҳини узомлади, мушти ҳавода муаллақ қотди. «Бу қадар зорли...» Ногоҳ туғилган фикрини адогига етказолмади, устма-уст теккан зарб уни коптоқдек улоқтириди.

Думалаб бораётib истак қилди: ҳозир Садаф келади, турғазади, дағал юзини, тўзғиган сочларини силайди, юшоқ-юшоқ силайди, сўнг бир-бирини суяб, қиялик за жўнашади.

Девор тагидан узилиб Садаф келди, кўлмакка ишора берди.

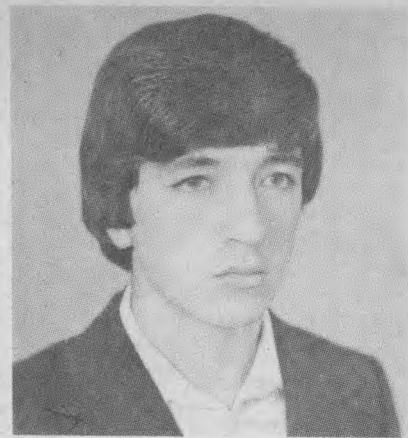
Кўлмак жимиirlайди, рангсиз, бояги тусини йўқотган, ичиди ой ҳам кўринмайди, ой кўлмакни тарқ этган, чўққи сари эниб кетган; этакни чулғаган нуқрасифат жило эътиборини тортиди, шу асно Садафга охирги марта нима демоқчи бўлганини хотирлашга уринди, эслაёлмади, кулимсираб қўйди.

«Бари бошқатдан!..»

Миясига гўё тўлқин урилди: «Нечун?»

Худди тушдаги каби, сукунатни бузиб, ер-кўкни зириллатиб қишлоқ томон трактор кела бошлади. У сергакланди, астойдил қулоқ солди, тракторининг овозини таниб, алланечук қизишиди.

Ой ёритган тун адогига етаёзган эди.



## Хошимжон Мирзаҳаммедов

БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆

## Ой

Оймоможон осмондан  
Тушиб қолса қир оша,  
Атрофида роса ҳам  
Қилар эдик томоша.

Билмайсан-да ўртоқжон,  
Ерга тушиб нетади.  
Ерга тушса оймомо  
Қандай чиқиб кетади.

## Сичқонвойнинг қўшиғи

Мен сичқонман билсангиз,  
Хув ковакда яшайман.  
Дуч келган ҳар нарсани  
Кулбачамга ташийман.

Бугун ишм зўр бўлди,  
Хужум қилдим товоққа.  
Ичидағи туршакни  
Ташиб бўлдим ковакка.

Ҳазиллашманг мен билан,  
Вақтим йўқдир ўйинга.  
Жаноб мушук келмасдан  
Кириб олай уйимга.

## Осмонжон

Эй осмонжон кўксингда,  
Юлдузчалар бир талай.  
Тугаб қолди сонларим,  
Уларни санай-санай.

Келар сенга ҳавасим,  
Қайдан олдинг барини.  
Хадеб ўзинг тақмасдан,  
Ташлаб юбор бирини.



Маълумингизким, шу йилнинг май ойида республикамиз пойтахтида Осиё, Африка ва Лотин Америкаси киночиларининг катта кўрик-анжумани ўтди. Бунда намойиш қилинган фильмлар орасида турк кинематографчилари ишлаган «Омонсиз йўл» картинаси «Ёшлик» журналининг маҳсус совринига сазовор бўлди.

Мухбиrimiz совринларни топшириш тантанали маросимидан сўнг Туркия маданият министрлигининг маслаҳатчиси, шоир ва ёзувчи Явуз Буйланд Бакилер билан учрашиб, ундан қисқача интервью олган эди — шуни эътиборларингизга ҳавола этамиш.

## «ЁШЛИК» СОВРИНИ – ТУРКИЯ КИНОСИГА

**Я**

вуз афанди, аввало, турк киноси журнализмнинг маҳсус совринини олгани билан кўпминг сонли журналхонларимиз номидан муборакбод этамиш! — Раҳмат.

— Туркия киносининг айрим жиҳатлари билан қисқача таништирангиз.

— Дастреб шуни айтиш керакки, Туркия киноси хусусий қўлларда, давлатнинг биронта ҳам мустакил студияси йўқ. Шунинг учунмикан, фильмларимизнинг савияси, гоявий йўналиши ҳар хил. Кейинги йилларда прогрессив йўлда ижод килаётган киночиларимизнинг сони тобора ортиб бормокда. Кўпгина картиналаримиз совет матбуотида ижобий баҳо олаётгани бизни кувонтиради. «Омонсиз йўл» фильмига келсак, уни режиссёр Умар Кавур суратга олган. Сценарийсини Умар Кавур билан Бориш Пирхасан биргаликда ёзишган. Бош ролларни Қодир Ионур ҳамда Зухад Ўлжай ижро этишган. Қисқача мазмуни бундай: пул ишлаш мақсадида Олмонияга кетиб қолган Ҳасан юртига қайтиб келади. Туркияда унинг қаллиғи Сабот қолган эди. Келса, Сабот уни ташлаб, бирорга — дўстига эрга тегиб кетибди... Бундан ташқари, фильмда контрабанда билан шугулланувчилар ҳаёти ҳам акс этган. Демак, маънавий-ахлоқий муаммолар билан бир қаторда зўр ижтимоий муаммолар ҳам кўтариб чиқилган...

— Явуз афанди, эштишимизча, шоир ҳам экансиз?

— Ха, аслида шоирман. (Юзига табассум ёйлади.) Шу пайтгача беш жилдан иборат шеърий мажмуаларим чиқкан. Иккита насрый китобим ҳам бор.

— Демак, галдаги саволимиз бевосита адабиётга алоқадор бўлди. Сизнинг мамлакатингизда кинонинг адабиёти таъсири қандай?

— Ниятингизни тушундим. Кўпгина мамлакатларда кино ривожланган сари одамлар китобни кам ўқимоқдалар. Бизда ҳам бундан яхши эмас. Айни чокда, ўртада телевидение ҳам тобора тараққий этиб, кинонинг ривожини тўсиб кўйётганга ўхшайди. Масалан, якингинада бир йил ичда 200 тагача фильм ишлаб чиқарган бўлсак, ҳозир бу кўрсаттич 75—80 тага тушиб колган...

— Алишер Навоий асарларини ўқиганмисиз?

— Ў-ў! Ҳазрат Алишер Навоийнинг шоҳ асарларини ўқимаган, ундан ўзига куч-куват олмаган биронта турк зиёлиси бўлмаса керак! Бу улуг зотни сизлар қанчалик эъзозласаларинг, биз ҳам шунчалик эъзозлаймиз. Туркиядаги ҳар бир ўрта мактабда Алишер Навоийнинг ижоди батафсил ўқитилади. Дарслекларимиздан Мирзо Улугбек, Мирзо Бобур ва бошқа кўпгина улуғ сиймolar ҳам муносиб ўрин олган.

— Биз ҳам Ўрхун Камол, Нозим Ҳикмат ва Азиз Несин каби ёзувчи-шоирларни худди ўз ижодкорларимиздек хурмат киласиз... Энди яна кинога қайтсан. «Ўзбекфильм»да суратга олинган киноларни ҳам кўрдингизми?

— Икки-учта фильм кўрдим. Менга жуда ёқди. Мен, айникса, экранда тили, юраги, урғодатлари бизга яқин бўлган ҳалкни кўриб, фуур килиб ўтиредим. Қолаверса, ўзбек киносининг техник савияси анча баланд.

— Мана, кинофестиваль ҳам якунига етди. Эрта-индин юртингизга қайтиб кетасиз. Борганингиздан кейин, албатта, Ўзбекистон ҳакида, ўзбек ҳалқи ҳакида сўзлаб беришингизни кўпчилик сўраса керак. Кўнглингизда уларга айтадиган гаплар ҳам йигилиб қолгандир?

— Аввало, Ўзбекистонни таърифлашга сўз йўқ! Шаҳарларини, кишлoкларини, одамларини кўриб, ҳудди ўз юртимда юргандек кўксимда

фаҳр сездим. Далалари ҳам бисада далалярга ўхшаркан... Бориб албатта Ўзбекистон ҳакида 200—250 саҳифалик китоб ёзиб чиқараман. Режаларим пишган. Самарқанд, Бухоро, Фарғона ва, табиийки, Тошкент ҳақидаги жуда илик таассуротларим шу китобда ифодасини топади. Ундан кейин, ўзбек шоирларининг асарларини тарғиб қилиш ниятим бор. Ҳозирча ўнта шоирни рўйхатга олиб кўйдим. Биз озарбойжон адабиётини ҳарҳолда яхши биламиз, лекин ўзбек адабиётидан кам хабардормиз. Менимча, энди шу кемтикни тўлдиришимиз керак.



Нигоҳ

ВЯЗАНЦЕВ фотоэтюди

— Бу ҳақда гапларинингиз яхши бўлди. Якинда шоир Эркин Воҳидовнинг «Истамбул фожиаси» деган драматик достони босилиб чиқди. Асан қаҳрамонлари ўзбек бўлса-да, воеа Туркия тупроғида кечади...

— Эркин Воҳидов ҳақида бу ерда яхши гаплар эшитдим. Бу достонни ҳам топиб ўкишга ва ўзим билан олиб кетишга ҳаракат қиласман.

— Суҳбатингиз учун раҳмат, Явуз афанди! Энди «Ёшлик» ўқувчиларига тилакларингизни ёзиб қолдирсангиз.

— Марҳамат!

Dünyadalarin güzel seylerden biri de okumaktır. Okumak, hayatımızın manasıdır. Her medeni insan, beşikten mezara kadar okumalı, araştırmalı ve bilmelidir. Bu manasbetle YAŞLIK okuyucularına sağlıklar, saadetler dilişorum.

Başarılarının ve okuma arzularının hayatları boyunca devam etmesini niyaz ediyorum 30.5.1986

Yavuz Bülent BAKİLER  
Bülen Bakiler

Дунёда энг гўзал машгулотлардан бири — ўқишидир. Ўқиши — ҳаётимизнинг маъносидир. Ўзини маданиятли деб билган ҳар бир инсон туғилганидан то умрининг сўнгига қадар ўқимоги, изланмоги ва билмоги лозим. Бу йўлда «Ёшлик» ўқувчиларига соғликлар, саодатлар тилайман. Ўқишига бўлган иштиёқ ҳамда муваффақиятлар умр бўйи уларга йўлдош бўлсин.

Явуз Буйланд Бакилер  
30.05.86.

#### Эслатма:

«Ёшлик» журналининг кинофестивалга аталган маҳсус соврини Хива гилам тўқиши фабрикасида тайёрланган. Шу муносабат билан редакция фабрика гиламдўzlарига миннатдорлик билдиради.

Совриннинг фотосурати муқованинг 3-бетида берилган.



**Содикжон Йигиталиев,**  
Ўзбекистон ССР Олий судининг раиси

## Адолат принциплари Қарор топади

Халқимиз КПСС XXVII съездининг ҳаётбахши қарорлари руҳи наин яшаб, меҳнат қўлмоқда. Мамлакат экономикасини жадал ривожлантириши — Ватан құдратини мустаҳкамлаш ва халқ фаровонлигини оширишининг асоси эканлигини тўла англаган ҳолда ишга ёндашибодалар ва жон-дил билан ўз вазифаларини адо этмоқдалар. Шу билан бирга ҳаётимизнинг ҳамма жабхаларида интизомни мустаҳкамлаш, камчиликларни тугатиш, социал адолат принципларини янада чукурроқ қарор топтириш юзасидан партияянинг талабарини қизғин кутиб олдилар. Буни биз редакциямизга келаётган хатлардан ҳам яқзол кўршишимиз мумкин.

«1982-83 йилларда ва ундан олдинги йилларда ҳам пахта сотиги олиси одат тусига кириб қолган эди. Партия ва ҳукуматимиз бунинг йўлини тўсди. Жуда яхши бўлди. Ҳақиқий яшаш даври келди», деб ёзди Пахтачи районидан Ш. Эшназарова.

Давлат планларини бажариш йўлидаги барча қингирлик, гирромлик, кўзбўячаликларга, социалистик мулкни талон-тарож қилиши ҳолларига кескин чек қўйлаётганидан, ҳақиқий покланиши даври келганидан мамлуклик ҳислари билан ёзилган бундай хатлар талайгина. «Ростгўйлик, ҳалолликка, тўғри ишилаб, тўғри яшаганга нима етсан!» «Эргиликнинг умри қисқа». «Мамлакатимизда ҳақиқат ҳеч қачон синмаган». «Ман шу мазмундаги хатлар билан бир қаторда адолат истаб мурожаат қўлган, тергов ва суд органлари ишидан қониқмаслик руҳида ёзилган хат ва шикоятлар сезиларни кўпайди.

Шу муносабат билан редакция бу хатлардан айримларини эълон қилишини ва хатларда кўтарилиган масалалар юзасидан Ўзбекистон ССР Олий суди раиси ўргтоқ С. Йигиталиевга бир қатор саволлар билан мурожаат этишини лозим топди.

**С**а в о х: КПСС XXVII съездидаги ҳуқуқни ҳимоя қилиш органларининг ишини яхшилаш, қонунчиликни мустаҳкамлаш борасида қўйилган вазифалар тўғрисида ва улар қандай амалга оширилаётганилиги ҳақида гапириб берсангиз?

Жа в о б: КПСС XXVII съездидаги мамлакатимизни социалистисодий ривожлантиришнинг 2000-йилгача бўлган йўлларини белгилаб бирор бирга, социалистик демократияни янада ривожлантириш, ҳуқук-тартиботни мустаҳкамлаш, совет қонунларини такомилластириш, гражданлар ҳуқук ва эркинликлари ҳимоя қилинишини таъминлаш, ҳамма соҳаларда социал адолат принципларини қарор топтириш зарурлигини кўрсатди.

Съезд карорлари асосида ҳуқуқни ҳимоя қилиш органларининг ишини яхшилаш вазифалари тегишли итифоқ ва Республика органларида хар томонлама мухокама қилиниб, зарур тадбирчоралар белгиланди. Бу органлар фаолиятида социалистик қонунчиликка катъий риоя қилиниши шарт. Шунга эришилган лозимим, жиноят содир қилган бирорта ҳам шахс жазоғи колмасин, айни пайтда айби исботланмаган бирорта ҳам шахс жиноят жазоға ҳуқум қилинмасин. Бу вазифани бажариш учун одил судловнинг демократик принципларига катъий риоя этилишини таъминлаш, судьяларнинг амалий ва ғоявий-сийёсий савиасини ошириш, судларда ҳалол принципиал, партия ва халк иши учун содик қишиларнингтина ишлашига эришишимиз лозим.

Са в о л: Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг XVI Пленумидан кейин республикамизда қонунчиликни мустаҳкамлаш, йўл қўйилган салбий ҳодисаларни тугатиш юзасидан катта ишилар қилинди. Қўшиб ёзишлар, кўзбўячалик, талон-тарожга йўл қўйган шахслар жавобгарликка тортildi. Бироқ республиканинг бир қатор қрайонларидан келаётган, тергов ва суд органларининг ишидан қониқмаслик ва норозилик руҳида ёзилган хатлар ва шикоятлар сезиларни кўпайди. Яхшини ёмондан, покни нопокдан, айбизини айбдордан ажратиш, ҳар кимга ўз айбига яраши жазо тайинлаш борасида қонун талаби қандай? Қўшиб ёзишларнинг хавфлилиги нимада?

**Жаъоб:** Тергов ва суд практикасидан шу нарса маълумки, 80-йилларнинг бошларида республикамизнинг бир катор областлари ва районларида пахта тайёрлашида кўшиб ёзишларга йўл кўйилди. Кўшиб ёзишларнинг ижтиомий хавфлилиги шундан иборатки, улар давлатимизнинг хўжалик фаолиятига жиддий зарар етказади, плантациириш ва хисобот соҳаларида кийинчиликларга олиб келади, ҳалқ хўжалиги ходимларнинг ўзларига топширилган иш учун шахсий масъулиятини пасайтириб юборади. Кўшиб ёзишлар айниқса оммавий тус олган Кащкадарё, Бухоро, Жиззах, Самаркан<sup>9</sup> обlastlari кейинги йилларда пахта тайёрлаши планларини барбод килганинг сабаби шунда эмасмикан? Бундан ташкири, кўшиб ёзишлар, кўпинча, социалистик мулкни талон-тарож килиш, пора бериш ва олиш, хизматни сунистемол килиш каби жиноятлар билан кўшилиб кетади. Бизнинг республикамида худди шундук бўлди. Колхозлар ва совхозларнинг ходимлари пахта тозалаш саноати корхоналарининг раҳбарларига катта микдорда поралар бериш эвазига ҳакикатда топширилмаган пахтани топширилди килиб, калбаки хужжатлар олиб келишган, шу йўл билан давлат планларини «бажаришган», натижада давлатнинг миллион сўмлаб пул маблағлари колхозлар ва совхозларга асоссиз равишда ўтказилган ва талон-тарож килинган. Бу жиноят фаолиятга кўплаб кишилар жалб килинган. Уларнинг жиноятдаги иштирокчилик даражаси, албатта, бир хил эмас. Масалан, хўжалик раҳбарлари (колхоз раислари, совхоз директорлари) жиноятда ташкилотчилик килган бўлсалар, бош бухгалтерлар, бўлим бошқарувчилари, кассирлар унда актив иштирок этганлар. Айрим шахслар иккичи даражали роль ўйнаганлар. Ҳар бир шахснинг жиноятни содир килишдаги иштирокчилик даражаси ва характеристи тергов органи ва суд томонидан аниқланиши ва жазо тайинлашда хисобга олинниши лозим. Ҳамма судлар конуннинг бу талабига оғишмай риоя килишлари шарт.

**Савол:** Редакцияга келаётган хатларда ҳўлу қуруқ баробар ёнмаслиги учун тергов органлари ва судлар қандай конкрет чоралар кўрпти, деган саволлар бор. Суд ишларини бузиш ёки қайта кўриши ҳоллари учрайдими?

**Жаъоб:** Аввало шуну таъкидлаб ўтмокчимизки, жиноятда иккичи даражали роль ўйнаган, унда тасодифан иштирок этган, давлат ёки жамоат маблағини шахсан ўзлаштирилмаган шахсларнинг кўпчилигига нисбатан тергов органлари жиноят ишини көр килинмоқда. Бундай шахсларга нисбатан иш судга ўтказилган таъкидлар юкоридаги ҳолатларни жазо тайинлашда судлар хисобга олади. Қонунда кўрсатилган энг кам жазодан ҳам камроқ жазо бериш, озодликдан маҳрум килиш билан боғлиқ бўлмаган жазо тайинлаш судлар практикасида кенг татбик килинмоқда.

«Пахта» ишлари юзасидан дастлабки тергов сифатига келсак, ҳамма ишлар ҳам қонун талаби даражасида тергов килингти, деб хисоблаб бўлмайди. Тергов бир томонлама ва юзаки олиб борилгани, жиноятда иштирок этган шахсларнинг айби конкретлаштирилмаганлиги ва бошқа сабаблар туфайли анча ишлар судлар томонидан кўшимча терговга юборилди.

Тергов органлари ва судлар томонидан жиноятда иштирок этган шахсларнинг ҳаракатларига юридик баҳо беришда хатога йўл кўйиш ҳоллари ҳам бор. Шу сабабдан Узбекистон ССР Олий суди бир канча шахсларга нисбатан чиқарилган ҳукмларни ўзгартириди. Масалан, етарили далиллар мавжуд бўлмагани холда давлат мулкни алоҳида катта микдорда талон-тарож килишида деб топилиб Жиззах область суди томонидан УзССР жиноят кодексининг 119<sup>1</sup> моддаси билан узоқ муддатларга озодликдан маҳрум этилган «Коммунизм» совхозининг бош экономисти Байзақов, бош агрономи Мирзабеков, бош иргитори Лоқаевларнинг жиноят ҳаракатлари кайта квалификация килиниб, улар ўз хизмат вазифаларига совуқконлик билан караганликлари учун иккни йилдан муддатта шартли равиша озодликдан маҳрум килиндилар ва мажбуран меҳнатга жалб этилдилар. Бундай мисолларни кўплаб келтириш мумкин.

**Савол:** Кўпгина ҳолларда қўшиб ёзишлар ва кўзбўямачилик фактлари облости ва районлар раҳбарларининг, хўжаликларда вакиллик қилган бошқа раҳбар ходимларнинг таъсирси ва, ҳатто, уларнинг тазизи остида содир қилинганлиги ҳақида кўп хатлар олинмоқда. Бу раҳбар ходимларнинг жавобгарлиги қандай?

**Жаъоб:** Кўпгина хатларда хўжаликлар раҳбарларини кўшиб ёзишларга мажбур килган ёки унданаган раҳбар ходимлар жавобгарликка тортилмай колаётгани, уларнинг топширигини бажарган кишилар эса қаттиқ жазоланаётгани ҳақида ёзилган.

Ҳакикатда эса бундай эмас. Кўшиб ёзишларни уюштирган ёки унда актив иштирок этган раҳбар ходимлар ҳам жавобгарликка тортилдилар. Кащкадарё, Бухоро, Навоий областларида анчагина район раҳбарлари камоқка олинди. Бундай фактлар босха областларда ҳам мавжуд. Раҳбар ходимлар содир килган жиноятiga караб хўжалик раҳбарлари билан бир каторда Жиноят кодексининг тегиши маддалари бўйича жавобгарликка тортилмоқдалар.

Кези келганда шуни ҳам айтиб ўтиш жоизки, колхоз ва совхозларнинг раҳбар ходимлари, пахта заводлари ва пунктларининг раҳбарлари ва классификаторлари жиноятни юкори мансабдор шахсларнинг мажбурлаши натижасида содир этанликларни рўяч килишлари одат тусига кириб қолди. Бундай важлар уларни жиноят жавобгарликдан озод килишга асос бўла олмайди. Ҳар бир шахс ўзи содир этган жиноят учун жавоб берishi лозим.

**Савол:** Кўшиб ёзишида иштирок этишининг ўзи, сўзсиз гуноҳ. Бу кўра-била туриб социалистик мулкни талон-тарож қилинишига йўл очиб бериш ёки кўмаклашиши демакдир. Лекин шу жараёнда иштирок этган айрим шахслар давлат ва жамоат мулкни шахсан ўзлаштирилмаган бўлсалар-чи? Уларга жазо тайинлашида суду бу ҳолатни ҳисобга оладими?

**Жаъоб:** Пахта тайёрлаши соҳасидаги жиноятларда иштирок этган айрим шахслар давлатнинг юз минг сўмлаб маблағларини ўзлаштирилган ва шу йўл билан катта бойлик ортигридан бўлса, бошқа бирорлари, ҳакикатан ҳам жиноятдан моддий манфаатдор бўлмаган. Бирор уларнинг актив иштирокисиз ана шу ҳавфли жиноятларни содир килиш мумкин бўлмаган бўлур эди. Масалан, хўжалик бош бухгалтери қалбаки хужжатларни расмийлаштириши туфайли кассадан катта микдорда пул олинади ва пора тарикасида пахта заводи ёки пункти ходимларига топширилади. Гарчи бухгалтер ўз чўнтагига бирор сўм солмаган бўлса-да, унинг актив иштироқи билан давлат ва хўжаликларга катта зарар етказилган. Бундай шахс социалистик мулкни талон-тарож килишда ва пора беришда айбордордир. Жиноятдан шахсан моддий манфаатдор бўлмаганлиги жазо тайинлашда суд томонидан хисобга олинниши мумкин.

**Савол:** Редакцияга мурожаат қўилган шахслар орасида кўп болали оналар, уларнинг фарзандлари ҳам бор. Улар ўзларининг эрлари ва оталари қамалиб, оила оғир аҳволда қолганлигини байён қилишган. Бундай ҳоллар суд практикасида ҳисобга олинадими?

**Жаъоб:** Бундай мазмундаги хат ва шикоятлар юкори партия ва совет органларига, суд ва прокуратурага ҳам келиб турипти. Шуни айтиш керакки, оғир жиноят содир килинган ҳолларда судланувчининг оиласи оҳвали, болаларининг кўплиги инобатга олинмаслиги ҳам мумкин. Биргина мисол келтираман. Китоб районидан шикоят юборган Норова Ойдин ўнта фарзанди боригини, Каҳрамон она эканлигини, эри Норов Ёрбобо ўз бошликларининг топшириги билан жиноятта кўл урганлигини, жиноятдан моддий манфаатдор бўлмаганлигини кўрсатиб, эрининг узоқ муддатга озодликдан маҳрум қилинишини хотури деб хисоблади. Ҳўш, Норов Ёрбобо нима учун жиноят жавобгарликка тортилди ва хукм килинди? У «Китоб массиси» пахта пунктида мудир бўлиб ишлаб, Шахрисабз пахта тозалаш заводининг директори Жўраев С. билан тил бириктириб ва жиноят групга тузиб, 1983 йилнинг октябрь-декабрь ойларида райондаги 9 хўжаликлига 3016 тонна пахтани кўшиб ёзган, натижада бу хўжаликларга топширилмаган пахта учун давлатнинг 1 миллион 739 минг 12 сўм пули ўтказилган. Ҳўжалик раҳбарлари турил соҳта хужжатлар тузиш ўйли билан ана шу пулнинг 1 миллион сўмдан ортиғини кассадан олишиб, 900 минг сўмдан ортиғорини Норовга олиб келиб беришган. Тергов пайтида Норовдан 376733 сўм пул ва 10700 сўм заём облигациялари олинди.

Энди, азиз журналхон, ўзингиз айтингчи, Норовга енгиллик берса бўладими? Суд уни 14 йилга хукм килди. Прокуратура бу хукмни енгил деб хисоблаб, протест берди.

Умуман айтганда, пахта ишлари юзасидан газета ва журналлар редакцияларига, тегиши юкори органларга келаётган хат, ариза ва шикоятларининг кўпчилиги манфаатдор шахслар томонидан ёзилган бўлиб, уларни ҳолисона деб бўлмайди. Айни пайтда бу хатлар ичда диккатга сазоворлари ҳам бор. Журналхонлардан келган хатларда кўрсатилган жиноят ишларининг кўпчилиги хали юкори судлар томонидан кўриб чиқилмаган. Бинобарин, айрим ҳукмларга ўзгаришлар киритилиши эҳтимолдан узоқ эмас.



«ЁШЛИК» ПОЧТАСИ ◆ «ЁШЛИК» ПОЧТАСИ ◆ «ЁШЛИК» ПОЧТАСИ ◆



## «ҲАҚИҚАТНИНГ ЎТКИР КЎЗЛАРИ»

ссалому алайкум, ҳурматли «Ёшлик» журнали ходимлари! Мен журналнинг апрель сонида босилган Ёкубжон Хўжамбердиевнинг «Ҳақиқатнинг ўткир кўзлари» мақоласини ўқиб чиқдим. Ўқий-ўқий қандай ҳолга келганини билсангиз эди. Журнални бағримга босиб-босиб йигладим, ўпдим. Мен сизнинг олдингизда бир умр таъзимдаман. Мен Самарқанд область, Пахтачай район, «Самарқанд» колхозининг 9-бригадасида яшайман. 1954 йилда туғилганман. Оддий колхозчиман. 7 нафар фарзандим бор. Уларнинг ҳаммаси ўғил. Улар билан ҳамиша фархланаман. Оналик бахтимдан ҳам фархланаман. Совет давлатимизга 7 та Ватан кўрикловчиси тайёрлаб, ўз хиссами кўшайтганимдан ҳам кувониб, ўзимни

жуда бахтли деб ҳис қиласман. Ҳа, мен катта боғ яратганман. Аммо, оғир ахволда қолдим. Богимнинг боғбони йўқ. Мен еттига ниҳол ўстиряпман. Ниҳолларимга она вазифасини ўтар эканман-у, лекин барибири ота бўлолмас эканман.

Менинг турмуш ўрготим Ўтаев Ҳолмўмин якинда судланди ва 11 йилга камалди. Ҳаммаси пахтачиликдаги кўшиб ёзиш туфайли бўлди. У киши 1949 йилда туғилган. Олий маълумотли. Тошкент Ҳалқ ҳўжалик институтини тамомлаган. 1971 йилдан 1981 йилгача колхозда бош экономист, 1981 йилдан 1984 йилнинг январигача бош бухгалтерлик вазифасида, 1984 йилнинг март оидан то ҳозиргача район қишлоқ ҳўжалик бошқармасида бош экономист бўлиб ишлаб келди. Ўзининг бутун исч фаолиятини қишлоқ ҳўжалик ишлаб чиқаришига бағишлади. 1977 йилдан бери КПСС аъзоси эди. Мен у киши билан 14 йил рўзгор киляпман. Мана шу ҳаётим даврида унинг бирон ножӯя ишини, нопоклик билан пул толганини мутлақа кўрган эмасман. Унинг ҳамиша қалби пок, виждони тоза эди. Ҳозир у камоқда, мен уйда, лекин барибири юзимиз ойдин, кўнглимиз тўқ. Чунки у ўғрилик килган эмас, факат имзоси учун жазо олди. Эл ич да юзимиз ойдин, шунга ҳам шукр қиласман.

У ёшлигидан онаисдан етим қолиб, тоғасининг кўлида юяга етган... Мана, 14 йиллик рўзгоримиз бўлибди, ҳалигача бир уй ололганимиз йўқ. Тўғриси, мен бир неча марта айтганман. «Сиз тенгилар ўзларини тутиб оляти, биз токайгача тоғангиз билан янгангизга муттаҳамдай яшаймиз. Номимиз улуғ, супрамиз қуруқ» деб. Шунда у «қўйсанг-чи, менга факат ҳалол ҳаёт яхши. Ҳалол яшагим келади. Ўғриликнинг умри киска. Аста-секин уйни ҳам бир амаллаб қиласмиш. Жонимиз соғ бўлса бўлган», — деб менинг ҳамиша яхши сўзлар билан овутиб кўярди.

Мен турмуш ўрготимнинг бир ой давом этган судида катнашдим. У киши суд залида ҳеч кимни чалғитмай, тўғри, жавоб берди ва юнайдагиларни ҳам тўғри гапиришга чақириди. Мана шу 1982-83 йилларда пахта сотиб олиш энг авжига чиккан бир пайтда менинг турмуш ўрготим бундай ножӯя харакатларни сезганини, лекин унга карши туриш иложи бўлмаганини айтди. Чунки раис ҳар кунги йиғилишдан сўнг фақат бригада бошликлари қолишини, бошقا мутахассисларнинг чиқиб кетишини талаб килган ва бригадирлар билан келишиб олган. Турмуш ўрготим айрим вақтларда сводкани текшириб кўрганида, теришдан пахта топшириш ортича бўлган. Бригада табелчилари «нимага бундай бўляпти» деганида улар «биз кечқурун қоҳзичларни уйдан йигиштириб олдик» ёки «кечаси пахта териш машиналари терган» деб бир нечта тушуниши хатлари беришган. Шундай бўлса-да, у давлат мулкини бир тийинини ҳам ўз манфаати учун ишлатмай, мана бугунги кунда жабр тортиб, факат имзоси учун камалиб ётибди...

1982-83 йилларда у ундан олдинги йилларда ҳам пахта сотиб олиш одат тусига кириб қолган эди. Партия ва ҳукуматимиз бунинг йўлуни тўсди. Жуда яхши бўлди. Ҳақиқий яшаш даври келди. Лекин менинг оиласига жуда катта жабр бўлди. Болаларим эшик тик эта «Отам» деб жойидан чиқиб турганига куяйми? Давлат мулкини бир тийинини ҳам ўз манфаати учун ишлатмай, имзоси учун жабр тортиб ётганига куяйми?!

Ш. ЭШНАЗАРОВА,

Самарқанд

\* \* \*

Биз пахта «приписка»си масаласида айбландик.

Бундан уч йил олдин, октябрь ойининг охирларида совхозимиз йиллик плани 60 процента бажарган эди. Аммо обкомнинг биринчи секретари раҳбарлигига йиғилиш ўтказилиб, «Ульянов номидаги совхоз пахтакорлари зафар мэррасига етиб келди», дейишиди. Бу ҳақда облест газетасида ҳам каттагина мақола ўзлон килинди. Совхоз ишчиларига қимматбаҳо совғалар ва пул мукофотлари топширилди.

Шу йил совхозда пахта «приписка»сига йўл кўйилди.

Бу анча қимматга тушди. Бугун ўша кўшиб ёзишларнинг жабрини тортаётимиз. Биз ўша пайтда раҳбарлар буйругини партия топшириғи деб қабул килган эдик.

Ачинарли томони шундаки, ҳозирги кунда «приписка» масаласида ҳамма баравар жазога тортилмоқда. Содир бўлган жинонти қилин кирққа айириб қайта кўриб чиқиши керак, деб ўйлаймиз.

Наҳотки, биз «приписка»дан манфаатдор бўлсак? Бошқа бўлим бошликлари, мутахассислари ҳам бу ишга бош кўшишганку? Нега улар айбига яраша жазо олишмайди?

Оқ пахатага гард ютиридик, энди одил конунчилигимизга хилоф иш тутмайлик.

Тилак САФАРОВ, Жўра ҚУРБОНОВ,  
Иброҳим РАЖАБОВ, (жами 25 та имзо)  
Қашқадарё область, У. Юсупов район,  
Ульянов номидаги совхознинг бригадир  
ва бўлим мутахассислари.

\* \* \*

1982 йилги пахта мавсуми яхши бошланди. Пахта борида ҳўлми, куруқми барини олдиришар эди. Бирок ноъбрь ойининг охиirlарида далада бўм-бўш чаноқлардан бошқа ҳеч вақо қолмади.

Мен пахта пункти мудири эдим. Бир куни бизни райкомга чакириди. Бордик. Ичкарида обком вакили ўтирган экан.

— Ким булар? — деди у.

— Пункт мудирлари, — жавоб берди райком секретари.

Ундан бўлса ҳар бирига қофоз-қалам беринг.

Беринди. Биздан пахта қабул қилиб олганимиз ҳақида квитанция ёзиши талаб қилиши. Унамадик. Пахта олиб келишса, кейин ёзib берамиз, дедик.

— Квитанция ёзмасанг, ёз изарангни! Хайф сенларга пункт мудирлиги! — ўшкirdи вакил.

Биз, хўп, ариза ёзганимиз бўлсин, десак, «шу билан сувдан куруқ чиқиб кетмоқчимисанлар, бунақаси кетмайди. Партия топширигини бажармаяпсизлар-ку. Қаматиб юбораман-а! Ҳозиро милиции чакираман!» деб яна дўй ура бошлади вакил.

Жим бўлиб қолдик. Вакил бир оз шаштидан тушди:

— Райком вакилига учрашинглар. Қанча кўшиб ёзиш кераклигини ўша айтади.

Шундан кейин тунда пахта штабининг бошлиғи бу ҳақда кўрсатма берди...

Ўзингиз ўйлаб кўринг, ўша пайтларда бу кучларга қарши чиқиб бўларми? Чиколмасдик. Чунки пастдан юқоригача ҳамма ташкилотлар бир-бира ғоғлилар эди. Шикоятимиз ўзимизга қайтиб пешонамизга тош бўлиб тегарди.

1985 йил июнь ойида бизни район прокуратурасига чакириб тегров қилишиди. Тегровда ҳамма гапни айтдик. Қулоқ солишман

Фарғона область судига чакиришиди. У ерда ҳам очиқ Ҳақиқатнинг айтдик. Лекин яна ҳеч ким кулоқ солмади. Ниҳоят ҳукм ўқилди. Мен иккى йилга ахлоқ тузатишга жалб қилиндим.

Хурматли редакция ходимлари! Қарийб бир йилдан бўён ҳаловат йўқ мена. Дам терговга чакиришади, дам облости судига. Асабинг чарчар экан одамнинг. Бугун ҳам облости судига, оқловчининг олдига борган маънни эдим. У ёқдан чарчаб келсан, уйдагилар журнallарингни келтириб беринди. Ногаҳон кўзим «Ҳақиқатнинг ўтири кўзлари» мақоласига тушдию ўқий бошладим. Мухбир билан автобусдаги киши сухбатини ўқиб йиғлаб юбордим; тасирландим, ҳақиқат борлигига, бор эканлигига қувониб йиғладим.

Ахир ўйлаб кўринг, йиғламай бўладими?! Менинг бешта фарзандим бор. Каттаси 12 ёшда. Кичиги беш ойлик. Уларнинг кўзларига қандай қариман? Буни норасида гўдакларга қандай тушунтираман?

Акбарали СИДДИКОВ,  
Фарғона

\* \* \*

Үн йил айтишга осон. Отам якинда элликка кирдилар. Улар ҳеч қаҷон ҳеч кимга қаттиқ гапирмаганлар. Бизни ҳам ҳалолликка ўргатган эдилар. Энди эса...

Агарда шу ишга қўй уриб манфаатдор бўлган бўлса, бизда бошқаларга ўхшаб катта «запас» йўқ-ку!?

Давлат хисобига ўтказишибди.

Отамини кўришга раҳсатнома олиш учун Жиззахга бордим, лекин беришмади. Ҳужжатлар Республика Олий судига кетган, дейишиди. Тошкентга келиб Ўзбекистон ССР Олий судига мурожаат қиласам «ҳали ҳужжатлар келмаган» дейишиди, яна Жиззахга қайтиб тегишили органлардан сўрасам «ҳужжатларни жўнатдик», деб мужмал жавоб бердилар.

Буни қандай тушуниш мумкин? Бу йиқилганни тепиш эмасми!?

Нега энди бундан уч-тўрт йил олдин бирон бир қаҳрамон

«кўшиб ёзиш масаласини тутатайлик!» деб ўртага чиқмади? Ахир буни республикадан келган вакиллар ҳам билишарди-ку?

Нодира ИБРОҲИМОВА,  
Жиззах облости

\* \* \*

«Ёшлик» журналининг 4-сонида ёритилган «Ҳақиқатнинг ўтири кўзлари» мақоласини ўқиб қандай ҳолатга тушганини тасаввур қилолмайман. Чунки, унда «приписка» операцияси рўйрост кўрсатиб берилиби.

Бундай воқеа менинг бошимдан ҳам ўтган. 1982 йил август ойида райкомнинг биринчи секретари мени чакириб, Водил пахта қабул пунктига мудир бўлиб ўтишимни айтди (Бунгача мен Ҳамзаобод қишлоқ Совет ижроия комитетининг раиси бўлиб ишлар эдим). Пахта саноати соҳасида мутахассис бўлмасам, эглай олармиканман, пахта қабул қилишини ҳам билмасам, дедим. Сиз ташвиш тортманг, пахтани қабул қиладиган мутахассислар бор, дейиши.

Райком тавсия қилгандан кейин йўқ деб бўлармиди, айниқса ўша даврларда. Мудир бўлиб ишга ўтдим. Ҳақиқатан ҳам пахта қабул қиладиган мутахассислар бор экан. Қолган ишларни ўзлари уdda қилиши.

Ўша йили ноябрда пунктга пахта жуда оз микдорда кела бошлади. Далаларда ҳосил тугаб қолган эди.

Байрам арафасида республикадан келган вакил Олтиарик районида катта йигилиши ўтказди.

— Бу йил қандай йўл билан бўлса-да, пахта плани бажарилиши шарт, — деди у. — Шу кундан бошлаб пункт ва заводларда ҳеч қандай «скидка» қилмайсизлар. Мана шунақасини ҳам (қўлида ушлаб турган гўза пўчокни кўрсатди) қабул қилаверасизлар.

Ҳўжалик раҳбарларини тикка турғизиб топшириқлар берди. Шунда бизнинг X. Турсунқулов номидаги колхоз раиси Бекмирзаевни ҳам ўрнидан турғизиб «тушунарлами?» деди. Шунда пахта пункти раҳбарларидан бири: — «Скидка» чиқарилмаса, бу давлат қонунларига хилоф эмасмикан? — деб эътироз билдири.

— Конун, — деди ҳалиги вакил, — менинг киссамда!

Шундан кейин кўзўямачиллик авж олиб кетди. Пунктларга кум, гўзапўч оралаштирилган пахталар кела бошлади.

Икки турдаги қабул квитанциялари ёзиши. Биттаси пул тўлаш учун, иккичиси эса район статистика бошқармасига мъалумот.

Мен бу соҳада бор-йўғи уч ой ишлайдигани учун ҳайрон бўлдим. Ахир райком биринчи секретарининг ўзи буйруқ беряпти-ку?! Бундай номаъкулчиликларга чида туролмай, ишни ташлаб кетдим. Ҳозир район манийи хизмат кўрсатиш бошқармаси бошлиғиман. Аммо ўша уч ойлик «фаолият» учун мен ҳам куруқ қолмадим. Фарғона район ҳалқ суди бир йилга мажбурий хизмат жазосини берди. Иш стажимга киря йил бўлди. Энди қандай қилиб меҳнатга мажбур қилишади? Шу кирк йил ичиди бир йилга аргизулилек меҳнат килмадиммикан? Меҳнатим учун медаллар, фахрий ёрликлар, депутатлик гувоҳномалари бунга таъсир килмасмикан?

1960 йилдан бўён КПСС аъзоси эдим. 1986 йил 31 марта куни район парткомиссиясининг йигилишида партия сафидан учриди, бир оғиз гап сўрашмади ҳам.

Инсон дунёга икки марта келмайди. У яшашдек муқаддас бахтга бир маротабагина сазовор бўлади. Яшаш учун кураши, эзгу тўйгулар билан ёниш, интилиш керак. Ҳаётда чекиниш, хатони тузатиш деган гаплар ҳам бор.

Мен ушбу хатни бирорнинг устидан шикоят тарзида ёзгаётганим йўқ. Пахта пунктида озгина муддат ишлаб, олган жазоларим оғир эмасмикан, ҳақиқатга тўғри келармикан демоқчиман.

Ҳасанбой ҲИДОЯТОВ,  
Фарғона райони



Ашурали Жўраев

Эссе

# Кўшиқ умри Барҳаёт



**Ботир ЗОКИРОВ!**

Бу ном нафақат республикамизда, нафақат иттифоқимизда, балки дунёнинг жуда кўп мамлакатларида маълум ва машҳурdir. Унинг ширави, жозибадор овозини эшишганлар бу номни умрбод қалбларида сақлайдилар. У эса дилларни гоҳо яйратиб, гоҳо қўшиқнинг маъюс оламига чулгаб куйлайверади...

Машҳур хонанда, ўзбек эстрадасининг асосчиси, Ўзбекистон ССР халқ артисти Ботир Зокиров ҳаёт бўлганида бу йил 50 ёшга тўлар эди. Қуйидаги эълон этилаётган эссе бу кўп қиррали ноёб истеъодод эгасига халқимизнинг чексиз меҳр-муҳаббати рамзи сифатида шу қутлуг санага бағишиланади.

Кўшиқларим, сиз учун хижолатлик эмасман.

МИРТЕМИР



ишлоғимизда Элмурод тоға деган бир киши бор эди. Ботир Зокиров кўшиқларини радиода эшишса ёки ўзини телевизорда кўрса, ўша куни Элмурод тоғага байрам эди. Учраган одамга ҳаяжонланиб: «Бугун Ботир Зокир кўшиқ айтди. Одамни эритиб юборди-да, лекин! Овози мойдай. Эшиштан сари одамга ёқали», дерди. Кўшиқ таъсирида ёш боладай кувониб юарди. Телевизорда берилётган концертларни охиригача ўтириб томоша қилас, агар болалари шовқин кўтаришса: «Жим бўлинглар, ҳозир Ботир Зокир чиқади», дерди астойдил умид билан. Лекин ҳамиша ҳам Ботир Зокиров телевизорга чиқавермасди.

Элмурод тоға мени кўриб қолса, бир гапни кўп такрорларди:

— Сан муҳбир бола, тезроқ мактабни битирб, Тошкентга ўқишига жўна. Кейин баҳонада отанг билан сани кўргани борамиз. Бизларни Ботир Зокировнинг концертига олиб тушасан-да. Шу одамни бир кўрсам армоним қолмасди, ука, — дерди.

Бригадамизнинг сувчиси Элмурод тоғага Ботир Зокировни кўриши насиб этмади. Умри эзатларга сув тарашу шўр ювиш билан ўтди, лекин Ботир Зокировни кўролмади. Тақдирин қарангки, Элмурод тоғанинг бир умрлик орзуисига мен етишдим...

Кўнғироқни қандай босганимни билмайман. Эшик очилди: йўлакда Ботир Зокиров туарди. Элмурод тоға сингари минглаб муҳлислар қалбига кўшиқ ва мусиканинг мўъжизавий қудратини олиб кирган машҳур хонанда!

Дастлаб ҳаяжон босди. Саволларни нимадан бошлашни билмай бир оз иккиландим. Бундай пайтда бошловчи журналистларга анча кийин бўлади. Айниқса, каршингда дунёга донги кетган бир инсон ўтирган бўлса! Талабалик ийларим машҳур хонанда Комилжон Отаниёзовнинг «Билимлар уйи»да бўлган охириг концертидан бирин кирганимда шундай ҳаяжонланганман. Лекин бу галғи ҳаяжон бутунлай бўлакча эди.

— Саволларингизни тартибида солиб олинг, — деди Ботир ака қўлларим қалтираётганини кўриб. Сўнг сигарета тутатди-да, гапида давом этди: — Келинг, яхшиси мен бир бошдан гапирай, сиз ўзингизга тегишли жойларини ёзиб олаверасиз.

Рози бўлдим. Лекин дастлаб сухбат унча қовушмади. Ботир ака холодильникдан ичига муз солинган стаканда сув олиб келиб, бир-бир хўплаб, хона бўйлаб юра бошлади. У нимагадир гапиришни хушламаётгандай туюлди. Мендаги ҳаяжон ўрнини хижолат эгаллади. Бевакт келибман, деб ўйладим. Ўйладим-у, қандай бўлмасин сухбатлашиб керак, дедим ўзимга ўзим. У кишига редакцияга муҳлисларидан келган бир хатни ўқиб бердид. Хатда бугунги эстрада кўшиқчилигимизнинг оқсанши ва айни пайтда бу жанрнинг оммавийлашмаётга, сабаблари сўралган эди.

— Қаранг, қандай жонли хат, — деди Ботир ака диванга ўтириб. — Бундай хатлар кўп келса керак? Томошабин, тингловчи талаби жиддий. Уни алдаб бўлмайди. Улар, менингча, компаснинг милига ўхшайди. Санъат ва санъаткорнинг қайси йўлдан кетаётганини кўрсатиб туришади. Ёлғон айтсанг, ёмон айтсанг, дарҳол сезишади. Юрагида астойдил айтадиган гапи, дарди бўлмаса, хонанданинг саҳнага чиқмагани маъкул. Саҳна — муқаддас жой. У ерга қалбida бўронлари бўлмаган кўшиқчи қадам босмаслиги керак... Хатта кайтадиган бўлсак, мен бу ачинарли ҳолнинг дастлабки сабабчиси ёшларнинг ўзи, деб биламан. Айрим ёшлар ўз маданий меросини, узок тарихга эга бўлган мусика санъатимиз

илдизларини яхши билишмайди. Шундай тоифа ёшлар пайдо бўлятики, уларга факат шовқин-сурондан иборат енгил-елли кўшиклар бўлса бас. Сўнг бемаъниларча килпанглашиди. Куруқ бакирик-чакириқдан иборат куй ва кўшиклидан лаззат олиб бўладими? Бундай «кўшиклар»нинг умри киска. Лекин ёшларнинг тарбиясига, маънавий дунёсига салбий таъсири ўтказади. Иккинчидан, эстрада асли нима эканини билмайдиган «хонанда»лар кўпайиб кетяпти. Ҳатто улар тўрт-бешта бўлиб, ўзларича «ансамбль» тузиб олишяпти. Бу ахволда эстрада жанри оқсамай нима қиласин?

Ботир ака муздай сувдан хўплади. Унинг кўзларида, юзларида, харакатларида қандайдир хаяжон пайдо бўлди. Нималарни дар айтгиси, тўлиб-тошиб кетган қалбини ёргиси келарди.

Мен «Мюзик-холл»ни тузганимда бошимдан кўп гафоларни ўтказдим. Камтарликнинг чегарасидан бир оз чишиб бўлса-да, айтмоқчиманки, 1957 йили ташкил этилган биринчи Ўзбек давлат эстрада оркестрининг асосчилариданман. Бу оркестр кейинчалик, яъни 1972 йилда «Мюзик-холл» группасини тузишга асос бўлди. Бу группа Ўрта Осиёда биринчи, Иттифоқда учинчи эди. «Мюзик-холл» — эстраданинг юксак чўккиси хисобланади. Унда эстрада ансамбли, яккахон хонанда, драматик актёр, раккосалар ансамбли, цирк артистлари, кордабалет, масҳаробозлардан иборат бир канча санъат турлари маҳсус программа орқали бирлаштирилди. Дастребабки мудиҳонада ўзимни ёмон бўлмади. Москва, Ленинграддаги гастроларимиз жуда катта шуҳрат келтириди. Айниқса, Ленинграддаги Октябрь Катта концерт залида ойлаб концертлар берганимиз. Лекин республикамида группага моддий-маънавий ёрдам кўрсатилмади. Тўғрироғи, кимларгидир ёкмади. Кейин, минг афсуски, тури сабаблар билан группа тарқатиб юборилди. Кўп меҳнатларимиз зое кетди. Бунга санъатимиз «жонкуярлари» ёбабчи бўлишиди.

Ботир ака жим бўлиб колди. У «Мюзик-холл» ҳакида яна гапиришин истамасди. Назаримда, у воеаларни қайта эслаш Ботир акага оғир эди. Эҳтирос тўла кўзлари бирдан маъюс тортиди. Орага чўккан оғир жимликни, унинг хаёлларини бузгим келмади. Мен билиб-бilmay Ботир аканинг ярасига туз сепиб кўйганимни кейин билдим. У Тошкент «Мюзик-холл»ини ўз фарзандидай яхши кўраркан.

«Мюзик-холл» — Ботир Зокировнинг ушалмай қолган орзулари, фунча очмаган армонлари, узок-узокларга юксак парвоз этмаган умид кушлари эди...

Кўпчилик эстрадани бошқача тушунади, — деди Ботир ака чукур хўрсаниб. — Айримлар унга енгил-елли санъат деб қарайди. Энг ёмони — санъатимиз тақдирини ҳал қиладиганлардан шундай асоссиз фикрларни эшитишни кишини қаттиқ ранжитади. Улар фикрингни охиригача муштадилар ҳам, хисоблашмайдилар ҳам. «Айтганим-айтган, деганим-деган» кабилида иш тутишади. Столни муштлашади, холос. Мушт билан санъатни ривожлантириб бўлмайди... Ўша айримлар бор учун ҳам эстрада оммавийлашиб кетмаяпти. Эстрадамиз ўсмирилик палласидан нарига ўтолмаяпти. У қанчалик енгил бўлса, шунчалик мураккаб санъат!

Мен олдин Ботир ака камтарлик киляпти, деб ўйладим. Ўзбек эстрадасини нафакат иттифоқ, балки жаҳон саҳнасига олиб чиқкан машҳур хонандадан юкоридаги фикрларни эшитиш бир оз эриш ҳам туюлди.

— Ахир, сиз эстрадамизни...

— Фикрингизни тушундим, — деди у сўзимни бўлиб. — Энди озми-кўпми қўлимиздан келгунча харакат қилдик. Лекин бундан ҳам кўпроқ иш килишимиз керак эди... Кейинги пайтларда кўпроқ амалга ошмай қолган

ниятлар, орзулар ҳакида ўйлайман. Баъзи кўшикларимдан кўнглим тўлмайди. Бошқачарок ижро этиш керакмикин, дейман. Баъзан кўшикларимнинг умрини ўйлайман... Биласизми, ўткинчи кўшиклар бевафо ёрга ўхшайди. Шу ўринда эстрада кўшиклигимизда ўткинчи куйлар ва кўшиклар тез-тез пайдо бўлаётганини айтмоқчиман. Ансамбллар кошидаги бадиий советлар суст ишляпти. Андиша, юзхотирчилик деган гаплар бор-да, ёмонни ёмон дейишга баъзан журъят етишмайди. Кимлардандир, нималардандир ҳадиксираймиз, тўғрироғи — кўркамиз, ўрта-ичида эстрада санъатининг ривожига путур етади.

Суҳбат мавзуини ўзгартирдим.

— Ботир ака, хикоялар ҳам ёзгансиз, шундайми?  
— Ха, бир вактлар... Ёзмадим, машқ килдим. Бир кисми матбуотда эълон килинди. Улар ўқувчига маъқул бўлдими, ўйкми — менга коронги. Кейин хикоя ёзиш менинг ишми эмаслигини тушундим. Ҳозир прозамиз бошқача ёзиш керак. Назаримда, прозамиз камолат топаётганга ўхшайди. Баъзи ёш адилларнинг хикоячиликда кўллаётган тажрибаларини кўриб кувонаман. Лекин нукул тажрибанинг орқасидан қувиш яхши эмас. Жимжимадор сўзлар билан проза яратиб бўлмайди... Ҳозир ўзимни драматургияда синааб кўрмокчиман. Агар юракда чинакам иштиёқ бўлса, қилаётган ишингга ишонсанг, санъатнинг барча турларида (истеъод ва имконият хисобига, албатта) ўз кучингни, билимингни синааб кўрсанг бўлади. Бунинг учун билимдон, ҳақиқатгўй, эътиқодли, энг муҳими — имонли бўлиш керак. Ҳақиқий санъаткорлик истеъод ва меҳнатни виждан билан ўйгунлаштирган кишигагина насиб қилади...

Ботир ака китоблар тартиби билан терилган озода жавондан бир нечта китоб олди.

— Биласизми, мен шеърни жуда севаман. Шеърсиз яшай олмайман. Баъзан тушларимда ҳам шеър ўқийман. Яхши шеър инсонни қайта дунёга келтиради, — деди у қўлидаги китобларни бир-бир вараклаб. — Якинда Марина Цветаеванинг икки томлигини ўқиб чиқдим. Даҳшат! Ҳозиргача ўзимга келолмай, унинг шеърлари таъсирида юрибман.

Олдин М. Цветаевадан, сўнг Миртемирдан шеърлар ўқиди:

...Не-не киз сочиға лола таққанман.  
Тақдиримга ҳеч ҳам ўпка қилмайман,  
Қўлимдан келмайди деган пеша кам.  
Баъзан кўзларимда томчи-томчи нам...  
Хануз шеър ёзишни билмайман.

— Улуғларга хос камтарлик. У кишининг шеърларида ички кўшик бор. Ўқийверасан-у, юрагинг ҳам куйлайвади. Юракни куйлаттган шеърлар барҳаёт. Яна менга Миртемир ака шеъриятининг тили жуда ёқади. У киши ҳеч кимга ўхшамаган катта шоир. Энди яна батта шоирдан шеър ўқийман... Зерикмаяпсизми?.. Мабодо, сиз ҳам шеър ёзмайсизми?

— Йўқ. Сиз-чи?

— Ёзмаман. Лекин ҳеч кимга кўрсатмайман. Шунчаки, дилимдаги ҳеч кимга айтиб бўлмайдиган гапларни шеърга солишига уринаман.

У Абдулла Ориповнинг янги китобидан шеърлар ўқиб берди.

Шукронда айт аввал парча нон учун,  
Сўнг қултум сув учун шукронда такрор.  
Чунки бу оламда, яшимроқ нечун,  
Сенга шуларни ҳам кўп кўрганлар бор.  
Буюклар баҳтига хавас кил, аммо,  
Инсонлигинг учун шукр айттил зинҳор.

Чунки бу оламда сен учун хатто  
Оддий инсонликни кўп кўрганлар бор...

— Яна қайси шоирларнинг шеърларини севиб ўқийсиз.  
— Зулфия, Аскад Мухтор, Эркин Вохидов, Евгений Евтушенко, Андрей Вознесенский... Кейин шарқ классик шеъриятини... Прозаиклардан Толстой, Чехов, Достоевский, Тагор, Гюго, Кодирий, Ойбек ва Қаҳхорни... Рассомлар билан хонандаларнинг рўйхати анча узун.

Ботир ака шеър ўқиганда образга кириб кетади. Ботик кўзлари ёниб, чўяндай қиёфаси гўё алангада товланаётганга ўҳшайди. У шеърни шунчаки ўқимайди, балки сўзлар, мисралар «ичида» кўйлаб ўқийди. Мен унинг шеърни нозик дид, катта тафаккур билан идрок этишидан, шоирнинг мисралар қатида яшириниб ётган фикрларини теран англашидан ҳайратга тушдим. Шундагина Ботир Зокиров қўшикларининг умброкийлиги сирларидан бирини билиб олдим. У қўшиқка шеър ва сўз танлашда ўзига нихоятда талабчан, қаттикўл экан.

Суҳбатимиз мавзуи Ботир Зокиров чизган картиналарга келиб тақалди. Тўғриси, хонанданинг рассомлик билан шуғулланишини эшитардим-у, картиналарини кўргмаган эдим.

— Ёшлигимдан тасвирий санъат билан шуғулланаман. Анча-мунча картиналар чизиб қўйдим. Қўшикларда ўз ифодасини тополмаган фикрларимни, оҳангларни ва туйгуларимни бўёқларда акс эттиришга уринаман. Ранглар ҳамиша фикрлашга ундайди... Мен тасвирий санъатга азбаройи қизиққаним учун баъзи мулоҳазаларимни айтмоқчиман. Бир неча йилдирки, Кўлёзмалар институти томонидан «Шарқ классиклари меросидан» деб номланган серияда китоблар нашр этилмоқда. Бу жуда ҳайрли иш. Лекин баъзи китоблардаги суратлар шарқ миниатюрасига ўхшамайди. Ҳозир буни сизга исботлаб бераман. — У йўлакдаги китоб жавонининг тепасидан бир неча альбомларни олиб келди. Сўнг «Шарқ классиклари меросидан» сериясида чиккан тўрт-бешта китобни вараклаб улардаги суратлар билан альбомлардаги суратларни солишиди. — Қаранг, альбомлардаги суратлар ҳақиқий Шарқ миниатюраси. Энди китоблардаги суратларни кўринг: мутлақо бўлак хил. Мазмунга ҳам тўғри келмайди. Бундай қиласлик керак. Ахир, Умар Хайёмнинг соқолини олиб, унга костюм кийдириб, бўйнига галстук тақиб бўлмайди-ку? Бу ўтмиш меросимизга ҳурматсизлик бўлади. Назиримда, бу ишни жиддий ўйлаб қўриш керак.

Шундан кейин Ботир ака айвондан турли йилларда чизган картиналарини олиб келиб, хонанинг турли томонларига қўиди. Xона бир зумда музейга ўхшаб колди. Картиналардаги ранглар гўё ўз гирдобига тортиб кетаётгандай, таниш оҳангларда қўшиқ «куйлаётгандай»... Ҳар бир картинада юракни ўзига ром этадиган, бир умрга ошно килиб қўядиган курдатли сехр бор.

— Мана бу «Автопортрет»ни бир кўйга қаттиқ берилган пайтимда чизганман, — дейди Ботир ака картиналар ҳақида кискача гапириб. — «Саратон» картинаси ҳам шундай ҳолатнинг маҳсули. Бу асарлар «Оқшом», «Бухоро манзараси», «Анорлар» деб аталади. Ҳар қайсисининг яратилиш тарихи бор. Ҳозир «Анор пишганда» деб номланган триптих устида ишлайпман. Бу картинада шу кунлардаги руҳий ғалаёлларимни, безовта хаёлларимни бўёқлар қаърига сингдирмоқчиман...

Ботир Зокиров чизган картиналар — унинг айтилмаган қўшиклари. Ранглар эса — у қўшикларнинг оҳанглари... Юксак истеъодд билин чизилган бу картиналарнинг ҳар бирида безовта юракнинг бетакрор ва дилбар мусиқаси бор. Мен уларни мусика камалаги деб атагим келади.

Унинг «Саратон» картинаси бир қарашда оддийгина туюлади. Лекин картиналини ҳаётга беихтиёр бутун

вужудингиз билан боғланиб қоласиз... Тақир ер, борлик, осмон сап-сарик — олов. Ўртада коп-қора баҳайбат дарахт — кул... Картинанинг бор-йўқ композицияси шу. Мен унга тикилиб туриб, бир лаҳза дарахтнинг ҳолига тушшиб қолдим. Саратоннинг ўткири нафаси вужудимни кўйдирди. Ҳайқиргим, дод соглим келади-ю, овозимни олов ютаверади. Оғзимни очсан, бўғзимга аланга тикилади. Сўнг саратоннинг қудратли ва шафқатсиз тафтида бир сиким кулга айланиб қоламан... Буларнинг ҳаммаси санъатнинг сехрли қудрати туфайли рўй берди. Кейин билсал, бу картинани Ботир ака ҳам жуда яхши кўраркан.

Суҳбатимиз сўнгиде турли қўшимча саволлар бердим.

— Юморга қандай қарайсиз?

— Юморни жуда яхши кўраман. Дўстлар даврасида аския айтишини ёқтираман. Менингча, юморни, кулгини самимий тушунган кишининг дили пок бўлади.

— Қайси рақамни яхши кўрасиз? Нима учун?

— «14» ва «7» рақамларини. «14»да кўп марта ишлар ўнгидан келган. Ҳаётимдаги яхши ва унтилмас воқеалар ҳам «14» рақами билан боғлик. «7»ни нега яхши кўришимни аник айтольмайман. Лекин ҳар сафар саҳнага қишидан олдин еттигача санаб, «етти-кетди» дейману саҳнага чиқиб кетаман.

— Санъатга алокадор кишиларда айниқса ҳасад туйгуси кучли бўлади, дейишиди. Сиз нима деб ўйлайсиз?

— Бўлса бордир. Лекин мен бу туйғуга ошно бўлиб кўрмадим. Ҳамма санъаткорнинг ёмон ишидан хуласа чиқараман, яхши ишидан кувонаман. Ҳасадгўй юзига қозонкуя суртиб олганга ўхшайди. Шу нарсани афсус билан айтиш керакки, баъзи истеъоддларимиз бу туйғуга юрагидан кенг ўрин беради. Бундайларнинг умри ўзгалар меваффакиятидан азоб чекиши билан ўтади. Ҳасадгўй бирорни эмас ўзини ўзи ҳалокатга бошлади. Бу ҳақда буюк шоир Маҳтумкули шундай деган:

«Четлаб ўтгин ҳасадгўйни кўрсанг гар,  
Найзасику унинг бўлмас безаҳар».

— Қайси ҳикматли иборани яхши кўрасиз?

— Қалби пок ва саҳий одамлар ҳақидаги барча мақоллар ва ҳикматли сўзлар менга ёқади...

Суҳбатимиз қисқа бўлди. Ботир ака «Ялла» ансамбли билан биргаликда навбатдаги гастролга тайёргарлик кўриши керак экан.

Йўлакдаги ҳазон япроқларни шитоб билан босиб кетяпман-у, ҳозиргина машхур хонанда билан учрашганимга, у билан суҳбатлашганимга сира-сира ишонгим келмайди. Яна Элмурод тоғани эсладим. Элмурод тоғага ўхшаш унинг минглаб мухлислари кўз олдимга келди. Тўғриси, ўша мухлисларнинг биттаси — мен жуда-жуда баҳтиёр эдим. Ўша куни нафақат хонанда Ботир Зокировни, балки ёзувчи, рассом, актёр ва улуғ қалб эгаси Ботир Зокировни ҳам кашф этган эдим.

Гастролдан сўнг телефонлашдик. Лекин бу бизнис сўнгги сўзлашувимиз, Ботир аканинг сўнгги нафаси эканини сира-сира ҳаёлимгага келтирмаган эдим. Шоир ёзганидек:

Куй авжиде узилмасин тор  
Шеър яримида синмасин қалам.  
Яшаб бўлмай умрини зинхор  
Бу дунёдан кетмасин одам...

\* \* \*

Яна Ботир Зокировнинг уйидаман. У ўтирган кресло бўш. Жавонларда тартиб билан терилган китоблар, деворлардаги картиналар, бежирим мебеллар — ҳаммаси сукутда. «Саратон»даги дарахт яна ҳам корайиб кетгандек. Бурчакдаги пианино мунгайиб қолганга ўхшай-

ди. Йўлак ва хоналарга илинган картиналардаги турфа ранглар гўё ўз ижодкорини кутаётгандек бесаранжом. Юнглари кўнгирок, қулоқлари узун хонаки ит Френк хонадан-хонага бетоқат кезади...

Бу гал ҳам сұхбатни нимадан бошлашни билмай анча кийналдим. Чунки орамизда йўқ одам тўғрисида ёзиш, у ҳакда оиласи, қариндош-уругларидан сўраб-суриншириш қанчалар оғир.

— Биласизми, мен болаларимнинг санъатга кизиқишини, санъаткор бўлишини сира-сира истамасдим,— деди орадаги сукунатни бузиб Ботир Зокировнинг онаси Шоҳиста опа Сайдова.— Тақдир экан: Карим ака ҳам, мен ҳам санъатнинг нонини еб улғайдик. Бундан болалар ҳам бебаҳра қолмаган, албатта. Ботир билан Луизага дастлабки кўшикни ўзим ўргатганман. «Ўзбекистон менинг дийерум» деб аталган бу кўшикнинг шеърини ҳам, кўйини ҳам ўзим ёзганман. Улар бу кўшикни 1959 йил Москвада бўлган Ўзбек адабиёти ва санъати декадасида кўйлашган... Сиз ҳайрон бўлманг. Мен «Қирқиз» эртаги асосида опера ҳам ёзганман. Лекин тугатолмадим. Биринкетин болалар туғилди. Уларнинг тарбияси, кийим-кечаги дегандек... Турмуш ташвишлари... Бу орада уруш бошланди. Сўнг ҳаммаси қолиб кетди.

— Шоҳиста опа, театр саҳналарида катор роллар яраттансиз. Ҳатто, опера ёзишга уринибсиз. Лекин нега фарзандларингизнинг санъаткор бўлишини хоҳламадингиз?

— Тилимни қичитиб нима киласиз, ўргилай,— деди Шоҳиста опа чукур хўрсиниб,— Карим акангиз ҳам, ўзим ҳам жуда қийналганимиз. Санъатни тушунмайдиган одамлар билан ишлашга тўғри келган. Карим ака ниҳоятда покиза, содда эди. Ана шу характери билан кўп марта қокилган... Кўйинг, ҳаммасини гапириб ўтирай. Шунинг учун болаларнинг ҳам қийналишини истамаганман. Қўриб турибсиз, болалар бизнинг хоҳишимизга қулоқ солишмади... Ҳаммаси элга танилган санъаткор ўлиб етишиди. Улар учун ҳам кўп идораларга кирдим, ҳали айтганимдек, санъатдан йироқ кишилар билан олишдим... Биласизми, фарзандларимнинг орасида Ботир бўлакча эди.

Шоҳиста опа жим бўлиб колди. Билмадим, у бошини кўйи этганича нималарни ўйлади?.. Бундай дақиқаларни онага осон тутиб бўлмайди, албатта. Бироқ она бошини мардана кўтарди. У бир кам етимиш ёшда. Ҳали анча тетик. Овози ўқтам. Гап орасида кўшик ҳам айтади. Юзларида, қўзларида ҳамон шижаот сезилади.

— Келинг, сизга бир ҳангома айтай,— деб қолди опа.— Биринчи космонавт учувчи Юрий Гагарин Тошкентга келганда мен касалхонада ётган эдим. Ботирни Гагарин келишидан икки кун олдин тезда Бухорога гастролга жўнаташиди. Кутимаган гастроль. Бир маҳал Гагарин Ботирни кўрмоқчи бўлиб суринширибди. Унинг гастролдалигини айтишган экан, унда онасини кўраман, дебди. Бир вакт, денг, мен ётган палатани казо-казо врачлар босиб кетди. Бирори мени текширган, бирори кўрпа-тўшакни алмаштирган, яна бирори хоналарни тозалаган... Ётганимга бир ҳафтадан ошуви, лекин ҳеч ким ҳолимдан тузукроқ хабар олмаган эди. Ҳатто бўлим мудирига Ботир илтимос килгандаям келиб кўрмаган. Жаҳлим чиқиб ҳаммасини ҳайдаб солдим. «Мени-ку Гагарин келиб кўрадиган бўлиби, бошка беморларнинг ҳоли нима кечади?», деб бўйим мудирига савол бердим. У қизарди, бўзарди, кейин менга бир ўқрайиб, жўнаб колди... Ана шунаقا, жуда бетгачопарман. Шу одатим кўп марта панд берган. Лекин начора, сал қингиликни, ноҳақликни кўрсам чидағ торолмайман... Гагаринни эса, касалхонадан чиқиб кетиб уйда кутиб олганман ўшанда.

Жамшид Зокиров магнитофон қўиди. Олдин майин музыка, сўнг... таниш овоз, дилрабо қўшиқ янгради.

Хаёлимда бўлдинг узун кун,  
Сени излаб кирғокка бордим.  
Оч тўлқинлар пиширган тунда,  
Топиб бер, леб ойга ёлвордим...

Ботир Зокиров кўйлаяпти! Унинг оҳанрабо янглиғ овози қалбимиздаги титроқни аллаётгандек, вужудимизни сокин тўлқинлар сари олиб кетаётгандек эди...

Хийлагар ой, сехргар дилбар,  
Солиб қўйдинг ёдимга кимни?..

Беихтиёр эшикка қарадим. Гўё ҳозир Ботир Зокиров кириб келаётгандек туюлди.

— Мен бирор марта ҳам Ботирнинг концертларига кирмаганман,— дейди Шоҳиста опа қўзларида ёш билан.— Юрагим чидамасди... Унинг кўшикларини тириклигида эшитганимда ҳам қўзларимга дув-дув ёш келаверарди.

Юраги чидаганларга балли! Қўшикнинг метиндең юкини кўтаргандарга раҳмат! Оҳангарлар ва нолаларнинг шиддатли гирдобидан омон қолганларга оғарин! Мен бу ҳамду саноларни бекорга айтиётганим йўқ. Чунки, юрак қаъридан отилиб чиқкан кўшик инсонни қайта ҳаётга келтиради. Мусиканинг сехри оламига кириб қоласану тўрт томонингдан куй ва кўшик ёғилаверади. Юракларинг эриб оқаверади, оқаверади,

Вужудларга титроқ солмаган, юракларга таъсир этмаган ҳар қандай кўшик — когоғулга ўхшайди. Афуски, кейинги пайларда шундай «қўшиклар» кўпайиб боряпти. Қўлига тор олиб, икки катор шеърни куйга солганлар ҳам хонандаликни даъво қилишади. Энг ёмони — улар орасида тақлидчилар урчиб боряпти. Тақлидчи — табии оғатга ўхшайди. Бундайлар адабиётга ҳам, санъатга ҳам катта зарап етказади. Тақлид килиб ўз йўлуни, услубини топиб кетиши бошка. Лекин тақлидчи бўлиб саҳнада колиш — жонсиз гавда, холос.

— Мени буғун ўзбек эстрадаси қаттиқ ташвишга солади,— деган эди ўз ўша сұхбатимизда Ботир ака.— Баъзи хонандалар ўз йўлуни излаш ўрнига тақлид қилади. Бирорнинг тўнини киймокчи бўлади. Лекин у тўғри келадими, ярашадими, йўқми — ўйлаб ўтирамайди. Шунинг учун ҳам миллий эстрадамиз ривожи паст. Баъзи эстрада ансамбларимиз репертуари нуқул бақирик-чакирик мусиқаю енгил-елпи кўшиклардан иборат бўлиб қоляпти. Ҳар қандай санъатнинг миллий замини бўлади. Миллий санъат эса ўз заминида ўсиб, сўнг интернационал санъатга айланади...

Магнитофон ленталари борган сари юракларни асир этаверади:

Исмингни топмай ҳамон  
Овараман кўп ёмон,  
Қайлардасан коши камон?..

Бирин-кетин арабча, французча, хиндча кўшиклар янгради. Сиз гоҳ Арабистоннинг ҳад-худудсиз дашти биёбонларида, гоҳ Франциянинг гавжум кўчаларида, гоҳ Хиндистаннинг сўлим табиати қўйнида кезгандек бўлаиз...

— Ботир ака ўн бешдан ортиқ тилларда кўшик айтган,— дейди унинг рафиқаси Галина Зокирова.— Агар у бошка ҳалкларнинг кўшигини куйламоқчи бўлса, аввало кўшик сўзларнинг мазмунини тўлиқ ўрганарди. Ҳатто сўзларнинг талаффузларига эътибор берарди. Агар ўша кўшик юрагида пишмаса, айтмасди. У ҳамиша томошабинни алдашдан, зериктириб қўйишдан кўркарди. Ўз

репертуарига талабчан эди. Кўшикни хиргойи килиб эмас, факат қалбида яратарди. Уйида ҳеч қачон машк килмаган. Факат, бастакорлар у учун яхши кўшик ёзишларини орзу қиласиди.

Яхши кўшик орзуси!.. У бастакорлардан Икром Акбаровнинг «Раъно», «Яроғ этма», «Кайдасан, ёр?», Сайфи Жалилнинг «Кечалар юлдуз санаб», «Мажнун монологи», Мутал Бурхоновнинг «Намедонам-чимекардам», Фарруҳ Зокировнинг «Хаёлимда бўлдинг», Энмарк Солиховнинг «Согинди жон» ва француз композитори Энрико Массиаснинг қатор кўшикларини кўйлаганда орзулари ушалаётганидан кувонган.

Ботир Зокиров Франциядаги машхур «Олимпия» эстрада концерт зали саҳнасига икки марта кўтарилиган ягона совет хонандасидир! Бу саҳнада жаҳоннинг порлок эстрада юлдузлари — Эдит Пиаф, Шарль Азнавур, Жак Брэль, Мирей Матье кўйлаганлар. Франциянинг таникли бастакори, актёри ва кўшикчиси Жак Брэль «Мени ташлаб кетма» кўшигини Ботир Зокиров учун маҳсус ёзган. Бу кўшик Франция гастролларида ижро этилиб, хонандага катта шуҳрат келтирган. Бундай ажойиб мисоллар Ботир Зокиров ижодида кўплаб учрайди. Унинг мамлакатимиз ва жаҳон бўйлаб килган гастроллари Ватанимизга, санъатимизга фаҳр ва кувонч келтиради. Ҳакиқий санъаткоргина ўз юртига, элига олқиш олиб келади. Шоир айтганидек, «орзуни кўйга сололган, шул сабаб тарихда узок қололган» кўйчи юрт бўлиб дунёга танилади. Бу эса осон эмас...

У йигирма саккиз йил саҳнада кўйлаб, хайрхонлар билан бир қаторда, санъатдан йирок «кимса»ларга ҳам дуч келган. Лекин парво килмаган. У кўшик кўйлаган. Олти марта операция столига ётганда ҳам, врачлар кайтакайта тақиқлаганда ҳам кўшикдан асло воз кечмаган. Ҳатто бир гал касалхонадан кочиб, Икром Акбаровнига келиб, чала қолган кўшикни ниҳоясига етказган. Ботир Зокировни 1964 иили СССР Медицина Фанлар Академиясининг академиги Лев Константинович Богуш операция килган. Бу жуда мураккаб операция медицина энциклопедиясига киритилган.

— Ботир ҳеч қачон ўзини аямасди,— дейди Шоҳиста опа,— касал бўлиб қолса, менга билдирамасди. Умуман, бошқаларга ҳам айтмасди. Сал ўжароқ ва тортичок феъли бор эди. Охириги марта касал бўлганида дори олишга пули қолмабди. Тортиниб, ҳеч қайсимизга айтмаган. Сезиб колиб 80 сўм пенсиямни элтиб бердим. Ўшанда жуда хижолат бўлди болагинам... Ҳаётда яхши одамлар бор экан, ёрдам беришди. Начора, ўлим ҳақ бўлиб чиқди... Лекин мен фарзандларимни пулга, бойлика ўргатмаганимдан, уларнинг ўзиям бунга ўрганмаганидан ҳамиша фаҳрланиб юраман...

— Ботир ака ажойиб инсон, чин дўст, энг муҳими — эстрадамизда мактаб яратса олган санъаткор эди,— дейа хотирлайди Галина Зокирова.— Мен 1974 иили республика хореография билим юртини тугатиб, у киши раҳбарлик килаётган «Мюзик-холла»га ишга келдим. Бир-биримизга кўнгилларимиз тўғри келди шекилли, турмуш қурдик. Кейин мен саҳнага чиқмай кўйдим. Чунки Ботир Зокировнинг санъати олдида ўз «баҳойим»ни билдим. Мен унга факат яхши аёл бўлишим мумкин эди. Кўлимдан келганча бунга ҳаракат қилдим... Охириги марта уч ой касалхонада ёнида бўлдим. Умри кисқа экан...

Мен унинг умрини (кўшиклари, картиналарида ташқари) Галина опанинг вафо тўла кўзларида, кизи Рухшоннинг самимий кулгиларида давом этётганини кўрдим. Уйда унинг чироги ҳамиша ёниб турибди.

Ўзбекистон ССР ҳалқ артисти Ботир Зокиров узок ийллар СССР Маданият министрлиги кошидаги Эстрада санъати бадиий советининг аъзоси эди. Иттифоқимизда

бўладиган барча эстрада конкурсларида жиори аъзоси сифатида қатнашарди. Саҳнага илк бор қадам кўйган ёш истеъоддлар унинг баҳосини ҳаяжон билан кутишарди. Унинг фикр-мулоҳазалари билан хисоблашишарди. Уни мамлакатимизнинг кўпгина жойларида билишар ва севишарди. Москва, Ленинград, Киев шаҳарлари кўчаларида юрганида санъат муҳлислари унга чексиз меҳр ва ҳайрат билан тикилишарди...

Ўзбекистондан иттифоқимизнинг йирик шаҳарларига, қардош республикаларга, ҳатто чет эл сафарларига боргандা Ботир Зокиров кўшиклари ёзилган грампластинкаларни сўраганларнинг жуда кўп марта гувоҳи бўлтганмиз ё эшитганмиз...

У эллик ёшлик юбилейи сценарийсини ўзи ёзмоқчи эди. Репертуаридан маҳсус программа тушиб, ҳар бир кўшиғига шарҳ — тўрт қатор шеър битмокчиди. Картиналаридан сарабаб биринчи марта шахсий кўргазмасини ташкил этишини ният қилган эди. Афсуски, у қалбида айтилма ҳин кўшикларини, чизилмаган картиналарнинг оҳорли рангларини, кинода яратмоқчи бўлган ёркин образларини ва яна қанча-канча ушалмаган буюк орзуларини ўзи билан олиб кетди. Ҳозир унинг: «Она ҳалқимнинг олдида катта қарздорман. Бир фарзанд ва бир хонанда сифатида шу қарзларни узишим шарт. Ҳали ҳалқимга кўнглимдагидек хизмат қила олганим йўқ. Бошқача кўйлаш, бошқача чизиш керак», дейа ўз ижодидан кониқмаслик ҳислари билан тўлиб-тошган сўзларини эслайман. Киройи санъаткор асли шундай бўлмоғи керак эмасми, ахир?! Бу ҳалқ қалбида қолабишиш санъати ҳамдир.



Б. ЗОКИРОВ. Куз



Исо Жабборов

# Икки диннинг бир шайтони

**М**енинг бобом ўтган аср охирларида Хива хонлигига кул килиб сотилган экан. Аввал бойлар эшигига батрак, революциядан кейин эса босмахона ишчиси бўлиб ишлаган дадам ҳам то Хоразм инкабида гапларини кўп қайтарар эдилар: «Бу бевафо дунёда на худо, на пайғамбар, на хону беклар адолат ўрната олди. Ҳақиқат — кўкнинг иши эмас, инсоннинг ишидир! Эсимда: бундай чигал мулоҳазалар ёшлигимда баъзан менинг ҳам ўз гирдигига тортиб кетарди. Дадам билан худо ва пайғамбарлар, авлиё, фаришталарнинг бор-йўклиги тўғрисида кўп тортишардик.

Биз у пайтларда ёш эдик, кони қайнок комсомол эдик. Шу боис билими анча чекланган, аммо бой ҳаётий тажрибага эга бўлган дадамни гайритабии кучлар йўқлигига, худо, авлиё ва пайғамбарлар кишилар томонидан ўйлаб топилганлигига куйиб-пишиб ишонтиришга ҳарчанд уринсан-да, менинг далилларим у кишининг дилидаги эътиқодга етарли зарба бера олмас, дадам дунёда барibir қандайдир гайритабии куч борлигини эътироф қиласверар эдилар. Мен бу хуроий ақидалар дадамнинг миясига қаёдан кириб қолганини, бу қолоқ тушунчаларни тудирган манбаларни у пайтларда ўзим ҳам яхши билмас эдим. Дадам каттиқ ишонган гайритабии кучлар, киёмат қойиму яъжузмайжузлар тўғрисидаги афсоналар аслида қадимий яхудийлар ва христианлар яратган диний китоблар — «Таврот» ва «Инжил»дан олинганини, кейинчалик эса бу миф ва ривоятлар бир мунча ўзгартирилган ҳолда мусулмонларнинг «Калом» ва «Хадис»ларига кирганини қаёдан билай?

Бу миф ва афсоналар дадамдай чаласавод бир оддий ишчига таъсир этиши турган гап эди. Улар Ўрта асрда бутун Европа ҳалқларини чалғитиб, гўё христианларнинг муқаддас шахри бўлмиш Қудус (Иерусалим)га салб юришларни келтириб чиқарганини, бу юришларда ўн мингларча навқирон ёш йигитлар ҳалок бўлиб кетганини у пайтларда биз ҳам билмас эдик. Шу боисдан бўлса керак, диний ақидаларга қарши баҳсларимиз ҳам сал юзакирок бўлар, илмий далил ўрнига биз ёшлар кўпроқ «ҳаммаси ёлғон, худо йўқ!» деган умумий гаплардан нари ўтольмас эдик.

Шубҳасиз, ҳозирги замондошимизни турил афсонавий образлар, гайритабии қаҳрамонлар, мўъжизали ривоятлар, даҳшатли ҳикоялар билан таажжублантира олмайсиз. Лекин ҳозир ҳам баъзи кишилар тури-туман ходисаларнинг моҳияти ва сабабларини ўз билим даражасида тушуниш, чигал ҳаётий муаммоларга дуч келганларида нодонликнинг эгизаги хисобланган диний ақидалар тузоғига осонгина илинадилар. Бундай ҳолатда дин ўзининг энг муҳим компенсаторлик вазифасини тўла бажаради ва ўз «турғи»га илинган кишига «тақдир», «пешона» каби тушунчалар орқали руҳий маддат беришини истилади.

Дин олами иккига бўлади: бир томонда, кундалик турмуш ҳақиқати, иккичи томонда — қандайдир илоҳий куч — худо ва у билан боғлиқ ҳар хил инс-жинслар мавжуд бўлгани учун, уларга итоат килиш талаб этилади. Диний таълимотлар итоатгўйликни «худонинг курдати» билан боғлайди. Шу туфайли руҳонийлар табиатда, синфиж жамиятда рўй берадиган ҳалқ оммаси учун мавҳум бўлган гаройиб ходисаларни худо курдати билан изоҳлайдилар, кишиларга гайритабии куч олдида ожиз эканликларини уқтириб, худога итоат килиш керак деб тарғибот юргизадилар.

Фан эса, аксинча кўр-кўёна итоатгўйликни инкор қиласади. Албатта киши учун ишонч никоятда зарур. Лекин бу ишонч кўр-кўёна бўлмасдан, бирор нарса ёки ходисанинг чинакам моҳиятини аниқлаб, тушуниб олиш асосида пайдо бўлса ижтимоий тараққиётга ижобий таъсир қиласади.

Диний эътиқодлар худо, пайғамбар, фаришта, иблис, авлиё, арвоҳ ва бошқа ҳар хил инс-жинслар билан боғлиқ тушунчаларгина бўлиб қолмай, балки асрлар давомида шаклланиб келган турли урф-одатлар, ижтимоий, оиласвий турмуш нормаларини белгилаб берувчи қонун-қоида ва ахлоқ кодекси ҳамдир. Дин барча синфиж жамиятларда сиёсий идеология вазифасини бажарган, конунчилик, суд ва ҳалқаро муносабатларга ҳам аралашиб, ўз таъсирини ўтказиб келган. Бунга ислом дини ва унинг муқаддас китоби Куръон ёрқин мисол бўлади. Асли «ислом» сўзи итоатгўйлик деган маънони англатади. Даставвал мусулмончиллик исломнинг бошғояси хисобланган «Оллоҳ ягона, ундан бошқа худо йўқ» («Ло илоҳо иллоҳо», яъни якка худоликка чукур эътиқод орқали киши ўзининг шоҳид итоатгўй эканлигини исботлашдан бошланади.

Ислом ва Каломулло яшовчанлигининг асосий сири — араб жамиятининг асрлар давомида тўплланган амалий тажрибаси, анъаналари, халқ ижоди намуналарини ўзида мужассамлаштирганилиги ва диний руҳдаги конун-коида кодексига айланганлигидар. Инсон ҳаётининг барча кирраларини қамраб олган Куръон ақидалари тўклиган афсона, ривоятлар оркали саводсиз халқ оммасининг онги ва қалбига жо бўлган. Куръоннинг илоҳий фалсафий қисмida яхудийлар ва христианларнинг муқаддас китоблари — Таврот, Инжилдан олинган тасаввурлар кўп учрайди. Ўз навбатида мазкур китоблар ҳам қадимий араб жамияти яратган мифологияни моҳирлик билан ўзида жамассамлаштирган эди.

Ибтидойи мифлар халқ оғзаки ижоди (фольклор) сифатида шаклланиб, қўшик, куй, ўйин ва музика билан боғлиқ бўлган. Улар сўз ва овоз, пантомима, яъни имо-ишора билан, ҳатто ҳар хил расмлар оркали ифодаланган. Масалан, Андаман оролларида истиқомат кильтувчи ибтидойи пигмейларда хозиргача оловнинг, ой ва кўёш, кундуз ва туннинг келиб чиқиши тўғрисида содда мифлар мавжуд. Африкалар бушмен: «Ой қандай пайдо бўлган?» деган саволга ривоят билан жавоб беради ёмғир ёғиб ўтгандан кейин бир жодугар олов ёқиб кавушини куритмоқчи бўлган эмиш. Ўта якин кўйилган кавушнинг бир поий куибди. Жодугар кўйган яримта ковушни жаҳд билан осмонга отган, у узок-узокларга, етти кават осмонга этиб, ойга айланиди. Мусулмон мифологиясида эса Юсуф, Сулаймон, Довуд каби пайғамбарлар тўғрисидаги турли халқ ижоди яратган образлардан ташқари меҳнаткаш оммани кўркитиб, итоатгўйликка чорлаш мақсадида тўқилган Азроил, Жаброил, Иблис, Мункар-Накир каби кўркиничи образлар ҳам учрайди.

Барча динларнинг руҳонийлари ҳар хил мўъжизалар яратувчи Инжил, Таврот, Куръон каби муқаддас китобларга таяниб афсонавий маҳлукларни ўйлаб топгандар, шу даҳшатли образлар оркали инсон қалби ва онгини тўлиқ эгаллаб олишга интилганлар. Шу мақсадда улар тақвodor авлиёлар тўғрисида бемаъни ривоятлар ҳам тўқигандар. Бундай ривоят ва афсоналарда художўй бўлгани учун ҳатто ҳайвонлар, жин-арвоҳлар, афсонавий маҳлуклар улар билан дўст бўлганлиги, табият кучлари гўё уларнинг олдидаги тиз чўқканлиги, бу одамлар беморларни энг оғир касалликлардан кутқара билганлиги ҳикоя қилинади. Диний хурофот ва нодонлик ботқоғига ботирилган халқ бу афсоналарга каттик ишонган.

Бошқа жаҳон динларидаги сингари ислом динида ҳам шайтон, дев, ажина, иблис тўғрисидаги таълимот муҳим ўрин эгаллади. Барча мазҳаб тарафдорлари, илғор ғоялар ва халқ қўзғалонларининг бошлиқлари ислом арбоблари томонидан ҳаҳру газабга учраганлар, уларнинг фаолияти иблис билан боғлаб таълиқ этилган. Куръонда ва ҳадисларда ёвуз дев, ажина, шайтонларнинг бошлиғи — иблис кўп тилга олинади. (Аслида «шайтон» сўзи яхудий динидаги «сатана» сўзидан олинган, «иблис» эса христиан динидаги «диаболос» (дъявол) сўзи билан этимологик жиҳатдан боғлиқ — И. Ж.)

Ислом дини барча илғор ғояларни кишиларни даҳрий — иблис йўлдан урган, шайтон йўлига ўтган шахслар деб айлаган. Ислом ақидаларига кўра, ҳар бир киши туғилганда у билан бирга ўнта шайтон (пари) пайдо бўлар, одамлар ўлса ҳам пари-шайтонлар тирик қолар эмиш. Гўё иблис осмондаги ўз таҳтида ўтириб, ҳар кун етмиш марта ўз ноиб (шайтон)ларини ерга юбориб, ахборот олиб туаркан. Киши ўлганда унинг жонини олиш учун иблис ўзининг ётмиш минг ноибини юборса, оллоҳ ўнта фаришта юборар экан. Агар марҳум тақвodor бўлса, худо юборган фаришталар иблиснинг ноибларини енгиг, унинг жонини кўлга кирират эмиш. Ажина, шайтон, дев ва фаришталарга асрлар давомида ишониб келган аждодларимиз даҳшатли азоблардан кўркиб, ҳар хил хурофий иримларга риоя килганлар.

Шу кечакундузда ҳам барча эксплуататор жамиятда ҳоким синфлар халқни эзиша динга суняниди. Хозиргача 43 та буржуза мамлакатларида давлат дини ҳисобланади. Айрим капиталистик мамлакатлarda диний партия ва касаба союзлари ҳам мавжуд.

Диний тасаввурларни факат нотўғри, хато тушунча деб таътифлашнинг ўзи етарли эмас. Маълумки инсоният тарихида кўпдан-кўп курдатли давлатлар бўлган, кейин эмирилган, социал революциялар оловида бир синфнинг ҳокимияти кўкка совурилиб, иккинчи синф ҳуқмронлиги ўрнатилган, зўр

ижтимоий оқим тўлқинларида юзага чиқкан айрим фоя ва тушунчалар пуфакдай ёрилиб кетган, аммо буддизм, яхудийлик, христианлик, ислом сингари диний эътиқодлар эса асрлар оша бир тузумдан иккинчи тузумга ўтиб хозиргача сақланниб келмоқда.

Бунинг боиси — диний эътиқодларда жамиятнинг моддий турмуш шароити, экономикаси, ишлаб чиқариш даражаси фантастик шаклда акс этибигина колмай, кишиларнинг ижтимоий муносабатлари, авлодма-авлод ўтиб келган миллий урфодатлари, анъаналари, оиласий турмуш тарзлари ҳам ўз аксини топгандигидир. Одат — кишининг иккинчи табиити ҳисобланади ва шунинг учун ҳам у зўр консерватив кучга эга. Айрим кишилар эса кўр-кўруна амал қилиниб келган баъзи диний дастурларнинг моҳиятини тушуна олмай, уларни миллий анъаналар билан чалкаштириб юборадилар.

Бошқача айтганда, дин ўзига яраша дунёкараш, яъни ижтимоий оғн формаси сифатида табият оламидат ва ижтимоий турмушдаги хилма-хил ҳодисаларни соҳта бўлса-да, фантастик равишда тушунтириб беришга интилади.

Қадимги Шарқда кишиларнинг тафаккури ва қалбини тұза эгаллаб олган дин бошқа мустақил ижтимоий оғн формаларининг пайдо бўлишига йўл қўймаган. Тафаккурнинг диний анъана ва урфодатлар кишишнада бўғилиб қолиши Шарқ халқларининг тараққиётига салбий таъсир кўрсатди. Ҳакиқат йўлида курашувчи илм-фан, айниқса, фалсафий тафаккур, қадимги Шарқ мамлакатларида қийинчилик билан, асосан мифология оркали куртак отган. Масалан, қадимиш Ҳиндистонда философия брахманлар хизматида бўлиб, факат веда қонунларни эътироф қилган донишманд шахсларгина табият ва турмуш масалалари тўғрисида фалсафий мулоҳаза қилиш ҳуқуқига эга бўлганлар. Коҳинлар сурбетлии билан «ҳақиқатни ўзимизга қолдириб, бошқаларга эртак айтиб бериш зарур», деганлар. Брахманлар эса «ҳақиқат — бу офтоб, унинг нурларига оддий кишиларнинг ожиз кўзлари чидаёлмайди, уларга қоронилик фойдали», деб тарғиб қилганлар.

Албатта, дин ҳуқмрон бўлган қадимги ва ўрта асрлар даврида Шарқ халқлари, ҳар томонлама эзилиб келган мазлум меҳнаткашлар оммаси воқеиликни ҳуқмрон диний тасаввурлар оркали идрок қилган, халқлар ўзларнинг азалий умид орзуларини: инсонпарварлик, яхшилик, тенглиқ, биродарлик ғояларини муайян социал мухит таъсири остида диний ёки мифологик шаклда ифодалашга мажбур бўлган. Шунинг учун ҳам «муқаддас» китоблардаги бир талай уйдирма, гайритабии ривоятлар ичидаги халқ ижоди яратган ажойиб бадий образлар, гўзл ҳикматли сўзлар, дурдана фикрлар кўп учрайди. Шунинг учун ҳам бундай китоблар хозиргача ўз мавқенини сақлаб келмоқда. Яхудийларнинг Тавроти, христианларнинг Инжили, мусулмонларнинг Куръони ва ҳадисларидаги ҳам дунёвий муҳаббатни, адолат ва ҳақиқатни, инсоний фазилатларни эзгу орзу-ниятларни улуғловчи ривоятлар анчагина. Факат, улар афуски, дин никобида тақдим этилади. Шунинг учун ҳам ҳар кандай афсона ва миф ҳақида фикр юритганда унинг пўчоғи орасидан мағзини ажратиб олиш лозим. Масалан, Куръондаги Таврот ва Инжилдан кўчирилган Юсуф пайғамбар афсонаси қадимий Шарқ халқларида жуда кенг тарқалган оғзаки ижод маҳсулларидан бири бўлиб, унга ислом диний тус берган. Ёки, бутун Шарқда машҳур афсонавий Искандар образини аслида буюк жаҳонир македониялии Александри, ҳатто Куръон ҳам ўз мифологиясига кириптан. Яхудийларнинг қадимий атоқли давлат арбоблари ҳисобланган Давид (Довуд), Сўломон (Сулаймон) каби халқ ижодида зўр маҳорат билан кўйланган шахслар ҳам диний мифологияга афсонавий образлар бўлиб кирган. Халқ ижоди яратган афсонавий шахслар диний эътиқодни мустаҳкамлаш мақсадида айниқса, исломда кенг фойдаланилган. Ҳатто энг қадимий халқлар фольклоридаги афсонавий Одам Ато ҳам Куръонга пайғамбар образида киритилган.

Хар бир диннинг ўз худолари, авлиёлари, ибодати, маросими, символи ва урфодатлари мавжуд. Ҳозиргача ибтидойи, миллий ва жаҳон динлари бир-биридан кескин фарқ қиласи. Расмий маълумотларни кўра, ибтидойи жамиятдан то ҳозиргача давргача маълум бўлган катта-кичик динлар ва диний мазҳабларнинг сони беш мингдан ортиқ. Факат христиан дини неғизида таҳминан уч мингта диний мазҳаблар ва йўналишлар юзага келган. Кейинги маълумотларга қараганда, 1979 йили жаҳон аҳолиси тўрт миллиарддан ошган бўлса, уч миллиарддан

ортиқ киши икки хил диний эътиқодларга итоат қиласди. Бизнинг мамлакатда ҳозир элликка яқин динлар ва диний мазҳаблар мавжуд.

Ҳар бир дин ўзини ҳақиқий деб ҳисоблайди ва бошқа динларни рад қиласди. Барча динлар орасида даврига қараб турли мазҳаб ва йўналишлар пайдо бўлиб доимо муросасиз баҳслар, жиддий тўқнашувлар, ҳатто қонли урушлар ва оммавий қирғинлар бўлиб турган. Тарихга бир назар ташлайлик. Ўтмишида асрлар давомида қанча-канча буюк истеъод эгалари инсониятни нодонлик ва хурофиботқолидан озод қилиш мақсадида курашганиллари учун дин томонидан жазоланиб қурбон бўлганилгини, бутун Европада ловуллаб ёнган гулхандарда факат минг йиллаб яратилган тафаккур мевалари — ноёб китобларгина эмас, айни пайтда хурофирли кишилар ҳам ёндирилганларни, исломнинг яшил байроғи остида ўтказилган сон-саноқсиз босқинчилик ғазоват урушлари юз минглаб бегуноҳ кишиларнинг ёстигини қуритганларни унтиш кийди.

Диннинг фан ва маърифат олдида қилган жиноятларини унтутиш кийди. Бир воқеа айниқса диккатга сазовор. 1212 йил Францияда католик черкови ёш ўспирин болаларни салб юришига жалб қиласди, ўттиз минг француз ўғил-қизлари хурофи ташвиқотга берилиб, мусулмонлардан «худонинг қабрини» озод қилиш учун узок Иерусалимга юриш қиласди. Кўп вақт ўтмай Германиядан йигирма минг ёш салчилар ҳам сафарга чиқди. Руҳонийлар норасидаларни илҳомлантириб, уларга осмондаги фаришталар маддакор бўлади, деб фотиҳа берганлар. Оқибатда ожиз,nochор болаларнинг кўпчилиги очлик ва касалликлардан йўлда ҳалок бўлган, анча кисми қул қилиб сотилган... Наҳотки бундай ёвуз нодонликка худо бефарқ қараса? Айниқса, фашистлар Германияси бошлаган урушда халқимиз бошига тушган оғир мусибат туфайли совет халқи йигирма миллион ўғил-қизидан айрилди. Миллионлаб бегуноҳ болалар ва қариялар қурбон бўлди. Бу бедодлик агар худо ихтиёридан ташқари бўлса, у факат томошибин бўлиб турса, демак парваридигор «ҳақула» эмас экан. Диндор Трумен фотиҳаси билан Хиросима ва Нагасаки аҳолисининг кули кўкка совурилганидан ҳам олий мавжудот бехабар бўлса керак?! Бизнинг мураккаб давримизда ҳам Ливан ва Фоландия фожиаси, Кампучия халқининг қирилиши, ислом ғарифи остида ағфон халқига қарши қилинаётган ваҳшийликлар, Африка қитъаси ва Шимолий Европада рўй берәйттан қонли тўқнашувлар негизида жуда аксар ҳолларда ҳозиргача диний ва социал низолар ётади.

Барча йирик динларда фарзанд туғилганда уни худо ризқ-рӯзи билан яратади, дейдилар. Расмий маълумотларга кўра, ривожланётган мамлакатларда 500 миллион киши очликдан азоб чекмоқда, шуларнинг 30 фоизи ўн ўшгача бўлган болалар. 1983 йилнинг ўзидағина ўша мамлакатларда 15 миллион ёш бола очликдан вафот этган. Агар жаҳонда ҳар минутда ҳарбий мақсадлар учун 1,3 миллиард доллар сарфланётган бўлса, кам ривожланган мамлакатларда ҳар минутда тўйиб овқат емасликдан 30 бола ўлар экан. Қандай адолатсизлик! Наҳотки худо ва авлиёлар бор бўлса, бундай даҳшати воқеалардан бехабар ёки буюк мавжудот онгли равища гўдакларни ризқ-рӯзидан маҳрум қилиб, уларнинг ўлимига сабаби бўляптими?! Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг хабар беришича, Ҳиндистонда ҳар йили керакли витамин етмаслигидан 12 минг бора кўр бўлиб қолади. Бу гўдакларнинг гунохи нима? Таджикотчилик таҳминий ҳисоб-китобига кўра, инсоният гарихида 14 минг марта уруш бўлиб, 3 миллиард 600 мингта яқин киши ҳалок бўлган. Нимага энди бутун жаҳонда ёвуз кучлар олами янги фалокатга, жар ёқасига судраётса-ю, ҳамма нарсага «қодир худо» факат томошибин бўлиб турса?!

Шундай бўлса-да, афсус, ҳозирги вактда ҳам айrim хуро-фотга берилган ота-оналар ўз болаларидан диний эътиқодга риоя қилиши, қалбida худони унтутиаслики, мусулмончилик анъаналарини сақлашни талаб қиласдилар. Аслида ўшандай ота-оналарнинг аксарияти ислом дини моҳиятини, унинг маросимлари ва ибодатини, оллоҳ ва пайғамбарлар образини, ўқиладиган куръон сураларининг маъносини ўзлари тўла тасаввур қилмайдилар. Кейинги йилларда «тўқлика шўхлик» қабилида ўтказилаётган айrim диний маърака (ифторлик, мавлуд каби)ларнинг мазмун ва моҳиятини аҳолининг кўпчилик кисми мутлақо бўлмайди. Оқибат-натижада ўшандай диндор оиласлар тараққиётга, шахе камолотига зарар етказадиган диний

маросим ва урф-одатларни миллий анъаналар билан чалкаштириб, ёшпарнинг онгини бузадилар.

Бизнинг мамлакатимизда Улуғ Октябрь социалистик революциясининг ғалабасидан кейин динни давлатдан, мактабни диндан ажратиш ленинча принципи тўла амалга оширилди. Ҳозирга келиб мамлакатимиз, шу жумладан республикамиз аҳолисининг бешдан тўрт кисми совет даврида туғилган бўлиб, уларнинг кўпчилиги диний тасаввурлардан узоқдир.

Диндан қайтиш, даҳрийлик ва атеистик дунёкарашининг шаклланиши социалистик жамиятда конуният хархтерга эга. Лекин бу объектив ҳодиса мамлакатимизнинг ҳамма жойида бир хил кучга эга эмас. Ривожланган социализм даврида диндан оммавий қайтиш ҳамда ижтимоий, оиласий-майчиният ва маънавий ҳаётнинг объектив равишида диндан озод бўлишига қарамай, социал-майчиният ва маънавий-психологик сабабларга кўра аҳолининг айrim кисмидан диндорлик сақланиб қолиши мумкин. Албатта, социализм ўз мақсади ва принципларини, жамият аъзоларининг ҳаётни ва фаолиятини илоҳийлаштириш ёки муқаддаслаштиришга муҳтож эмас. Шу сабабдан дин факат сифатида сақланади. Аммо социологик тадқиқотларга қарангда, мамлакатимизда, шу жумладан республикамизда, диннинг таъсири ҳали ҳам ўз кучини йўкотгани йўқ.

Кишилар турмушидаги шахсий мусибат ёки яқин кишиларнинг бахтсизлиги, ҳаётда идеаллардан ажралиб қолиш, касаллик ёки ўлимдан хавфсираш, ёлғизлик хис-туйғуси ва шу каби бошқа социал-психологик омилларга эътибор бериш бъальзан ҳал қуловчи аҳамиятта эга. Дин ана шу омиллар воситасида динга ишонмайдиган ёки иккиланувчи кишиларни диний йўлга солиш учун муҳим шарт-шароит яратади. Шунинг учун дин пешвотлари асрлар давомида кишининг ҳақиқатни билиш, адолатни топиш йўлидаги эмоционал, яъни, ҳаяжонли руҳий түйғуларга таъсири қилишга доимо интилиб келганлар.

Хуллас, жамиятимизда ҳозиргача сақланиб келаётган диний қолдикларнинг сабабларини умумий гаплар билан изоҳлаш мумкин эмас. Бизнинг мамлакатимизда диний онгнинг чукур илдизи йўқ, у оддий кундаклик социал-психологик тасаввурлар келган диний ғоялар, эскича тушунча ва урф-одатлар таъсирида юз бермоқда. Чунки социалистик турмуш тарзида вокеликнинг диний инъикосини яратадиган ҳеч қандай омил йўқ ва бўлиши ҳам мумкин эмас.



Озод Шарафиддинов

# Адибнинг кутубхонасида

**А**бдулла Қаҳҳор хаётлигига у киши билан ўн йилдан сал кўпроқ мулокотда бўлиб бирон марта бу хонанинг остонасидан ҳаттаб ўтган эмасдим. Албатта, мен Абдулла аканинг иш кабинетини кўришини, китоблари билан танишишини жуда истардим, лекин «кабинетингизни бир кўрай», деб ботиниб сўрай олмаганиман. Абдулла аканинг ўзи ҳам бирон марта «юринг, бизнинг кабинетни бир кўриб кўйинг» деган эмас. Назаримда, бундай дея олмас эди ҳам, чунки бунақа чучмаллик у кишининг табиятига тўғри келмас эди. Абдулла Қаҳҳор камтар, камсукум, тортичок ва андишали одам эди. Ўзининг шахсиятига алоқадор нарсанни кўз-кўз қилишини ёқтирамасди. Ҳатто кўлъёзмаларини, асаарларининг коралама нусхаларини, «коғоз кўпайиб кетди» деб ташлаб юборар эди. Булар кейинчалик тадқиқотчиларга керак бўлишини, адабиётимиз тарихини яратишда аскотишини ўн йил гапириб. Абдулла акага уқдира олмаганиман. Бошка бирон одамни сабабсиз-несиз ўз кабинетига олиб кириб томоша қилдириши бундай одам мақтаниш деб билар эди. Мақтаниши эса Абдулла акага бутунлай ёт хислат; у киши ҳамма нарсанинг табийи ва содда бўлишини ёқтиради.

Орадан йигирма йил ўти. Абдулла Қаҳҳор ҳакидаги тадқиқотларимни давом эттирас эканман, у кишининг кабинети ва кутубхонаси билан танишишга эҳтиёж туғилди. Ниҳоят, Кибриё опанинг ижозати билан бу хонага қадам кўйдим...

Буюмлар ўз эгаларни ҳакида кўп нарса айтиб бериши мумкин. Дарҳаққиат, кабинет, унинг анжомлари, жавонларидаги китоблар Абдулла Қаҳҳорнинг жонли сиймосини, характеристини, баъзи бир кизиқ сифатларини кўз ўнгимда қайтадан гавдлантириди. Кабинет иккича қаватдаги кенгтина чорбурчак хонага жойлашган. Хонанинг ҳовлига қараган бор-йўғи битта деразаси бўлса ҳам, анча ёруғ. Ўнг томондаги иккита девор бўйлаб полдан шифтгача китоб жавонлари ўрнатилган. Колган деворларда бир-иккита фотосурат осилган. Кираверишда — чап томондаги девор ёнида диван, тўғрида яна бир китоб жавони. Ўнг томонда каттагина ёзув столи ва стул. Хонада яна бир-иккита стул бор. Полига сунъий матодан тўқилган поёндоз тўшалган. Хонанинг бор-йўқ анжоми шулар.

Ростини айтсан, мен Тошкентда ҳам, Москвада ҳам, Ленинградда ҳам анча-мунча зиёдиларнинг иш кабинетини кўришга мусассар бўлганман. Албатта, уларнинг ҳаммасида ҳам катта ўринни китоб эгалларди. Бироқ, уларнинг кўпчилигига кабинет келган одамни лол колдиришга мўлжаллаб безатилгани сезилиб туради. Бу хоналарда деворларга гаройиб суратлар осилган бўларди, стол устларида, жавонларда турли-туман антика буюмлар, олис-яқин мамлакатлардан келтирилган сувенирлар қалашиб ётарди. Бундай хонада одам ўзини музейга кириб колгандай хис киларди. Абдулла Қаҳҳор бунақа нарсаларга буткул бепарво эди. Унинг кабинетида шунчаки безак учун ёки бирорга кўз-кўз қилиш учун кўйилган биронта буюм йўқ. Стол анча эски, лекин ишлашга кулай. Стуллар ҳам одий, лекин пишик. Стол устида мактаб болалари тутадиган одий ручка. Ҳадеб сиёҳдонга ботиравермаслик учун бўлса керак, иккита перо устма-уст кўйиб бофланган.

Ҳа, буларнинг барги эътиборга лойик, албатта. Булар Абдулла Қаҳҳорнинг ҳар қандай дабдабадан, ҳаҷамдан йироқ бўлганни, ташки безакка хуши бўлмаганини кўрсатади. Бироқ бу хонада мени ҳар нарсадан ортиқ лол қолдириған нарса китоб бўлди.

Адибнинг кутубхонаси учча катта эмас, лекин унча кичик ҳам эмас. Кибриё опанинг айтишича, бу ердаги китоблар урушлан кейин йиғила бошланган. Китобларга разм солган одам бир нарсани пайқайди — адиб китобларни тўғри келганча эмас, ижоди учун, иш учун зарур бўлганларни тўплаган. Кутубхонада мақсадсиз олинган биронта ортиқа китобни топломайсиз.

Кутубхонани кўздан кечирар эканман, беихтиёр Абдулла ака билан китоб ҳақида, китобхонлик санъати тўғрисида қылган сұхбатларимиз эсга тушади. Абдулла Қаҳҳор китоб ўқишини ёзувчилик маҳоратини эгаллашнинг энг зарур шартларидан бири деб биларди. Афуски, ёзувчилар ўртасида ҳам, танқидчилар ўртасида ҳам жуда кўп ўқийдиган том маъноли зиёли одамлар билан бирга китоб ўқимайдиган, фикри тор, савиаси паст, аллақачон орқада колиб кетганлар ҳам учраб туради. Улар кўпинча билимсизларни қуруқ сафсата билан, баландпарвоз гаплар билан никоблашга уринади. Абдулла ака бундайларни жинидан баттар ёмон қўйарди. Бир мақолосида улар тўғрисида аччиқ киноя билан: «Бир тоифа ёзувчилар бор — улар китоб ёзишдан кўра китоб ўқиши кийинроқ деб билганлари учун ёзувчилик килишиади», деб ёзган эди. Абдулла аканинг ўзи жуда кўп ўқириди. Тўғри, Абдулла ака ҳеч қачон кўп ўқиганини рўқа килмас, билағондигини пеш килиб мақтамнис эди. Тўғрисини айтсан, ўша пайтларда мен Абдулла Қаҳҳорнинг қай тарзда, қандай шароитда китоб ўқишини ҳам билмасдим. Бироқ сұхбатлардан аён эдик, Абдулла ака жаҳон адабиёти классикларининг ҳам, ҳозирги замон адиларининг ҳам ижодини беш кўлдайди билар эди. Биз ўн йил мобайнидаги сұхбатларимизнинг ҳаммасида, албатта, бирор конкрет адабий асар ҳақида, ўзимизда ёхуд чет элда пайдо бўлган янгиликлар тўғрисида гаплашардик. Шундай пайтда Абдулла аканинг бирор марта «шошмай туринг, бу янги асар экан, ҳали ўқиб улгурганим йўқ, янаги гал гаплашармиз» деганини эслай олмайман.

Кибриё опанинг айтишича, Абдулла Қаҳҳор кабинетга ўзгаларнинг киришини ёқтирамас, холи ишлашни маъқул кўяр экан. Эҳтимол, ана шундай холи қолган пайтларида, ёзишдан толиқкан пайтларида китоблар орқали буюк мутафаккирлар билан, даҳо сўз санъаткорлари билан тез-тез сұхбат қуриб тургандир. Ахир, уларнинг сұхбати ҳамиша бенихоя мароқли бўлади... Адиб кутубхонасида жаҳонда машҳур бўлган деяри, ҳамма ёзувчининг кўп жилдлик танланган асарлари бор. Ёзу столининг орка томонидаги жавонларда гарб классиклари сафтортиган. В. Шекспир, Ч. Диккенс, Голсурорси, Жек Лондон, В. Скотт, Стендэйл, Т. Манн, Шиллер, Г. Уэллс, Мопассан, А. Франс... Бу рўйхатни яна анча давом эттириш мумкин. Улар каторида Лу Синь ёхуд Рабиндрат Тагор каби шарқининг буюк сиймолари ҳам бор. Айтиш мумкинки, Абдулла Қаҳҳор бу классикларининг баъзи бирлари билан яқиндан дўст тутинган, айримларини ўзининг устози деб атаган ва умрининг охиригача ҳам улардан ўрганишдан тўхтамаган. Буюк француз адаби Ги де Мопассан ёхуд буюк сатирик Марк Твен шундай устозлардан эди. Абдулла Қаҳҳор ўзининг машҳур комедияларини яратганда В. Шекспир ва Бернард Шоу каби драматурглардан кўп нарса ўрганди. Жек Лондон ҳам унинг севимли адиларидан эди. Танқидчилар «Сароб» билан «Мартин Иден» романининг сюжетида муйян ўҳашаклир борлигини таъкидлашида. Лекин ҳозирча ҳеч ким бу икки адаб ўртасидаги яқинликнинг

сирини очиб берганича йўқ. Ҳарҳолда, Жек Лондонни нақадар субий ўқиганинг ўзи ҳам таъкидлаган эди. Абдулла Қаҳхор кенг столига бағрни бериб, оқ коғоз билан ҳарб олишар экан, бу классикларнинг ҳаммаси унинг елкаси узра нигоҳ ташлаб, қаламининг югуршини кузатиб туришган, унга омадтилашган, мададкор бўлишган.

Ўнг томондаги жавонлар ҳам тирбанд. Бу ерда рус классикларнинг асарлари Пушкин, Гоголь, Крилов, Лермонтов, Некрасов, Тургенев, Герцен, Толстой, Чехов, Салтиков-Шедрин... Булар гарб ёзувчилигари қараганда яна ҳам яқин, яна ҳам кадрдан. Булар ҳам Абдулла Қаҳхорга устодлик килган, унинг адабиёт сўқмокларида илгарилашига катта ёрдам берган. Мана — Гоголь. Бу адидан Абдулла Қаҳхор сатира сирларини ўрганганд, инсон характерини яратиш бобида сабоқлар олган. Мана — Чехов. Бу адид Абдулла Қаҳхорга муборак кўйнаганини бериб турмушга чукурроп қарашни ўргатган. Абдулла Қаҳхор бу устозлар олдиаги қарзларини жиндай бўлса-да, ўташга уриниб, уларнинг асарларини ўзбек тилига афдарган. Мана, эллик йи-лирки, ўзбек китобхони Пушкининг «Капитан кизи»ни, Лоллинг асарларини Абдулла Қаҳхор таржимасида мириқиб ўқиб кельмоқда. Абдулла Қаҳхорнинг қалами Лев Толстойнинг шоҳ асари «Уруш ва тинчлик»ни ўзбек китобхонига яқин килди. Абдулла Қаҳхор ўзи таржима қиломаган асарлар таржимасини таҳрир қилиб бўлса-да, ўзбек китобхонига етказишига уринган. М. Ю. Лермонтовнинг «Замонамиз қаҳрамони», И. С. Тургеневнинг «Оталар ва болалар» романлари, А. П. Чеховнинг бир катор хикоялари биринчи марта ўзбек тилида Абдулла Қаҳхор таҳририда босилган эди. Ана шу дўстлари ва устозлари даврасида адид ўзини жуда яхши ҳис килган бўлса керак.

Абдулла Қаҳхор совет адидларининг ижодини ҳам жуда хурмат киларди. Шунинг учун уларнинг асарлари адид кутубхонасидан муносиб ўрин олган. Бунда энг фахрий ўринларда М. Горький, В. Маляковский, А. Блок, С. Есенин, А. Толстой, Л. Леонов, А. Твардовский каби санъаткорларнинг асарлари турибди. Машхур болалар ёзувчиси Аркадий Гайдарнинг тўрт томлик асарлари ҳам кўзга кўринарли жойга кўйилган. Бу бежиз эмас. Абдулла Қаҳхор унинг «Темур ва унинг командаси» күссасини ўзбек тилига афдарган эди. Ниҳоят, кутубхонада Абдулла Қаҳхорнинг дўсти ва таржимони Константин Симоновнинг ҳам олти жилдлик асарлари борлигини ўтиш керак.

Булардан ташқари Т. Шевченко, В. Василевская, В. Лацис каби миллий адабиётлар намояндадарининг кўп жилдлик асарлари ҳам кутубхонадан муносиб ўрин егаллаган. Ва яна... ўнлаб уч томлик, икки томлик, бир томлик танланган асарлар... ҳар хил тўпламлар, айрим-айрим китоблар борки, буларнинг бари Абдулла Қаҳхорнинг қизикиши доираси фоят кенг бўлганини кўрсатади. Ҳарҳолда, жаҳон адабиётининг кечаги ва бугунги кунини ифодаловчи ранг-баранг ҳаритада Абдулла Қаҳхорнинг нигоҳи тушмаган нуқта йўқ эди, десак муболага бўлмас. Унинг ижоди ана шундай мустаҳкам заминга курилган эди.

Адид кутубхонасининг бойлиги фақат бадиий асарлар билан чекланмайди. Бундаг яна бир гурух китоблар менинг алоҳида эътиборимни торти.

Маълумки, Абдулла Қаҳхор беназир сўз устаси эди. Ёзувчини ёзувчи қиласидан энг муҳим нарсалардан бири сўзни ҳис қила билишдир. Балки ёзувчилик истеъоди каби сўз тўйғуси ҳам тұрма бўлар, лекин шуниси ҳам аниқки, ёзувчи бутун умри ўзимиди бу тўйғуни тарбиялаб, парваришлаб, озиқлантириб бўриши зарур. Адид сўз устидаги ишлаландаги ҳар хил имконийлардан, манбалардан, лугатлардан фойдаланади. Абдулла Қаҳхор кутубхонасида турли-туман лугатлар жуда кўп экан. Мен хотто тиличунос дўстларимнинг кутубхоналарида ҳам бу қадар кўп лугат кўрмаганиман. Шу лугатлар билан танишганимда адабининг тибли бобидаги сеҳхарларлиги сирларини жиндай бўлса-да, англагандай бўлдим.

Кутубхонада В. Далининг тўрт томлик рус тили лугати, Д. Н. Ушаковнинг тўрт томлик рус тилининг изоҳли лугати, С. И. Ожеговнинг бир томлик рус тили лугатлари бор. Кўп ишлатилганидан уларнинг мӯковалари эскириб, айрим саҳифалари титилиб кетибди. Булардан ташқари, совет ҳокимияти йилларида чиққан русча — ўзбекча ва ўзбекча — русча лугатларнинг ҳамма нашрлари мавжуд. Абдулла Қаҳхор ҳар бир сўзнинг маъно турларини таг-тагигача англаб олишга интилар, уларнинг ўзбек тилидагина эмас, қардош туркӣ тилларида қандай қўлланишини билишни истар, сўзлар этиологияси билан ҳам

жиддий шуғулланарди. Бу ишда унга «Девони лугатит турк» каби кадимий лугатлар, ўзбек тилининг фразеологик лугати ёхуд арабча — русча, форсча — русча, афғонча — русча, туркча — русча, русча — озарбойжонча лугатлар ёрдам берарди. Лугатлар орасида М. С. Боднарскийнинг 1958 йилда нашр этилган «Географик номлар лугати» ҳам бор. Бундай китоблар айрим сўзларнинг келиб чиқиши ва таржима ҳолини ўрганишида фавқулодда аҳамиятга эга. Одатда уларда тарихий, филологик, этнографик маълумотлар кўп бўлади. Ҳамма нарсани пухта билишга интилган адабининг бундай қимматли китобни кўл остида сақлагани бежиз эмас, албатта. Лугатлар ҳақида гапирганди яна икки китобни тилга олишни истардим. Буларнинг бири аллақачон библиографик нодир асарга айланаб кетган, ҳатто илмий кутубхоналарда ҳам топилавермайдиган китоб — 1920 йилда Қозонда «Аср» деган китоб нашр этиши ширкатидаги босилган тўла рус — татар лугатидир. уни С. Раҳмонкулов ва А. Карам тузган бўлиб, лугат ҳозир ҳам ўзининг илмий қимматини ўйқотган эмас. Иккинчи китоб эса 1959 йилда ўзбекистон Фанлар академиясининг А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институту томонидан нашр килинган С. Иброҳимовнинг «Фарона шеваларининг касб-хунар лексикаси» деб аталган асардир. Китоб сотувга чиққан кезларда «менгни зарурати йўқ» деб ҳарид килмаган эдим, энди жуда афсусланяпман. Жуда катта меҳнатнинг, чинакамига илмга фидокорликнинг маҳсули сифатида майдонга келган бу асарда турли касбларда қўлланадиган сўзларнинг маъноси мукаммал очиб берилган. Бу лугатни гаройиб бир саргузаш романдек ўқиб чиқасиз. Табиийки, бундай асар ёзувчининг энг яқин ёрдамчиси бўлади, сўзларнинг сирини ўрганишда, сеҳрини кашиф этишда унга ҳар жиҳатдан мадад беради.

Кутубхонадаги лугатлар орасида лотинча—руска, французча—руска, немисча—руска лугатлар ҳам бор эди, уларни кўриб таажжубга тушдим. Чунки Абдулла Қаҳхорнинг Европа тилларидан бирортасини билганидан бехабар эдим. Шундек экан, бу лугатларнинг унга нима кераги бор? Кибриё опанинг изоҳидан кейин масала равшан бўлди. Маълумки, урушдан кейинги йилларда Абдулла Қаҳхор Толстойнинг «Уруш ва тинчлик» асарини таржима қилган эди. Эпопеяда француз тилида ёзилган парчалар, персонажларнинг нутки кўп учрайди. Афтидан, Абдулла Қаҳхор айрим француз сўзларининг маъносини чукурроқ англаш учун бу лугатларга мурожаат қилган.

Ҳа, Абдулла Қаҳхор лугатлар устида кўп тер тўккан, кунт билан меҳнат қилиб, тил бобидаги маҳоратини ҷархлаган. Хилма-хил лугатларни варақлар эканман, уларнинг саҳифаларида адабининг қалами қолдирган беҳисоб белтиларни қўздан кечиради эканман, бир фикр миямда тинимсиз чаҳр уради: бу дунёда ҳеч нарсага осон эришиб бўлмайди! Абдулла Қаҳхор асарларини ўқиганда бизга адабининг қалами осон ва равон югургандай, сўзлар ўз-ўзидан куйилиб келгандай туюлади. Ҳолбуки, бу равонлик ва табиийлик заминида игна билан кудук қазишидек маҳақатли меҳнат бор экан.

Абдулла Қаҳхорнинг қизикиш доираси фоят кенг бўлгани ҳақида юкорида гапирдик. Абдулла Қаҳхор ёзувчининг савияси жуда юкори бўлиши қераклигини кўп таъкидларди. Савиянинг пастлиги қизикиш доирасини торайтиради, бу эса атрофингда содир бўлаётган воеаларга лоқайд муносабат уйғотади ва шу тарзда секин-секин нодонлик боткоги ботиб бораётганингни ҳис қиласан. Ҳолбуки, минглаб одамларга тъясир кўрсатишни максад қилиб олган, уларнинг қалбида яхшилик уруғларини ундиришга интилган ёзувчи, биринчи навбатда, мутафаккир бўлиши шарт. Фикр ҳам, салмоқли гап ҳам осмондан тушмайди. Улар кўп ўқиш, кўп ўрганиш оқибатиди, инсоният яратган билим запасларини имкони борича кенгроқ ва чукурроқ ўзлаштириш оқибатида туғилади.

Абдулла Қаҳхор бундай қарашларини сұхбатда айтиш ёхуд мақолаларда тарғиб қилиб билан чекланмай, ўзи уларга катиб амал қиласиди. Адабининг кутубхонасидаги бир катор китоблар па фикри тасдиқлайди. Кутубхонада марксизм-ленинзизм классикларининг асарлари анча жойни эгаллайди. К. Маркснинг уч жилдлик «Капитал»и, Ф. Энгельснинг «Анти Дюоринг» ва «Табиат диалектикаси», В. И. Ленин асарларининг тўртинчи нашри, уларга ёзилган шарҳлар, «Марксча фалсафа асослари», «Сиёсий қитисод», «Логика», А. Бебелнинг «Аёл ва социализм», Франц Мерингнинг «Адабий танқидий маколалар»и шулар жумласи-

дандир. Уларнинг қаторида «КПСС қарорлари ва резолюциялари» деган уч жилдлик тўплам. Кутубхонада 50 жилдлик катта совет қомуси, Адабийёт комусининг ҳар икки нашири, қисқача фалсалар лугати мавжуд.

Абдулла Қаҳхор адабиётдан ташқари жаҳон ҳалқларининг ўтмишига, уларнинг маданият тарихига, санъат босиб ўтган мураккаб йўлларга ҳам катта қизиқиши билан қараган. Унинг кутубхонасидаги ўн томлик «Умумжаҳон тарихи» деган фундаментал тадқикот, «ССРР тарихи», олти томлик «Улуғ Ватан уруши тарихи», олти томлик «Санъатнинг катта тарихи», Авдиевнинг «Қадимги Шарқ тарихи» каби асарлар шундан далолат беради. Адаб, айниқса, Ўрта Осиё ҳалқлари тарихига, бу ерда Октябрь социалистик революциясининг галабаси тарихига алоҳида қизиқиши билан қараган. Шунинг учун ҳам бу масалаларга бағишинланган китоблар нисбатан кўпроқ. «Туркистонда Октябрь социалистик революцияси ва граждандар уруши», «Ўрта Осиё ва Козогистонда совет хокимиятининг галабаси», «Ўзбекистонда 1905—1907 йиллар революяси», С. Муравейскийнинг «Ўрта Осиёда инқилобий ҳаракат тарихидан», Е. Фёдоровнинг «Ўрта Осиёда миллий озодлик ҳаракат очерклари», П. Алексеевонинг «Фарғонада дехонлар кўзғолони», Қори Ниёзининг «Совет Ўзбекистони маданияти тарихидан очерклар», М. Ваҳдовнинг «Тошкент уч революция даврида» шунингдек, «Самарқанд тарихи» каби асарлар шулар жумласидандир. Абдулла Қаҳхор кутубхонасидаги тарихий асарлар орасида шундайлари ҳам борки, улар революциядан аввал босилган бўлиб, буғуни кунда фоят нодир асарлар хисобланади. Масалан, Н. Остроумовнинг Туркистон ўлкасининг генерал губернатори К. П. фон Кауфман ҳақидаги шахсий хотиралари ёхуд Генри Говорнтининг «Чингизхон» асари шулар жумласидандир.

Кутубхонада ижтимоий таълимотлар тарихига доир «Сен-Симон таълимотинин баёни», ижтимоий тарихига оид А. И. Тюменевнинг «Меҳнат тарихи», дин тарихига алоқадор Р. Шарлининг «Мусулмон хукуки» ва Г. Иброҳимовнинг «Исломнинг чиқиб келиши ва ижтимоий илдизлари» каби китоблар ҳам бор. Ниҳоят, Клаузевицининг «1812 йил» ва Ф. Вительснинг 1925 йилда Ленинградда нашр этилган «Фрейд. Унинг шахсияти, таълимоти ва мактаби» деган китобларни ҳам айтиш керак, булар ҳам адабнинг билимга чанқоғлиги накадар зўр бўлганидан далолат беради. Албатта, шунчалик кўп китоб кўрган, шунчалик кўп нарсага қизиқкан одамнинг нигоҳи ҳам жуда теран бўлади. Бундай одам инсониятнинг кечмиши ҳақидаги билимларга таяниб, унинг келажигига ҳам назар ташлай оладиган курдатга эга бўлади.

\* \* \*

Ҳар гал минглаб томлардан ташкил топган кутубхоналарни кўрганимда қаршимда бир савол кўндаланг бўлади: кутубхона эгаси бу китобларнинг қанчасини ўқиганикни? Худди шу савол Абдулла Қаҳхор кутубхонаси билан танишганимда ҳам қалқиб чиқди. Абдулла aka ҳаётлигига у киши билан бу мавзуда гаплашмаган эдик. Абдулла аканинг жуда кўп ўқиганини билардим-у, лекин кутубхонасидаги ҳамма китобларни ўқиганими-йўкми — буни билмасдим. Ҳозир ҳам — кутубхонадаги китоблар билан синчилаб танишиб чиқканимдан кейин ҳам бу саволга узил-кесил жавоб беришга ожизман. Албатта, китобларнинг кўпиди муйайн белгилар бор, уларга қараб ҳукм килгандга Абдулла aka бу китобларни синчилаб ўқиган. Лекин фақат шунга қараб ҳукм килиб бўлмайди-да. Масалан, Пушкиннинг танланган асарларида ёхуд Гоголь асарларида биронта китобга белги кўйилмаган, биронта жумла ё биронта сўзининг тагига чизилмаган. Шунга қараб, Абдулла Қаҳхор Пушкин ёки Гоголь асарларини ўқимабди, деб хулоса чиқарсан култили бўларди-ку. Ахир, адаб уларнинг асарларини ўзбек тилига маҳорат билан таржима килган эди. Масаланинг яна бир томони бор — умрининг сўнгти йилларида хасталик сабаб бўлиб, Абдулла aka китоб ўқишининг янги усулига ўтиб олган эди. Бу усулага кўра Абдулла aka ишдан толиқкан пайтларида диванга ёнбошлар, Кибиё опа эса стулни диванга яқинроқ сурин, бурнининг устига кўзйаганини кўндириб, эскимис-янгими бирор асарни овоз чиқариб ўқишига киришар эди. Абдулла aka диккат билан кулоқ солар, керакли ўринларда Кибиё опани тўхтатиб, мулоҳазаларни айтар, китоб ўқиб бўлингач, икковлари яна анча вақтгача унни муҳокама килишар эди. Кибиё опа шу усул билан анча-мунча китоб ўқилганини эслайдилар. Табиийки, бу йўл

билан ўқилган китобларга ҳам қалам билан белги қўйилган эмас. Ўйлайманки, «Адаб кутубхонасидаги китобларнинг қанчасини ўқиган?» деган саволга энди ўч ким узил-кесил жавоб беролмаса керак. Очиини айтганда, бу саволга жавоб кидиришининг учка зарурати ҳам йўқ. Адаб ҳамиша кўп ўқишига интилган.

Ёшлар масаланинг яна бир жиҳатига эътибор берисса ёмон бўлмас эди. Бу — «Абдулла Қаҳхор китобни қандай ўқиган эди?» деган масала. Маълумки, мамлакатимиз дунёдаги энг китобхон мамлакат. Бизнинг мамлакатдаги китоб нашр этиши ишлари йил сайнин ривож топиб, тарақкий этиб бормоқда. Одамнинг эса умри чекланган, имкониятлари ҳам худудиз эмас. Агар одам бир кунда ўртача ҳисобда 50 бет китоб ўқиши десак, 70 йил умр кўрса, ҳар бири 250 саҳифалик 3 — 3,5 минг китоб ўқиб чикиши мумкин. Ҳолбуки, шу пайтгача яратилган ва бундан кейин яратиладиган яхши китобларнинг сони бу рақамдан иккиси-уч барабар ортиқ. Ҳуллас, буғуни кунда ҳар бир китобхон олдида умуман ўқиш муаммоси эмас, тандаб ўқиш муаммоси кўндаланг турибди. Бугина эмас. Буғуни кун китобхондан ўқиш техникасини мукаммаллаштириш, ўқилган нарсани хотирада пухта оқ сақлаб қолиши, оз вакт ичидаги кўпроқ нарса ўқишини ҳам тэз киляпти. Бу масалаларни самарали ҳал қилишда, шубҳасиз Абдулла Қаҳхордек юкори малакали китобхонларнинг тажрибаси улар кўллаган ўқиш методикаси катта ёрдам бериши мумкин.

Абдулла Қаҳхор кутубхонасидаги китобларнинг биридан бир вақақ қоғоз чиқди. Саргайиб кетган бу бир вақақ қоғозга зангори ҳарфлар билан лотинча ёзувда... тақриз ёзилган эди. Уни тўлалигича келтираман:

«Филоф бандаси  
Чехов. Р. Исҳоков таржимаси. 1935 й.

Таржима аслига яқин, шу билан бирга, бошқа кўп таржималарга ўшшаган ўзбекча жумла тузилишларига риоя килинмаган эмас. Батъзи ерларида дарров тушуниб бўлмайдиган ўринлари бўлса-да, бу нахрий белгиларнинг кўйилишига диккат қилинмаганликдан келиб чиқсан. Бу нарса ЎзГИЗ маҳсулотининг ҳаммасида деярлик учрайди, чунки солиширувчилар, корректорларнинг кўпчилиги бу белгиларни билмайдилар. Масалан, ё хозирги китобларда тамом ўқ, мабодо учраб қолса ҳам нотўғри ўқийлган бўлади. Яна шуларнинг айби билан бўлса керак, монолог ва диалог алломатлари нотўғри кўйилган. 13-саҳифада Беликовнинг гарниши бошқа одамга берилади. Китобда анчагина ҳарфий хатолар ҳам бор. Китобнинг кўрининши яхши. Ҳарфлар ўқимли... 6.XII.36».

Кўриниб турибди, адаб Чеховнинг битта ҳикоясидан ташкил топган китобчани кўлда қалам билан синчилаб ўқиган ва ўқиб чиқиб, ўзида туғилган мулоҳазаларни тақриз шаклида ёзилбди. Тўғри, бу тақризда асарнинг гоявий мазмуни, асосий қаҳрамонлари ҳақида гап ўқ, лекин шу аҳволда ҳам тақриз фойдали — унинг фойдаси шундаки, бу тақриз китобхонга ўқилган китобни чукурроқ эслаб қолишга ёрдам беради. Йиллар ўтиб, ўқилган нарсанинг мазмуни хотирадан кўтарилиб кетса ҳам, тақриз ёрдамида уни қисқа муддатда қайта тикласа бўлади. Билмадим, Абдулла Қаҳхор бу методни мунтазам кўллаганни, ўқуми? Ёхуд ўқиган китобларни бирон дафтартага кайд қилиб ўқиганми? Эҳтимол, Абдулла Қаҳхор шундай қилгандир, бироқ кейинчалик «қоғоз кўпайиб кетди» деган баҳона билан ташлаб юргандир. Ҳархолда, унинг юкоридаги тажрибасидан кеми чиқиб, ёш китобхонларга бу нарсани тавсия эта бўлади.

Ўқиган нарсаларнинг чукурроқ эслаб қолишни истасангиз, битта дафтарт тутинг. Унга ёзувчининг фамилиясини, китобнинг номини, неча саҳифа эканини, суврати бор-йўклигини, қайси йили, қайси шаҳарда, қайси нашрнётда босилганини, таржима асар бўлса, таржимони ким эканини, китобга ким мухаррир бўлганини, китобни неча кунда, қандай шароитда ўқиганингизни ўзиз кўйинг. Шундан сўнг китобнинг асосий мазмунини, сюжет ривожини, бош қаҳрамонларини, уларнинг тақдирини ёзилбди. Ўзингизга жуда маъқул бўлган жойларни алоҳида таъкидланг, ҳатто китобдан парчалар кўчиринг, маъқул бўлмаган жойлари ҳақида танқидий мулоҳазаларнингизни ўзиз кўйинг. Буларнинг барни 2—3 саҳифа бўлиши мумкин ва бунга кўп деса ярим соат вакт кетади. Аммо бир-икки йилдан кейин шу дафтари номини қайта ўқисангиз, худди ўша асарни янгидан ўқиётгандай бўласиз. У ўзининг теран мазмунни билан, гўзал деталлари ва жозибадор тафсилотлари билан кўз ўнгингизда

қайта гавдаланади. Фақат адабиётчилар, ижодкорларгина эмас, бошқа жамики китобхон ҳам шу тавсияга амал қылса, чакки бўлмас эди.

Абдулла Қаҳхорнинг китобхон сифатида яна бир ибратли усули бор эди — у кўп китобларини қўлда қалам билан синчилаб, ётиборини тортган жойларнинг тагига чизиб ўқиган (у факат шахсий китобларига белги қўйганини алоҳида таъкидлаш шарт бўлмаса керак). Бу ўринда, Абдулла Қаҳхор бадиий асарларни ўқиганда уларнинг мазмунига, сюжетининг ривожига, характерлар тасвирига, воқеалар ўртасидаги бошланшига алоҳида аҳамият берганини айтиш лозим. У, айниқса, ўзбек ёзувчиларининг асарларини ўқир экан, улардаги тасвир меъёри бузилган ўринлардан, ҳаёт мантиғига пуртур етган ўринлардан кўз юмиб ўтиб кетолмасди. Асар тилидаги ҳар кандай сохталини унинг диккатини тортар, гализ иборалар, ўринсиз ишлатилган сўзлар остини чизиб, ҳошиясига савол белгилари кўйиб қўярди. Бир адабининг хикоясида киззин жанг бораётган чоқда жангчи йигитнинг тўнка устида онасига мактуб ёз ётани тасвирланган эди. Абдулла Қаҳхор шу тасвир ёнига каттагина савол аломати қўйган. Кейинчалик ёшлар билан учрашууда шу хикояни ҳайтийликдан маҳрумлиги учун қаттиқ танқид қилган эди. Бошқа бир асарда эса «Катта қишлоқни водининг кирғоғи бўлишига қарамай, икки областнинг киндиғи деса бўлади» деган жумланинг остига чизган. Шунингдек, шу асарда яна «унинг чўзиқ оқиш юзи, катта кора кўзлари, ўнг бетидаги холи, тутишиб кетган қайрилма қоши, майдай ўрилган узун сочларни сув бетида ўйнаб турар эди» деган жумланинг остига чизилган. Кўриниб турибидики, бу жумлалар фализлиги билан, маъносининг саёзлиги билан адабининг ғашини келтирган. Ахир, қандай қилиб қишлоқни областларнинг киндиғи дейиш мумкин ёхуд қандай қилиб ўнг бетидаги холнинг сув бетида ўйнаб турганини тасаввур қилиши мумкин. Бадиий асарга ана шундай синчковлик ва талабчанлик билан ёндашилган миссонлари яна кўплаб келтираса бўлади.

Бадиий асарларни профессионал ёзувчи сифатида ўқиган Абдулла Қаҳхор илмий асарларни бошқачароқ ўқир эди. Уларни ўкини у биринчи навбатда, асардаги илмий хуласаларга, янги мулоҳазаларга, баҳсоли ўринларга ётибор берар, аввал хабари бўлмаган фактларга, маълумотларга дуч келганда уларнинг чинни чизиб қўяр ва шу нукталарни албатта эслаб қолар эди. Бу чинни ҳам битта мисол келтириш билан чекланман. Юқорида адабининг китоблари орасида Генри Говортнинг «Чингизхон» деган асари борлигини айтган эдик. Бу асар инқиlobдан аввал нашр қилинган, лекин қайси йилда нашр қилингани, қайси нашриёт чиқаргани ҳакида маълумот йўқ. Китобнинг охирига Абдулла Қаҳхор қизил қаламда имзо чекиб, «7.XI.42» деган санани ёзиб қўйган. Бу китобнинг харид қилинган санаси эмас — 7 ноябрь куни магазинлар ишламаган. Бинобарин, шу куни китоб ўқиб чиқилган бўлса керак. Бу китобнинг ҳам жуда кўп жойига қалам теккизилган. Абдулла Қаҳхор Чингизхон биографиясидаги кам маълум бўлган нукталар остига чизган, унинг армиясидаги тартибларни таъкидлаган. Уни, айниқса, Чингизхоннинг Моварооннахрга юриши билан боғлиқ воқеалар, бу ерадаги аҳолининг унга кўрсатган каршилиги, Жалолиддиннинг Чингизхонга карши кураши қизиқтирган. Шунингдек, Чингизхоннинг шафқатсизлигини кўрсатадиган фактлар ҳам алоҳида таъкидланган. Масалан, унинг Ҳиротга юриши, бир неча ой даҳомиди уни камал қилгани, шаҳарни олгандан сўнг унинг ҳамисидан 1 600 000 киши ўлдирилган, фақат кирқ қишигини таърик қолгани ҳакидаги фактларнинг остига чизилган. Бу тарнинг барчаси Абдулла Қаҳхорнинг китобни накадар синчковлик билан ўқиганини ва ҳамиша ўқиган нарсасини пухта ўзлаштириб олганини кўрсатади. Баъзан сұхбат чогида, хонаси келиб қолганда, Абдулла ака Чингизхоннинг ҳаёти ва юришларига оид ғалати фактларни гапирса, уларни қаёқдан бўлишини англаёлмай кўп ҳайрон бўлардим. Кейин маълум бўлишича, буларни у ноёб китоблардан ўқиб билиб олган экан.

Абдулла Қаҳхорнинг китобхонлик бобидаги тажрибасидан чикадиган яна бир оддий, лекин фоят мухим хуласа шундайки, ёзувчи тинмай маҳоратини ошириб бориши учун кўп ўқиши кифоя эмас, ўқиганини укиши ҳам зарур.

\* \* \*

Абдулла Қаҳхор кутубхонасидаги жавонлардан бирида дастхатли китоблар сакланади. Юзлаб ёзувчилар ва шоирлар,

драматурглар ва мунаққидлар китобларига дил сўзларини ёзиб, адабга тақдим этишган. Улар орасида атоқли рус ёзувчилари ҳам, жаҳонга танилган украин ва белорус, арман ва озарбойжон, туркман ва қозоқ, қоракалпок ва тожик ёзувчилари ҳам, ҳатто бир катор чет эд адаблари ҳам бор. Лекин, табиики, дастхатли китобларнинг кўпич ўзбек ёзувчиларини. Улар Абдулла Қаҳхорнинг жуда катта обрўга эга бўлганидан, ҳамкасб дўстлари ўртасида йирик санъаткөр, талабчан устоз, ҳалол ва самимий инсон сифатида теран хурмат қозонганидан далолат беради. Дастхатлар Абдулла Қаҳхорга хурмат ва муҳаббатнинг ҳароратини, юксаклигини ҳам, географияси кенглигини ҳам яққол кўрсатиб туриби.

Ўзбек ёзувчилари Абдулла Қаҳхорга 30-йилларнинг бошлари-даноқ китоб тақдим кила бошлишган. Бу китоблар орасида Мўминжон Муҳаммаджоновининг «Турмуш уренишлари»ни, Тўйиннинг достонларини, Олтой, М. Даврон, Ойдин, Ҳасан Пўлат, Қосимжон Ҳошим, Талас, Темур Фаттоҳ кабиларнинг китобларини кўрамиз. Улар Абдулла Қаҳхорга теран хурматларини арз қилганлари ҳолда ўз китоблари ҳакида тўғри ва одил фикр эшишига муштоқ эканларини ҳам маълум килишган. Бу ўринда бир кизик факта дуч келамиз: кутубхонада бу ёзувчиларнинг китоблари бор-у, 30-йилларда актив ижод килган, китобхон ўртасида анча-мунча шуҳрат қозониб қолган Усмон Носир, Амин Умарий, Боту, Элбек, Шариф Ризо кабиларнинг, шунингдек, Абдулла Қодирийнинг биронта дастхатлик китоби йўқ. Буларнинг ҳаммаси бўлмаганда ҳам, лоқақ бальзили Абдулла Қаҳхорга китобини тақдим этмаган бўлиши мумкин эмас. Масалан, Шариф Ризо Абдулла Қаҳхорга ҳамшахар бўлишидан ташкари, улар ўртасида муайян ижодий ҳамкорлик мавжуд эди — 30-йилларнинг иккичи ярмида Шариф Ризо тўплаган Афанди латифаличини Абдулла Қаҳхор таҳрир қилиб, олтига китобча шаклида нашр килдирган. Шундоқ экан, Шариф Ризо «Қор ёғди, излар босиди» кисссасини дўстига тақдим килмаслиги мумкинми? Ёки Абдулла Қодирийни олайлик. Абдулла Қаҳхор бир неча сұхбатда уни жуда хурмат қилишини, ораларида яқин муносабатлар бўлганини, ёзувчининг руҳий дунёси фоят бой, маданий савиаси жуда юқсан бўлганини гапирган эди. Абдулла Қодирий ҳам бирон китобини энди ўсиб келаётган, ёшлигига қарамай, зўр ижодий дадиллик билан қалам тебратадиган адашига тақдим килган бўлиши мумкин. Лекин бу китобларнинг ҳеч қайсиси кутубхонада сакланниб колмаган — улар ё эски уйда қолиб кетган, ёки бошқа бирон сабаб билан йўқолган.

Дастхатли китобларнинг бир кисми Абдулла Қаҳхорнинг тенгдош дўстларига — у билан бирга ё олдинма-кейин адабиётта кириб келган, ўзбек адабиётининг юксалишига катта ҳисса кўшган ижодкорлар қаламига мансуб. Булар Ойбек, Уйғун,Faafur Fu’lom, Ҳамид Олимжон, Зулфия, Шайхзода, Миртемир, Собир Абдулла каби ижодкорлардир. Уларнинг дастхатлари бу адаблар билан Абдулла Қаҳхор ўртасидаги бирда самимий, дўстона, бирда қуруқ расмий муомалардан юкорига кўтарила олмаган муносабатлар ҳакида тасаввур беради. Мана, Ойбекнинг дастхатини олайлик. Ойбек Абдулла Қаҳхорга учта китобини совфа қилган. Буларнинг биринчиси «Кутлуг қои» романининг 1943 йилда Тошкентдаги русча нашри бўлиб, унга арабча ёзувда «Дўстим Қаҳхорга! Севги билан юракдан Ойбек. 26.VIII.43», деб ёзилган. Иккичи китоб — «Кизлар» достони. Ундан ёзув ҳам мазмунан биринчи ёзувни тақорлайди: «Кимматли дўстим Абдуллага юракдан эсадлик. 3.XII.48».

Бу китобни совфа қилганда Ойбек Ўзбекистон Ёзувчилар союзининг раиси эди. Учинчи китобни совфа қилганда эса Абдулла Қаҳхор раислик лавозимида эди. Бирор шунга қарамай, бағишловлар оҳангидаги самимий сира ўзгармайди. Бу гал Ойбек дўстига «Олтин водийдан шабадалар»нинг украин тилидаги наширини совфа қилади ва рус тилида бағишлов ёзди: «Дорогому товарищу Қаҳхару с большим уважением и пожеланием творческих успехов. 27.X.56». Кўриниб турибидики, учала бағишловда ҳам Ойбек Абдулла Қаҳхорга теран хурматини изҳор қилган ва ўрталаридаги самимий дўстликни таъкидлаган. Бу бежиз эмас эди, албатта. Икки улкан адабиб ўртасида чиндан ҳам теран дўстона муносабатлар мавжуд бўлиб, улар кўпинча ижодий ҳамкорликда ҳам намоён бўларди. Бу ўринда бир фактни ёзаш кифоя: Абдулла Қаҳхорнинг уруш йилларида ва урушдан кейинги дастлабки йилларда чиккан китобларининг деярли ҳаммасини Ойбек таҳрир қилган.

Ҳозир адабиётимиз оқсоқолларига айланниб қолган Сайд

Аҳмад, Ақсад Мухтор, Ҳамид Ғулом, Шукрулло, Туроб Тўла, Шуҳрат ва яна бошقا кўпгина ёзувчилар 50—60-йилларда адабиёттимизнинг ўрта авлод вакиллари хисобланарди. Юзлаб ижодкорлардан ташкил топувчи бу авлоднинг бирорта вакили йўкки, у Абдулла Қаҳҳорга китоб тақдим этган бўлмасин. Уларнинг баъзилари бир эмас, бир нечталаб китобларини совға қилишган. Табиийки, у бағишловларнинг ҳаммасини бу ерда келтириб бўлмайди. Шартли равищда уларни мазмунига қараб уч гурухга бўлиши мумкин. Биринчи гуруҳдаги бағишловларда муаллифлар Абдулла Қаҳҳорни «устоз» деб атасади, ўзларини адабининг шогирди сифатида таърифлашади, устознинг ибрати учун, ижодий сабоқлари учун ҳар хил шаклларда миннатдорлик билдиришади. Масалан, Абдулла Қаҳҳорга беш-олитта китобини совға қилган Сайд Аҳмад деярли ҳамма бағишловида ўзини адабининг шогирди эканини таъкидлайди: «Хурматли Абдулла ака! Сизга шогирдиниздан самимис эсладик!», деб ёзди у 1967 йилнинг 1 январь куни адигба совға қилган «Уфқ» романининг бағишловида. Дарҳақиқат, Сайд Аҳмаднинг ёзувчи сифатида камол топишида Абдулла Қаҳҳорнинг хизмати катта бўлган. Бу «Уфқ»ка ёзилган сўзбошидан аниқ қўринади.

Яна бир мисол. Таникли адиг Пиримкул Қодиров илк романи «Уч илдиш»ни Абдулла Қаҳҳорга куйидаги бағишлов билан тақдим этган: «Муҳтарам Абдулла ака! Ҳам адабиёт, ҳам одамиёт бобида ҳам таълим берив, ҳам ўрнак бўлаётганинг учун раҳмат! Шогирдинг Пиримкул. 10 январь 1959, Москва». Бундай бағишловларни жуда кўплаб келтириш мумкин. Шу муносабат билан яна бир мулоҳазани ўртага ташлаш керакка ўхшайди. Албатта, «Абдулла Қаҳҳорнинг шогирди» деган ном жуда юксак. Кўпдан-кўп қалам аҳли ўзининг шундай аталишини ич-ичидан жуда истаси мумкин. Бироқ одам ўзини шогирд деб атаган билан шогирд бўлавермайди да. Шогирд бўлашинг ҳам муяйян шартлари, талаблари бор. Шогирд бўладиган одам устознинг ишини давом эттиришдан ташқари, устозидаги сифатларнинг ҳаммасини бўлмаса ҳамки, баъзи бирларини эталлаган бўлиши, устозидай бағри кенг, талабчан, принципиал, мослашишин билмайдиган, ҳалол бўлиши керак. Афсуски, бағишловларда Абдулла Қаҳҳорни «устоз» деб атаган, ўзини шогирди деб эълон қилган юзлаб ёзувчиларнинг ҳаммаси ҳам шу мартабага муносаб эмасди. Бироқ ҳозир гап бунда эмас, гап 50—60-йилларда деярли ҳамма ўзбек ёзувчиларининг Абдулла Қаҳҳорга жуда теран мухабbat билан қараганида.

Кўп бағишловларда Абдулла Қаҳҳорнинг ёзувчиларга яқиндан берган ижодий кўмаги ҳақида гап боради. Таникли шоир Мамарасул Бобоев Мусо Жалил шеърларини таржими қилиб нашр эттирган ва шу китобни 1956 йилда Абдулла Қаҳҳорга тақдим этган эди. Шоир ёзди: «Хурматли Абдулла акамга! Мәънавий ёрдамнинг билан чиқсан шу китобни Сизга хотира учун тақдим қиласман. Таржимон М. Бобоев 24.2.56». Ёзувчи Носир Фозилов ҳам «Куш қаноти билан» деган китобини тақдим этар экан, (ушбу китобчанинг юзага чиққишида берган устозлик маслаҳатларингиз учун раҳмат», деб миннатдорчилик билдиради. Носир Фозилов билан Абдулла Қаҳҳор ўртасидаги ижодий алоқа анча бақувват бўлса керак. Носир Фозилов бъузан бағишловларидаги ҳадди сиғиб ҳазил ҳам қиласди: Фариден Мурслеповининг ўзи таржими қиласлан китобини Абдулла Қаҳҳорга куйидаги бағишлов билан тақдим этади: «Ардоқли устоз Абдулла Қаҳҳорга — ўзбек адабиётининг генерали! «Қозоқ солдати»ни ағдариб ташлаган ўзбек солдатидан. Носир. 20.VIII.63». Албатта, дастхатли китоблар муаллифларининг ҳар қайсисига Абдулла Қаҳҳор қандай ёрдам берган — асар кўлёзмасини ўқиганми, тақриз ёзганми ё ёзувчининг ниятини мъякуллаганми — аниқ айтиши кийин. Шуниси аниқки, бу улкан адиг қўлидан келган жойда ҳеч кимдан ёрдамина аяган эмас.

Дастхатли китоблар ичида яна бир гурух бағишловлар борки, улар ҳам фоят ўзига хос. Маълумки, Абдулла Қаҳҳор ижодда ўзига ҳам, бошқаларга ҳам жуда талаабчан эди. Унга бирон нарсани мъяқул қилиш фоятда кийин иши эди. Мабодо бирон асар мъяқул бўлмаса, муаллифнинг ишидан кўнгли тўлмаса, у битта-иккита жумлада асарга шундай таъриф берардиди, кейинчалик бу таъриф адабий доираларда тилдан-тилга кўчуб юрарди. «Адиг мих урибди-ю, лекин михи қайрилб қолиди», «Бу асар чала дамланган ошга ўхшайди», «Бу роман ўқиб ёзилибди» қабилидаги таърифлар шулар жумласидан. Лекин қизиги шундаки, Абдулла аканинг ҷақиб оладиган таърифларидан кўркмай, китобини совға қилиб, унинг фикрини ёзитишни истаган ёзувчилар кўп бўлган. Бағишловларнинг кўпида ана шу истак

рўй-рост айтилади. Баъзи муаллифлар асар ёзаётгандаридан Абдулла Қаҳҳор кўз ўнгидаги турини, гўё ёзувчи елкаси оша қоғозга назар ташлаб, қаламининг юришини тергаб тургандек туолишини таъкидлашади. Яна шоир Мамарасул Бобоевдан мисол келтираман. У 1958 йилда ташланган асарларига шундай бағишлов ёзган: «Хурматли адиг Абдулла Қаҳҳор! Шу китобдаги маъқул топилган шеърларнинг ёзилётганида доимо қаршишда турган талабчан муҳтарам сиймонизга самимис миннатдорчиликим билдираман, устоз. Автор. 7.VI.1958».

Услубдаги жиндай ғализликни муаллифнинг ўта ҳаяжони билан изоҳлаш мумкин, лекин бағишловнинг самимийлиги шубҳа туғдирмайди. Раҳмат Файзий 1959 йилгача ҳам анчагина танилиб қолган эди. Лекин Абдулла Қаҳҳорга китоб берган эмас экан. Буни 1959 йилда «Қишиларимиз киссаси» китобига ёзган бағишловида шундай изоҳлади: «Хурматли устоз Абдулла ака! Шу вақтгача китоб ҳади қиломағанман. Бу гал шунга жургат этдим. Гашингизни келтирадиганлари бор, албатта, койиман. Маслаҳат, насиҳатларингизга ҳамиша муҳтожман. Чуқур ҳурматин сизга. Таъзим билан Р. Файзий. 8.1.60».

Бу бағишловларда теран эҳтиром билан бирга аллане ҳайкиши ҳам сезилиб туриби. Шундай экан, нега улар Абдулла Қаҳҳорга китоб тақдим этишади? Бунинг сабаби битта: чин ёзувчи мақтовдан кўра кўпроқ адолатли, ҳалол гапга муҳтоҳ. Абдулла Қаҳҳор эса адолатли гапи билан шуҳрат қозонган эди. Муаллиф ҳақида айтиладиган гап одил, ҳалол, бегараз бўлса, аччиқ бўлса ҳам билинмайди. Унинг устига, бундай фикр кадри бўлади. Шунинг учун кўп ёзувчилар ижодлари ҳақида Абдулла Қаҳҳордан фикр ёзитишга мушток бўлишган.

Гап айланиб, танқид масалаларига келаётганини сезаётгандирсиз. Дастхатли китоблар ичида танқидчиларники ҳам кўп. Уларга қараб, адиг билан танқидчиларнинг муносабати жуда зўр бўлган экан-да, деб ўйлаш керак эмас. Аксинча, бу муносабатлар анча мураккаб бўлган. Адашмасам, Абдулла Қаҳҳор ўзбек ёзувчилари ичида танқиддан энг кўп «калтак» егани бўлса керак. Унинг йирикроқ асарларидан биронтаси ҳам тўғридан-тўғри тан олинган эмас — аввал танқидчилар бу асарларнинг бошига тўқмоқ билан бир уриб, ҳам тўқмоқнинг зарбини, ҳам асарнинг бардошини синаф кўришган, шундан кейингина у асарларни тан олишган. «Сароб» ҳам, «Қўшчинор» ҳам, «Синчалак» ҳам, ҳикоялар ҳам, «Шоҳи сўзана» ҳам, «Тобутдан товуш» ҳам, ҳатто шапалоқдеккина келдиган «Хуснбузар» деган мақола ҳам шу қисматни бошидан кечирган. Энг ёмони шунда зидни, бу ҳолларнинг биронтасида танқид ҳақ бўлган эмас — унинг адига кўйиган айблари ё асарнинг табиитини тушунмаслик оқибатида тўкиб чиқарилган, уйдирма айблар бўлган, ёки гаразли мақсадларда онгли равишида адабининг юзига қора чаплашга хизмат киласлан. Шундай бўлгач, адидан танқидга яхши муносабатни кутиш анча кийин эди.

Лекин шунга қарамасдан, адабининг адабий танқидга муносабати ижодий эди. У танқидчи ёзувчини тушундиган, унга бўлишадиган кунлар келишига ишонарди, ҳақиқий танқидчини ҳурмат қиласди ва ундан адабиётни катта фойда келишини биларди. Шунинг учун Матёкуб Қўшжонов «Жизнь — характеры — мастерство» деган китобини адигба шундай бағишлов билан тортиқ этган эди: Большому писателю Абдулле Қаҳҳару! В знак признания дружеских отношений к критике. С искренним уважением к Вам М. Кошчанов. 12.II.64».

Баъзи бир танқидчиларнинг бағишловларида адиг олдидаги ўтмисда қиласлан гуноҳлари учун узр сўраш оханг ҳам сезилиади. Баъзи ёзувлар ўта қиска, ўта ўтишади. Яна баъзи бир ёзувлари танқидчиларнинг кўли кўриниса-да, юраги кўринмайди. Лекин шундай бағишловлар ҳам борки, уларда Абдулла Қаҳҳорнинг адабиётимиз тархишидаги ўрни, маданиятимиз ривожига кўшган ҳиссаси, характеристикин, ижодининг бирор кирраси яхши очилган. Масалан, М. Юнусов «Традиция ва новаторлик» китобини шундай ёзув билан тақдим этган: «Ўзбек совет адабиётига асос солувчилардан бири, прозамизнинг нақъоши Абдулла акага чуқур ҳурмат ва самимият билан автордан. 13.VII.65».

И.Faфуров илк китобларидан бирини совға қиласман. «Сўз мулкининг сехргари устоз Абдулла акага ботинмай, автордан», деб ёзди. Бу қиска таърифда Абдулла Қаҳҳорнинг бадийи маҳоратига ургу берилган.

Адабининг кутубхонасида менинг ҳам учта китобим туриди.

Ўз вақтида мен уларни кўрка-кўрка, минг андишалар билан

адигба тақдим этган эдим. Менинг китобларим ҳам, бошқа

мунаққидларнинг китоблари ҳам адібнинг танқидга ҳурмати, унга мададкор бўлгани учун қалбимизда жўш урган туйгуларимизнинг элчилари бўлган эди.

Кутубхонада ёш ёзувчиларнинг дастхатли китоблари ҳам анчагина. Эркин Воҳидов, Абдулла Орипов, Ўлмас Умарбеков, Ўтқир Ҳошимов, Учқун Назаров, Шукур Холмираев... Булар ўша пайтларда эндиғина биринчи китобларини нашр этган ижодкорлар эди. Маълумки, Абдулла Қаҳҳор ёшлар ижодига алоҳида эътибор ва ишонч билан қарап эди. Ўзининг иши ҳамиша бошидан ошиб-тошиб ётганига қарамасдан, бирор ёшнинг асари матбуотда пайдо бўлиши билан уни албатта ўқиб чиқарди. Ўқиб чиқардигина эмас, баъзан муаллифа хат йўллаб унга далда берар ёки асарларида заиф ўринлар бўлса койир эди, баъзан Ёзувчилар союзидаги йигинларда, ёшларнинг семинарларида улар ҳакида гапиравди. Табиийки, тажрибали улкан ёзувчининг бундай муносабати ёш ёзувчини рағбатлантира, унга мадад бўлар ва уни жиҳод ижодий ишларга бағишилар эди. Абдулла Қаҳҳор бир канча нуткларида ва мақолаларида 60-йилларнинг боғларида адабиётта кириб келган ёшларга жуда катта ишонч билдириб, келажакнинг улуг адабиётини шу ёшлар яратишини башорат килган эди. Устоздан бундай фамхўрлик кўрган ёшлар, табиийки, ўз қалбларида унга нисбатан муҳаббат ва эҳтиром туйгуларини хис киладилар. Кутубхонада ёшларнинг китобларидаги бағишилов бир-бирига жуда ўхшаб кетади: уларнинг ҳаммасида устоз ёзувчига миннатдорлик туйгулари ифодаланган. Бир-биридан шу билан фарқ килидик, уларнинг баъзилари дадилроқ оҳангда, баъзилари ўта тортичоқли билан, истиҳода билан ёзилган. Мана, дадилроқ ёзилган бағишилов: «Хурматли Абдулла ака, шу ҳуқоялардан биттаси сизга маъқул бўлса, ўзимни баҳтли ҳисоблар эдим. Автор». Бу — Ўлмас Умарбеков. Эркин Воҳидов эса «Тонг нафаси» деб атталган биринчи китобини тухфа килар экан, иложи борича киска гапиришга интилган кўринади: «Хурматли устоз Абдулла Қаҳҳорга. Эркин. 20.V.62». Абдулла Орипов ҳам муҳтасарлида Эркиндан қолишмайди: «Хурматли устозга эҳтиром билан Орипов. 28.XI.65».

Албатта, бу ёшларнинг қалбida Абдулла Қаҳҳор ҳакида айтадиган гапи кўп бўлган, лекин улар ҳам баландпарвоз аспардан қочишган ва устоз қошидаги андиша уларни ортиқча ўшлар айтишдан сақлаб турган.

Моҳир ёзувчи ва ажойиб инсон сифатида Абдулла Қаҳҳор бутун Иттифокимиз миқёсида катта ҳурматга эга эди. Кутубхонадаги Иттифокимизнинг турли шаҳарларидан келган дастхатли китоблар бу фикрни тасдиқлайди. Бу китоблар ва улардаги бағишиловларга қараб, Абдулла Қаҳҳорнинг бошқа қардosh адабиётлар билан ижодий ҳамкорлиги ҳакида фикр юритиш мумкин. Уларда ҳатто адаб биографиясининг айрим лаҳзалари ҳам мухрланиб колган. Бу китоблар орасида атолки туркман ёзувчиси Ҳидир Деряевнинг «Қисмат» трилогияси, Мухтор Авезовнинг танланган аспарлари, озарбайжон ёзувчилари Сулаймон Рустам, Маммад Раҳим, Габил Имамвердиев ва Иса Маликзодаларнинг китоблари бор. Сулаймон Рустам бағишиловини рус тилида ёзган, чунки у адигба рус тилидаги танланган аспарларини тақдим этган: «На добрую память. Замечательному писателю, хорошему другу Каххару». Қозоқ ёзувчиси Сейдил Талжанов Сакен Сайфуллин ҳакида китобларини тақдим этар экан, Абдулла Қаҳҳор биографиясидаги айрим нуқталарни эслатади. «Родному брату по языку, товарищу по Среднеазиатскому университету и его Восточному факультету, другу и единомущеннику по перу — Абдулле Каххару — крупнейшему прозаику современности, дарю свою эту скромную повесть. Ваш Сейдил Талжанов. 25.V.62. Алма-ата».

Кутубхонада яна белорус ёзувчиси Янка Бриллинг, украин шоири М. Терещенконинг, яна украин ёзувчиси Иван Ленинг, чечен ёзувчиси Магомед Мусаевнинг дастхатли китоблари бор. Булар орасида Абдулла Қаҳҳор, айниқса, Иван Ле билан якин ижодий алокаларда бўлган. Маълумки, Иван Ле мутахассислиги га кўра инженер-мелиоратор бўлиб, 20-йилларнинг охирида Ўзбекистонга келган ва қишлоқни коллективлаштириш ишларидага актив иштирок этган эди. Сўнгра у жонли таассуротлар асосида «Тоғлар орасида» деган романини ёзган ва унда Ўзбекистондаги янги ҳаёт учун кураш жараёнини зўр маҳорат билан акс этирган. Абдулла Қаҳҳор романни ўша пайтдаёк ўзбек тилига таржима килган ва асар ўзбек китобхонлари ўртасида катта қизиқиш билан кутиб олинган эди.

Украин адаби бағишиловда шу ижодий ҳамкорликни эслатади

ва ўзбек адабига миннатдорлик туйгуларини изҳор қилади. «Дорогому другу — брату Абдулле Каххару. Первому переводчику этой книги на узбекский язык, хорошему товарищу, выдающемуся писателю, драматургу с любовью и признательностью. 31.X.54. Киев».

Бундай мисол иккى миллат адаби ўртасидаги дўстликнинг нишонасигина эмас, баъзни бизда миллӣ адабиётларнинг ҳамкорлиги аллақачон ҳаётга сингиб кетган ҳодиса эканининг ҳам ёрқин далилидир.

Ҳозирги замон рус ёзувчиларининг айрим вакиллари ҳам Абдулла Қаҳҳор йирик санъаткор сифатида тан олган ва бағишиловларида адигба энг яхши тилакларини изҳор қилиш билан бирга, унинг характеридаги баъзи бир муҳим сифатларини таъкидлашади. Лиҳиз Батъ китобларидан бирини «Ҳақиқат учун ташаккур» деган кисқа, лекин маънодор бағишилов билан совға килган. Совет Ўзбекистони ҳакида китоб ёзган Виктор Виткович ҳам адібнинг шу сифатини эслатади: «Абдулле Каххару — человеку, который умеет говорить правду в лицо, замечательному писателю. 25.VIII.51. Москва».

Атоқли шоир ва мунаққид Л. Озеровнинг бағишилови ҳам фоят диккатга сазовор. У адигба 1963 йилда нашр этилган «Шоирнинг меҳнати» деган китобини тақдим этар экан, унга «Насрда шоир, моҳир уста», деб таъриф беради. Абдулла Қаҳҳорга яна А. И. Дементьев, П. Сажин, М. Никитин, Сергей Бородин, Леонид Ленч каби таникли адаблар ва таржимонлар ҳам китобларини совға килишган. Улар орасида А. И. Тодорский ҳам бор. Бу кишига алоҳида тўхтаётганимизнинг боиси бор. А. И. Тодорский (1894—1965) аслида ҳарбий араб бўлиб, Қызил Армияда хизмат қилган, Калинин обlastida совет ҳокимиятини ўрнатища қатнашган, Дофистон, Озарбайжон ва Ўрта Осиё аксилийнқилиб исенларни бостирища иштирок этган. Муҳими шундаки, А. И. Тодорский 1918 йилда «Милтиқ ва омоч билан ўтган йил» деган китоб ёзган. Бу китоб В. И. Ленинга маъқул бўлиб, ҳатто унинг тўғрисида доҳий мақола ҳам ёзлон килган эди. Ана шу ажойиб одам 1958 йилда Москвада Абдулла Қаҳҳорга жуда илиқ бағишилов билан ўша китобини тақдим этган.

Яна иккى ёзувчининг бағишиловини таъкидлаш керак. Буларнинг бири «Дружба народов» журналининг баш мұхаррири атолки адаб С. А. Баруздиннинг бағишилови, иккинчиси эса Социалистик Мехнат Қаҳрамони А. А. Сурковнинг дастхати. Ҳар иккى ёзувчи ҳам Абдулла Қаҳҳорни ажойиб адаби ва гўзал инсон деб аташади. Мана, А. А. Сурковнинг бағишилови: «Абдулле Қаҳҳаровиҷу — выдающемуся мастеру братской узбекской прозы. С приветом и глубоким уважением А. Сурков. 9.III.58. Ташкент».

Ҳа, Абдулла Қаҳҳор ана шундай юзлаб, минглаб иплар орқали республикамиздаги адабий жараён билан мустаҳкам боғланган эди.

Дастхатлар... Уларнинг кўпчилиги адигба нисбатан муҳаббат ва эҳтиром билан тегпан қалбларнинг садосидир. Улар ҳаётнинг мушкул йўлларида, ижоднинг мураккаб сўқмокларида адигба мадад бўлган, унинг ўзи ҳам, ижоди ҳам дўстларига, халқига, ватанига зарурлигидан гапирган.

\* \* \*

Адиг кутубхонаси бўйлаб саёҳатимиз охирлаб ҳам қолди — сўнгти манзилга етиб келдик. Сўнгти манзил — эшикнинг рўпарасидаги жавон. Унга адібнинг асарлари териб қўйилган. Улар орасида Абдулла Қаҳҳор асарларининг ўзбекча нашрлари, рус ва қардош халқлар тилларида босилганлари. Чет элларда нашр қилинган асарлар ҳам шу жавонда. Улардан ташҳари, бу жавонда Абдулла Қаҳҳор таҳриридан чиқсан анча-мунча китоб бор. Бу жавондаги китобларни кўздан кечирганда яна бир карра бу улуг адигбинг ҳаёти тинимсиз меҳнат билан ўтганини ўйлайсиз, унинг ўзбек халқининг социалистик маданиятига қўшган хиссасини яққолроқ тасаввур қиласиз. Айни чоқда, бу жавондаги китоблар кўпчилика бир дунё фурур баҳш этади, чунки уларга қараб ўзбек адібнинг шуҳрати қанчалар узокларга тарқаганини, унинг асарлари фақат қардош республикаларда эмас, ватанимиз сарҳадлари оша кўпгина ажнабий мамлакатларда ҳам доврур согланини билди олиш мумкин.

Жавоннинг юкоридаги токасига адібнинг Москвада рус тилида нашр қилинган китоблари терилган. Кези келганда бир масалани батағифилроқ ёртиши керак. Бизнинг мамлакатимиз — кўп миллати мамлакат. Ватанимиздан юздан ортиқ тилда ижод қилинади. Бинобарин, бизда юздан ортиқроқ миллӣ адабиёт бор.

— Не удастся привлечь, а уж сколько  
затрачено об ойнаде, — недоуменно проговорил Урманджанов и Мухтаров со вздохом — что как-  
нибудь уговорить заму начну, чтобы это  
зато не сжалось переселенцам к началу нового  
года на деревне?

— О, Неч, Урманджанов-сан, во первых в  
этие не имеют удовольствия переселенцы и они  
хотят и то, скончанную ассоциацию, и, и  
во вторых, если я увижу, что пред-  
ставляю сама народное дело по уходу.  
Потому что Кызылкумский колхозный уезд образованное суперинспекторство, предложил вос-  
пользоваться суперинспектором. Но когда  
они пришли беспредельную требование  
указа Красногорского правительства, чтобы в него  
включили Кызылкумский район. Во мгновение ока

Хочу сказать о хлопководстве сделает в совер-  
шенностях. Мой учитель, Исаак Петрович, крупный уче-  
ний, известный во всем Союзе. Оказывается, товарищ  
Ахмедов хорошо знает его.

— Не успел привлечь, а уж хлопочет об отъе-  
мавшемся проговорил Урманджанов. — Наука-  
ской, а ведь хлопководство надо поднимать. У  
же в районе агрономом — раз, два оббежал.

— Все это я очень хорошо понимаю, Урманджан-  
ака, но и вы поимите меня правильно, — позорился Ибраимов. — Книжный книжник требует не просто агрономическую помощь, а, так сказать, спе-  
циализированную помощь в соответствии с основами и направлениями хозяйства. Вот вы начали восстанавливать культуру хлопка, а ведь наука о хлопководстве делало ущада шире, и нам надо знать современные  
методы обработки хлопчатника, в частности, машинную обработку, которая применяется в крупном, обще-  
степенном хозяйстве. Но так как именно эти и для  
этого требуются высококвалифицированные агрономы, вла-  
девшие последние данными и ученого хлопководства. Я хорошо знаю, куда приехал в какую работу здесь придется проделать. Товарищ Ахмедов рассказал мне  
все историю вашего книжника. Я сообщил, в каком направлении, по его мнению, должен развиваться колхоз «Кошчинар». Так же я приехал сюда с открытыми глазами. Приехал не только в качестве агронома, но и, как коммунист. Товарищ Ахмедов говорил мне, что с моим приездом тут у вас будет уже три коммуниста. Кто же третий?

— Исхак Каримов, бригадир хлопководческой бригады. Он приехал сюда недавно и должен был ра-  
ботать секретарем привлечения колхоза, но сам покинул  
поле. На должность секретаря мы готовим одну женщину по имени Зиндадон.

— Во сколько трудолюбия обходится вам центральный

хлопок — спросил Ибраимов.

Урманджан смутился, не зная что ответить агроному; он еще не догадался подсчитать, во что обходится колхозу центральный хлопок, и, как председатель

129

1951 йили рус тилида Уздавнашр чиқарган «Қўшчинор чироқлари» романига муаллиф кирилган таҳрирлардан намуна

Уларнинг ҳаммаси тенг ҳукукли, шоир айтганидек, бири бирига шогирд, бири бирига узост. Лекин шундай бўлса-да, ўзини чинакам ёзувчи деб хисоблайдиган ҳар битта адид ўз ижодини Москва тарозисига солиб кўриши, ўз асарларининг бўйини Москванинг қаричи билан ўлчаб кўришин орзу қиласди. Чунки бу тарозининг тоши оғир, айни чокда, у жуда адолатли тарози. Тўғри, бунда ҳам бъязан истиснолар бўлиб туради, лекин одатда бўш асарлар Москванинг синовига дош беролмайди. Москва талабчанил билан, кўпни кўрган заршуносек адабиётнинг пучагини пучакка, сарагини саракка ажратиб беради. Шу билан бирга, рус тилига таржима қилиниб, Москвада нашр этилган асарлар бир зумда бор бўйи-басти билан Иттифокимизнинг ҳамма жойида кўзга ташланади-кўяди. Ўзбек адабининг асарини ўзбек тилини билмайдиган армани китобхони ёхуд грузин шоирининг мазмундор шеъларини грузинча билмайдиган ўзбек китобхони бемалол ўқий беради. Кўйингки, рус тили аллакачонлар Ватанимиз халқларининг ўзаро адабий алоқаларида қурдатли восита бўлиб қолган. Рус тили туфайли ҳар бир халқ бошха халқлар ярататтган маданий бойликларга шерик бўла олади.

Абдулла Каҳхорнинг асарлари илгари ҳам рус тилига таржима қилинган, газета ва журналларда босилган, ҳатто айrim китоб холида ҳам нашр қилинган. Лекин шундок бўлса-да, Абдулла Каҳхор асарлари Бутуниттифок ва халқаро миқёса асосан 1959 йилдан кейин кенг тарқала бошлади. Бунда, шубҳасиз «Синчалак» қисссасини катта маҳорат билан рус тилига таржима қилган атоқи совет ёзувчиси К. М. Симоновнинг хизмати катта. «Синчалак» «Звезда Востока» ва «Знамя» журналларида босилтандан кейин. «Роман-газета» саҳифаларида эълон қилинди ва кейинги йиллар мобайнинда Москвада етти-саккиз марта нашр қилинди. Булар орасида энг мўтабар нашрлар сифатида 1961 йилда «Молодая гвардия» нашриёти томонидан беш жилдлик «Совет ёзувчиларининг танланган асарлари кутубхонаси»нинг 3-жилдидаги А. Калининнинг «Шафқатсиз дала» романни билан бирга босилган нашри, 1965 йилда Давлат бадиий адабиёт томонидан чиқарилган китобни, 1967 йилда «Известия» нашриёти томонидан «Совет романининг 50 йиллиги» кутубхонасида Аскад Мухторнинг «Туғилиш» романни билан

бирга чиқарилган китобларни кўрсатиш мумкин. Буларнинг бари Абдулла Каҳхор ҳаётлигига нашр қилинган, бинобарин, ҳа-  
жавонга уларни адид ўз кўли билан териб қўйган.

Адабининг «Ўтмишдан эртаклар» қиссаси ҳам К. М. Симонов билан К. Ҳакимовлар таржимасида анча кенг тарқалди. Жавонда бу қиссанинг 1971 йилда «Дружба народов» журнали кутубхонасида ва 1978 йилда «Советский писатель» нашириётларида чоп этилган нусхалари бор.

Адабининг 60 йиллик тўйи муносабати билан Москвадаги Давлат бадиий адабиёт нашриёти унинг икки жилдлик танланган асарларини, икки-уч йил ўтгач эса, «Искусство» нашриёти Абдулла Каҳхор пъесаларини босиб чиқарган эди. Бу китоблар ҳам жавоннинг энг ардокли жойларидан ўрин олган. Юкорида номлари тилга олинган китобларнинг ўзиёб бир нарсадан далолат берип турибди: Абдулла Каҳхор — асарлари Москвада энг кўп босилган ўзбек ёзувчиларидан бири эди; унинг ижоди энг талабчан мъеълар билан ўлчаганда ҳам дош бера оладиган сара ижод. Бу ҳақиқатни адид асарларининг қардош халқлар ва ажнабий тиллардаги таржималари ҳам тўла тасдиклайди. Жавонда «Синчалак»нинг булиғор тилидаги (1961) ва руми-тилидаги (1963) нашрлари бор. Булардан ташкари форс, араб, суахили, бенгал тилидаги чиқарилган тўпламлар борки, уларда Мухтор Аvezov, Берди Кербобоев, Чингиз Айтматов каби йирик сўз санъаткорлари билан бир қаторда Абдулла Каҳхор ҳикоялари ҳам ўрин олган. Жавонда Абдулла Каҳхор асарлари кирган бундай коллектив тўпламлар анчагина, Шуниси муҳимки, адабининг асарлари буғунги кундан ҳам Москвада нашр қилинётган турли-туман коллектив тўпламлардан мухим ўрин олиб келмокда. Масалан, 1985 йили нашр қилинган партия ҳақидаги бадиий асарлар мажмуасига адабининг «Большевиклар» ҳикояси ҳадим киритилган.

Абдулла Каҳхорнинг қардош халқлар тилларида босилган китоблари ҳақидаги гапни украинча таржималаридан бошлаган маъқул. Украин тилида унинг китоблари кўп босилган. Жавонда 1959 йилдан босилган «Қўшчинор чироқлари» ва ҳикоялардан ташкил топган китоб билан, 1974 йилда «Қардош адабиётлар кутубхонаси» сериясида эълон қилинган «Қўшчинор чироқлари» билан «Ўтмишдан эртаклар» қиссаси бор. Болтиқ бўйи Республи-

каларида ҳам Абдулла Қаҳҳор ижодига қизиқиш катта бўлган — Латвияда ҳам, Литвада ҳам, Эстонияда ҳам «Синчалак» эълон килинган, ҳатто бу кисса Латвияда икки марта босилган. Жавонда «Қўшчинор чироклари»нин озарбойжонча нашри ҳам, «Синчалак»нинг арманча таржимаси ҳам мавжуд. Бирок Абдулла Қаҳҳор асарларини қардош ҳалқлардан қайси бири кўпроқ нашр этган, деб сўралса, бу саволга тожиклар деб жавоб бериш керак. Жавондан Абдулла Қаҳҳорнинг Душанбеда 1960 йилда босилган ҳикоялари, 1962 йилда Асрори таржимасида босилган «Синчалак» киссаси, 1973 йилда чоп этилган «Ўтмишдан эртаклар» киссаси (у 1984 йилда қайта нашр қилинган), ва ниҳоят, 1980 йилда эълон килинган «Қиссалар ва ҳикоялар» тўпламлари ўрин олган. Бунинг бир сири бор, албатта. Абдулла Қаҳҳор асарларини тожик тилига таржима қилишда унинг умр йўлдоши, ёзувчи ва таржимон Кибриё Қаҳҳорованинг хизматлари катта. Тожик адабиётининг зўр билимдони, ҳозирги тожик тилини жуда теран ҳис қиласидаган, ўзбек тилида ҳам, тожик тилида ҳам катта маҳорат билан қалам тебратадиган Кибриё Қаҳҳорова Абдурраҳим Қаҳҳор ҳикоя ва қиссаларини тожик тилига ағдаришда катта жонбозлик кўрсатди. Бунда факат бир нарсани таассуф билан қайд қилиш мумкинки, адабининг ўзи тожик тилида босилган китобларининг кўпини кўрмай ketди. Урни келгандша шуни ҳам айтиш керак: бу жавондаги китобларни тўйлашда ҳам Кибриё опанинг хизматлари катта. У киши, айниска, адабининг вафотидан кейин унинг бошка республикаларда, чет элларда чикдан асарларидан боҳбар бўлиб турдилар, турии нашириётлар билан ҳат орқали алоқа боғлаб, чикдан китобларнинг баъзи бир нусхаларини ўйнишга, эшик рўпарасидаги шу жавонга жамғаришга ҳаракат килдилар. Лекин у кишининг ҳар канча ҳаракатига қарамай жавонни тўлдиришнинг иложи бўлмади. Гап шундаки, Абдулла Қаҳҳор ижоди бўйича тузилган библиографик кўрсаткичларга қараб ҳукм қиласа, адабининг нашр этилган асарларини бир жойга жамғарса, битта эмас, бир нечта жавонга жой бўлади. Кутубхонадаги жавонда Абдулла Қаҳҳор китобларининг ярми ҳам мавжуд эмас.

Ҳозир Абдулла Қаҳҳор асарларини ўзбек тилида бир неча жилда нашр қилиш бўйича тайёргарлик ишлари кетяпти. Шу муносабат билан адабининг 30-йилларда нашр қилинган илк асарларини, «Кишилук ҳукм остида» қиссасини, «Қотилнинг ўлиши» тўпламини кўриб чикиш заруритни туғиди. Буни ёланги, мазкур китоблар адабининг кутубхонасида йўқ экан. Факат бу икки китоб эмас, унинг «Йўллар» деб атالган нисбатан тўла ҳикоялар тўплами ҳам кутубхонада йўқ. Мен бунинг сабабини сўрасам, Кибриё опа: «Абдулла акангизнинг кўп китоблари эски уйда қолиб кеттан», деб жавоб бердилар. Менимча, бу изоҳ масалага тўла равшанлик киритмайди, шекилли. Чунки кутубхонада адабининг нисбатан кейин нашрдан чикдан китобларининг ҳам анча-мунчаси йўқ. Бир вактлар «Шоҳи сўзана» чет элларда ҳам қўйилган эди. Унинг Хитойда қўйилгани ҳакидаги материаллар адигба юборилган ва унинг кўлига етиб келган эди. Мен «Шоҳи сўзана» саҳналари тасвиirlangan фотосурат ва тақриз босилган газетани ҳам кўрган эдим. Бирок кутубхонада буларнинг ҳеч қайсиси сақланниб қолган эмас. Қизик, ахир, ҳар қандай ёзувчи чет элларда ёхуд қардош республикаларда босилган асарларини қандайдир ички мамнуният билан ўйниб қўяди-ку! Бунинг айби йўқ-ку! Нима учун китобни яхши кўрадиган, унинг қадрига етадиган Абдулла Қаҳҳордай одам жаҳон классикларининг, рус классикларининг, қардош адабиётлар нафардларининг, ўз ҳамкарабаларининг асарларини тўплаган, жавонларга расамади билан териб қўйган-у, ўзиникини ўйнамаган, саршиштамаган, уларнинг тақдирига бефарқ қараган? Ҳатто уйига келган, кўлида бор китобларнинг ҳам кутубхонада сакланиб қолишига эътибор килмаган. Мен бунинг бош сабабини Абдулла Қаҳҳорнинг камтарларига, камсукумлигига кўрдим. Унинг бу хислати менга Н. А. Добролюбовнинг бир хислатини эслатди. Буюк мунаққид тўрт йиллик ижоди давомида бутун Россиянинг эътиборини жалб қилган уч юздан ортиқ мақола эълон қилган-у, уларнинг биронтасига ўзининг фамилияси билан имзо чеккан эмас. У буни цензурага чап бериш мақсадидагина қилмаган, албатта. Бунинг сабаби шу бўлса керакки, Добролюбов номи чиқишидан кўра мақолаларнинг терарроқ ва таъсиричарроқ бўлишини кўпроқ ўйлаган. Иккиси буюк ижодкор характеридаги ана шу яқинлик ҳақида ўйлар экманан, айрим ёшлиаримизда намоён бўлаётган баъзи бир ноxуш сифатлар, янада аникроқ айтганда, шуҳратпастлик касалининг хуружлари эста тушади. Йўқ, мен ҳамма ижодкор ёшлиарни айбламоқчи эмасман.

Аксинча, мен бугун ёшларимиз ижодини қувониб кузатиб боряпман, улардаги ғоявий соғломлиқ, чинакам ҳалқчиликка интилиш, турмушни, одамлар характерини яхши билиш, сўзга, ёзувчилик қасбига ҳалом муносабат ҳаммамизни қувонтиради ва адабиётимиз истиқболига умид билан қарашига ундианди. Бирок уларнинг орасида шундайлар ҳам борки, бир-иккита асар чиқаришга ултурмай, ўзларини даҳо ижодкор деб ҳисоблай бошлайдилар, ҳамманинг ўзларига қўл қовуштириб салом беришини, ўйларига поёндоz тўшашини, ҳар қадамда қарсақлар билан қарши олиб, гулдасталар билан қузатиб қолишиларни истайди. Бу хавфли қасал — шуҳратпастлик касали одамнинг иштеёдинин кемирадиган занги. Бу иллат ёш ижодкорни субтисиз ва маслаксиз бир нарсага айлантириб қўйиши ҳеч гап эмас.

Абдулла Қаҳҳор ўзига бино қўйган одам эмасди. У китобларини томоша килиб ўтириб, «Хўб қойил килиб қўйганман-да!» деган фикрни бирон марта хаёлидан ўтказмаган бўлса керак. Шунинг учун ҳам ўзининг китобларига мундокроқ қараган, уларнинг кетидан излаб юрган эмас, биттасини қўймай ўйниш пайига тушмаган. Мен буни юқорида Абдулла Қаҳҳорнинг камсукумлигига ўйдим. Камсукум эдими у? Камтар эдими? Мен бу муммони ҳам кўн ўйлаганим. Албатта, Абдулла Қаҳҳорнинг камтарлариги ўзига хос характеристга эта. Аслини олганда, у жуда сурури баланд одам эди. У адабиётни муқаддас деб билар, ёзувчилик қасбини энг кутлуг касблардан деб ҳисоблар ва ўзининг шу қасбига даҳлдорлигидан чексиз ифтихор килар эди. Ундаги сурур бир жихатдан шунга бориб тақалади. У ўзининг инсонлик шаъни-шавкатини жуда улуғ деб билар, уни ҳамиша пок сақлашга, ҳар қандай доғлардан, нуқсонлардан холи сақлашга уринар эди. Одамлик қадр-қимматини юқсан тутган одамнинг эса сурури баланд бўлади. Сурурининг баландлиги уни ҳар қандай бачканалидан, майдалидан юқори сақларди. Айни чоқда, у ўз шахсиятини сира биринчи ўринга қўймас, ўзлигини пеш қилмас эди. Мен ўн йил давомида бирон марта Абдулла аканинг жойининг тўрнинг ёгаллашга ҳаракат қўлганини билмайман. У ифтихор билан «адабиёт атомдан кучли» деган ҳикматни айтган экан, буни ўзининг асарларини эмас, умуман, адабиётни, ҳамкарабалари яратган буюк асарларни кўзда тутиб айтган. Абдулла ака ўз шахсиятини билан алоқадор масалаларда камтар ва камсукум эди, бирок ижодий ниятиларди, одамлар характерини тадқиқ этганда, одамларга хос нуқсонларни, кемтикларни, заифликларни фош қўлганда ўта жасоратли одам эди. Мен «Абдулла аканинг камтарлариги ўзига хос эди» деганимда шуни назарда тутган эдим. Абдулла аканинг эшик рўпарасидаги жавонга териб қўйилган китобларига қараб ўтириб шундай фикрлар хаёлидан ўтди.

\* \* \*

Адабининг кутубхонаси... Бунда ҳар бир китобда адаб кўлининг тафти ҳали совимагандай. Китобларнинг саҳифаларида унинг иссиқ нафаси муҳрланиб қолгандай. Бу муқаддас даргоҳга кирган одам адабининг китоблари билан танишиб, унинг ўзи билан сұхбатлашгандай, адабининг азиз сиймосини яна бир бор кўргандай бўлади. Унинг назаридаги ўлуғ адаб мийигида ним кули билан, кўзлари маънодор чақнаб, «Камолотнинг чеки йўқ, факат шошилинг, фурсатни бой бериб қўйманги» дезётгандай бўлади.

Шундай қилиб, Тошкентда — Герман Лопатин номидаги кўчада жойлашган, деворига «Бу уйда 1958—1968 йилларда Узбекистон ССР ҳали ёзувчиси Абдулла Қаҳҳор яшаган» деган мармар лавҳа осилган икки каватли ўй шунчаки оддий ўй эмас, ҳалқимизнинг маънавий бойлиги, социалистик маданиятизмнинг ёркин ва бетакор обидаларидан биридир. Бу ўй музей бўлиши керак, унинг эшиги минглаб, юз минглаб адабиёт муҳлислари учун доимо очиқ турмоги керак. Бу музейга келгандлар, айниқса ёшлар, ҳалқ ишига, ўз қасбига садоқат бобида, ҳалоллик ва поклик бобида кимматли сабоқлар олади. Ва, умуман, ҳалқнинг савияси маданий юқсақлиги унинг ҳандай адабиётга ёгаллиги билангида эмас, шу адабиётга, ўз адабларининг хотирасига муносабати билан ҳам ўлчанади. Ҳалқ асл фарзандларининг хотирасига ҳамиша эъзозлаши керак. Шунинг учун ҳам шахримизда Ойбек уй-музейи, Гафур Нулом уй-музейи, Сергей Бородин уй-музейи каторида Абдулла Қаҳҳор уй-музейи канча тез барпо бўлса, шунча яхши.

Бу вазифа — бизнинг буюк ёзувчи пок руҳи олдидағи қарзимиз.



Абдукаом Йўлдошев

## Түғилган кун



3 улхуморнинг түғилган кунига ҳали бир ҳафта бор эди. Лекин бу кунга тайёргарлик ўз-ўзидан, ими-жимида бошланиб кетди. Бир менми десам, бошқалар ҳам дарсдан сўнг магазинмабозорни изғиб юрадиган бўлиб қолишибди. Биз бир-бirimizga дуч келмасликнинг пайда бўлардик. Ўзим тўрт тарафни синчилаб кўздан кечириб, ҳатто магазиндан ташқарига чиқиб, йўлда ҳеч ким кўринмаётганлигига ишонч ҳосил қилгандан сўнггина совға — бир дона атир харид қилдим.

Бир куни магазинда соат сотиб олаётган Икромни кўриб қолдим: оғзининг таноби қочиб янги соатни қулоғига тутиб турарди. Мени кўриб шоша-пиша аввал соатни, сўнг қутичани чўнтағига тикиб қўйди.

— Янгамга, саккизинчи марта! — деди у менинг саволимга қизариб-бўзариб. Ҳолбуки, сентябрь энди охирлаб бормоқда эди...

Собир кутубхонанинг ўқув залида ўтириб олиб қалин-қалин китоблардан ишқий шеърларни ҳафсала билан кўчирап, аллақачон иккита дафтарни чиройли ҳуснинати билан тўлдириб қўйган бўлса ҳам тиним билмасди.

Акбар Зулхуморнинг ёёғидан кўз узмай қолди: назарида, у Зулхуморнинг түфлисини миллиметрлаб ўлчаётгандек эди. Қобил умрида биринчи маротаба журнал сотиб олди, яна қанақа дент: «Мода». Мухтор кўча-кўйда аёлларнинг рўмолини синчковлик билан кузата бошлади. Асрор синфдаги ёритиш лампасига қараб-қараб қўядиган бўлди...

Ҳамма-ҳаммамиз Зулхуморнинг түғилган кунини орзиқиб кутар ва буни зўр бериб сездириб қўймасликка уринадик.

Ниҳоят, кутлуғ айём ҳам етиб келди.

Шу куни ўғил болалар озода кийим-бошда, ювинган, тарангани ҳолда, қип-қизил галстукларини эса дазмоллаб келишди. (Зулхумор тозалик комиссиясининг раиси эди-да!). Кўпчиликнинг сумкаси ё чўнтақлари сезиларни даражада дўппайиб қолган эди. Асрор эса, афтидан стол лампаси сумкасига сифмаган бўлса керак, каттакон бозорбоп халта кўтариб олиби.

Уч дарсни бир амаллаб ўтказдик. Катта танаффусга қўнғироқ чалингандан ҳамма ўғил болалар енгил нафас олишди, лекин биронтаси ўрнидан кўзғалмади. Кўпчилик кўз қири билан Зулхуморнинг сумкасига қараб-қараб қўярди. Асрор чуқур хўрсинди: совғаси Зулхуморнинг сумкасига сигмаслиги шундоққина кўриниб турибди.

Ҳар куни катта танаффус бўлди дегунча ҳовлига отилиб чиқиб кетадиган болалар бугун миқ этмай ўтиришарди. Мен, катта танаффусда совғани секингина Зулхуморнинг сумкасига солиб қўяман, деб ўлагандим. Қолган болалар ҳам худди шундай фикрда эканлиги хаёлимга ҳам келмабди.

Йигирма минутча миқ этмай ўтирдик. Акром сумкасидан китоб-дафтарларини тўрт қайта олиб, солди; Собирга девордаги плакатларнинг нафақат сўзлари, ҳар бир доғ-дуғигача, ёд бўлиб кетди; Акбар доскани ўнинчи маротаба ихлос билан арта бошлади; Асрор сумкасини қучоқлаганича «ухлаб» қолди; Шавкат рус тилидада уй ишини учинчи дафтарга кўчириб ёза бошлади...

Бирин-кетин қизлар кириб келишиди ва... дарс бошланди.

Дарслар тугаб, ўқитувчи эндиғина синфдан чиқсан, биз сумкаларимизни энди қўлимизга олган ҳам эдикки, эшик шиддат билан очилиб синфхонага олтинчи «А»да ўқыйдиган кўзойнакли Алишер қуондай отилиб кирди. У ҳансираф қўлтиғига қистирилган нарсани Зулхуморга

# Томошабоф

тутди ва кўзойнагини тўғрилаб олиб, қандай кирган бўлса шундай отилиб чиқиб кетди. Ҳайратда қолган Зулхумор газета ўрамини очди. Унда уч дона атиргул, табрикнома бор эди.

— Вой, бугун туғилган куним-ку! — деб қичқириб юборди Зулхумор.

Қизлар чуғуралишиб уни табриклай кетиши. Биз эса ҳақиқий йигитлардек иш тутдик: нима бўлибди, туғилган куни бўлса бўлибди-да, шунга шунча шовқинми, дегандек гердайиб бирин-кетин синфдан чиқиб кетдик.

Ҳаммамиз анча жойгача жим бордик.

Қўйин чўнтағини пайпаслаб кўргач, Икром гап бошлади:

— Алишерни қаранглар — қиз болани табриклаб юрибди!

— У ўзи шунақ! — деди Комил менсимаган оҳангда.

Ундан сўнг ҳаммамиз вағир-вуғир қилиб, бир-бirimизга гал бермай Алишернинг гўрига ғиши қалашга тушиб кетдик. Азбаройи ғазаби тошиб кетганидан Асрор халтасини маҳкам қўлтиғига қисиб:

— Алишер — тўрткўз! — деди.

Биз бажонидил унга қўшилиб: «Тўрткўз!», «Тўрткўз!», деб бир-бirimиздан ўтказиб бақира бошладик. Шундан сўнггина уй-уйимизга тарқалдик.



## Одил Шокиров Бир ярим гап

Мен севиб қолган қиз жуда ҳам танноз,  
Доим қош чимириб юрар сервиқор.  
Унга битта гап кам, иккиси ортиқ,  
Бир яримта гапни кўмсайди дилдор.  
Биломлай бош қотди бир ярим гапни,  
Мен уни қай йўсун айта оламан?  
Енгил машинада дадаси билан,  
Кўчадан ўтганда ўйга толаман.  
Уйимга етмасдан баъзан бўғилиб,  
Қўйсанг-чи ўшани дейман ўзимга.  
Аммо шу лаҳза денг сут ранг «Жигули»,  
Кўриниб кетади бирдан кўзимга.  
Йўқ, йўқ кечолмасман сендан ҳеч қачон,  
Юзларинг мисоли машинанг ранги,  
Бир ярим гапимни тинглаггин жоним;  
Мен сени севаман, ҳамда дадангнинг...

## Шеър ҳақида шеър

Мана, охир битди қойилмақом шеър.  
Унда маъно тўла, сўзлар эса кам.  
Маъно юкланмаган бирор бир сўзни,  
Қани топиб кўрсинг танқидчи акам.  
Занжирдай терилган маънодор сўзлар  
Бирини олсанг гар тўкилгай бари.  
Бир-бирини суяб турган сўзларнинг  
Айтинг омон бўлсин энди бошлари.  
Пухталикин қаранг, битта шу шеърда  
Минг мазмун, минг маъно ўрин олиди.  
Сўзни тежаб-тергаш туфайли фақат  
Туйғулар бу шеърга сиғмай қолибди.

... Энг қийини — ёзиши бошлашдир.

Эрнест ХЕМИНГУЭЙ

Санъат — түхфа. Лекин бу түхфа ҳамма соҳалар бўйича кенг билимларсиз яшаётмайди. Файрат билан меҳнат қилишдан, ишлашдан тўхтамаган ҳолда яшамоқ, изламоқ керак, аввал жуда кўп нарсани бошдан кечириш, севиш, кўп изтироб чекиш лозим. Қилич сермамасдан олдин қиличбозлик санъатини яхшилаб ўрганиб олмоқ зарур. Фақат санъаткоргина бўлган санъаткор охиздир, яъни ўртамиёна санъаткордир ёхуд у бир томонлама, яъни ноҷор бўлиб қолади.

Жорж САНД

Адабиёт майдонига қадам қўйган ёш ижодкор олис сафарга отланган йўловчига ўхшайди. Борадиган манзили ва йўл мashaқатларини тўла ҳис қилмай турив сафарга чиқиш нақадар бефойда бўлса, одамларга айтадиган дардини юрагида маънавий эҳтиёж каби тўймай бу соҳага ҳавас қўйиш ҳам шу қадар беҳудадир. Мен «маънавий эҳтиёж» деган иборани алоҳида таъкидлашни истардим. Чунки эҳтиёж — Робинсон Круzonинг доно ҳикматига кўра, одамни буюк кашфиётчига айлантиради. Шу маънода қўлига умид билан қалам олган ҳар бир бошловчи адаб ижод ва ҳаётнинг ички қонуниятларини яхши англамоғи, унинг моҳиятини теран идрок этмоғи лозим. Бу ёш ижодкорга маънавий йўналиш беради, санъаткор сифатидаги қиёфасини шакллантиради.

Чингиз АЙТМАТОВ

Афсуски, мен ҳозир эслай олмайман, кимdir ҳамма ёзувчилар икки тоифага бўлинади деган эди: бири — ёзувчи бўлишини истаганлар, иккинчиси — ёзиши истаганлар; ҳар қандай китобни бир неча варақ ўқий бошлаш биланоқ буни англаш мумкин. Агар биринчи тоифага йўл-йўриқ керак бўлса — уларга мен шошилишни... тезроқ шов-шувга бурканишни ва фаолиятларини тезроқ яқунлашларини маслаҳат бераман. Иккинчи тоифадаги ёзувчилар эса ҳеч қачон бирорнинг маслаҳатларига зор бўлишмайди...

Хуан Карлос ОНЕТТИ

...Ёш ёзувчилар билиб қўйсинларки, адабиётда новаторлардан сўнг профессионаллар, профессионаллардан сўнг — тақлидчилар ва ундан ҳам сўнг ҳашакилар, бузғунчилар ва энг охирида кўршапалаклар пайдо бўлади...

Жеймс ОЛДРИЖ

**Мажид АБДУРАИМОВ.** Сурхондарё областининг Бойсун районида туғилган. Низомий номидаги Тошкент Давлат педагогика институтида таҳсил кўрган. «Ёшлик» журналига биринчи қатнашиши.

**Неммат АРСЛОНОВ.** Қашқадарё областининг Шаҳрисабз районида туғилган. Самарқанд Давлат университетида ўқиған. «Коммунизм байробиги» район газетаси редакциясида ишлайди. СССР Журналистлар союзининг аъзоси.

**Ҳалима АҲМЕДОВА.** Навоий областининг Қизилтепа районига қарашли Вангози қишлоғига туғилган. 1983 йили ТошДУнинг Ўзбек филологияси факультетини тамомлаган. Айни пайтда «Дўстлик байробиги» область газетаси редакциясида ишлайди. Шеърлари матбуотда илк бор эълон қилиниши.

**Амиркул КАРИМОВ.** 1960 йили Қашқадарё областининг Шаҳрисабз районида туғилган. Ленинград Давлат университетининг журналистика факультетини тутагтан. Шеърлари республика матбуотида биринчи марта эълон қилинишади.

**Ҳошимжон МИРЗАҲМЕДОВ.** 1964 йили Наманганда туғилган. В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат университетининг журналистика факультетида ўқиғи. Шеърлари матбуотда илк бор эълон қилинишади.

**Солиҳа НАЗАРОВА.** Ленинобод областининг Хўжанд районида туғилган. ТошДУнинг журналистика факультетида ўқиғи. «Ёшлик» журналида биринчи марта чиқиши.

**Муталиб СОДИКОВ.** Самарқанд областининг Ургут районида 1960 йили туғилган. ТошДУнинг Ўзбек филологияси факультетини тамомлаган. «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» газетаси редакциясида ишлайди.

**Хўжабек ТУРСУНОВ.** 1957 йили Жizzах областининг Бахмал районида туғилган. Жizzах Давлат педагогика институтининг Ўзбек тили ва адабиёти факультети сиртқи бўлимида ўқиғи. Жizzах районидаги «Коммунизм сарис» газетаси редакциясида адабий ходим. Республика матбуотида илк бор чиқиши.

**ФАХРИЕР.** Навоий областининг

Хатирчи районида 1963 йили туғилган. СамДУнинг Ўзбек ва тоҷик филологияси факультетининг сиртқи бўлимида ўқиғи билан бирга Тошкент кабель заводида ишлайди. Матбуотда биринчи бор қатнашиши.

**Фирдавс ФАЙЗУЛЛАЕВ.** 1963 йили Тошкент шаҳрида туғилган. Бенъиков номидаги рассомчилик билим юртими тугаллаган (1983). Ҳозир Островский номидаги Тошкент театр ва рассомчилик институтида ўқияпти.

**Турсунмурод ЭРМАТОВ.** 1958 йили Тошкент шаҳрида туғилган. Бенъиков номидаги рассомчилик билим юртими тугаллаган (1983). Ҳозир Островский номидаги Тошкент театр ва рассомчилик институтида ўқияпти.

**Собир ҲНАРОВ.** Самарқанд областининг Кўшработ районида 1964 йили туғилган. В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат университетининг журналистика факультетида ўқиғи. Матбуотда биринчи марта чиқиши.

Муқованинг биринчи ва тўртнинчи саҳифаларини А. СЕЛИВАНОВ ишлаган.

**«Ёшлик» [«Молодость»]**  
ежемесачный  
литературно-художественный  
общественно-политический журнал

На узбекском языке

Орган ЦК ЛКСМ Узбекистана и  
Союза писателей Узбекской ССР

Рассом: Х. СОЛИХОВ  
Техник редактор: В. УРУСОВА  
Корректор: Н. ЙУЛДОШЕВА

Адресимиз: 700000, Тошкент—П,  
Ленин кўчаси, 41.  
Телефонлар:  
Бош редактор — 32-26-01  
Бош редактор ўринбосари — 32-26-06  
Массул секретарь — 33-76-44  
Проза бўлими — 32-56-41  
Поэзия бўлими — 32-56-27

Редакция ҳажми 12 босма листдан  
ортиқ роман ва 8 босма листдан зиёд  
қиссалар қўллэзмасини қабул қилмайди.

Бир босма листгача бўлган асарлар авторлариға  
қайтарилмайди. Редакция ўз тавсиясига  
кўра амалга оширилган  
таржима асарлар қўллэзмаларинингина  
қабул қиласди.

Журналдан кўчириб босилганда «Ёшлик»дан  
олинди, деб изоҳланishi шарт.

Босмахонага 27.06.86 й. да туширилди.  
Босишига 25.07.86 й. да руҳсат берилди.  
Р — 14031. Коғоз формати 84×108<sup>1</sup>/16.  
Коғоз ҳажми 5,25 лист.  
Шартли босма листи 8,82. Нашриёт ҳисоб  
листи 12,6. Тиражи 230472 нусха. Буюртма № 4009.  
Баҳоси 50 тийин.

Ўзбекистон ЛКСМ Марказий Комитети  
«Ёш гвардия» нашриёти.  
Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети  
нашриётининг Мехнат Қизил Байроқ орденли  
босмахонаси.  
Тошкент, 700029, Ленин кўчаси, 41.

© «Ёшлик», № 8, 1986.  
«Ёш гвардия» нашриёти.